onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio

بررتراند راسل



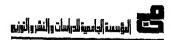
ٽرج*ٽ*ة د. *إبراهيم يوسف<u>ت ا</u>لنجتار*





أسس لإعادة البسناء الإجتماعي onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

جميع الحقوق محفوظة الطبعة الأولى 1407 هـ 1987 م



سب بروت الصيطية به بناية طاهر هاتف ، ۲۰۱۰۳۰ - ۲۱۲۲۱ م

بريتراند راسل

أسس لإعادة البسناء الإجتماعي

ت رجب مَه ر. إبراهيم يوسف<u>ت ا</u>لنجيّار

🕰 المؤسسة الجاممية للدراسات والنشر والتوزيع



erted by lift Combine - (no stamps are applied by registered version)

مقدمة المترجم

سأكتفي في هذه المقدمة بذكر بعض الاسباب التي دعتني الى ترجمة هذا الكتاب . وساعرض لبعض محتوياته فقط من باب تعليل تلك الاسباب ، تاركا المجال امام القارىء كيها يكتشف قيمة هذا المؤلف بنفسه . والكتاب هذا يبسط صفحاته امام قراء مختلفي المشارب والاهتمامات . فمن يهتم بتحرير المرأة يجد بحثاً عن اسس مساواة المرأة والرجل ، ونتائج تلك المساواة على رقي المجتمع وتحديد العائلة واللذة في العلاقات اللطيفة بين الجنسين . ومن يهتم بالتربية يجد نقداً للتربية المعاصرة وبحثاً عن اسس تربية تتمشى والقرن العشرين وتقود الى الحرية والسعادة . ومن ياخذ على الدين مآخذ شتى يحظى بدراسة عميقة لمعنى الدين وعلاقته بالاساطير والخرافات وبالابعاد العميقة للنفس الانسانية المتعطشة للحب والمعرفة والتعاطف . ومن تثير الحرب مشاعر وشكوكاً في نفسل ، يجد تحليلاً كافياً لها في فصل ، الحرب كمؤسسة ، الاضافة الى هذه المواضيع يبحث راسل (1970 B. Russel) عن العامل مفرورية لنمو كل انسان والرباط هو الدولة او علم السياسة .

يدرس راسل السياسة الدولية كها شهدها أبّان الحرب العالمية الاولى ويخلص الى استنتاجات هامة يُفترض بكل انسان معاصر ان يطلع عليها ويناقشها . وهذا ما يجب على القارىء استخلاصه . ولكن في معرض هذه المقدمة ، يجب ذكر النتيجة الاكثر اهمية التي توصل اليها راسل وهي

ان الانسان كائن نام ، كالنبات، والمؤسسات الاجتماعية ، سياسية كانت الم تربوية ام دينية ، يفترض بها ان تفسح مجال النمو امام الانسان لا أن تعيقه . وأساس هذا النمو هو أساس شخصي فردي . لكل انسان ميزته الحاصة في النمو ولا ينتظر من المؤسسات السياسية وبشكل خاص من المدولة أن تحدد تلك الميزة الشخصية أو أن تعيقها أو أن تفرض على الافراد نمطاً موحداً من النمو . وبحث هذا الاستنتاج وتحليله وتبريره هو شريط فكري رائع مبني على حجج وبراهين عقلية وعلمية تجعل الكتاب رائعة فكرية يطيب للقارىء ذي الميل النقدي الاستمتاع بها ومناقشتها .

الاسباب التي دعتني الى ترجمة هذا الكتاب الى اللغة العربية كثيرة . ولكن اهمها هي اولاً مشاركتي لراسل الاستنتاجات التي توصل اليها في هذا الكتاب واعتقادي بأن تعليلاته لتلك الاستنتاجات صحيحة ومنطقية . وثانياً انعدام هذا الكتاب من المكتبة العربية . لقد تُرجمت بعض كتب راسل الى اللغة العربية ، كالسلطة والفرد ، والسزواج والاخلاق ، وكيف تطورت فلسفتي وغيرها ، ولكن الكتاب البالغ الاهمية الذي هو المنبع لكثير من الافكار الواردة في تلك الكتب ، بقي بعيداً عن متناول القارىء العربي . ولهذا قررتُ الشروع بترجمته آملاً أن تعطي ترجمتي الابعاد الفلسفية لافكار راسل المستترة وراء لغة ذلك الفيلسوف المنطقي الشهير والانسان المتعشق للحرية تعشقاً دفعه لمقاومة الطغيان السياسي والاستزلام الفكري .

ارجو ان يلاحظ القارىء في هذا الكتاب اسلوب راسل ومنطقه . فاسلوب راسل اولاً ، لغوياً ، سلس جداً وسهل إذْ يخاطب مجموعة كبيرة من القرّاء المختلفة ثقافتها ، وثـانياً انـه منطقي للغـاية اذ يحشر راسـل كل فكـرة على حـدة ويردهـا الى اصول اولى بغيـة تجريـدها عن كـل تنـاقض

وتلكلكٍ فكري ثم يثبتها الى جانب بعضها افكاراً تَمُّتْ تنقيتُها وانتظمت في حلقة منطقية مؤدية معنى صحيحاً يصلح لان يكون أساساً للعمل السياسي والاجتماعي ومنطلقاً يحمي التصرّف الشخصي الحسر ويسذود عسن الاكتشافات العلمية والابداع الفني . كما ارجو ألّا يُغيب عن نظر القارىء منطلق راسل في البحث الـذي يشكك في الخلفيـات الغيبية والقَبـوليّـات الحتميـة التاريخيـة . يبدأ راسـل من الانسان الكـائن المنـظور الـذي ينمـو ويتطور ويتغير . ويبحث عن اسباب هذا النمـو ومقياسـه . فيجدهمـا في الـرغبة والميـل . ثم يبحث عن ماهيّـة العقل والـروح وعلاقتهـما بالـرغبـة والميل . يخلص راسل الى ان تطورهما يتم من خملال نمو السرغبة والميل . وإذا ما كُبِنَتْ الرغبات وحُصرت الميـول ، أضحى العقل هـزيلًا والـروح مشوهمة . اساس العقل اذن هي حياة الميول والرغبات ، والفلسفة السياسية التي تهمل هذا الاساس تكون قد فقدت الجزء الاكثر اهمية في الحياة السياسية . ولماذا هذا الجزء هو الاكثر اهمية ؟ وما علاقته بـالسياســة المبنية فقط عملى الاقتصاد؟ هذه أسئلة يجيب عنها راسل تحت باب الاخلاق وعلاقتها بالسياسة . ومن لم يكتف بـالاجوبـة الواردة في هـذا الكتاب ، يرجى منه ان يتابع بحثها في كتب راسل الاخرى أمثال المجتمع الانساني في السياسة والاخلاق، والقوة ، والزواج والاخلاق .

بقي أن المسح الى عنوان هذا الكتاب: أسس لاعدة البناء الاجتماعي. أنا اعتقد بأن التفكير السياسي في بلدان العالم كله لا يستطيع أن ينمو في عزلة عن بعضه البعض. والخبرة السياسية تقتضي الاطلاع على نظريات وآراء كل المفكّرين السياسيين كل تقتضي الدبلوماسية الدولية التعرّف على كل بلدان العالم اذا أمكن. ونحن في هذا الجزء من العالم حيث يقدّم باستمرار كثيرٌ من سياسيينا اقتراحات

جديدة وكثيرة لإعادة البناء السياسي والاجتماعي يجدر بنا ان نستعدّ لمناقشة ودراسة تلك الاقتراحات على ضوء اقتراحات ونظريات نكون قد حللناها سابقاً إما في جامعاتنا او معاهدنا واما في دوائرنا السياسية والاجتماعية . وهذا التحليل يجعلنا نقبل او نرفض كل اقتراح للتغيير السياسي ، ويجعل قبولنا او رفضنا متنوّراً متفهاً ومنطقياً كما يجدر بكل تغيير أن يكون .

ولي نظرة أريد أن أصارح القارىء بها . فأنا لست بمترجم محترف ولا بطالب أدب مع احترامي الكامل لهذين الحقلين . وراسل نفسه لم يكتب هذا الكتاب إلا لهدف واحد ، هو بحث بعض الأفكار الضرورية لأي نظام اجتماعي . وغاية هذا البحث هي الإفهام والإقناع . ولذا عمدت في ترجمتي هذه الى نقل هذه الغاية سليمة . كيا أني استخدمت بعض الكلمات العامية التي بدا لي أنها تؤدي المعنى بشكل اكثر مرحاً وحيوية . فلهذا أرجو ان يستريح القراء الى هذه الاستخدامات اللغوية لأن في الفلسفة الحديثة ، التي يعتبر راسل ركناً من أركانها الأول ، لا يُرفَضُ استخدام لغوي طالما انه يؤدي معنى صحيحاً وواضحاً . ولهذا فاني أتمنى على الفلسفة العربية ان تؤثر ما هو حي ومستخدم في اللغة العامية على ما هو جامد وميت في لغة مستخدمة للزينة .

بالمناسبة أريد أن أشكر السيد جان سليتر John Slater والسيد كانث بسلاك ويسل Kenneth Blackwell والسيد سامي نجم لتشجيعهم لي ومساعدي في فهم بعض أفكار راسل الاساسية . كما أشكر الأنستين تاري سالت Tery salt وفايث هيرمان Faith Hermann والسيد نيجل ريفز Heather للاحظاتهم المفيدة . لولا تشجيع هاذر كيركانيل Heather

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

Kirkconnell المستمر لما أبصرت هذه الترجمة النور . كما اشكر أختي نصرا لطبعها المسودة على الآلة الكاتبة ، وأهلي لتهيئتهم لي الجو المناسب لمراجعة الترجمة بهدوء .

ابراهيم يوسف النجار دده ، الكورة (لبنان)

توطئية

كُتِبت المحاضرات التالية في سنة ١٩١٥ وأُلقيت في مطلع عام ١٩١٥ . لقد رغبت في اعادة كتابتها على نحو آخر بحيث تظهر اكثر ملائمة للموضوع الأساسي ، ولكن اعمالاً أخرى ، أدعى الى الحاجة ، حالت دون ذلك . ويبدو الأمل بوجود مناسبة ما لمراجعة هادئة ، طفيفاً جداً .

كان هدفي من ذلك هو اقتراح فلسفة سياسة مؤسسة على الاعتقاد بأن للدافع الغريزي تأثيراً في تكييف حياة الانسان اقوى من تأثير القصد المواعي . يمكن ان تقسم اكثر الدوافع الغريزيسة الى مجموعتين : المستملاكية والإبداعية . ينطبق هذا التقسيم على الأشياء التي نرغب في اكتسابها او الإحتفاظ بها فيها لو كانت قابلة للمشاركة ، كما ينطبق على الأشياء القيّمة التي يمكن أن نبدعها في العالم ، كالمعرفة أو الفن او الارادة الحسنة حيث الامكان للامتلاك . انا اعتبر ان الحياة الفضلي هي الحياة المبنية على الدوافع الابداعية ، وأما الحياة المبنية على السدوافع الاستملاكية ، فإني اعتبرها الدنيا . ان المؤسسات السياسية الرئيسية التي تتجسد فيها الدوافع الاستملاكية هي الدولة والحرب والملكية الخاصة . ومن المفترض بالتربية والزواج والدين ان تجسد الدوافع الابداعية ـ وهي تفعل ذلك الآن ولكن على شكل رديء تماماً .

انا اعتقد أنَّ من الواجب ان يكون اطلاق عنان الدوافع الابداعية أساس الاصلاح في السياسة والاقتصاد . وهذا هو الاعتقاد الذي قادني الى كتابة هذه المحاضرات .

الفصل الأول

عنصر النمو

لقد اضطرّت الحربُ كلَّ من تستطيع نفسه ان تتحسس انطباعات جديدة ، وتقدر على التفكير في منطلق جديد ، الى اجراء بعض التعديل في معتقداته السابقة وفي آماله . يتوقف نوع ذلك التغيير على الفرد والظرف ، اما التغيير بحد ذاته فكان شاملًا بوجه أو بآخر . ان الشيء الرئيسي ، بالنسبة في الذي تعلمته من الحرب هو نظرة خاصة عن منابع العمل عند الانسان . ما هي وما يمكن ان نتصور صيرورتها بصورة حقيقية . يمكن لتلك النظرة ان تهيىء ، فيها لو كانت صائبة ، أساساً لفلسفة سياسية ذات قابلية اكبر للصمود في اوقات المحن من الفلسفة الليبرالية التقليدية . ان المحاضرات التالية ، على الرغم من ان واحدة منها فقط تعاليج مسألة الحرب ، هي حصيلة تلك النظرة التي اوحتها في الانسان . يطبع هذه المحاضرات أمل لرؤية مؤسسات سياسية في اوروبا تجعل الناس يقرفون من الحرب . وانا اعتقد مؤسسات سياسية في اوروبا تجعل الناس يقرفون من الحرب . وانا اعتقد ان هذه الأمل ممكن التحقيق على الرغم من انه لا يتم الا مع تغيير جوهرى كبير للحياة الاجتماعية والاقتصادية .

فمن المحتم على من يقف خارج دائـرة الاعتقـادات والـدوافـع التي تجعل من الحرب شيئاً حتمياً ، ان يجد نفسه في عـزلة قـاتلة او بالحـري في ُ انفصـال شامـل عن النشاط العـام . وفي اللحظة التي تُحـرَّك فيها الكــارثة العالمية اقصى درجات الشفقة ، تجد السفقةُ نفسها مدعوةً للترفع عن الميل الى تدمير الذات ؛ المنتشر في جميع انحاء اوروبا .

يجعل الميل العفوي ، الى تجنيب الانسان الهلاك الذي يسرع نحوه ، الموقوف في وجه التيار ضرورياً . ولكنه يجلب العداء والاتهام بعدم الشعور . وفي هذا الوقت يسبب خسارة المقدرة على الاقناع . إذ من المستحيل ان يستطيع المرء ان يمنع الأخرين من الشعور بالعداء نحوه ، لكنه يستطيع ان يتجنب الشعور بالعداء نحوهم بواسطة التفهم المنفتح وما يولده من تعاطف . يستحيل ايجاد الدواء الذي يطرد الشر الذي يشكو منه العالم من دون التفهم والانعطاف .

ان هناك نظرتين الى الحرب ولكنني لا أجد أياً منها مضبوطاً ومناسباً (adequate) فأساس النظرة العامة في هذه الدولة (بريطانيا) هو ان الألمان اشرار. أما وجهة نظر اكثر من يقف ضد الحرب فيرجع اساسها الى الصراع بين الدبلوماسيين وطموح الحكومات. ولكن تغفل هاتان النظرتان ، على ما اعتقد ، عن ادراك الحد الذي يدل على أنَّ الحرب تنبع من الطبيعة الانسانية عامة . ان الألمان والرجال الدين يشكلون حكومات ، هم في الأغلب ، على حد سواء ، أناس عاديون ، تعتمل في داخلهم الشهوات نفسها التي تعتمل في نفوس الآخرين ، ولا يختلفون عن بقية الناس الا في احوالهم . ان هناك انساساً ليسسوا بالمان ولا سياسين ، ولكنهم يتقبّلون الحرب متهللين حتى ولو كانت اسباب الحرب غير صحيحة وغير « مظبوطة » ولكن يستحيل حدوث مثل هذا الشيء فيها لو كان القرف من الحرب شيئاً شاملاً لباقي الدول والطبقات . ان الأشياء الكاذبة التي يصدقها الناس ، والأشياء الصحيحة التي يرفضون تصديقها تشكل مشيراً (Index) ليس بالضرورة لدوافع فردية ، على كل

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الاحوال ، طالما ان الدوافع قابلة للعدوى ـ ولكن الدوافع هي عامة في المجتمع . كلنا يصدق عدة أشياء ليس لها أسس صحيحة تخولنا الاعتقاد بها . وذلك لأن طبيعتنا ترغب من دون وعي ، في بعض الأعمال التي نعتقد بأنها معقولة فيها لو كانت هذه الاعتقادات صحيحة . والاعتقادات التي ليست بذات أساس صحيح هي الضريبة التي يدفعها الميل للعقل . لهذا نرى الاعتقادات المتخالفة تتشابه هنا وفي ألمانيا في دفع الناس الى الاعتقاد بان من واجبهم متابعة الحرب .

أول ما يتبادر الى ذهن من يقبل هذه النظرة هو أنه من المفضّل ان يعيش الناس تحت ظل العقل وسيطرته . تبدو الحرب ، الى من يعتقد ان الحرب تسبُّب للمتحاربين أضراراً حتمية لا تتصور ، مجرد جنون عمام وتبلبل مشترك يُنتَّسى فيه كلُّ ما كان مفهوماً طيلة ايام السلام . فلو شمــل الدوافعَ انضباطً ، ولو تحرر التفكير قليـلًا من سيطرة الشهـوات ، لكان بامكان الناس ان يحفظوا عقولهم من ارتفاع حرارة حمّى الحرب، ولكنان الخلافُ تسوِّي بمودة . ان هذا التفكير صحيح ولكنه غير كاف وحده . وليس مَّنْ يجد هذه السرغبة قادرة على كبح جماح الحسرب الا الذين بلغت رغبتُهم في التفكير الصحيح حد الشهوة . فليس ما يكبح جماح الشهوة سوى الشهوة ، ولا يستطيع ان يسيطر على الميل او البرغبة الا ميلُ مخالف . ان العقل كيا تبرزه عظات الاخلاقيين التقليديـين هو شيء سلبي الى حد مخيف وهو على درجة ضئيلة جداً من الحيويـة يستحيل من خلالها ان يقود الى حياة فاضلة . ليس بفعل العقبل وحده يمكن ان يسيطر على الحرب ولكن بفعل حياة ميول ايجابية وشهوات مناهضة للشهوات التي تقود الى الحرب . ليس ما يحتاج الى تغيير هو حياة التفكير الواعي بل حياة الميول ايضاً .

ينبع كل نشاط انساني من مصدرين: الميل والرغبة والدور الذي تلعبه الرغبة واضح لدرجة كافية . تضع المخيّلة على الفور امام عقول الناس الذين يجدون انفسهم غير مكتفين تماماً أو غير قادرين على تحقيق ما يكفيهم ، صور الاشياء التي يعتقدون انها تجلب لهم السعادة . هنساك مسافة زمنية في كل رغبة تفصل بين الشعور الداعي للحاجة وبين المناسبة لاشباعها . قد تكون الاعمال التي توحي بها الرغبة مؤلة لدرجة كبيرة ، وقد يطول الوقت الذي يسبق فترة الاكتفاء كثيراً ، كها قد يكون الشيء المشتهى خارج دائرة حياتنا حتى انه من المحتمل ان يتم بعد الموت . فتهتم الارادة بكونها القوة الموجهة الرئيسية .. في ملاحقة الاشياء التي نرغب فيها ، مها كانت بعيدة أو قريبة وعلى الرغم مما في الأعمال التي تتطلبها من ألم وعلى الرغم من تحريكها لميول ودوافع متضاربة وحرجة كثيراً . كل مذا واضح وممكن ، وفلسفة السياسة التقليدية لا تزال الى يومنا هذا مبنية ، الى حد كبير ، على الاعتقاد بأن الرغبة هي المصدر الوحيد للنشاط مبنية ، الى حد كبير ، على الاعتقاد بأن الرغبة هي المصدر الوحيد للنشاط الإنساني .

ولكن الرغبة لا تحرَّك الا جزءاً واحـداً من النشاط الانســاني . وليس هذا بالجزء الاكثر أهمية بل الجزء الاكثر وعياً وبروزاً ــ اي الجزء المتحضّر .

اننا مُسيَّرون في الجنوءِ الاكثر غريزيةً في طبيعتنا ، بميول الى الفيام بنشاط ما وليس برغائب في غاية ما يركض الاطفال ويصيحون ليس لانهم يتوقعون ايَّ جزاءٍ من انجاز ذلك ، بل لانهم يشعرون بميل مباشر الى الركض والصياح . وتنبح الكلاب ايضاً في وجه القدر ليس لانها تعتبر ذلك مفيداً بل لانها تشعر بميل الى النباح . ان ما يدفع الى اعمال مثل الاكل والشرب والنكاح والاقتتال والافتخار هو ميل غريزي فقط . يميل من يعتقد ان الانسان حيوان عاقل الى القول بان الناس تَمتدح ذاتها ليأخذ

عنها الآخرون فكرة حسنة ولكن كلنا نذكر مناسبات عديدة كنا نمتدح فيها ذاتنا على الرغم من معرفتنـا الاكيدة بـأننا سـوف نُحْتَقُرُ من اجـل ذلك . تؤدى الأعمال الغريزية عادة الى بعض النتائج الملائمة للانسان العادي ولكن ذلك لا يعني انه لا يقوم بتلك الأعمال آلا من اجل تلك النتائـج . يقوم الانسان بتلك الأعمال لميل غـريزي مبـاشر ، وقد يكــون الميل قــوياً حتى في الأحيان التي لا يؤدي فيها الى الأعمال الغريزية المعتادة . يُحب الرجال ان يتصوروا انهم أكثر تعقلًا من الأطفال والكلاب ، وبطريقة غير واعية لا يبصرون الدور الذي تلعبه الميول في حياتهم . تسبر هذه التغطيــة غير الواعية دائماً وفق مخطط عام . عندما لا يكفي ميل ما ذاتُه في اللحظة التي يظهر فيها ، ينمو توقاً الى النتـائج التي يصبـو اليها ذلـك الميل . واذا كانت بعض النتائج المحتَمَل وقـوعُها هي بكـل وضوح غـير مفيدة ، فقــد ينشب خلاف بين بُعد النظر وبين الميل . فـاذا كان الميـل ضعيفاً ، انتصر بُعْدُ النظر وهذا ما يسمى بالتصرف العاقل التروي . واما اذا كان الدافع قوياً ، فـإما ان يكـذب بعد النـظر وتُنتسى النتائـج غير المفيـدة او ان يُقبل النتائج اذا ارتمدي الناس طابع البطولة . عندما يتحقق مكبث مشلًا ان الهزيمة دانية ولا مفر منها تشتد عزيمته ويتباهى بقوله :

«تقدم يا مكدوف، وليكن ملعوناً من يُطلق الصرخة الاولى . أُثبت إلى النهاية » . ولكن قلّما تبلغ قوة الشهوة وجنونها هذه الدرجة . ان اكثر الناس ينجحون ، عندما يكون ميلهم قوياً لإقناع انفسهم بان نتائج موافقة ستنتج من جراء اشباع ذلك الميل وذلك بتحويل انتباههم بطريقة انتقائية وغير واعية . نشأت بهذه الطريقة فلسفات بأكملها وطرق للتقويم الاخلاقي كانت كلها تجسيداً لذلك التفكير المسخر للميل والذي يطمح الى تهيىء أساس شبه عقلاني للانغماس في الميل ، ان الفكر الصحيح هو

الفكر الذي ينبع من الميل الى الفضول العقلي فقط والذي يقود الى السرغبة في المعرفة والتفهم. ان اكثر ما نظن انه فكر ، توحي به بعض الميول غير العقلانية وهو ليس الا اداة نُقنِع بها انفسنا باننا سوف لا نُصدَم في توقعاتنا وانمه لن يُحصل علينا اي ضور فيها لو اتحنا مجال الانغماس امام ذلك الميل (1).

اننا نشعر عندما نلجم ميلاً ما بعدم ارتياح او بالم قوي . وقد يحدث حين نريد ان نتخلص من ذلك الألم ان نزيد في اشباع ذلك الميل . ولكن الألم ناتج عن وجود الميل بالدرجة الاولى . والميل موجّه الى عمل ما ، وليس الى التخلص من الألم او الى لجم الميل ذاته . وهكذا يبقى الميل بلا غاية ، والقصد من التخلص من الألم ينتج عندما نضغط على الميل بصورة وقتية فقط .

الميل هو أساس للعمل أثبت من الرغبة . للرغبة مكانه ، ولكنها ليست كبيرة كما يبدو لاول وهلة . تجلب الميول معها جيشاً لجباً من الرغائب الخيالية المسخّرة وتجعل الناس يرغبون في النتائج التي تنتج من اشباع تلك الميول ويعتقدون ايضاً بانهم يطلبون تلك النتائج بينها في الواقع ليس لأعمالهم أي دافع خارج عنها . قد يحدث أن يؤلف أنسان ما كتاباً أو يرسم لوحة وهو يعتقد أنه يرغب في الثناء الذي تجلبه هذه الاشياء عليه ، ولكنه حالما ينتهي من عمله يجد على الفور ، أذا لم يُفرغ كل ميوله الابداعية ، أن ما صنع هو غير كامل ، ومن ثم يبدأ في عمل جديد . وما ينطبق على صناعة الفن ينطبق ايضاً على كل ما هو اكثر حيوية في حياتنا .

 ⁽¹⁾ قارن هذا الموضوع مع كتاب برناود هارت وعلم نفس الجنون و (مطبعة جامعة كامبردج 1914)

ان ما يحركنـا هو الميـل وما الـرغبة التي نـظنها في ذواتنـا سوى رداء لـذلك الميل .

الحق يقال ان للرغبة ، بالمقابل مع الميل ، دوراً كبيراً ومتزايداً في تنسيق حياة الناس . يجد الميل ذاته (غوغائياً) فوضوياً ولا يستطيع ان يسير بلا زلل او ان يدخل بسهولة في منهاج مُحكم التنسيق . اننا نغض النظر عن وجود مثل هذا الميل في الاطغال والفنانين ، ولكننا نعتقد انه من غير المناسب ان يكون في الرجال الذين يرجون ان يماملوا برصانة . ان اكثر الأعمال التي نتقاضي عليها أجراً مُحركها الرغبة وليس الميل . ومن المحتمل ان تكون تلك الأعمال بحد ذاتها مُضجِرة الى درجة كبيرة ولكن اجرة تلك الأعمال مغرية جداً . تتحكم في بعض الأعمال الرصينة ، التي يملأ بها الناس ساعات عملهم ، بعض المقاصد والأهداف وليس الميل الى تلك الأعمال - الا في بعض الاشخاص المُميّزين (المحظوظين) لا أحد يسرى اي لوم في هذا لأن مكانة الميل في عالم مُرْض عمله على عالم مُرْض عمله عمله مكترث بها .

يَعتبر كلُّ فرد لا يشارك في ميل ما ذلك الميل جنوحاً . وكمل الميول هي بحد ذاتها عمياء بمعنى انها لا تُنبُعُ من أيَّ رؤية سابقة للنتائج . ولهذا يعطي كل انسان تقديراً خالفاً لنتيجة الميل الذي لا يشارك فيه . قد يبدو ذلك الاختلاف في الحكم اختلافاً اخلاقياً او عقلياً ولكنَّ أساسه في الحقيقة ، اختلاف في الميول . لا يمكن ان ينتج في هذه الحال أي اتفاق حقيقي لان الاختلاف في الميول لا يزال مستمراً . في كل الناس ، الذين تتأجج الحياة في داخلهم ميول قوية جداً تبدو للآخرين كانها جنون مطلق . قد تقود الميول العمياء في بعض الاحيان الى الدمار والهلاك ولكنها في بعض الاحيان الى الدمار والهلاك ولكنها في بعض الاحيان الماله والهلاك ولكنها في بعض الاحيان الماله الشياء التي يحرص

عليها العالم . الميل الاعمى هو مصدر الحرب ولكنه هو ايضاً مصدر العلم والفن والحب . ان ما نرجوه ليس اضعاف الميول بل توجيهها وجهة الحياة والنمو وليس وجهة الموت والاندثار .

ان ما ينادي بـه بعض الاخلاقيـين بين الفينـة والاخرى من سيـطرة الارادة على الميل ومع ما يدعم ذلك غالباً من ضرورة اقتصادية ، هو شيء غير مرغوب فيه حقاً. ان حياة تُسيِّرها المقاصد والـرغائب بمعــزل عن الميول ، انما هي حياة مضجرة ، حياة افرغتها الحيوية وتركت الانســـان في النهاية غير عابىء بالمقاصد التي يحاول جهده تحقيقها . وعندما تعيش اسة بأكملها حياة كهذه تصبح الأمة بأكملها هنزيلة ولا يعود باستطاعتها أن تُحدُّد العقبات التي تقف في وجه رغائبهما ولا ان تجتـازهما . تُجبِـر الحيـاة الصناعية وحياة التنظيم الأمم المتحضرة على النحو باستمرار نحو حياة الرغبة وليس نحو الميل . ولكن اذا لم يجفف هـ ذا النحو من العيش ينـــابيعًـ الحياة ، فسوف تتولد في المدى الطويل ميول جديدة ليست من ذات النوع المذي اعتادت الارادة أن تسيطر عليه او المذي يعيه الفكر أو يحصره . وستظهر نتائج هذه الميول الجديدة اسوأ من تلك الميول التي يمكن لجمها . غالباً ما يولُّد الانضباط الشديد ، خاصة عندما يُفرض من الخارج ، ميولًا الى القسوة والتدمير ، وهذا هو احد اسباب الاعتقاد بأن الحياة العسكريــة لها تأثير مضر لخُلُق الأمة . فاذا لم تجد الميول منفذاً ، فمن المحتم ان ينتج عن ذلك فقر في الحيوية او ان تبرز ميول ضاغطة ومقاومة للحياة . لم تكن ميول الانسان ثابتة ومحددة منذ المولادة . انها تتأثير وتتطور ضمن حمدود واسعة بظروف الانسان وطريقة حياته . وعندما نحكم فيها اذا كانت المؤسسات السياسية والاجتماعية صالحة او مضرة ، فمن الضروري ان ندرس طبيعة هذه الظروف ونأخذ بعين الاعبتار نتيجة هذه الدراسة.

لقد نشأت على الارجح الحرب من حياة الميل والشهوة وليس من حياة العقل والرغبة . هناك ميل الى الاعتداء كيا أن هنالك ميلاً لمقاومة الاعتداء . يمكن ان يسند العقل أياً منها في بعض الأحيان ولكنها في حالات كثيرة يخالفان العقل تماماً . يصنع كل ميل مجموعة هائلة من المعتقدات تواكبه . تظهر المعتقدات الموافقة للميل الى الاعتداء واضحة في برخهاردى وفي طلائع الفتح الاسلامي ، أو بشكل اكمل في كتاب يشوع بن نبون . في الأساس هناك اعتقاد الفرد الراسخ بتفوق جماعته وتأكيد حتمي على انها ، بأي شكل من الاشكال ، هي الجماعة المختارة . وهذا هو ما يبرر شعور الفرد بأن خير جماعته وما تعتبره شراً هو كل ما يهم في الحقيقة ، أما بقية العالم فهي ليست الا مادة لانتصار او خلاص العرق الأفضل . ان هذا هو بوجه عام ، الشعور في اوروبا نحو افريقيا وآسيا وكثير من الألمان يشعرون بمثل هذا الشعور نحو بقية اوروبا .

يقابل الميل الى الاعتداء ميل الى مقاومة الاعتداء. يتمثل هذا الميل في موقف العبرانين ، الاسرائيليين القدامى ، نحو الفلسطينيين ، او اوروبا القرون الوسطى نحو المحمديين . ان الاعتقادات التي يصنعها هذا الميل هي اعتقاد بشر الفئة التي يُهاب جانبها واعتقاد بقيمة العادات الوطنية التي يكبتونها فيها لو كانوا هم الفئة المنتصرة . عندما نشبت الحرب بدأ كل الرجعيين في انكلترا وفرنسا يلهجون بالخطر على الديموقراطية على الرغم من انهم كانوا الى تلك اللحظة يقاومون المديموقراطية بكل ما أوتوا من قوة . لم يكونوا غير صادقين في كلامهم هذا اذ ان الميل الى مقاومة الألمان الجبرهم على الحرص على كل ما يهدده الاعتداء الألماني . لقد احبوا المديموقراطية بسبب كرههم للألمان ولكنهم اعتقدوا انهم كرهوا الألمان بسبب حبهم للديموقراطية .

ان الميل الى الاعتداء والى مقاومة الاعتداء قد ظهرا في كل الدول المشتركة في الحرب، ومَنْ لم تسيطر فيه اي من هذه الميول، يمكن ان يقسم على وجه التقريب، الى ثلاث فشات. أولا هناك افراد الفئة ذات الشعور القومي المشاكس والمناهض للدول التي ينتصون اليها سياسياً. وتضم هذه الفئة الايرلنديين والبولنديين والفنلنديين واليهود وبعض الجماعات في الأمم المستعمرة. ويمكن ان نتجاهل هذه الفئة، عمل حسب اعتقادنا، لأن هؤلاء الناس يجسدون حياة الميول مثلها يمثلها اولئك الذين يتحاربون ولا يختلفون عنهم الا من حيث الظروف الخارجية او الطارئة.

ان الفئة الثانية من الناس الذين لم يكونوا طرفاً في القوة المناصرة للحرب تضم اولئك الذين أُتلِفت طبيعة ميولهم الى حد ما . يَعتقد الحصام مقاومي الحرب ان كل مقاومي الحرب ينتمون الى هذه الفئة ما عدا الذين يتقاضون ثمناً لمقاومتهم من المانيا . والاعتقاد الشائع هو ان مقاومي الحرب جماعة لا تحب سفك الدماء ، جماعة بلا ميول ولا شهوات ، ورجال يستطيعون ان يتطلعوا ويفكروا بتعال وبرودة بينها يَدفع اخوانهم حياتهم في سبيل الوطن. قد يصح القول ان بين مقاومي الحرب من لا يعمل شيئا سوى ان يأبي الاشتراك في الحرب . وإنا اعتقد ان مناصري الحرب هم على جانب كبير من الحق في التشهير بهؤلاء الناس . ان هناك أملًا اكبر في امة تشتعل فيها الميول لى الحرب ، على الرغم محما تسببه من تدمير ، من امة انطفات فيها كل الميول لى الحرب ، على الرغم محما الحياة . وطالما ان هناك املًا ، فالأمل كبير باتجاه ذلك الميل نحو الحياة بدلًا من الموت ، ولكن فقدان الميل موت ، ومن الموت لا تخرج حياة .

في كل الأحوال ليس مقاومو الحرب النشيطون من هـذه الفئة : انهم ليسوا أناسـاً بلا قـوة ميوليّـة . انهم أناس بلغت فيهم شهـوة مقت الحرب حة من القرة يحيث إنها تغلّبت على كالشهوات التي تقود إلى الحب بي

درجة من القوة بحيث انها تغلبت على كل الشهوات التي تقود الى الحسوب . ليس عمل من يقف في وجه حركة وطنية بأكملها ويحمل لواء قضية يائسة بكل تأكيد ويقاوم عدوى العاصفة الجماعية بعمل انسان مجرد من الشهوة . ان الميل الى تجنب سخط الرأي العام هو أقوى الميول في الطبيعة الانسانية ولا يمكن ان تقمعه الا قوة غيريبة لميل مباشر بعيد عن التفكير والتخطيط . ان قوة العقل البارد لا يمكن ان تولّد عملًا مثل هذا .

يمكن ان تُقسم الميول الى ما يقود الى الحياة وما يقود الى الموت . والميول التي تولد الحرب هي من جملة ما يقود الى الموت . ان اي ميل الى الحياة ، اذا كان قوياً الى درجة كافية يقود الانسان الى ان يقف في وجه الحرب . تكون بعض هذه الميول قوية عند من تكون ثقافتهم عالية فقط بينها بعضها الآخر هو جزء عام مشترك مع كل انسان . ان الميول الى الفن والعلم هي الاكثر رقياً بين الميول الى الحياة . لقد بقي كثير من الفنانين غير مأخوذين باشتهاء الحرب وليس ذلك عن ضعف في مشاعرهم ولكن لان غريزتهم الابداعية وتتبعهم لرؤية ما تضعهم في موقف الناقد لهجمات الميول الوطنية وتجعلهم لا يستجيبون الى الاسطورة التي يتردّى فيها الميل الى القتال . قد انتبه بعض الناس الذين تسيطر عليهم الميول العلمية الى الاساطير المتضاربة عند الجماعات المتحاربة ولجأوا بسبب تفهمهم هذا الى الحياد . ولكن ليس من خلال هذه الميول المثقفة تخرج القوة الشعبية الكافية لتغيير العالم .

هناك ثلاث قوى تقود الى الحياة ولا يتطلب اكتشافها تلك الموهبة الحيارقة التي هي غير نادرة الآن ، والتي يمكن ان تشيع الى درجة كبيرة تحت ظل ظروف اجتماعية افضل . وهذه القوى هي الحب وغريزة البقاء والابتهاج بالحياة . تضعف هذه القوى جميعها وتثن تحت وطأة الظروف

الحاضرة التي يعيش فيها الناس الذين ليسوا اقل حظاً بارزاً في الثروة فقط بل الذين هم اكثر ثراء ايضاً. ان اكثر مؤسساتنا تأسست على الظلم والتسلط. ولا يمكن ان نتحمل الاضطهاد والاستظلام الذي نكسبه من تلك المؤسسات الا اذا اغلقنا قلوبنا ضد الانعطاف وعقولنا ضد الحقيقة . ان الاعتقاد التقليدي لما يكون نجاحاً في المعيشة وبروزاً في سبيل الحياة ويقود اغلب الناس الى ان يعيشوا حياة ضربت فيها اكثر الشهوات الحيّة وذابت بهجتها في متاعب لا تحصى ولا تعد ، فيُجبر منهاجها الاقتصادي اكثر الناس على تنفيذ مآرب الاخرين بدلاً من مآربهم هم ويجعلهم اكثر الناس على تنفيذ مآرب الاخرين بدلاً من مآربهم هم ويجعلهم الملذات الاستسلامية . فتقتل هذه الأشياء الروح في المجتمع والعواطف المتوددة في الأشخاص والقوة في النظر الكريم الى العالم . يمكن وضع حد لما لكانت حياة الشهوة عند الناس تغيرت بالكلية ولكان باستطاعة الجنس البشري ان يخطو نحو سعادة جديدة وروح جديدة . والهدف من وراء هذه المحاضرات جميعها هو الدعوة الى مثل هذا الأمل .

ان ميول الرجال والنساء ورخائبهم ، على الرغم من اهميتها في حياتهم ، لا تنفصل عن بعضها البعض ، ولكنها تنبثق من عنصر اساسي للنمو ، ذات قوة غريزية ملهبة تدفعهم في وجهة معينة ـ كيا يطلب الشجر النور . ولطالما ان هذه الحركة الغريزية هي غير محجوبة النمو ، فأي رزء يقع هو ليس بذات مصيبة كبيرة ولا يؤدي إلى تلك التشويهات التي تنتج من جراء التدخل في مجرى النمو الطبيعي . وهذا المركز الحميمي هو ما يجب ان تفقهه محيلتنا اذا كنا نريد ان نفهم كل انسان فهماً حدسياً . يختلف هذا المركز من انسان الى آخر ويُحدد لكل فرد نوع الكمال الذي

يقدر عليه . وجل ما تستطيع ان تفعله المؤسسات الاجتماعية من اجل الفرد هو ان تجعل نموه حراً وحيوياً ، انها لا تستطيع ان تُرغمه على النمو وفقاً لأنموذج انسان آخر . يوجد في الناس بعض الميول والرغائب . فالميل الى التحشيش ، على سبيل المشال ، لا يصدر عن العنصر الاساسي . وعندما تصبح هذه الشهوات قوية لدرجة مضرة يجب ان تُكبّح بواسطة السيطرة على الذات . وتوجد هناك شهوات اخرى يمكن ان تصبح مؤذية لنمو الآخرين على الرغم من انها تصدر عن العنصر الأساسي ، ولهذا يجب ان تكبح حفاظاً على مصلحة الآخرين . وفي اغلب الأحيان تصدر الشهوات المق تَعْرقل نموها ، بينها تقل جداً في اولئك الذين لم يُصَبَّ تطورهم الغريزي بصدمة ما .

الناس كالأشجار يتطلب نموهم ارضاً وقدراً وافياً من الحرية من السطغيان . تساعد المؤسسات السياسية في تحقيق هذا المطلب او في اعاقته . ولكن الحصول على الأرض والحرية اللتين يتطلبها نمو الانسان هو اصعب بآلاف المرات من الحصول على الأرض والحرية اللتين يتطلبها نمو الأشجار . والنمو الذي يطمح الانسان في الحصول عليه هو غير قابل للتحديد او البرهان ، اذ انه بمنتهى الدقة وفي غاية التعقيد . انه لا يمكن ان يُحدَّرك الا بشيء من عدم الوضوح بواسطة المخيلة والاحترام . انه لا يعتمد بشكل رئيسي على البيئة الطبيعية فقط بل كذلك على المعتقدات والعواطف ، على فرص العمل وعلى حياة المجتمع باكملها . كلما كانت افعال الانسان متقدمة ومتحضرة تشعبت متطلبات نموه وبالتالي اصبحت معتمدة على الوضع العام في المجتمع الذي يعيش فيه . ليس في حياة الانسان الشخصية تنحصر المجاته ورغائه . اذا كان عقله شمولياً وغيلته حية تصبح سقطات

المجتمع الذي ينتمي اليه سقطاته ، ونجاح المجتمع نجاحه وطِبقا لنجاح مجتمعه او فشله يتغذّى نموه الشخصي او يتلظى .

ينحصر عنصر النمو في اكثر السرجال والنساء في هذا العالم الحديث بمؤسسات متوارثة عن اجيال اكثر بساطة وأقل تعقيداً . لقد برزت الى الوجود بفعل تقدّم الفكر والمعرفة وازدياد التسلط على قوى عالم الطبيعية ، إمكانياتٌ جديدة للنمو وتفتّقت مطالبٌ من الـواجب اشباعهـا اذا لم يُرَدُّ لطالبيها الانكساف . لم يعد هناك اي داع للاكتفاء بالحدود غير المُحَتَّم وجـودُها ولا بـالحدود التي لا يقـود وجـودهـا الى حيـاة افضـل . ولم تعـد المطبقات المحرومة تنظر الى المؤسسات التي تُفسح مجالات اوسع امام بعض البطبقيات وتحسرمهما عن طبيقيات اخسري ، عمل أنَّها مؤسسات عادلة ، على الرغم من ان الطبقات الأكثر انتفاعاً بتلك المؤسسات ، لا تزال تصونها بكل قىواها . وهكمذا نشب صراع عمالمي تحالفت فيه السلطة مع التقليد ضد الحرية والعدالة . لقد فقدت اخــلاقنا ، التي نلهـج بها علناً فقط ، قبضتها عــلى اولئك الــذين يثورون ضدها . واصبح التعاون ، الى حدٌّ ما مستحيلًا بين المدافعين عها هو قديم وانصار ما هو محدث . وهكـذا نفذ الى اكـثر العلاقــات في الحياة انفصــالٌ صميمي يتسم بشكل مستمر . وفي الصراع من اجل الحرية يصبح الرجال والنساء غير قادرين الى درجة بعيدة على هدم جدران « الأنا » واحراز النمو الذي ينشأ عن اتحاد حقيقي وحيوي .

ينبع الأصلُ التاريخي لكل مؤسساتنا من السلطة . ففي الشرق وَجَدَتُ السلطةُ القهرية ، التي لا تسمح باي تساؤل حقيقي ، تعبيراً دينياً في الخالق القهار والكلي القدرة الذي بهاؤه هو الغاية الوحيدة للانسان وليس للانسان إزاءهُ اية حقوق . انحدرت هذه السلطة الى الامبرطور ثم

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الى البابا ثم الى الملوك في القرون الوسطى فالنبلاء في تسلسلهم الاقطاعي وحتى الى كل زوج وأب في معاملته لإمرأته واولاده . كانت الكنيسة الأناء المباشر للسلطة الإلهية بينها كانت الدولة والقانون مبنيّين على سلطة الملك . اما الملكية الخاصة لللأرض فقد نشأت من سلطة البارونات المنتصرين وكذلك كانت ثُمكَمُ العائلة بسلطة رب العائلة .

لقسد سَمَحَتَ مؤسسات القسرون السوسطى لبعض الاشخساص المحظوظين كي ينموا بحرية بينا تركت الأكثرية الساحقة تخدمهم . ولما كانت السلطة محترمة بكل صدق ومعترف بها حتى من الجماعات الاكثر فقراً ، فان مجتمع القرون الوسطى بقي عضوياً وغير معاد للحياة بشكل أساسي ، وذلك لأن الخضوع الحارجي يتوافق مع الحرية الداخلية لكونها فعلا اختيارياً . قد جسدت مؤسسات الغرب المسيحي نظرية صُدَّقَتْ كها لا تُصدَّقُ أية نظرية تستطيع ان تبرر مؤسساتنا الحالية تبريراً صحيحاً .

ولكن نظرية حياة القرون الوسطى انهارت لعدم مقدرتها على تلبية مطالب الانسان من الحرية والعدالة . لقد دفع الحكام الطغاة حينها تخطوا حدود سلطتهم النظرية مواليهم الى الاعتقاد بان لأمثالهم حقوقاً ما وليس من المحتم عليهم ان يعيشوا فقط لاشادة عظمة الأقلية المختارة . واتضح من مرور الزمن ان الناس اذا ما حصلوا على السلطة فمن المحتمل جداً ان يسيئوا استخدامها ، وفي عالم الواقع تعني السلطة الطغيان . ولما كان يُقاوم مطلب العدالة من قبل حملة الوية السلطة ، فقد انقسم الناس الى افراد مستقلين عن بعضها البعض يحارب كل فرد من اجل حقوقه ، ولم ينقسموا الى مجموعة اصيلة تترابط مع بعضها بواسطة هدف عضوي مشترك . وغياب هذا الهدف المشترك أصبح مصدراً لعدم السعادة . ومن الأسباب التي قادت العديد من الناس للترحيب بانفجار الحسرب الحاضرة هو انها جعلت من جديد كل امة مجموعة موحدة بهدف مشترك . وانجزت

الحربُ هذا الهدف ، حتى الآن ، بهدم طلائع الأمل بوجود عالم متحضر كوحدة كلية ، ولكن هذه الطلائع كانت غاية في الحداثة لدرجة ان قلة ضئيلة تأثرت من جراء هَدْمها . لقد اغتبط الناس بهذا الشعور الجديد في الاتحاد مع بقية ابناء الأمة اكثر مما ازعجهم الابتعاد المتزايد عن اعدائهم .

لقد اصبح سحق الفرد واقصاؤه عن الصـراع من اجل الحـرية شيشاً حتمياً ولا يُستبعد اكتماله . واذا كان للمجتمع العضوي ان ينمو ، فبإنَّه من الضروري ان تتغير مؤسساتنا بشكل جندري لكى تجسد الاحترام الجديد للفرد ولحقوقه الذي يبولده الشعبور العصري. أن الامبراطورية والكنيسة قد سحقتا الفرد في القرون الوسطى . ان ما كمان هناك من هراطقة قد قتلوا بلا رحمة ومن غير ان يشير ذلك الاشمشزاز الذي أشارته الأضطهادات المتاخرة . وهؤلاء الحراطقة انفسهم ، مثل مضطهديهم ، كانوا يؤمنون بانه من الواجب ان تكون هناك كنيسة واحدة حـامعة ، إنمــا اختلفوا فقط على ما يجب ان يكون دستور ايمانها . انتقد بعض من رجال العلم والفن ، في عصر النهضة ، نظرية القرون الوسطى ولكنهم لم يضعوا مكانها الا الشك والاضطراب. وأول مخالفة جدّية لتلك النظرية الوسطية جاءت نتيجة لتأكد لوثر luther على شرعية الحكم الشخصي وعدم عصمة المجامع العامة . ومع مرور الزمن خرج من هـذا التأكيـد الاعتقاد الحتمي بان ديانة الانسان لا يمكن ان تُحدُّد من قبل سلطة ما بل من الواجب ان تترك لاختيار الفرد بحرية . بدأت المعركة من اجما, الحريبة في امور دينيبة ووصلت فيها الى ما يقارب الانتصار العام (١).

⁽¹⁾ ملاحظة : لقد كتبت هذه الجملة قبلها اصبحت المسيحية قابلة للعقاب بالعمل الشاق لمدة عشر سنوات تحت الحكم العسكري عدد 2 (لقد اضيفت هذه الملاحظة في سنة 1916).

يظهر تقدم الفردية المطلقة وكفاحها ومن ثم تطورها ، كما نأمل ، الى صفة جديدة من الاختلاط والتمازج في كل منحى من مناحي الحياة . فباسم العدالة تُرفَع هذه المطالب ولكنها تُدفَع باسم التقليد والحق المفروض . تعتقد كل جهة بكل جديّة انها تستحق أنَّ تنتصر وذلك لأن نظريّتين اجتماعيتين يمكن ان تنزل الواحدة بجوار الأخرى في مفكرتنا ومن المنتظر ان يختار الناس بطريقة غير واعية النظرية التي تلاثم قضيتهم . ولكن بما ان الصراع طويل وقاس فقد تميل كل النظريات العامة الى ان تنسى تدريجياً ولا شيء في النهاية يبقى سوى تأكيد الدات وعندما يكسب المضطهدين كما كان قادتهم السابقون .

يظهر هذا بشكل بدائي فيها يسمى بالقومية . والقومية ، نظرياً ، هي المعتقد الذي يقول إن الناس يشكلون من خلال مشاعرهم وتقاليدهم مجتمعات طبيعية تسمى أبماً وكل واحدة منها تخضع لسيطرة حكومة مركزية . يمكن ان يقتنع الانسان ، بوجه عام ، بمثل هذا المعتقد . ولكن في حالة التطبيق العملي يأخذ هذا المعتقد شكلاً شخصياً لدرجة كبيرة . فالقومي المتظلم يقول : انه انتمي بمشاعري وتقاليدي الى امة آ ولكنني اخضع الى حكومة تنتمي الى امة اخرى ب . وهذا شيء غير عادل ليس المبدأ العام للقومية فقط ، به لأن الأمة أهي امة كريمة متطورة ومتحضرة بينها الأمة ب هي مضطهدة متأخرة وبربرية . ولأن الأمر على هذه الحال ، فهان الأمة آ تستحق ان تنعم بينها الأمة ب تستحق ان تكبّث . « من الطبيعي ان يُصِمَّ سكانُ الأمة ب آذانهم عن دواعي العدالة المطلقة عندما تكون هذه الدواعي محفوفة بالعداوة الشخصية والاحتقار ولكن في حالة حرب كهذه تنال الأمة آ حريتها . ولكن الافتخار الذي قاد ولكن في حالة حوب كهذه تنال الأمة آ حريتها . ولكن الافتخار الذي قاد الى نيل الحرية يولد حالة تقود بشكل شبه حتمي الى الاستعمار او الى

مقاومة تحرر أمة اخرى ضمن حدودها . ﴿ مَاذَا تَقُولُ ؟ انْ لَلْأُمَّـةُ سَ الَّتَّي تشكل جزءاً من دولتنا نفس الحقوق ضدنا ، كما لنا نحن نفس الحقـوق ضد الأمة ب؟ هذا هراء وسخافة . ان الأمة س هي امة خنزيرية وفوضاوية عاجزة عن تاليف حكومة قوية ، هي كذلك بحاجة الى يد قويـة لكي لا تشكل خطراً او عائقاً لكل جيرانها ،، هكذا يتحدث الانكليز عن الآيرلنديين وهكذا يتكلم الألمان والروس عن البولنديين ، والغماليون البولنديـون عن الروثـانيين the Ruthenes والنمسـاويون عن المجريين ، والمجريون عن السلافيين المجاورين الى (صربيا والصربيون عن المقدونيين والبلغاريين . وبهذه الطريقة تقود القومية ، التي لا يُعترض عليها نظرياً ، بشكل طبيعي الى الاضطهاد والحروب الاستعمارية . لم تكد فرنسا تتحرر من الانكليز في القرن الخامس عشر حتى شرعت بغزو ايطاليـا . واسبانيــا كـذلك ، لم تكـد تتحرر من العـرب حتى دخلت في صـراع دام اكــثر من قرن مع فمرنسا وذلك من اجل السيادة على اوروباً . ان ألأمر من همذه الناحية مع المانيا عمتم للغاية . ففي مطلع القرن الثامن عشر كانت الثقافة الألمانية فرنسيةً . وكانت اللغة الفرنسية هي لغة المحاكم واللغة التي كتب فيها ليبنتز Leibniz فلسفته وكانت ايضاً اللغة العامة التي تُكتب بها الـرسائـل الراقيـة ودروس التعليم . وبالكـاد كان يـوجــد اي اثـر للوعي القومي . ولكن فيها بعد استطاع بعض الرجال العــظام ان يخلقوا احتــراماً للذات في المانيا من خملال منجزاتهم في الشعمر والموسيقي والفلسفة والعلم . ولكن القومية الألمانية لم تنهض سياسياً الا من خـلال الاضطهـاد النابليوني وثورة 1813 . لقد اكتشف الألمان، بعد قرون كان خلالها كـل تعكمير لأمن اوروبا يقود الى غزو المانيا اما من الفرنسيين او السروس أو الاسوجيين ، انهم يستطيعون اذا ما بذلوا جهداً كافياً واتحـدوا اتحاداً كليــاً

ردُ الجيوش الغازية عن اراضيهم . لكن الجهد الذي بُـذِل ظهـر من الصعب ازالته بعد زوال الهدف الدفاعي بانهزام نابليون ، لا يـزال الألمان الى الآن وبعـد مرور مـاثة عـام على ذلك ، منهمكين بنفس الحـركة التي اصبحت حركة اضـطهاد وغـزو . انه لمن غـير الممكن ان نتكهن الآن فيا اذا كنا نرى نهاية تلك الحركة .

لو ان في الناس احساساً قرياً من اجل خَلَق مجتمع من الأمم لكانت المقومية قد أدّت خدمة جليلة لرسم الحسدود بين الأمم المتعددة . ولكن با ان الناس لا يشعرون انهم مجتمع واحد الا ضمن امتهم ، فلا شيء سوى القوة ينجم في جعلهم يحترمون حقوق الأمم الأخرى ، حتى عندما يشدّدون من جانبهم على نفس الحقوق .

إنّه من المُتوقّع ان نشاهم تطوراً مماثلاً مع مرور الرّمن في الصراع المداثر منه نشوء الجهاز الصناعي بين رأس المال والعمل وكذلك في الصراع الذي لا يزال في مهده بين الرجل والمرأة .

وما نحتاج إليه في هذه الحالة من الصراع المتعدد الوجوه هو اساس ما أو فكرة عامة نؤمن بها باخلاص لنستطيع ان نحقق العدالة من خلالها . لا يؤدي الخروج من الحرب باعتزاز متبادّل الى العدالة الا اذا تعادلت القوى بضرب من الصَّدْفة . ليس هناك اي نفع في دعم المؤسسات المبنية على التسلط طالما انها تؤدي الى غياب العدالة . وحينها تغيب العدالة لا يتم الاستمرار في غياب العدالة من دون تسبب ضرر جوهري لكل من يدعمها ومن يقاومها . وذلك الضرر هو تزايد في قساوة حدود « الأنا » لدرجة تجعله سجناً بدلاً من ان يكون نافلة . يتوقف نمو الفرد الصحيح على الاحتكاك الكثير الوجوه مع الناس الآخرين . والمفروض في ذلك الاحتكاك ان يكون من صلب التعاون الحر وليس خدمة اجبارية . عندما الاحتكاك ان يكون من صلب التعاون الحر وليس خدمة اجبارية . عندما

كان الايمان بالتسلط حياً كان التعاون الحر متماشياً مع عدم المساواة والخضوع، ولكن المساواة والحرية هما ضروريتان الآن. اذا لم تكن المؤسسات لقتل النمو الشخصي، فمن الواجب ان تُبنى على التعامل الاختياري قدر الامكان وليس على قوة القانون او التسلط التقليدي عند عتكري السلطة. لا تستطيع اي من مؤسساتنا النجاح في حالة تطبيق هذه الفكرة الأساسية دون ان تُجري بعض التغييرات الجوهرية. وهذه التغييرات ضرورية الى ابعد الحدود اذا ما أردنا ان ينجو العالم من الانهيار

ان العوامل الرئيسية للتعامل الصحيح بين الاشخاص هي المحبة الغريزية ومن ثم الهدف المشترك . قد يبدو الهدف المشترك العامل الاكثر اهمية من الناحية السياسية . ولكنه في الحقيقة نتيجة وليس سبباً للمحبة الغريزية او الكراهية الغريزية العامة . ان المجموعات العضوية ، تصاعداً من العائلة حتى الأمة مبنية على درجات متراوحة من المحبة الغريزية . وعلى هذا الأساس تَبني تلك المجموعات أهدافها المشتركة .

الى وحدات متفرقة ومتصلبة تتحارب مع بعضها .

المحبة الغريزية هي الشعور الذي يجعلنا نُسرَّ بمرافقة انسان ما او نجد راحة في مجلسه او نتمنى ان نتحدث اليه او ان نعمل معه او نلعب واياه . واقصى ابعاد تلك المحبة هـ و الهيام . ولكن للأبعاد السطحية للمحبة ، حتى اشدها سطحية ، اهمية سياسية . ان وجود انسان ما نكرهه يجعلنا نحب اي انسان آخر . سيحب اي انسان معاد للسامية أي انسان مسيحي في حال وجود اي انسان آخر . ان وجود اي انسان ابيض في الصين او مجاهل افريقيا يفتح الصدور لاستقباله . ان الكراهية العامة هي احد اهم الأسباب المتكررة للمحبة الغريزية غير الجارفة .

تختلف محبة الناس الغريزية اختلافاً كبيراً من حيث كشافتها ودرجة

verted by Liff Combine - (no stamps are applied by registered version

حدّتها في اوقات مختلفة وحتى في الانسان الواحد بذاته . يمكن ان نأخذ مشلاً كارليل ووالت ويتمان كقطبين مختلفين في هذا الحقيل . في نظر كارليل ، على اقل تعديل كما يظهر في اواخر حياته ، اكثر الرجال والنساء مقرفون ويثيرون فيه كراهية غريزية لدرجة انه كان يجد متعة في تصورهم تحت اعواد المشانق او جثناً ملقاة في ساحات المعارك . وقاده هذا الشعور الى ان يحط من قيمة كثير من الناس وان يجد تسلية ممتعة في اولئك الذين اشتهروا بتنكيلهم بالناس امثال فريدريك الكبير والدكتور فرانسياس . Dr الفن والحرب واحتقار الضعفاء والمضطهدين ـ وعلى سبيل المثال ، لم يفتر الفن والحرب واحتقار الضعفاء والمضطهدين ـ وعلى سبيل المثال ، لم يفتر عن كيل اللوم والاستهزاء باولئك الثلاثين الف امرأة اللائي لا يملكن سوى الأبر والغم . ويمكن ان يقال ان اخلاقه وسياسته قد بنيتا شيئاً في احتقار الجنس البشري كله على وجه التقريب .

نجد مقابل ذلك شعور والت ويتمان الحار الذي يشمل الاخترية الساحقة من الرجال والنساء . حتى ان ادراجه العجيبة كانت تبدو له ذوات متعة كبيرة لأن كل شيء فيها كان يظهر لمخيلته كأنه شيء مبهج . ان الاغتباط الذي يجده الناس فقط في الأشياء الخارقة او العظمة كان يجده والت ويتمان في كل انسان تقزيباً . فنها من هذا الاعجاب الكلي تفاؤله وايمانه بالديموقراطية ومن ثم اعتقاده الراسخ بأنه من السهل ان يعيش الناس سوية في سلام وعجبة . كانت فلسفته وسياسته ايضاً ، مثل فلسفة كارليل وسياسته متوطّدة على ميله الغريزي نحو العامة من الناس .

ليس هنالك أيَّة حجة موضوعية يمكن ان نقدمها لكي نثبت ان أياً من هذين الموقفين هو في جوهره اكثر عقلانية من الأخر . فاذا وَجد انسان ما ان الناس بغيضون repulsive فليس هناك اية حجة تثبت له انهم onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

خلاف ذلك . ولكن لا يمكن لرغائبه ورغائب النساس الآخرين ان تصيب ، حلى الأغلب ، كِفَايدة الا اذا مائدل ، والت ويتمان وليس كارليل . ان عالماً من الوالتمانيين لهو اسعد بكثير من عالم من الكارلينيين واكثر قدرة عنل تحقيق مقاصده . ولهذا السبب سوف نوغب بقسدر المحتان في ان نزيد في مقدار المحبة الفريزية في العالم وان نخفض في حدار المحبة الفريزية أن العالم وان نخفض في حدار المحبة النريزية ، من المحتمل ان يكون هذا اكثر النبائج اهمية لفرجة ان المسات السياسية يجب ان تقاس بها .

معلى مصدر آخر للمدلاقات الجيدة بين الأشخاص واقصد بذلك المغاية المشتركة وخاصة حينها لا يمكن ان نحقق تلك الغاية الا بالتعاون المشترك . تُبنى مؤسسات الاتحادات العمالية والأحزاب السياسية بشكل كلي على الغاية المشتركة ، لي عجبة غريزية تواكب تلك المؤسسات هي بالفعل نتيجة لتلك الغاية المشتركة وليست سببها . تخضع المؤسسات الاقتصادية كشركات سكك الحديد لغاية ما ولكن لا تحتاج تلك الغاية الى المظهور الا في اولئك الذين يوجهون تلك الشركة . لا يحتاج العامل اليومي لان ينظهر اي هدف سوى كسب أجر . هذه هي نقيصة في المؤسسات الاقتصادية من الواجب اصلاحها . واصلاح هذه النقيصة هو احد اهداف الحركة النقابية .

يبنى الزواج كها همو الآن على الاعجاب الغريبزي ولكن حالما يولمد الأولاد او تولد الأمنية في انجاب الأولاد يستمد الزواج قموة اضافية من الغاية المشتركة . وما يميز المزواج من العلاقة الظرفية التي لا تهدف الى انجاب الأولاد هو هذه الغاية . وغالباً ما تدوم تلك الغاية كرابطة قوية حتى بعد تلاشي الاعجاب الغريزي .

وتبنى الأمة الحقيقية كذلك على شيء من المحبة الغريزيـة للمواطنـين وعبداء للغرباء غرينزي مشترك . فلما يعود الانكليزي من اوروبها الى (دوفر) Dover او د فوكستون) Folkestone يشعر بانعطاف نحو عادات مالوفة : الحمالون غير العابثين بـالانضباط ، صيـاح الأولاد حملة الجرائــد والنساء اللاثى يقدمن الشاي الرديء ، كل ذلك يبعث في قلبه الدفء ويبدو طبيعياً جداً لدرجة تدنو مما يجب على الناس ان يكونوا ، بينها طرق الناس الغرباء وتصرفاتهم هي عجيبة وغريبة. انه متوثب لأن يصدق ان كل الشعب الانكليزي هو نفوس زكية ، بينها اكثر الغرباء هم متخصصون بحياكة الشر والكراهية ، تجعل هذه المشاعر وامشالها جمع شمل الأمة في بوتقةٍ حكومية سهـلًا جداً ، وحينـها يحدث ذلـك يضاف الى تلك المشـاعـر هدف مشترك كما يحدث في الزواج تماماً ، ليس الغرباء الا ليغزوا دولتنا وَيَهْدِمُوا كِياننا ، ليقتلونا في المعارك ويسحقوا كبرياءنا . ومن يتحالف معنا لرد تلك الداهية فهم اصحابنا ، ويُزيد تعاونهم تُحبُّبُنَـا الغريــزي كثافــة . ولكن لا تشكل الأهداف المشتركة كل منابع مجبتنا لدولتنا ، اذ لا يشير فينا حتى أقدم احلافنا نفس الشعور الـذي يثيره فينـا اخوتنـا في الوَطنيـة . ان المحبة الغريزية التي تنصو من الأعراف والعادات المشتركة هي ، على الأغلب ، جزء جوهري من الشعور بـالوطنيـة وهي الأساس الـذي يدعم ذلك الشعور.

اذا كان للبيئة ان تساعد نمو الناس الطبيعي وليس أن تعيقه ، واذا كان لأكثر رغائبهم وحاجاتهم ان تجد كفاية ، فعلى المؤسسات السياسية ان تضم الى اقصى حد ممكن غايات مشتركة وان ترعى المحبة الغريزية . تتعلق هاتان الغايتان تعلقاً وثيقاً بعضها ببعض لأن ليس هناك اي شيء اكثر فَتْكاً بالمحبة الغريزية من وجود غايات ساء نموها وحاجات مُنع

اكتفاؤها ولا شيء مثل المحبة الغريزية يجعل التعاون سهلاً من اجل اهداف مشتركة . عندما لا يجد الانسان شيئاً يحجب نموه ، يبقى احترامه لمذاته سليباً ولا يجد ضرورة لان يعتبر الآخرين اعداءه . ولكن عندما يعاق نموه لاي سبب من الاسباب أو عندما يُفرض عليه ان ينمو بشكل ملتو وغير طبيعي ، تُصوَّر له غريزته البيئة كعدو ، فيمتلىء كراهية لها . عندئذ يهجره حب الحياة ويأخذ الحقد مكان الشعور بالصداقة . ان حقد عندئذ يهجره حب الحياة ويأخذ الحقد مكان الشعور بالصداقة . ان حقد المقعدين والعرجان مشهور واننا نجد حقداً مشابهاً عند اولئك المدين أتُعِدوا بطرق غير مباشرة . سوف لن نُحقِّق الحرية قبل ان نقطع شوطاً بعيداً في تحطيم معارج الحقد .

من الشائع الاعتقاد بان ما هو غريزي فينا غير قابل للتغيير، ولهذا فانه من الضروري ان يُقبل ويستمر على افضل وجه ممكن . ليست الحال على هذا الشكل . ليس هناك من شك بان فينا عاملاً طبيعياً يختلف باختلاف الناس ويتكيف مع العوامل الخارجية في تكوين خُلُق ما . ولكن حتى القسم الغريزي في خلقنا قابل للتغيير . قد يتغير بواسطة المعتقدات والعوامل المادية والطروف الاجتماعية والمؤسسات . يوجد في الانسان ولكن غرائز الدانمركي نفس الميل الطبيعي تقريباً الذي يوجد في انسان الماني ، ولكن غرائز الدانمركي تختلف في فترة شبابه كثيراً عن غرائز الألماني وذلك لغياب الروح العسكرية وانعدام النباهي بدولة كبيرة . من الواضح ايضاً ان غرائز العوانس تختلف اختلافاً كبيراً عن غرائز بقية النساء والرجال . غرائز العوانس تغتلف اختلافاً كبيراً عن غرائز بقية النساء والرجال . تستطيع اية غريزة تقريباً ان تأخذ اي شكل طبقاً لطبيعة المنفذ الذي تقدد تحدد . يمكن لنفس الغريزة التي تقود الى الابداع الفني او العقلي ان تقود تحت وطأة ظروف اخرى الى الحرب . اذن لا يشكل القول بان نشاطاً ما ومعتقداً ما هو ناتج عن الغريزة حجة للقول بان الغريزة هي غير قابلة للتدل .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

يصح هذا القول على ما يحبه الناس او يكرهونه بحكم الغريزة كما يصح على بقية غرائزهم . إنَّ من حكم الطبيعة في الانسان كما في الحيوان ان يجب بعض افراد جنسه وان يكره بعضاً آخر ، ولكن نسبة ما يحب وما يكره تتوقف غالباً على ظروف سخيفة جداً . يميل كثيرون الى الاعتقاد بان سبب كراهية كارليل للجنس البشري يعود الى عسر في جهازه الهضمي ، ولكن من المحتمل جداً ان وصفة طبية مناسبة قد تعطيه نظرة مختلفة تماساً عن العالم . هناك عاهة في اساليب الجزاء لأنها اداة في معاقبة الميول التي يرغب المجتمع في اضعافها ، ولكنهـا لا تفعـل شيشاً لمنـع وجـود الميــول بالدرجة الأولى ، بل تسعى للحد من انغماسها برفعها الى محكمة المصلحة المذاتية . لا يقتلع همذا الاسلوب الميول من جملورها ، ولهمذا فعانمه من المحتمل جداً ان يدفعها لان تجد ، حتى ولو كانت ناجحة في موضوعها المباشر ، منافذ أخرى . فمجرد ذكر المصلحة الذاتية لا يكفي لردع الميول القوية وذلك لان المصلحة الذاتية ليست رادعاً قوياً الا عند بعض الناس العاقلين فوق العادة وغير العاطفيين على الاطلاق . نحن نظن ان المصلحة الذاتية هي دافع اقوى مما هي وذلك لأن احوالنا المتقلبة تخدعنا عها ينفعنــا وتقودنا بعد ذلك الى الاعتقاد بان مصلحتنا الذاتية هي غير متناقضة مع الأفعال التي تدفعنا اليها الميول والرغائب .

وهكذا نجد الاعتقاد الشائع بان الطبيعة الانسانية لا يمكن ان تتغير خاطئاً. كلنا يعلم ان خُلُقنا وخُلُق من نعرف تتأثر بالظروف وما هو صحيح بالنسبة للأفراد هو كذلك صحيح بالنسبة للأمم. تعود الأسباب الاساسية للتغيرات في معدل الطبيعة الانسانية بشكل عام الى تغيرات مادية بحتة كالمناخ مثلا او الى تغيرات في درجة سيطرة الانسان على العالم المادي . يمكننا ان نتجاهل التغيرات المادية البحتة طالما انها لا تهم عالم

erted by Liff Combine - (no stamps are applied by registered version)

السياسة . ولكن تحتل التغيرات الناجمة من جراء سيطرة الانسان المتزابدة على العالم المادي ، عن طريق الاختراع ، مرتبة بعيدة الأهمية في الوقت الحاضر . لقد استطاع المخترعون ، من خلال الشورة الصناعية ، ان يغيروا بشكل جذري حياة الناس . وتمكّنوا بانشائهم مؤسسات صناعية ضخمة من تغيير بنية المجتمع بأكملها . لقد اختلفت معتقدات العامة التي هي على الأرجع نتيجة الغريزة والظروف عيا كانت عليه في القرن الشامن عشر . غير ان مؤسساتنا لا تزال كما هي غير ملائمة لاي من غرائزنا التي توسعت بفعل الظروف الجديدة او معتقداتنا الحقيقية . ان للمؤسسات حياتها الخاصة وغائباً ما تعيش اطول من الأوضاع التي جعلتها غطاء ملائعاً للغريزة . يصح هذا القول بدرجات متراوحة على اكثر المؤسسات التي ورثناها من الماضي كالدولة والملكية الخاصة والعائلة الابوية والكنيسة والجندية والبحرية . لقد اصبحت كل هذه المؤسسات طاغية الى درجة كبيرة وحتى انها في بعض الأحيان معادية للحياة .

انه من الضروري جداً في اية محاولة جدية للاصلاح السياسي ان نعلم ما هي الحاجة الاكثر حيوية عند الناس العاميين . جرت العادة في التفكير السياسي ان يُفترض ان الحاجات التي تعالجها السياسة هي حاجات اقتصادية فحسب . ولكن هذه النظرة غير قادرة على تعليل حادثة من نوع الحرب الحاضرة لان أيّ دافع اقتصادي يمكن ان يُعزى اليها هو اسطوري الى درجة بعيدة ، يجب ان نطلب اسبابها الحقيقية خارج دائرة الاقتصاد . تبقى الحاجات التي تُشْجُعُ من غير جهد واع ، غير معترف بوجودها عادة ، وعلى هذا يمكن ان نقترح لحاجات الناس نظرية جديدة ليست على درجة كبيرة من البساطة وبالتالي تحتاج الى إثبات . كانت هناك حاجات مكتفية قبلاً ولكنها بقيت غير مكتفية عند اكثر الناس بعد الثورة حاجات مكتفية قبلاً ولكنها بقيت غير مكتفية عند اكثر الناس بعد الثورة

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الصناعية . والنظرية القديمة ، التي هي على درجة كبيرة من السذاجة ، لا تزال قائمة لتجعل الناس بخطئون تصور المصدر الحقيقي لعدم الاكتفاء الحالي وبذلك يلجأون الى ابتداع نظريات خاطئة ليفسروا سبب عدم اكتفائهم . تبدو لي الاشتراكية كهاجس نحطئة في هذه الناحية اذ انها على اتم الاستعداد لان تفترض ان ظروفاً اقتصادية افضل يمكن ان تجعل الناس سعداء . ليس الناس بحاجة الى ادوات مادية افضل فحسب ، بل هم بحاجة ايضاً الى حرية اكثر والى توجيه ذاتي اكثر والى انفتاح على الابداع ، الى فُرَص اكثر للابتهاج بالحياة والى تعاون مشترك اكثر والى خضوع اقل لاهداف ليست من ابداعهم . يجب ان تحاول مؤسساتنا في خضوع اقل لاهداف ليست من ابداعهم . يجب ان تحاول مؤسساتنا في السيطرة عليها ، ان تعطي ثمارها الكاملة في خلق حياة هانئة .



verted by Lift Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصل الثاني

الدولية

يبدو ان التفكير الليبرالي قد أخد يميل في السنوات الأخيرة ، تحت تأثير النظرة الاشتراكية ، الى منح الدولة سلطة متزايدة مظهراً بعض العداوة نحو مكانة الملكية الخاصة . نجد مقابل ذلك ان النظرة الثقابية تظهر عداوة لكل من الدولة والملكية الخاصة معاً . انا اميل الى الاعتقاد بأن النظرة السنديكالية اقرب الى الصواب من النظرة الاشتراكية في هذا الشأن وذلك لان كلا من الملكية الحاصة والدولة . اللتين هما اكثر المؤسسات سيطرة في العالم المعاصر ، يتزيد من فقدان الحيوية التي يشكو العالم منها بشكل مضطرد . تتعلق هاتان المؤسستان ببعضها تعلقاً وثيقاً ، ولكن دراستي ستقتصر في الوقت الحاضر على الدولة . سوف أظهر المدى ولكن دراستي ستقتصر في الوقت الحاضر على الدولة . سوف أظهر المدى وضارة ، وسأبين كيف يمكن تخفيفها من دون اجسراء اية خسارة في وضارة ، وسأبين كيف يمكن تخفيفها من دون اجسراء اية خسارة في منافعها . ولكنني سوف اقدم اقتراحاً يرمي الى تمديد مهام الدولة في نواحى اخرى بدلاً من تقصيرها .

يكن ان تقوم بمهام الدولة التي تتعلق بالبريد والتعليم الابتدائي مؤسسات خاصة ، ولكن الدولة تقوم بها بدافع من الملائمة . ولكن هناك أمور ثانية يتعذر ان نتصورها في أيله أخرى ، ما دام هناك دولة ، مثل القانون والبوليس والجيش والبحرية . يختلف الاشتراكي والفردي حول

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مهام الدولة غير الاساسية اذ يتمنى الاشتراكي تمديدها والفردي تقصيرها . يتفق الاشتراكيون والفرديون على بعض مهام الدولة الاساسية ، وهده هي الأمور التي ارغب في انتقادها لان المهام غير الاساسية هي ، بحد ذاتها ، غير جديرة بالاعتراض .

ان الشيء الجوهري في الدولة هو كونها مصب قوى المواطنين محتمعة . تأخذ هذه القوى شكلين : شكلًا داخلياً وشكلًا خارجياً . يتمثل الشكل الداخلي بالقانون ، والشكل الخارجي يتمثل بالمقدرة ، التي تتجسد في الجيش والبحرية ، على شن حرب ما . تتكون الدولة من جرّاء ضم قوى كل سكان منطقة معينة تحت امرة حكومة ما . تستعمل الدولة المتحضرة القوة ضد مواطنيها وفقاً لشروط يُعينها القانون الجزائي . اما استخدام القوة ضد الغرباء فلا تضبطه اية انظمة او قواعد ، بل يُترك ، باستثناء بعض الحالات الخاصة ، الى تقلبات المصلحة القومية أكانت هذه حقيقة ام وهمية .

ليس من شك في ان القوة التي تُستخدم طبقاً للقواعد والقانون هي اقبل اذى من القوة التي تحركها الاهبواء . فلو تسنى للقانون الدولي ان يسيطر على عواطف الولاء عند الناس سيطرة كافية في تنظيم العلاقات بين الدول لأحرزنا تقدماً كبيراً على وضعنا الحالي . الفوضى البدائية التي تسبق تشكيل القانون هي اسوا من اسوء القوانين . انا اعتقد ان من السهل ايجاد منزلة تعلو على القانون ، نتمتع فيها بذات المنافع التي يمكن ان نحصل عليها من خلال القانون ومن دون اية خسارة في الحرية ومن دون التعرض لذات المضمار التي يجعلها القانون او البوليس محتّمة . من المحتمل ان يكون وجود بعض قوى الاحتياط ضرورياً ولكن استخدام القوة الفعلي يصبح نادراً كما تصبح درجة القوة المطلوبة ضئيلة . ان

الفوضى التي تسبق القانون تعطي حرية الى الرجل القوي فقط ، ولكن الحرية التي نطمح اليها تجعل كمل فرد تقريباً حراً . نستطيع تحقيق مثل هذه الحرية ليس بمحو وجود القوة المجهّزة محواً كلياً ، بل بوضع اكبر حد ممكن لمناسبات استخدامها .

يحد سلطة الدولة داخلياً الخوف من الانقلاب وخمارجياً الخوف من الانهزام في الحرب . وإذا صرف النظر عن هذه المخاوف ، فسلطة الدولية مطلقة . يمكن ان تستولي الدولة في المواقع من خملال الضمرائب على ممتلكات الناس ، كما يمكنها ان تحدد قانون الزواج والميراث ، وان تعاقب التعبير عن الأراء التي لا تعجبها ، وان تنكُّل بمن يطالب بضم مقاطعته الى دولة اخرى ، وان تأمر كل ذكر ذي بنية سليمة بالسير الى الحسرب كلما وجدت ان شن الحرب هو في صالحها . وفي نواحي اخسري متعددة تُعتبـر مخالفة اهداف الدولة وآرائها جـريمة . لـربما كـانت اميركــا وبريــطانيا قبــل الحوب اكثر دول العالم تمتعاً بالحرية ، ولكن حتى في اميركما لا يسمح لاي مهاجر أن يطأ أرضها قبل أن يعترف بعدم أيمانه بالفوضوية السياسية وتُعدُّدِ الازواج ، بينها كان الناس في انكلترا في السنوات الأخيـرة يُزَجـون في السجون لمجرد اعلانهم عن نحالفتهم للديانة المسحية(١) او لموافقتهم لتعاليم المسيم (2). يعتبر كل انتقاد للسياسة الخارجية عملًا اجرامياً. فاذا رغبت الاكشرية ، او اصحاب السلطة الفعلية ، في شيء ما ، كان من المفترض أن كل من لا يرغب في ذلك الشيء تعرض لاشنبع انواع العذابات والعقوبات مثل العذابات والعقوبات التي تعرض لها الهراطقة في

⁽¹⁾ اضطهادات المبدعين .

⁽²⁾ اضطهاد السنديكاليين (يجب ان نضيف الآن معاقبة دعاة مضاومة الحرب عن دافع ضميري . 1916).

الماضي . ان مدى الطغيان الذي يطبق في هذه الحالة يتوقف على مدى نجاحه . قليل من الناس يحجم عن فتح باب الاضطهاد عند ما يتأكد انه سيكون اضطهاداً ساحقاً .

خدمة العَلَم الالزامية هي ربما المثل الاقصى عن قوة الدولـة والشاهـد الأول عن الفرق بين نظرتها الى مواطنيها ومواطني الدول الأخرى . تجازِي الدولة بصرامة تــامة كــل من يقتل مــواطنيه وكــل من يرفض قتــل مواطني الدول الأخرى . وبوجه عام يعتبر الوضع الأخير جريمة اسوأ . ان الحرب ظاهرة مألوفة ويفشل الناس في ملاحظة غرابتها ، انها بالـواقع تبــدو لمن يعيش طبقاً لغرائزه الحربية طبيعية ومعقـولة ، امــا من يأبي ان يعيش وفقــاً لتلك الغرائز، فيجد استغرابه للحرب ينسو بشكل مألوف تماماً. من المدهش كيف تتساهل اكثرية الناس بوجود نظام يجبرهم على الخضوع لأهوال المعركة في اية لحظة تشاؤها حكوماتهم . يجد الفنــان الافرنسي غــير العابيء بالسياسة والمُنكَبِّ على لوحاته فقط ، نفسه فجأة مدعواً لقتل الألمان الذين هم ، كما يؤكد له رفاقه ، سخطة على الجنس البشري كله . وكذلك يجد الموسيقي الألماني نفسه مدعواً لفتل الافرنسي الحدّاع . فلماذا لا يستطيع الاثنان ان يتركا الحرب الى اولئك الذين يهـوونها وَيَشهرونها ؟ والفظاعة في الأمر انه اذا اعلن الفنانــان حيادهما ، قتلهما عــلى الفور بقيــة المواطنين : اما اذا حاولا التخلص من هذا المصير ، أرغها على قتل احدهما الآخر . فاذا خسر العالم الفنان ، وبقى الموسيقى حيًّا فـرحت المانيــا ، اما اذا خسر العالم الموسيقي وليس الفنان ، ابتهجت فرنسا . ولكن لا احد يفتكر ان خسارة الحضارة متساوية ايهما قتل.

ان سياسة كهذه هي سياسة « بدلامية » جنونية . فلو سُمح للفنان وللموسيقي بان يتجنبا الحرب ، لحصدت البشرية خيراً كلياً . ان سلطة

دولة ، تجعل ذلك التجنب مستحيلاً ، هي شر كلها كسلطة الكنيسة حينها كانت تدفع الناس الى الجحيم لمجرد ان افكارهم غير مستقيمة . لو نشأت في ايام السلم منظمة دولية تمثل فيها الألمان والافرنسيون باعداد متساوية وأقسموا على ان لا يشتركوا في الحرب ، لوجدت تلك المنظمة اضطهاداً متساوياً من كلا الدولتين : الافرنسية والألمانية . يطيع المواطنون المعاصرون بلدانهم الديموقراطية طاعة عمياء ويظهرون رغبة غير محدودة في القتل والاضطهاد ، كها كان يفعل تماماً جيش الانكشارية عند السلاطنة العمانيين والعملاء السريون عند الطغاة الشرقيين (1).

يمكن ان تؤشّر سلطة الدولة ليس من خلال القانون فقط ، بل من خلال الرأي العام ايضاً ، كما هي الحال في انكلترا . تُكوِّن الدولة ، بواسطة الخطابة والصحافة ، الرأي العام تكويناً شبه تام . والرأي القاسي هو عدو الحرية ، وعداوته ليست بأقل وطأة من عداوة القوانين الجاحفة . اذا وَجد الفتى الذي يرفض ان يذهب الى الحرب ، نفسه مصروفاً من عمله ، مهاناً في وسط الشوارع ، مُتجنَّباً من رفاقه ومزدرئ من صاحبته ، فسيشعر إن العقاب صعب الاحتمال صعوبة الحكم بالاعدام (2). لا

 ⁽¹⁾ تقول وست مينستر غازت في عدد عن التطوع صدر في 29 كانون الأول سنة 1915 :
 ٩ من المفروض على الاكثرية ان تحكم في البلاد الديموقراطية . أما الأقلية فيجب ان ترغم على الحضوع مع الهضل شكر ممكن ».

⁽²⁾ اعطى السيد رينالد كامب ، المسؤول عن دائرة تشريح الموتى في ميول مساكس الغربية ، بعض الملاحظات عن تصرف بعض النساء اللواتي يلبسن قبعة مزدائة بريشة بيضاء . لقد شُرِّح يوم السبت في ألِنْغُ جسد ريتشارد شارل روبرتز البالغ من العمر اربعاً وثلاثين عاماً . انتحر هذا الشاب المذي كان يسوق احدى السيازات العمومية في شارع شابرد بوش ، بسبب القلق الذي حصل له من تعذيب النسوة المتعاونات مع بعض الرجال محترفي مهنة التعلوع لانه رفض =

verted by lift Combine - (no stamps are applied by registered version)

يتطلب المجتمع الحرحرية قانونية فقط ، بىل كذلك رأي عام متساهل وغياب ذاك التدخل الغريزي في شؤون جيراننا الذي يتيح المجال ، تحت ستار المحافظة على وضع خلقي عال ، اصام أناس حسني النية لكي يشبعوا ، بلا وعي منهم ، ميلهم الى القساوة والاضطهاد . ليس اتهام الاخرين بالسوء بحد ذاته سبباً لان نظن الخير في انفسنا . ولطالما تبقى هذه الحقيقة غير مفهومة ، ولطالما تقدر الدولة ان تُكون الرأي العام باستثناء بعض الحالات حيث تكون الدولة شورية ، فمن الضروري ان يحسب الرأي العام كأنه جزء مما يؤلف سلطة الدولة .

تستمد الدولة على الأرجع سلطتها في خارج حدودها من الحرب او التهديد بالحرب . تستطيع ايضاً فرض سطوتها خارجياً من خلال قدرتها على اقناع مواطنيها باعطاء قروض الى البلدان الأخرى أم لا ، ولكن هذه السطوة لا تعتبر شيشاً مُهاً اذا ما قيست بقوتها المستمدة من الجيوش

الانخراط في الجندية .

لقد ورد في هذه الملاحظات ان الشاب التحق بالجيش في تشرين الأول ، ولكنه رُفِض لضعف في قلبه . كان هذا الرفض كافياً لازعاجه على حد قول أرملته . ثم داخله الاضطراب ظناً منه بأن رخصة سواقته ستؤخذ منه بسبب ذلك الضعف . وفي الوقت ذاته كان جزعاً ايضاً لأن احد اولاده في حالة مرضية خطيرة .

قال جندي ، يمت له بالقرابة ، ان حياة الراحل اصبحت يائسة تماماً لأن النساء كن يُعَذِيْنه ويسمينه جباناً لأنه لم يلتحق بالجندية . ومنذ بضعة ايام انقضت عليه امراتان في مايدافيل (بشكل رهيب » .

كان المشرح يتحدث بشيء من الحماس قائلًا ان تصرف هؤلاء النساء هو تصرف لا يطاق . انه شيء مهين جداً لان يُسمح لنساء لا يَفْقَهْنَ شيشاً عن النظروف الشخصية بأن يجعلن حياة رجال حاولوا القيام بواجبهم غير محتملة . من المؤسف حداً ان لا يكون عند هاتيك النساء شيء آخر يقمن بعمله .

والبحرية . ان اعمال الدولة الخارجية هي انانية ، فيها عدا بعض الحالات النادرة التي لا تستأهل ان تذكر . تحد في بعض الاحيان الحاجة الى الاحتفاظ بعلاقة طيبة مع الدول الأخرى من الانانية ، ولكن هذا التعديل يطرأ على الأساليب المستخدمة لتحقيق الأهداف وليس على الأهداف ذاتها . الأهداف المبتغاة ، بصرف النظر عن الحاجة الى الدفاع عن النفس في وجه الدول الأخرى هي مناسبات للاستثمار الفعال للدول الضعيفة أو غير المتحضرة من ناحية ، ولتضخيم العز والسيادة التي تعتبر شيئاً اكثر مجداً وأكثر تعالياً من الأموال من ناحية اخرى . لا تتوانى أي دولة في سبيل تحقيق هذه الأهداف عن قتل العديد من الاجسانب المذين لا تتناسب معادتهم مع الاستعمار والخضوع أو عن تخريب المقاطعات التي يظن أن من الضروري أن يصيبها الهلع . ارتكبت هذه الفظائع كل الدول الكبيرة وبعض الدول الصغيرة .. ما عدا النمسا التي لم تنقصها الارادة وانما المناسبة خلال السنوات العشرين الماضية باستثناء الحرب الحاضرة (1).

لماذا يرضخ الناس لسلطة الدولة ؟ هناك اسباب متعددة يعود بعضها الى التقليد وبعضها الآخر يرجع الى اشياء حاضرة وحرجة جداً .

السبب التقليدي لطاعة الدولة هو الخضوع الشخصي للسلطان او الحماكم . نمت الدول الاوروبية على مخلفات النظام الاقطاعي اذ ان اراضيها كانت مقاطعات يمتلكها سادة الاقطاع . اندثر مصدر هذه الطاعة التقليدية وربما لم يبق له وجود الا في اليابان والى درجة ما في روسيا .

⁽¹⁾ ارتكبتها انكلترا في جنوب افريقيا ، الولايات المتحدة في الفليبين ، فرنسا في مراكش ، ايطاليا في طرابلس الغرب ، المانيا في جنوب افريقيا ، روسيا في ايران ومنشوريا واليابان في منشوريا .

لكن لا يزال الاحساس القبلي ، او العصبية ، الذي كان دائماً اساس طاعة الحاكم، قوياً وهو يشكل الآن الدعامة الأولى لسلطة الدولة. يجند كل انسان تقريباً ان من الضروري لشعوره بـالسعادة ان يكـون عضواً في جماعة تحركها صداقات وعداءات مشتركسة وتتلاحم سموية في السدفاع وفي الهجوم . ولكنُّ هناك نـوعان من هـذه الجماعـات . الجماعـات التي هي مكبرات عن العائلة والجماعات التي تبني على هدف مشترك مُدْرُوس . تـرجع الأمم الى الفئـة الأولى والكنائس الى الفئـة الثانيـة . فعندمـا تُهيُّـج النـاسُّ عقائـدُ دينية ، فغـالباً مـا تتبخر الفـوارق القوميـة ، كما حصـل في الحروب الدينية بعد حركة الاصلاح . في هذه الحالة تصبح العقيدة الدينية رابطاً اقوى من الوطنية المشتركة . (حصل وضع مثل هذا ، ولكن بدرجة اقل ، في العالم المعاصر مع تقدم الاشتراكية) مع قدوم الاشتراكيـة الى العمالم المعاصر ، حصل وضع كهلذا ، ولكن الى درجة اقبل . ففي الناس الذين لا يؤمنـون بالملكيـة الخاصـة بل يشعـرون ان الرأسـمـالي هو عــدوُّهم الحقيقي رابطة تعلو عــلى الفوارق القــومية . لم يــظهر بعدمـــا اذا كانت تلك الرابطة هي من القوة بحيث تستطيع مقاومة الميـول التي تغذي الحرب الحاضرة ، ولكن ما ظهر منها يــدل عـلى انها جعلت ميــول الاشتراكيين الى الحرب اقل حدة من غيرهم وبهذا أُحْيَتُ الأمل باعادة بناء مجتمع اوروبي بعد انتهاء الحرب . لكن المرفض الشامل ، بوجه عام ، لكل العقائد الدينية ترك الشعور القبلي مُنتَّصِراً والشعور القومي اقوى مما كان في أي حقبة من التاريخ . لقد أنس بعض المسيحيين المخلصين والاشتراكيين الصادقين قـوة في معتقداتهم ، قـادرة على مقـاومة هجمـات الشعور القومي ولكنهم كانوا قلة ضئيلة لم تستطع تغيير مجـرى الحوادث او تسبيب قلق فعلى للحكومات . يُولِّد الشعورُ العصبي الوحدةَ في الأمة بشكل رئيسي ، ولكنه لا يـولد توتَها بمفرده . تتولد قوة الأمة بشكل رئيسي من خـوفين اثنين من دون اي يكون ايهها بعيداً عن العقل : اولاً الحـوف من تفشي الجربمـة والفوضى في الداخل وثانياً الحوف من الاعتداء الخارجي .

ان الاستقرار الداخلي في مجتمع متحضر هـو انجاز كبـير والدولـة هي المسؤول الأول عن ايجاده . كم هـو مـزعـج ان يجـد المـواطنـون الأمنـون انفسهم في حالة دائمة من الخوف والجنزع على ممتلكاتهم وارواحهم ؟ اذا ما جهز هواة المغامرات جيوشاً خاصة للنهب والسرقة ، اصبح الأمل بحياة راقية مستحيلًا . لقد ولَّت ظروف هذه المغامرات مع القرون الوسطى وما كان مَضيُّها بغير مقاومة شرسة . ولا ينزال الاعتقاد شائعاً حتى الأن وخاصة بين الاثرياء الذين يستفيدون اكثر ما يمكن تحت ظل النظام والقانون ، ان اي انخفاض في سلطة الدولة يقود الى فوضى عامة . فينظرون الى الاضطرابات كأنها طلائع التفكك الاجتماعي وتىرتعىد فرائصهم لرؤية منظمات مثل الفيدرالية العامة للعمل Confederation Générale du Travail والاتحاد العالمي للعمال Générale du Travail of the World يتذكر اصحباب ذلك الاعتقباد الثورة الفرنسية فيرتعدون وبِّتلمُّسمون رؤوسهم اذ انها الشيء الوحيـد الـذي يـرغبـون في المحـافـظة عليه . يرهبون بشكل خاص كل نظرية يبدو انها تجد عـدراً للجـراثم . الخاصة كأعمال التخريب sabotagcوالاغتيال الاساسي . لا يجدون حمـاية من هذه المخاطر الا في قوة الـدولة ولهـذا يعتقدون ان كــل مقاومــة للدولة هي شر بحد داتها .

يـزيد الحـوف من الاعتداء الحـارجي الحوف من خـطر داخلي . كـل دولة هي معرضة في كل وقت لحطر الغزو من الحارج . لم تُبتَدع حتى الآن verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ايُّ وسيلة لتخفيف ذلك الخطر سوى وسيلة التسابق في التسلح . ولكن السلاح الذي يراد به دفع الغزو الخارجي هو نفس السلاح الذي يمكن ان يستخدم للغزو . هكذا نجد الوسيلة التي يمكن ان تزيل الخوف من الغزو الخارجي هي ذات الوسيلة التي يمكنها ان تزكيه وبالتالي تجعل الحرب اذا ما وقعت بالفعل ذات مفعول هدام . وبهذا تُنزِل بالناس حالة من الرعب وتأخذ الدولة في كل مكان صفة المجالس الشورية Comité du salvt . public

ان الشعور الذي تنمو منه الدولة هو شعور طبيعي ، ولهذا نجد الحوف على الدولة معقولاً في الظروف الحاضرة . بالاضافة الى هذين المصدرين لقوة الدولة ، هناك مصدر آخر ألا وهو الوطنية المتطرفة والمشابهة للغيرة الدينية .

الوطنية هي شعور مركب مبني على غرائر اولية ومعتقدات سامية . يدخل في تركيب الشعور الوطني حب المنزل والعائلة والأصحاب الذي يجعلنا حريصين جداً على المحافظة على وطننا من الغزاة ، وعبة غريرية نُضْفيها على المواطنين ونمنعها عن الاجانب ، وافتخار بنجاح مجتمعنا الذي نشكل جزءاً منه . يعتقد كل انسان اعتقاداً يُزكيه حب الافتخار ويثبته التاريخ بأن وطنه يمثل تقليداً عظيهاً ويقف بجانب النّل التي تهم الجنس البشري كله . ولكن هناك بالاضافة الى كل هذا ، عنصر هو في الوقت نفسه اكثر نبلاً واكثر تعرضاً للمهاجمة ، هو عنصر العبادة ، عنصر الارادة المضحية ، عنصر الفرح بذوبان حياة الفرد في حياة الأمة . يشكل هذا العنصر الناحية الدينية في الوطنية التي هي اساسية لقوة الدولة ويضع افضل العناء في حياة الناس تحت لواء التضحية في سبيل الأمة .

يزكي التعليم العنصر الديني في الوطنية وخاصة دراسة تاريخ وأدب الأمة التي ننتمي اليها ، لا سيما حينما تكون غير مرفقة بدراسة لتاريخ الأمم الأخرى وآدابها . يُشدَّد في تعليم النشء ، في كل الأمم المتحضرة ، على حسنات أُميَّهم وسيئات الأمم الأخرى . فيؤمن الفرد بأن امته تستحق الدعم في أي نزاع ، مهما كان سبب نشوئه ، لأنها امة متفوقة . يصبح هذا الايمان طبيعياً جداً لدرجة انه يجعل الناس تحتمل كل الحسائر . هذا الايمان ، الذي يشابه الايمان في الديانات المقبولة بكل صدق وطوعية ، هو نظرة شاملة للحياة مبنية على غريزة متعالية sublimated تدفع الى التعلق بغاية تعلو كل غاية شخصية ، غاية تحتوي على غايات شخصية متعددة كما لوكانت في حالة انصهار .

ان الوطنية كديانة هي غير مرضية اذ ينقصها الشمول الكلي . الخير الذي ترمي اليه الوطنية هو خير امة الفرد منا وليس خير العالم اجمع . والرغائب التي توحيها الوطنية في الرجل الانكليزي هي غير الرغائب التي تكشفها للالماني . ولذلك يصبح العالم الممتلىء بالوطنيين عالم نزاع وصراع . وكلما اشتد ايمان الأمة بوطنيتها اشتدت لا مبالاتها بنكبات الأمم الأخرى . عندما يتعلم الناس اخضاع خيرهم لخير مجموعة اكبر ، لا يبقى اي سبب شرعي يمنعهم من معانقة الجنس البشري بأسره . ما يجعل ميول الناس الى التضحية تتوقف عند حدود وطنهم هو في الواقع admixture أناست بالمعتقدات التي تهدف الى خلاص البشرية جمعاء ديانة دُنيا . نحن قيست بالمعتقدات التي تهدف الى خلاص البشرية جمعاء ديانة دُنيا . نحن الانستطيع ان نهرب من الحقيقة ، كلنا يحب وطنه اكثر من بقية الأوطان الأخرى ، وليس من مبرر لهذا التهرب كما ليس من مبرر لافتراض ان من الضروري ان تحب كل النساء والرجال في العالم بشكل متساو . ولكن

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

واجب كل ديانة على اقل تعديل ، الديانة التي تحترم ذانها ، ان تقودنا الى ان نعرف كيف نوفق بين محبتنا للأفراد غير المتساوية وبين شعورنا بانصافهم ، وان نعرف كيف نجعل اهدافنا عالمية لنحقق مطالب يشترك فيها كل انسان . لقد ادخلت المسيحية هذا التغيير على اليهودية ، ومن الفسروري ان يدخل هذا التغيير على اية وطنية دينية قبلها تنقى من شرورها الأخرى .

يتصدِّى للوطنية ، في الواقع اعداء كثيرون . فنمو الكوسموبوليتية شيء محتم بسب التعرف على البلدان الاجنبية من خلال التعليم والتجول. وبالاضافة الى ذلك هناك نسوع من الفرديــة التي تنتشر باستمرار ، فردية مبنية على الاعتقاد بان كل انسان يجب ان يملك اكبر قدر من الحرية لاختبار غايات هـو المسؤول الأول عن تحديدها وليس غــايات يفرضها عليم وجوده العمرضي في بيئة معينة . تقف الاشتراكيمة والسنديكالية وكل حركات مقاومة الراسمالية بشكل عام ضد الوطنية ، وتذكّر هذه الحركات الناس بان الدولة تدافع حالياً أول ما تدافع عن امتيازات الاغنياء ولهذا يرجع كثير من الاختلاف بين الـدول الى المصالـح المالية لحفنة قليلة من الحكام الاثرياء . قمد تكون مقاومة تلك الحركات للوطنية مقاومة وقتية ، او قد تكون احدى نقاط الصراع العمالي من اجـل الاستيلاء على السلطة ليس الا . اننا نرى اوستراليا حيث احرز العمال انتصاراً لا خوف عليــه من الانــدحــار ، مملوءة بــالتعصب الــوطني والعسكري ، ويرجع هذا التعصب الى اصرار العمال على منع العمـل الاجنبي مشاركتهم ارباحهم الناتجة عن وضعهم المتميـز . واذا اصبحت انكلترا دولة اشتراكية ، فلا يبعد عن التصور ابدأ ان تملأها مـوجة ممـاثلة من التعصب القومي مع فارق وحيد اذ من المحتمل ان تكون قومية دفاعية

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فقط. قلما ترسم خطط الغزو الخارجي، التي تؤدي الى خسارة فادحة في حياة الأمة المهاجمة، الا ايدي اولئك الذين تَغَذَّت غرائز حب السيطرة فيهم على السلطة المتولدة من الملكية الخاصة ومن مؤسسات الدولة الرأسمالية.

ان الشر الذي أصاب العالم المعاصر بسبب طفحان كيل سلطان الدولة هو كبير جداً ، والغريب في الأمر ان لا يدري به غير القليلون .

ان اهم الاضرار التي تجلبها الدولة هي جعل الحرب شديدة الفعالية فاذا زادت كل دولة قوتها العسكرية ، لا يتغير مينزان القوى ولا تحصل لأى منها مناسبة للانتصار اكبر مما كانت قبل . عندما توجمد وسائـل الهجوم ، تصبح الرغبة في الهجوم عاجلًا ام آجلًا مغرية جداً حتى ولوكان الهدف الأولي من ايجادها دفاعياً فقط . هكذا تؤدى الوسيلة التي تجلب الأمن في الداخل الى عدم الأمن في الخارج. ان منع استخدام العنف في الداخل وتجريضه في الخارج هما من جوهر الدولة . تضع الدولــة فاصــلاً اصطناعياً بين الناس وبين واجباتنا نحوهم . فنحو مجموعة ما نحن مقيدون بالقانون ونحو مجموعات اخرى لا تقيدنا الا دراية قطاع الطرق . ان ما يجعل الدولة شرأ هو تفضيلها مجموعة ما على مجموعات اخرى ، اضف الى ذلك انه عندما تأخذ الدولة شن حبرب عدوانية على عاتقها ، يصبح رجالها مزيجاً من القتلة واللصوص . ان جهــاز الدولـــة الحاضــرة لا تتحكم بـه اية ظـاهـرة من ظـواهـر العفـل والمنـطق لان الفـوضي chaos الداخلية والفوضي الخارجية يجب ان يكون كلاهما صحاً معاً او خطأ معاً . لكن هذا الجهاز يجد دعماً من الجميع لأنهم يعتقدون بانه الطريق الوحيسدة الى الأمان ولانه يولد لذة الانتصار والسيادة التي لا يمكن ان يتم الحصول عليها في مجتمع حسن ، فلو تخلى الناس عن طلب تلك الملذات ، او لـ و

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

استحال الحصول عليها ، لسهـل ايجـاد حـل لمشكلة الخـوف من الغـزو الخارجي .

ان الدولة المعاصرة بصرف النظر عن الحرب ، ضارة وذلك بسبب كبرها الذي يُرهب الفرد ويُذهِله . لا يقدر المواطن ، الذي لا تُرضيه اهداف دولته ، ان يتأمل في إقناعها بتبني غايات تظهر له افضل غاياتها الا اذا تمتع بمواهب سادِرة . يَحُلُّ في البلدان الديمـوقـراطيـة عـدد قليـل من المواطنين البارزين كلُّ المشاكل ما عدا جـزء بسيط منها . ويُتـرك تقريـرُ ما تبقى من مشاكل الى نتائج الاقتىراع العام اللذي تسوده فـوضى الجماهـير المتحمَّسة ، لا الانطلاقة الفردية . تنظهر هذه الحقيقة في دولة مشل الولايات المتحدة حيث يشعر اكثر الناس على الرغم من انهم يعيشون في يلد ديموقراطي ، بعجز شبه تام ازاء كل المسائل الكبيرة . في دولة بمشل هذا الحجم ، تُعتبر الارادة الشعبية كاحدى القوى الطبيعية وتصبح كتلك القوى خارجة عن نطاق سيطرة الانسان. تقود هذه الحالة ، ليس في اميركا وحدها بل في كل الدول الكبيرة ، الى الكلل وضيعان الشجاعة التي نَقْرَنُها بأواخر عهد الامبرطوريـة الرومانية . تترك الدول الحديثة مجالًا صغيراً للانطلاق الفردي اذا ما قِيسَتْ مع الدول الصغيرة في اليونان القديمة وفي ايطاليا القرون الوسطى ، ولهذا فهي تعجز عن تنمية شعمور الناس بقدرتهم على توجيه مصيرهم السياسي . من يحصل على السلطة في الدول الحديثة هم رجال ذوو طموح يفوق العادة ، رجال متعطشون الى تلك السيطرة الممتزجة بصناعة الحنكة في السياسة واصطناع الغموض في المفاوضات . وما تبقى من الناس يَقْصِف طموحَهم شعورٌ بالعجز (وعدم المقدرة) وثبوط العزيمة .

من المخلَّفات التركية التي تركها لنا التفكير المَلَكي القديم عن الدولة

الاعتقاد بان ، في رغبة اي جزء من الشعب في الانسلاخ عن بقية الأمة ، شيئاً فريداً شرّه ، فلو رغبت ايرلندة او بولندة بالاستقلال ، فمن المحتم ان تقاوم هذه الرغبة بشدة وان تعتبر اي محاولة لتحقيقها « حيانة عظمى ». ان المثل الوحيد المخالف الذي استطيع ان اتذكره هو انسلاخ النروج عن السويد التي وجدت من يشجعها ولكن لم تجد من يقلدها . ليس في حالات اخرى ما يحدو الدول على ضم اراضي دول أخرى سوى الانهزام في الحرب . على الرغم من ان هذا المصير مطمح عام ، فليس هو بالشيء الذي يجب ان يُتبنى ، لو كان للدولة غايات أسمى . يعود سبب بالشيء الذي يجب ان يُتبنى ، لو كان للدولة غايات أسمى . يعود سبب هذا التبني الى ان غاية الدول الكبرى الرئيسية هي السيادة وخاصة السيادة

في الحرب. وغالباً ما تزداد السيادة في الحرب بالسيطرة على مواطنين غير قانعين بتلك السيطرة. لو كانت سعادة المواطنين غاية بحد ذاتها ، لتُركَت مسألة ضم مقاطعة ما أو عدم ضمها طوعياً الى قرار تلك المقاطعة نفسها . لو تتبنى كل دولة مثل هذه الغاية ، لانعدم اهم سبب في الحروب

وزال العامل الاكثر اذى في الدولة .

يرجع مصدر الاذى في الدولة الى ان السيادة هي غايتها الرئيسية .

تختلف الحال عن هذا في اميسركا لان اميسركا في مناى من الغنزو الخارجي (١) ، ولكن غاية الدولة الرئيسية في كل الدول الباقية هي الحصول على اكبر قدر ممكن من القوة الاستعراضية . وبسبب هذه الغاية تكبح حريات المواطنين والدعاية الموجهة ضد العسكريين تُراقب وتعاقب بصرامة . تجد هذه الغاية جذورها في التكبر والخوف : التكبر الذي لا يترك مجالاً للمسالمة ، والخوف الذي يمقت رؤية تكبر الغرباء المناهض لكبريائنا . ان طغيان هذين الميلين على سياسة الدولة الخارجية هوشيء

⁽¹⁾ كتبت هذه الملاحظة في سنة 1915 .

عرضي تاريخي ولا يعني ان حياة الانسان العادي السياسية تنبع من هذين الميلين فقط . إقْض على التكبر ، يُقضى على الخوف ، لان خوف امة مـا هو نتيجة للتكبر المزعوم في امة اخرى . ان التباهى بـالسيادة وعــدم قبول حل المنازعات الا باللجوء الى القوة او التهديد بـاللجوء الى القـوة ، هي عادةً في التفكير تغذيها الشهوة إلى السلطة بدرجة كبيرة . أن أولئك الذين يتمرسون على السيادة ثم يتضردون بها ، يُصبحون سريعي الغضب وغير قادرين على اعتبار اي انسان مواز لهم الا كمنافس. يذيع الصيت بان اجتماع الرؤوساء يحفل بالمخالفات اكثر من كل المجالس الاخرى. يحاول كل رئيس مجلس ان يعامل الرؤساء الاخرين كما يعامل مستخدميه، لكنهم يمقتون معاملة من هذا النوع ومن ثم يمقت مقتهم لهم . لا يَصْلُح الرجالُ الذين اعتادوا على السيادة للقيام بمشاورات وديـة ابداً . ولكن العـــلاقات الرسمية بين الدول هي ، بشكل رئيسي ، في ايدي اناس لهم سلطة كبيرة في بلادهم . هـذه هي طبيعة الحـال وبشكل خـاص اينها وجـد ملك ذو سلطة فعلية .ولكنها تقل صحة عندما تتولى الحكم جماعة صغيرة وتقل صحتهـا ايضاً اكثر فأكثر عندما تتفتح الطريق امام ديموقراطية صحيحة. ان هذا الصيت صحيح الى درجة بعيدة لأن رؤساء الوزراء ووزراء خارجية كل الـدول هم بحكم الضرورة اناس ذوو سيادة . الخطوة الأولى لأصلاح هذه الحالة تتوقف على اهتمام المواطن العادي بالشؤون الخارجية اهتماماً صحيحاً . والخطوة الثانية هي اقتناعه بان الافتخار بالبوطن لا يجوز ليه ان يعطل مصالحه الاخرى . عندما تُثار حمية المواطن خلال الحرب ، يَقسِل بان يضحي بكل شيء في سبيل ذلك الافتخار، ولكن يجب ان يكون في أيام السلام اكثر تهيئاً من رجال الحكم للاعتقاد بان الشؤون الخارجية يجب ان تُسوى كالشؤون الخاصة بود طبقاً لأسس وليس باستخدام القوة او

التهديد باستخدام القوة.

تَظهَر نتائجُ التحيـز الشخصي جلية ، فيمن يشكـل حكومـة ما ، في مناقشاته مع العمال . يؤكد السنديكاليون الافرنسيون ان الدولة ليست الا حصيلة الرأسمالية وليست الا احد الاسلحة التي يستخدمها رأس المال في منازعاته مع العمال . هناك كثير ما يدعم هذه النظرة حتى في الدول المديموقراطية اذ غالباً ما يُستَخْدَم الجنودُ لقمع الاضرابات العمالية . وبالرغم من ان عــدد المستخـدمـين هــو اقــل بكثـير من عـدد العمـال، وبالرغم من ان قمعهم اسهل بكثير، فلا احد يستخدم القوة ضدهم. عندما تشل المشاكلُ العمالية صناعة الدولة ، يلام العمال على قلة وطنيتهم بينها يبقى ساداتهم بعيدين عن الملامة مع العلم ان المسؤولية تقع على عاتق كليهما بشكل واضح . يعود السبب الرئيسي لموقف الحكومات هذا الى ان الرجال الذين يؤلفونها ينتمون ، ان لم يكن من خلال نجاحهم الشخصي ، فمن خلال أصلهم العائلي ، الى ذات الفئة التي يتشكل منها كبار ارباب العمل. ان تحيز افراد الحكومة نحو ارباب العمل ومعاشرتهم لهم تتضافر معاً لتجعل الحكومة تنظر الى اضرابـات العمال والى امتنـاعهم عن العمل من وجهة نظر الاغنياء . يتكاتف الرأي العام مع حاجة الحكومة الى دعم شعبي لسياستها في تصحيح مؤثرات الطبقة الثرية في البلدان الـديمـوقـراطيـة ، ولكن يبقى هـذا التصحيح جـزئيـاً دائــاً . ان المؤثرات التي تغطي وجهات نظر الحكومات في المسائل العمالية هي نفس المؤثرات التي تغلف وجهات نظرها في الشؤون الخارجية مع اضافة فارق واحد ، ليس في صالح المواطن العادي ، وهو ان الـوسائـلُ التي تمكنه من تشكيل رأي مستقل في السياسة الخارجية تبقى بعيدة جداً عن متناوليده .

ان اهم اسباب البؤس في العالم العصري ، بل واحد اهم عوامل

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الرعب الذي يطغى على الناس ويمنع نموهم العقلي الى درجة اكتماله ، هو تضخم سلطة الدولة الناتج عن تعسفها في الداخل وبشكل اهم عن الحرب او الخوف من الحرب . ثمة وسيلة يجب ان توجد لمعالجة هذا التضخم في سلطة الدولة اذا ما اريد للناس الا يندفعوا زرافات في هوة الياس كها حدث زمن الامبراطورية الرومانية .

للدولية ، على وجبه العموم ، غياية نبيلة الا وهي وضع القانون في مجال التعاون بين الناس موضع القوة . لكن لا يمكن ان تتحقق همذه الغاية بشكل تام الا اذا وجدت دولة عالمية المدى تبقى العلاقات الدولية من دونها بعيدة عن مجال القانون . وعلى الرغم من ان القانون افضل من القوة بكثير، فالقانون ليس افضل طريقة لحل المنازعات. القانون جامـد لدرجة كبيرة واكثره يدافع عما هو في سبيله الى الزوال والقليل المتبقى منه يدافع عما هو في سبيل النمو . ولطالما يبقى القانون صاحب السيادة نظرياً ، فلا بد ان تحصل ، من وقت الى آخر ، ثورات داخلية او حروب خارجية تَفْرِض تعديله . لا يمنع حدوث هـذه المُعدُّلات سـوى الاستعداد المستمر لتغيير القانون وفقاً لتغيير ميزان القوى الحـاضرة . واذا لم يتم هــذا التغيير ، فلن يكون هنـاك اي امل في مقـاومة دوافـع اللجوء الى القـوة ، ستُحُلُّ الدولةُ العالمية او المتحد الفيدرالي الدولي ، اذا أتبح لها النجاح ، الازماتِ ، ليس على نسق المراسيم القانونية التي تطبقها محكمة لاهاي العليا ، بل بقدر الستطاع على نفس الطريقة التي يمكن ان تقررها الحرب . ان مهمة السلطة هي جعل اللجوء الى القوة غير ضروري لأن تُصدر قرارات مخالفة للحلول التي يمكن ان تتحقق من جراء استخدام ألقوة .

وقمد يعتقد البعض ان همذه النظرة منافية لملاخلاق . وقمد يقال ان

الحضارة يجب ان تهدف الى تحقيق العدالة لا الى اعطاء النصر الى القوة . لكن اذا سلم احدنا بهذا الرأي المخالف، لتناسى اصحابه ان حب العدالة ذاته يمكن ان يقدح شرارة اللجوء الى القوة . سيعطي مجلس تشريعي ، يرمي الى الفصل في قضية ما بنفس الطريقة التي يَفصُل بها فيها لو كان سيلجأ الى استخدام القوة ، اعتباراً للعدالة بحكم الضرورة ـ فيها اذا كانت العدالة بشكل لا جدل نيه الى جهة معينة ، حتى ان فشات أخرى محايدة تستعد لحمل السلاح والمدافعة عنها . فاذا اعتمدي رجل قوي على رجل ضعيف في شوارع لندن ، سيظهر ميزان القوى بجانب الرجل الضعيف لأن لولم يظهر البوليس للدفاع عنه لانبرى بعض المارة لحمايته . إن من الغباوة بمكان ان نتحدث عن مزاحمة القوة للحق ومن ثم نامل في انتصار الحق . اذا كانت المسابقة بين القوة والحق مسابقة حقيقية فهذا يعني أن الحق سينهزم . أن المقصود من استعمال هذه اللغة الغامضة هو ان الفئة القوية تستمد قوتهما من شعور النماس بانهم عملي حق . لكن شعور الناس بالحق هو شيء ذاتي لدرجة كبيرة وليس هو الا احد العوامل التي تقرر سيادة القوة . ما هــو مرغــوب ومنتظر من المجلس التشــريعي ، ليس مقدرته على التقرير بواسطة الشعور بـالحق بل مقـدرته عـلى التقريــر بشكل يجعل اللجوء إلى القوة غير ضراوري.

طالمًا أني بحثت فيها يجب على الدولة أن تمتنع عن القيام به ، فسأنتقل الآن الى التحدث عما يجب عليها أن تقوم به .

بصرف النظر عن الحرب وحفظ النظام المداخلي ، تُحقِّق المدولة الآن بعض المهام الايجابية ، ولا يزال هناك مهام ايجابية اخرى يُفترض بالدولمة ان تحققها .

يمكن ان تضع بخصوص هذه الواجبات الايجابية مبدئين أساسيين .

أولاً: هناك مسائل تتعلق برفاهية المجتمع بأكمله وعليهما يتوقف حصول كل مواطن على حد ادنى ، ويحق للدولة في حالات كهذه ان تلح على تحقيق ذلك الحد .

ثانياً: هناك مناسبات يجب ان تلح الدولة فيها على حفظ النظام . ولكنها إنْ لم تفعل اكثر من ذلك ، لسهَّلَتْ وقوع مظالم مختلفة من الممكن تجنبها بالسماح لضحايا تلك المظالم بالتعبير عن غضبهم . يجب ان تمنع الدولة قدر المستطاع وقوع مثل هذه المظالم .

ان ابرز مثال عن الشيء الذي تتوقف فيه الراحة العامة على حد ادنى عمومي هو النظافة العامة وحجب الأمراض المعدية . اذا اهملت حالة واحدة من مرض الطاعون ، فقد تسبب كارثة للمجتمع باكمله . لا احد يدَّعي بجدية ان انساناً مصاباً بالطاعون يجب ، بناء على متطلبات الحرية ، ان يبقى حراً يزرع وباءه طولاً وعرضاً . تنطبق هذه الاعتبارات نفسها على استصلاح الأراضي وعلى انتشار الحمى وعلى بقية الأمور المشابهة . يبقى الندخل في الحريات شراً ولكنه في بعض الحالات اقل شراً من انتشار المرض الذي تتبح الحرية انتشاره . فمحو آثار الملاريا والهواء الاصفر الذي ينتج من جراء قتل البراغيث هو ربما افضل مثل يضرب عن الاشياء الجيدة التي يمكن ان تتم بهذه الطريقة . ولكن عندما يكون الخير المجتنى قليلاً او عندما يكون جنيه غير مؤكد ، بينها يكون التدخل في المجتنى قليلاً او عندما يكون من المفضل ساعتشذ ان يحتمل قسم بسيط من الأمراض التي يمكن اتقاؤها على الرضوخ الى طغيان علمي .

من الضروري اعتبار التعليم الاجباري كالصحة العامة ، فوجود

حشود جاهلة بين الناس هو خطر على المجتمع . اذ انه عندما تكون نسبة كبيرة من السكان غير مثقفة ، فمن الواجب ان تأخذ كل آلة الحكومة هذه الواقعة بعين الاعتبار . يستحيل وجود الديموقراطية في شكلها المعاصر في دولة حيث جماعة كبيرة لا تحسن القراءة . ولكن ليس في هذه الحالة ما يدعو الى ايجاد نفس المستوى العمومي الموجود في الصحة العمامة . ان الغجر (النّور) المدين اصبحت طريقة حياتهم مستحيلة من جسراء السلطات التعليمية ، يمكن ان يسمح لهم أن يبقوا حالة شاذة ذات علائم عيزة . ولكن بصرف النظر عن حالات شاذة غير مهمة كهذه ، فالحجة التي تدعم الدعوة الى التعليم الألزامي لا تقاوم .

ما تقدمه الحكومة الآن من عناية بالاولاد هو اقل بما يجب عليها القيام به ، ليس اكثر . لا يستطيع الاولاد رعاية مصالحهم ، اضف الى ذلك ان العناية الوالدية في مسائل شتى هي غير كافية . من الواضح اذن ان باستطاعة الدولة وحدها ان تلح على ضرورة تمتع الاولاد باقل معدل ممكن من الثقافة والصحة التي يتمناها ضمير المجتمع في الوقت الحاضر .

يأتي تشجيع البحث العلمي كمسألة طبيعية اخرى يجب ان تسرعاها الدولة لان منافع الاكتشافات تعود الى المجتمع كله ، بينها الابحاث باهظة وليس من المؤكد انها ستؤدي الى اية نتيجة من خلال العمل الافرادي وانكلترا تتاخر عن بقية الدول المتحضرة في هذا الشأن .

النوع الثاني من السلطات الذي يجب ان يكون في حوزة الدولة هو ما يرمي الى تخفيض التظلم الاقتصادي . هذا هو النوع المذي يشدد عليه الاشتراكيون . يخلق القانون او يسهل الاحتكارات الفردية والاحتكارات الفردية تقدر ان تفرض على المجتمع الضريبة التي تريدها . افظع مثل عن

هذا هي ملكية الأراضي الخاصة . تسيطر الدولة في الوضع الحالي على شركات مكك الحديد اذ ان الأجور ثابتة بحكم القانون ، ومن الواضح انه لو لم تكن تحت سيطرة الحكومة لأكتسبت درجة كبيرة من القوة (1) . لو وجدت هذه الاعتبارات وحدها ، لكانت كافية لان تثبت صحة الاشتراكية الكاملة . ولكن العدالة بمفردها هي ، بحسب تقديري ، كالقانون عديمة الحركة ، ولذا لا تصلح لان تكون الاساس الاول في السياسة . فهي لا تحتوي على اية بذور لحياة جديدة ولا على اية دوافع للتقدم حتى ولو اتبح لها ان تتحقق بشكل تام . فلهذا السبب يُصبح السؤال ، عندما نريد تصحيح ظلامة ما ، عما اذا كان عملنا هذا سيقتل الدوافع الى الأعمال الحيوية المفيدة للمجتمع هاماً جداً . لا تتعلق ، على الدوافع الى الأعمال الحيوية المفيدة للمجتمع هاماً جداً . لا تتعلق ، الدوافع الحيوية المفيدة ال عصدر للأجار الاقتصادي بتلك الدوافع الحيوية المفيدة للمجتمع . واذا كانت الحال كذلك وجب التسليم بان على الدولة ان تكون القابض الوحيد للأجارات .

ولكن اذا سلمت كل هذه السلطات الى المدولة ، فمماذا يحدث بمحاولة انقاذ الحرية الفردية من عسف الدولة ؟

هذا السؤال هو جزء من المعضلة العامة التي تقف في وجه كل من لا ينزال يؤمن بمثل الليبرالية . والمعضلة هي كيف يتم جمع حرية الفرد ورخبته في الابداع مع المنظمة . يتزايد في السياسة والاقتصاد تسلط المنظمات الكبيرة تزايداً مخيفاً يترك الفرد في وحدة من الياس الميت . والدولة هي كبرى المنظمات واشدها تهديداً للحرية . وعلى الرغم من هذا التهديد الواضح ، فعلى ما يبدو ، يجب ان تتشعب مهام الدولة لا ان تتقلص .

⁽¹⁾ يصح ذلك حتى ولو كان الحكم سنديكالياً ايضاً .

هناك طريقة واحدة للتوفيق بين المنظمة والحرية وذلك بمنح سلطات المستظمات الاختيارية التي تتكون بمن اراد ان ينضم اليها لكونها تجسد الهدف الذي يعتبره كل الاعضاء اساسياً ، لا الهدف الذي يُفرَض عليهم بحكم الظروف او بحكم قوة خارجية ، ولما كان للدولة كيانُ جغرافي ، فهي لا تستطيع ان تكون اتحاداً اختيارياً بالكلية . لهذا السبب بعينه وجب ايجاد رأي عام قوي يضعها عند حدها حينها تستخدم سلطاتها بشكل تعسفي . لا يتكون هذا الرأي العام ، في اغلب الاحيان ، الا من اناس تجمعهم بعض المصالح والرغائب المشتركة فقط .

يب أن تُنجِز اهداف الدولة الإيجابية غير المتعلقة بحفظ النظام منظمات يُشترط فيها ان تبقى مستقلة وآمنة من تَدَخُل الدولة طالما لا تنزل تحت الحد الادنى الضروري الذي تطلبه الدولة . يتم حالياً انجاز هذا الشرط الى درجة ما في التعليم الابتدائي . يمكن اعتبار الجامعات ايضاً كانها تحل مكان الدولة فيها يختص بالتعليم العالي والابحاث العلمية غير انه في هذه الحالة لا يُطلب انجاز أي حد ادنى . يجب ان تَحتفظ الدولة بقدرتها على الضغط في الحقل الاقتصادي ، ولكن يجب عليها ايضاً ان تترك أمام الاخرين بجالاً للابداع . ليس ما يمنع تكثير فرص الابداع وافساح اكبر مجال ممكن لمقدرة كل شخص على الابداع . لو لم تسير الامور على هذا الشكل ، لطغى في المجتمع شعور عام بالعجز واسترخاء على هذا الشكل ، لطغى في المجتمع شعور عام بالعجز واسترخاء العزيمة . لهذا يجب ان تُترك دائماً مهام الدولة الايجابية في ايدي منظمات اختيارية تُشرف الدولة على دقية تصرفها وسلامته كها تشرف على حل المشاكل الداخلية والخارجية التي تحصل بينها حلاً وديًا . يجب على الدولة الشاكل الداخلية والخارجية التي تحصل بينها حلاً وديًا . يجب على الدولة ان تُظهر بالاضافة الى ذلك اكبر قدر ممكن من التساهل ازاء « الشواذات » وان تقلع الى ابعد حد ممكن عن طلب مؤسسات ذوات نمط موحد .

يمكن ان يتضاعف انتاج المهن والمناطق الزراعية ضمن حكومات علية . هذه هي افضل الافكار التي ابتكرتها النظرة السنديكالية . انها فكرة بليغة الأهمية لانها تخدم كلجام للتعسف الذي يميل المجتمع الى فرضه على بعض الفئات من اعضائه . يجب ان يُرحَّب ، تفادياً لعسف المجتمع ، بكل منظمة قوية تجسد شطراً من الرأي العام ، كالنقابات العمالية والتعاونيات والمهن والجامعات لكونها صمامات أمان للحرية ومناسبات للابداع . بالاضافة الى ذلك ، يجب ان يكون هناك رأي عام متحمس للحرية . قد يُظنُّ أن المعارك القديمة التي شُنت في سبيل حرية التفكير وحرية الكلام تم انتصارها بشكل فاصل ، ولكن اكثر الناس لا ينزال مستعداً لمنح الحرية فقط لتلك الافكار الشائعة . لهذا يجسب ان تخاض المعارك في سبيل حرية التفكير وحرية الكلام من جديد . لا تحترم المؤسسات الحرية الا اذا وجد اناس يعتبرون الحرية باهظة القيمة وهم على اتم الاستعداد لتحمل الضيقات في سبيل المحافظة عليها حية مضيئة .

هناك اعتراض تقليدي على كل قائد وآمر اللول اعتراض تقليدي على كل قائد وآمر الظالمين فقط. ان الدول ولكن هذا الاعتراض هو من ابتداع غيرة الحكام الظالمين فقط. ان الدول المعاصرة تضم في الواقع مؤسسات عديدة يستحيل على الدولة التخلص منها الا في حالات نادرة عندما يتحرك الرأي العام ضدها. لقد كان صراع لويد جورج ضد المهن الطبية حول مرسوم الضمان صراعاً عفوفاً بتقلبات حظ هوميروسي . كذلك انهك عمال المناجم في مقاطعة والش في سنة 1915 كل قوى الدولة تدعمهم في ذلك امة مُغتاظة . اما بالنسبة للمصوّلين ، فليس من حكومة تحلّم بمخاصمتهم . وعندما تناشد الدولة غتلف الطبقات الشعبية بضرورة الشعور بالوطنية ، تسمح للموّلين بالاحتفاظ بفائدة تبلغ 4.5 % وارتفاع في قيمة ممتلكاتهم . يفهم الجميع ان اي

مناشدة لـوطنيتهم تظهر جهلًا كبيراً بحقيقة العالم . ان اقتناص الـدولة امــوالًا من المموِّلـين بالتهــديد بــرَفْع حمــاية البــوليس عنهم هو امــر خحـالف

لتقاليدها . ولا يعود الاحجام عن هذا الاغتصاب الى صعوبة عمل كهذا ، بل الى ان للثروة الكبيرة بريقاً يأخذ ألبَّابَ الناس ولذا لا يستطيع

احد ان يتحمل رؤية رجل غني تُساء معاملته .

لا يُقلِّل من اهمية وجود منظمات قبوية داخل الدولة كمنظمات النقابات العمالية مثلًا ، الا الموظّف الذي يطمح الى سلطة لا حد لهـا او المنظمات المبنية على المنافسة كتعاونية اربـاب العمل التي تــطمح الى رؤيــة خصم غير منظم . ولما تصبح الـدولة قـوية جـداً ، لا يجد النَّـاس منفذاً سياسياً الا في منظمات هامشية تهدف لتحقيق غايات محدودة جداً ، ولكن عندما ينعدم وجود منفذ للابداع السياسي ، يفقد الناس حماسهم الاجتماعي واهتمامهم بالمسائل الهامة ويصبحون فريسة للساسة الماكرين ومهيجي الأحاسيس الخداعين الذين اجادوا فن اصطياد اصحاب الانتباء السقيم .

يكمن دواء همله الآفة السياسية في اعطاء سلطات اكثر للمنظمات الاختيارية لا في التسلط عليها ، وفي افساح مجال العمل السياسي امام كل فرد بشكل يتناسب مع منافعه وقواه ، وفي حصر مهام الدولة قدر المستطاع في صيانة الامن وفي التوفيق بين المنافع التضاربة. أن فضيلة الدولة الاساسية هي ردعها للعنف بين المواطنين . ولكن مضارها الاساسية هي تشجيعها لأستخدام العنف في الخارج وارهابها لكل فرد بحجمها الكبير السذي يشير فيمه شعوراً بالعجز التمام في مقاومتهما حتى في البلدان الديموقراطية . سوف اعود الى مناقشة مسألة منع استخدام الدنف والحرب فيها بعد . لا يمكن ازالة شعور الفرد بالعجز من خلال المطالبة بالعودة الى

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

المدينة الدولة اذ انها مطالبة رجعية مثل المطالبة بالعودة الى ايام ما قبل الآلة . لا تتم ازالة ذلك العجز الا وفق اسلوب يأخذ الاتجاهات الحاضرة بعين الاعتبار . يتكون هذا الاسلوب من جراء تحويل الكثير من وظائف الدولة الايجابية الى منظمات طوعية هدفها القيام بتلك الوظائف . ولا تبقى الدولة الا كسلطة فدرالية او كمحكمة عليا لفض المنازعات . فينحصر دورها عندئذ بالالحاح على فرض حل ما للمصالح المتضاربة . ودَعامتُها في فرض حل كهذا هي محاولتها لايجاد حل يُرضي كل الجهات المختصة بوجه عام . هذا هو المنحى الذي تميل اليه كل الدول الديوقراطية في حالة السلم ، اما في حالة الحرب او الخوف من الحرب فتميل عنه . ولطالما تبقى الحرب خطراً حقيقياً يداهمنا في كل يوم ، فلا بد ان تبقى الدولة كالآلة « مولوخ » Moloch تُضحّي بحياة الفرد حيناً وتدفع دائماً بنموه الصحيح الى ميدان معركة التسابق نحو السيادة مع بقية الدول الاخرى . ان الحرب داخليةً كانت ام خارجية هي اكبر اعداء الحرية .

الفصل الثالث

الحرب كمؤسسة

على الرغم من ان اكثر الأمم تعيش في اغلب الأوقات حالة سلم ، فالحرب هي احدى المؤسسات المستديمة الوجود في كل المجتمعات الحرة تماماً كما ان البولمان هو احد مؤسساتنا المدائمية الوجود بالرغم من ان انعقاده غير دائم . اني اريد ان اناقش الحرب كمؤسسة : لماذا يتسامح الناس بوجودها ولماذا يجب ان لا يتسامحوا بها ، لماذا نأمل بان الناس سوف يقنعون بوجوب عدم التسامح بها وكيف يستطيعون هدمها اذا شاؤوا .

ان الحرب هي اشتباك بين مجموعتين من الناس تحاول كل جهة منها ان تقتل او تشوه اكبر عدد ممكن من الجهة الاحرى رغبة في تحقيق بغيتها . والبغية المنشودة هي على العموم اما سلطة او ثروة . التسلط على الأخرين للة مثلها العيش على جني اتعابهم للة ايضاً . يستطيع من ينتصر في الحرب ان يتنعم بهذه الملذات وان يحرم المنهزمين منها . ولكن الحرب هي مشل كل تصرفات الانسان الغريزية لا تحدث بسبب الغاية التي تنشدها اكثر مما تحدث بسبب الميل نحو التصرف ذاته ، غالباً ما يرغب الناس في غاية ما ليس من اجل الغاية ذاتها بل لان طبيعتهم تتطلب الافعال التي تقود الى هذه الغاية . وهكذا هي الحال مع الحرب . فالغايات التي يُطمح الى تحقيقها عن طريق الحرب تبدو تحت تأثير الرغبة في الحرب اكثر اهمية مما تظهر عندما يتم تحقيقها وذلك لان الحرب نفسها في الحرب اكثر اهمية مما تظهر عندما يتم تحقيقها وذلك لان الحرب نفسها

تشبع ناحية من طبيعتنا . فلو ان اعمال الناس تنبعث عن رغائبهم فيها يجلب لهم السعادة ، لكانت الحجمج العقلية ضد الحرب كفيلة وحدها بوضع حد للحرب . ولكن ما يجعل حصر الحرب صعباً هو انها تنبع من الملل وليس من جراء حسبان الارباح التي ستدرها الحرب .

تختلف الحرب عن استخدام البوليس للقوة ، ويرجع هـذا الاختلاف الى ان افعـال البوليس تُنفَــل اوامر سلطة حيـادية ، بينــما يقوم الفـرقــاء في الحرب انفسهم باستخدام القوة . ليس هذا التمييز تمييزاً مطلقاً لان الدولة في المنازعات الداخلية ليست دائهاً حيادية تماماً . فعندما يُرمى المضربون بالرصاص فمعنى ذلك ان الدولة تأخذ جانب الاغنياء . وعندما تعاقب الافكار المخالفة للحكومة الحاضرة ، فمعنى ذلك ان المدولة ايضاً اصبحت طرفاً في النزاع ويتراوح تدخل الدولة بدرجات مختلفة من الضغط على رأي الفرد حتى الحرب الاهلية . لكن ، بـوجه عـام ، حينًا تُستخـدم القوة وفقـاً لقوانـين وضعها المجتمـع مسبقاً ، وجب تمييـزها عن القوة التي يستخدمها مجتمع ضد مجتمع آخر في مناسبات يجعل فيها نفسه الحُكُم الاوحد . ان أوجه اهتمامي الى همذا التمبيز لاني لا اعتقد ان استخدام البوليس للقوة يمكن الغاؤه الغاء تاماً ، لا بل ان اعتقد ان استخدام قوة مشابهة في الأمور الدوليّة هو اقوى أمل لتحقيق سلام دائم . يجري تصريف الأمور الدولية في الوقت الحاضر على أساس ان كل دولة يجب ان لا تتدخل في شؤون دولة أخرى الا اذا تأثرت مصالحها . يمنع التعاون الدبلوماسي التدخل لمجرد المحافظة على القانون الدولي . يمكن أنّ تحتج اميركا عندما تُغْرِق الغواصات الالمانية بعض المواطنين الاميسركيين ، ولكن لا يمكنها ان تحتج عندما لا يغـرق اي اميركي ، تشـابه هــذه الحالــة الوضع في الشؤون الداخلية عندما يحق لرجل البوليس ان يتدخل في القتال فقط عندما يُقتل رجل آخر من البوليس . لكن طالما تُصَرُّفُ العلاقات بين الدول على هذا الاساس ، فبلا يمكن لسلطة حيادية ان تستخدم نفوذها استخداماً فعالاً لتمنع نشوب الحرب .

تتآلف في كل دولة متحضرة قوتان لتبدأ السير نحو الحرب . يوجد في الأحوال العادية عدد ضغيل من الناس ، اذا ما قيس بمجموع عدد السكان ، يترقب نشؤ الحرب ولا يتواني في التنبوء بوقوعها من دون ابعداء اي أسف على نتائجها المرعبة . عندما لا تكون الحرب خطراً مداهماً ، فالقسم الاكبر من السكان لا يلتفت الى هؤلاء الرجال - فلا يدعمهم بحمية ولا يقاومهم بحماسة . ولكن عندما تدق الحرب على الأبواب تنتشر هي الحرب في كل اجزاء الشعب ويجد الاشخاص الذين كانوا يترقبون الحرب قبلاً انفسهم مدفوعين بحماسة من الجميع الا من نفر صغير لا يؤبه له . تختلف الميول التي تجلب هي الحرب عن ميول اولئك الناس الذين يترقبون الحرب في الأوقات العادية . لا يَطلُب الحرب في الظروف العادية الا رجال مثقفون يعرفون الدول الاخرى معرفة في الظروف العادية الا رجال مثقفون يعرفون الدول الاخرى معرفة جيدة ويفهمون مدى الدور الذي يمكن ان تلعبه امتهم في شؤون العالم . ولكن ما يميز هؤلاء الأشخاص من بقية المواطنين الغارقة في الجهل هي معرفتهم وليست طبيعتهم .

ان سياسة المانيا توفر افضل مثل عها اقول . لم تكن سياسة المانيا في السنوات المباشرة لاندلاع الحرب غير ميالة للحرب ولم تكن على علاقة ودية مع انكلترا . ان من الأهمية بمكان ان نحاول فهم الحالة الفكرية التي ادت الى نشوء هذه السياسة .

ان الـرجال الـذين يرسمون سياسة المانيا هم ، في الـدرجــة الأولى ،

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وطنيون الى حد غير معروف تقريباً لا في فرنسا ولا في انكلترا . تبدو لهم مصالح المانيا بلا شك المصالح الوحيدة التي يجب ان يرعوها . وما يصيب الأمم الأخرى من جراء هذه السياسة من اضرار : تُهدم مدن ، تُشرد جماعات ، وينزل بالبشرية كلها خسائر لا تعوض ، هي اشياء لا يهمهم امرها . فاذا كان بمقدورهم ان يُضفوا على المانيا شيئاً ما يعتبرونه نافعاً ، فكل شيء بعد ذلك الى الجحيم .

النقطة الثانية التي يجب ان تلاحظ في سياسة المانيا هي ان تفسيرها للمصلحة الوطنية هو تفسير مبني على المزاحمة . ما يعتبره حكام ألمانيا هاماً هو غنى المانيا النسبي في مجال التسابق مع بقيـة الأمم المتحضرة وليس غنى المانيا الضمني مادياً او معنوياً . لهذا يبدو لهم ان تـدمير الأشياء الحسنة خارج بلادهم يساوي تقريباً من حيث اهميته بناء الأشياء الجيـدة في داخل المانيا . تُعتبر فرنسا في اكثر انحاء العالم ، الأسة الاكثر حضارة في العالم . ففنهم وادبهم وطريقة حياتهم تجذب الأجانب بشكل لا تعرفه همذه الأشياء الألمانية . كذلك تَفوَّق الانكليز في تطوير الحرية السياسية وفي فن تعهـ د امبراطورية وحكمها بأقل حد ممكن من القهر ، ولكن المانيا لم تُبدِ الى الآن اي ميل الى اسلوب سياسي كهذا . ان صيت فرنسا الفني وامتيار انكلترا السياسي هما موضع للحسد . ويطمح الحسد الى تهديم ما هو جيد في الأمم الأخرى . يرى قادة الألمان العسكريون بحق ان احسن ما يوجد في فرنسا وانكلترا يمكن ان تُحطُّمه حرب كبيرة حتى ولو لم يكن ممكناً دحر فرنسا وانكلترا على أرض المعركة . لقد رأيت قائمة باسماء الفنانين الافرنسيين الذين قتلوا في ساحة الوغى ، ولمربما رأتها السلطات الألمانية ايضاً واغتبطت لأن سنة اخرى من فُقّدان فنانـين آخرين هي كفيلة بــان تزيل الادب الافرنسي الى جيل وربما الى الابد اذا ما ظهر ان هـذا التقليد

الادبي قد انعطب في صميمه . كل ثائرة ضد الحرية نقرؤها في جرائدنا المتلهفة الى سفك الدماء ، وكل تشجيع لقتل الألمان العزّل من السلاح ، وكل اثر لنمو الشراسة في مواقفنا ، يجب ان تُبهج قراءته مواطني المانيا لأنها تثبت لهم نجاحهم في تحطيم افضل ما عندنا وفي اجبارنا على تقليد اسوا ما عندهم في بروسيا .

ان اكثر ما يحسدنا عليه الألمان هما القوة والشروة: القوة التي نجنيها من سيادتنا على المضايق والبحار ، والغنى الذي اجتنيناه خلال قرن من التفوق الصناعي . وفي كلا الحالين يعتبر الألمان صحاريهم افضل مما لدينا . لقد وجهوا حذاقتهم اكثر منا نحو التنظيم العسكري والصناعي . ان ذكاء العامة منهم ومعرفتها تفوقنا بدرجات كبيرة وتفوق مقدرتهم على ملاحقة غايتهم وتحقيقها بتصميم وتعاون مقدرتنا بما لا يقاس . لكننا ، على ما يعتقدون ، قد أصبنا امبراطورية واسعة جداً ، اوسع مما حققوا لمجرد اننا بدأنا السباق قبلهم ، ولهذا فقد حققنا درجة كبيرة من السيطرة على رأس مال كبير جداً . لا يتحمل الألمان رؤية سباق كهذا ، ولكن لا شيء يغير حصيلة هذا السباق سوى الحرب .

اضف الى كل هذا أن اكثر الألمان وخاصة اولئك الذين يعرفوننا معرفة تامة يكرهنا كرهاً شديداً لأجل تكبرنا . لقد فتش فاريناتا أوباري الجحيم ، come avesse to Inferno in gran dispitto — تفتيش من يكن للجحيم احتقاراً كبيراً . هكذا تُظهرنا تقارير الألمان . يتطلع العساكر الانكليز السجناء نحو سجانهم بازدراء كأن اعداءهم مخلوقات نجسة لا يقربها المرء طائعاً بل ينفض عنها بقرف اذا ما ارغم على لمسها ولو لبرهة واحدة . من السهل ان نتصور كيف ان الشياطين كرهت فريناتا وصبت عليه من العذاب اكثر ما صبت على جيرانه آملة ان ترغمه على ملاحظة

وجودها ولو بنظرة واحدة ، ولكن استمراره في التنكر لوجودها قد دفع بها الى ابعد حدود الجنون . وهكذا يطير الألمان جنوناً من رسوخنا المعنوي . نحن ننظر ضمنياً الى الألمان كما يُنظر الى القباب في يوم حار ، ليس الذباب الا مصدر ازعاج يريد الواحد منا التخلص منه . لكن لا أحد منا يعتقد ان بامكان الذباب القضاء عليه . عندما بدأت تأكيداتنا الأولية بالانتصار على الألمان ان تتلاشى ، بدأنا نشعر بتأثير الألمان فعلياً ، فلو تتابعت هزائمنا العسكرية ، لكنا أرغمنا على اعتبارهم بشراً وليس مجرد ظرف مؤلم . ساعتئذ ربما كان ينبغي لنا ان نكرههم كرهاً لا يمكنهم ان يأسفوا عليه . واذا ما تم حقد كهذا ، لاستطعنا قطع مسافة كبيرة نحو مصالحة حققة .

المشكلة التي يجب حلها اذا ما اريد لمستقبل العالم ان يكون أقل تعاسة من الآن ، هي منع تدهور الأمم الى ذات الحالة النفسية التي تدهورت اليها بريطانيا وألمانيا قبل اندلاع الحرب . يمكن ان تُعتبر هاتان الأمتان بمثابة بمثلين اسطورين تقريباً للتكبر والحسد . تكبر بارد وحسد حار . انتفضت المانيا لتقول بحمية « انت يا انكلترا المنتفخة والهرمة تعطلين نموي باكمله ، واغصانك الملوثة تمنع الشمس من تدفئتي والمطر من انعاشي . فيجب ان تُقلَّم اغصانك المتطاولة ، وقامتك المتناسقة يجب ان تُعطّم ، حتى استطيع ان انمو بحرية وحتى تنبت حيويتي دون ان تعيقها كتلتك الهشة» . وانكلترا الضجرة والمتعالية ، حاولت ان تلقي جانباً هذا الشبح الذي يقطع عليها حبل تأملها العميق . لكنها لم تستطع طرده بالكلية بل استطاع ان يحقق بعض النجاح وان يسجل مطلبه بشدة . بينها المطلب ذاته ، كمقاومته ، خطأ . اذ ليس لألمانيا التي لا تشكل خطراً كيا انه ليس لنا اي عذر في مقاومة مطالب ألمانيا التي لا تشكل خطراً

علينا . هل هناك اية وسيلة لمنع تكرار مثل هذه الغلطة في المستقبل ؟ .

انا اعتقد انه لو كان بامكان الانكليز والألمان ان ينظروا الى الأشياء من وجهة نظر صالح الانسان الحي وليس من وجهة نظر الفخر القومي لأدركوا ان اصوب شيء يجب فعله في اية لحظة خلال الحرب هو عقد صلح على افضل وجه يمكن التوصل اليه . وإنا مقتنع ان هذا الحل هو افضل شيء لكل امة على انفراد وللحضارة كلها بوجه عام . ان اكبر شر يمكن ان يُنزله العدو من خلال صلح غير متكافىء هو شيء بسيط اذا ما قيس بالشر الذي تُنزِله الأمم المتحاربة على نفسها بمتابعتها للقتال . يعمينا التكبر عن رؤية هذه الحقيقة الظاهرة ـ التكبر الذي يجعل الاعتراف بالهزيمة مستحيلاً اذ انه يرتدي رداء العقل ويدّعي ان اعترافنا بالهزيمة سيجلب علينا كل صنوف الشر . ولكن شر الهزيمة الحقيقي هو العار ، وما العار الاشيء شعوري : لا نشعر بالعار اذا ما اقتنعنا باننا اخطأنا في دهابنا الى الحرب . وبانه من الأفضل لنا ان نسعى في سبيل تحقيق اهداف ذهابنا الى الحرب . وبانه من الأفضل لنا ان نسعى في سبيل تحقيق اهداف بهذه الحقيقة ، لتُبِل اي سلام لا يهدم الاستقلال الوطني من دون نقصان في احترام النفس الذي هو ضروري لكل حياة فضلى .

ان الحالة النفسية التي خاضت بها المانيا الحرب تدعو الى القرف . لكنها تولدت من الحالة النفسية الدائمة في انكلترا . لقد اكلنا الغرور بأراضينا وثروتنا . كنا دائماً على استعداد لان ندافع عها كسبناه في الهند وافريقيا بقوة السلاح . فلو ايقنا بعدم جدوى الامبراطوريات ، ولو اظهرنا استعداداً لأن نتخلى الى المانيا عن بعض مستعمراتنا من دون ان نتظر الجوءها الى التهديد باستعمال القوة ، لكنا في وضع نستطيع به اقناع الألمان بجنون مطاعهم وبأن تقدير العالم لا يُكتسب بسياسة امبريالية .

لكن مقاومتنا لهم قد ظهرت اننا نشارك مبادئهم . ولما كنا في مكان السيادة على المستعمرات ، فقد وقعنا في غرام الوضع العام ، وكنا على اتم استعداد لنعلن الحرب حتى نمنع وقوع تلك المستعمرات في حوزة المانيا . وكان اقتناعنا بقدسية الوضع العام قوياً جداً لدرجة اننا لم نبحث عن مدى منفعته لنا ولا عن مدى تسببنا بنشوب الحرب لمجرد الحاحنا في الحفاظ على ذلك الوضع العام . وفي عالم تنشأ فيه امم وتزول ، عالم تتبدل فيه القوى ويعج بالسكان ، تصبح المحافظة على الوضع العام شيئاً غير مرغوب فيه . اذا ما أرادت الأمم ان تحافظ على السلام ، فلا بعد لها من ان تتعلم قبول تغييرات غير مرضية لها في خريطتها الجغرافية دون ان تشعر بان تغيراً كهذا لا يمكن ان يتم الا اذا خسرته في الحرب ودون ان تشعر بان تغيراً كهذا لا يمكن ان يتم الا اذا خسرته في الحرب ودون ان تشعر بان قبولها بذلك التغير من دون حرب هو ذل وعار .

ما دفع الألمان الى التطرف العسكري هو الحاح محبي القانون واصدقاء السلام على ضرورة المحافظة على الوضع العام . فلألمانيا الحق في الحصول على امبراطورية تماماً كما لأي من الدول الأخرى ، ولكن لا يمكنها ان تحصل على تلك الامبراطورية الا من خلال الحرب . وكثيرون هم اللذين يمزجون حب السلام بالايمان بعلاقات دولية جامدة . يعرف الجميع حق المعرفة ان كل ما هو حيوي في الطبقة العمالية مناقض « للسلام الصناعي ، حيث يكون توزيع الشروة المالي بعيداً عن العدالة . يحاول الاشخاص الذين يتمتعون بمكانة بارزة دعم مراكزهم بالدعوة الى الحفاظ على السلام ويرفعون اصابع الاتهام نحو من يدعو الى الصراع بين الطبقات . ولكن لم يخطر على بال الرأسماليّن ان بمقاومتهم يلّتغير من ون اعتبار عدالة ذلك التغيير يشاركون في المسؤولية عن حرب الطبقات . وبنفس الطريقة ، تشارك انكلترا مسؤولية حرب بدأتها المانيا . لو أراد

الناس وضع حد نهائي للحرب لكان من الضروري اكتشاف اساليب سياسية تحقق النتائج التي لا يمكن تحقيقها الا من خلال القتال فقط وقبول الأمم طوعياً لأحكام مخالفة لها حينها تُظهِر الدراسة المحايدة عدالة تلك الأحكام.

لا يمكن وضع حد للتصرف العسكري الا باصدار قرار يعطي الحق لبرلمان كل امة بادخال تغييرات في حدودها الجغرافية . قد تُغير الحرب الحاضرة نفسية الدول الغربية واتجاهها السياسي تغييراً كافياً لجعل شيء عاثل لذلك البرلمان ممكناً . قد يكون من الضروري ايضاً ان نعرف حروباً اكثر وتدميراً افظع قبلها تشور ثائرة اكثر الناس المتحضرين على وحشية الحرب العصرية وتدميرها غير المجدي . ولكن اذا لم تُصبُ اسسنا الحضارية وقوانا على التفكير البناء بعجز دائم ، فانا لا اشك ابداً بانتصار العقل فينا ، عاجلًا ام آجلًا ، على الميول العمياء التي تقود الأمم الى الحروب . اذا صمَّمت اكثرية الدول الكبرى تصمياً اكيداً على المحافظة على السلام ، فلا تبقى اية صعوبة في اختراع الآلة السياسية التي تجد حلاً للمنازعات او في انشاء بنية تربوية تستطيع ان تغرس في عقول النشء مقت حب القتال الذي يتعلمون التباهي به الآن مقتاً لا يمحوه الزمن .

اضف الى القوى التي تقود الى الحرب بوعي وتصميم مشاعر العامة من الناس غير المتبصرة التي تكون مستعدة في اغلب الدول المتحضرة لتتحول الى حمى حرب عند أول اشارة يرميها عليهم رجال السياسة . لا يصبح السلام وطيداً الا اذا وُضع حد لانتشار عدوى حمى الحرب بشكل من الاشكال يجدر بمن يأمل بنجاح هذه المشاريع الوقائية ان يتفهم اولاً ما هى حمى الحرب وعها تنتج .

تسيطر على اصحاب النفوذ الهام في العالم ، أكان ذلك النفوذ خيراً ام شراً ، ثلاث رغائب: أولاً الرغبة في مهمة تحرك افضل ما فيهم من قوى ، ثانياً السعي الى تخطي المقاومة بنجاح ، وثالثاً احترام الآخرين بسبب النجاح الذي أحرزوه . قد تكون الرغبة الثالثة غائبة في بعض الأحيان لأن بعض الناس قد بلغوا العظمة من دون ان يشعروا « باللحظة الحاسمة » بل اقتنعوا بنجاحهم او بالأحرى فرحوا بما بذلوا من جهد في تذليل المصاعب . ولكن القاعدة هي ان تكون كل الرغائب الثلاث حاضرة معاً . تتجه عبقرية بعض الرجال نحو شيء معين ، ولذا يختارون علهمة التي تتفق مع طبيعة قواهم الشخصية . أما بعض الناس الآخرين فيظهرون في يفاعتهم استعداداً كبيراً للقيام بمهام شتى ، غير ان اختيارهم فيظهرون في يفاعتهم استعداداً كبيراً للقيام بمهام شتى ، غير ان اختيارهم على غتلف انواع النجاحات .

توجد هذه الرغائب ذاتها ، ولكن بدرجات متراوحة عادة ، في رجال لا يظهرون اية عبقرية يجدر ذكرها . لا يستطيع هؤلاء الرجال تحقيق ما يجدر ذكره بجهودهم الشخصية ، ولمذا يستحيل عليهم ، كأفراد ، ان يحصلوا على الشعور بالعظمة او الشعور بتخطي عقبة قبوية . تبقى طرق معيشتهم الشخصية مملوءة بالضجر وبعيدة عن سبل المجازفة . ينهضون في الصباح ليذهبوا الى المكتب او الى الحراثة ، وفي المساء يعودون الى رتابة المنزل منهكي القوى . ولما كان ايمانهم بأهمية الضمانة ايماناً قوياً ، فقد الخذوا كل الاجراءات ليحصلوا على ضمان ضد المرض وضد الموت ، مثلها بذلوا جهدهم للحصول على وظيفة لا يضطرون على الصرف منها او على التأمل بترفع كبير فيها . ولكن عندما تتحقق الضمانة تحققاً تاماً تجلب معها نعمة الضجر . ان للمخاطرة والمجازفة والخيال مطاليبها ، ولكن معها نعمة الضجر . ان للمخاطرة والمجازفة والخيال مطاليبها ، ولكن

كيف يمكن ان يحقق الكادح اليومي مطاليب كهاذه ؟، ولو فرضنا ان بامكانه ان يحققها ، لبقي عليه ان يحقق مطاليب امرأته واولاده اولاً .

حالما تعصف بالبلاد ازمة ، يكتشف من وقع فريسة المروتين اليومي والمنظمات الجيدة ، في لحظة خاطفة انه ينتمي الى امة ما ، وان امته تستطيع ان تقوم بمجازفات كبرى وتنخرط في مهام صعبة فهي تستطيع ان تلهب الميول الجارفة الى معركة غير اكيدة وان تهيّج حب المخاطرة بررسم خطط غزو عسكري لجبل سينا او لجنة عدن . يصبح ما تفعله امته ، بمعنى من المعاني ، فعله الشخصي وما يؤلها المه كذلك . ويحل محل السنوات الطويلة التي قضاها بالتحفظ انجراف تام في الجنون العام . لا تنفع كل الواجبات المرة والتقتير والتنظيم والعناية التي تعلمها في شؤونه الخاصة في تصريف الشؤون العامة . ان من صميم الروح الوطنية ان يكون الفرد شرساً في سبيل الأمة ، على الرغم من ان الشراسة في الأمور الذاتية شر . وهكذا تتطاول رؤوس الشهوات القديمة والبدائية التي نبذتها الخضارة ، وترجع الغريزة الى عصورها البائدة في لحظة . ها قد فلت انسان الغابات المتوحش من السجن الذي زُجَّ فيه ا هذا هو المعنى العميق لتحليل معنى حمى الحرب تحليلاً نفسياً .

بالاضافة الى ذلك العنصر الغريزي واللاعقلاني في حمى الحرب ، هناك ايضاً بعض التعليلات شبه العقلية التي تدعى رمزياً ، على أقل تعديل كمحرر للميول البدائية ، فكراً . قلما تمسك حمى الحرب بأمة غير واثقة من الانتصار . لا أحد يشك بان الناس تغاني في وقت تهيجها بمقدرتها على الفوز . ولكن هناك نسبة ما بين ما يطمح اليه الرجل العاقل وبين ما يتوقعه . ان هولندة مثلاً تحب الانسانية مثلما تحبها انكلترا . ولكن لم يكن عند هولندة ميل لاعلان الحرب رغبة في مساعدة بلجيكيا لأن

امكانية خسارتها كانت واضحة وضوح الشمس . ولو علم سكان لندن كيف متتطوّر الحرب ، لما اغتبطوا كيا اغتبطوا يوم اعلان الحرب في ذلك اليوم المشهور من ايام آب . اذا ما شهدت امة ما حرباً في حاضرها ، واذا ما ايقنت ان الحرب تجلب آلاماً تفوق كل الآلام التي توقعتها في بداية الحرب ، لارتفعت مناعتها لمقاومة حمى الحرب ارتفاعاً كبيراً ، على أقل تعديل ، الى ان يأتي جيل آخر . يعرف رجال الحكومة ورجال الصحافة اللين يرغبون في الحرب معنى العنصر اللاعقلاني في حمى الحرب ، لأنهم يحاولون دائماً تقليل اهمية نتائج مخاطر الحرب التي ينوون تحريكها . لقد صرف السير وليم بتلر Sir William Butler من منصبه في بداية الحرب في جنوب افريقيا ، لأنه اعتقد بأن ستين الف رجل وثلاثة اشهر من القتال لا تكفي لأخضاع جهوريات البويس . لما بدا ان الحرب طويلة وصعبة ، تكفي لأخضاع جهوريات البويس . لما بدا ان الحرب طويلة وصعبة ، انقترض ، ومن دون ان نعطي للعقل مكانة عالية في تصريف شؤون الانسان ، انه لا يمكن ان نعطي للعقل مكانة عالية في تصريف شؤون النسان ، انه لا يمكن ان نعطي المعقل مكانة عالية في تصريف شؤون كل انسان عاقل ان هزية أمته محملة .

تظهر اهمية هذا الاعتبار من الحقيقة التالية: انها تجعل الحرب العدوانية بعيدة الاحتمال في حال ان امكانيات chances نجاحها قليلة جداً. لو كانت الأمم المحبة للسلام قوية للرجة كافية لحَرْم الامم المستعِدة لشن حروب عدوانية هزيمة واضحة ، لكان بامكانها ان تشكل اتحاداً واحداً وتحارب يداً بيد كل امة ترفض ان ترفع مطاليبها الى مجلس دولي . كان بامكاننا قبل نشوء هذه الحرب الحاضرة ان نتامل تاملاً معقولاً في ضمان سلام في العالم عن طريقة مشابهة ، ولكن قوة المانيا العسكرية قد برهنت على ان وسيلة كهذه لا حظ لها في النجاح في الوقت الحاضر .

ربما تصبح في وقت ليس بعيد جداً اكثر اجتمالًا نتيجة لتطورات التخطيط السياسي في اميركا .

لو وُجدت في كل الأمم المتحضرة ارادة قوية الى السلام ، لسهل لجم القوى الاقتصادية والسياسية التي تدعو الى الحرب . ولطالما ان العامة معرضة لحمى الحرب ، فمن المحتم ان يبقى كل جهد من الجل السلام متضعضعاً . اذا كان تحريك حمى الحرب مستحيلاً ، لم يعد بامكان العوامل السياسية والاقتصادية القيام باي حرب او بحرب رهيبة . ان المشكلة الأولية التي تواجه دعاة مقاومة الحرب هي كيفية القضاء على ميول الحرب التي تعصف بمجتمعات كاملة من وقت الى آخر . لا يمكن القضاء على هذه الميول الا بتغييرات جدرية في التربية ، في بنيسة المجتمع الاقتصادي ، وفي الوضع الاخلاقي اللهي يسمح للرأي العام ان يكبل (ارواح) الرجال والنساء من المواطنين (1).

ان عدداً كبيراً من الميول التي تقود الأمم الى الحرب الآن هي بحد ذاتها ضرورية لأي حياة نشيطة ومتطورة . فمن دون الخيال وحب المغامرة يصبح المجتمع عاجلًا ام آجلًا عقيباً ويبدأ في الانحلال . المسابقة ضرورية للمجتمع طالما انها غير هَدًامَة او وحشية . انها تدفع الناس نحو نشاطات كثيرة وتحقق النصر لما هو حي على ما هو ميت ومجسرد تقليد . لا يرغب الرجل الحكيم في تحطيم امل انسان ما بنجاح قضيته ، ولا في قتل احساس الفرد بضرورة شد ازر الصفوف المحتشدة من الناس . ليست هذه الميول شراً الا عندما تقود الى الدمار والهلاك والكراهية . المسألة

 ⁽¹⁾ سأتكلم في مواضيع أخرى عن التغييرات التي يُرغب في تغييرها من اجل ذاتها وليس فقط من اجل القضاء على الحرب .

هي : كيف يمكن الاحتفاظ بهـذه الميـول دون ان نجعـل الحــرب المنفـذ الوحيد لها .

كل المدن الفاضلة التي تم اقتراحها حتى الآن هي مضجرة الى حد لا يحتمل . يُفضِّل اي انسان فيه ذرة واحدة من الحيوية العيش في هذا العالم بكل ما فيه من أهوال مرعبة على ان يعيش في جمهورية افلاطون أو بين الحوريات التي وصفها جونثان سويفت . يتفضل بناة المدن الفضلي بــرســم مدنهم بعدما قدَّموا افتراضاً خاطئاً عما يكوِّن الحياة الفاضلة . يعتقدون ان من الممكن تصور مجتمع ما وطريقة حياة ما تلقب بالفاضلة للمرة الأولى ومن بعدها تبقى فـاضلَّة هكذا الى الابـد . ولكن يفوتهم ان الجـزء الاكبر من سعادة الانسان يتوقف على الحركة والعمل بينها لا يتوقف الا جزء قليل من سعادته على التمتع الصامت . ان الملذات الناتجة عن التمتع الصامت ذاتها لا تولُّد في الناس حالة رضى الا اذا حصلت في مناسبات تتخلل العمل . يشابه المصلحون الاجتماعيون بناة المدن الفاضلة ، في تَغَافُلِهم عن هذه الحقيقة الواضحة للطبيعة الانسانية . يطمح المصلحون الاجتماعيون في ضمان وقت اطول للراحة وفي فرص اكثر للتمتع بهلمه الراحة ، اكثر مما يطمحون لجعل العمل ذاته اكثر كغاية واكثر تناسقاً مع الميل الى العمل ، ولا يفطنون للمطالبة بجعل العمل منفذاً افضل للابداع والرغبة في استخدام كل قـوى الانسان الطبيعية ، ليس العمـل في كـل انحاء العالم المعاصر ، وعند كـل من يعتمد عـلى اجرة يـومية تقـريباً ، الا كمجرد عمل وليس هو بتحقيق للرغبة في الحركة والنشاط. قد يكون من المحتمل ان همذا الموضع حتمي الى درجة كبيرة . ولكن اذا كسان في الامكان تخطى هذا التدهور ولو الى درجة ، لكان من الضروري ان نتخطاه حتى نستطيع ايجاد منفذ سليم لبعض الميول التي تقود الى الحرب. لولم يكن في العالم نشاط وحيوية ، لكان بالطبع إحلال السلام سهلاً . عندما كانت الامبراطورية الرومانية هادئة ، كان عطاؤها قليلاً . بينها كانت اثينا في عصر بركليس اكثر مجتمعات العالم عطاءاً ، على الرغم من ان التاريخ لم يشهد مجتمعاً عباً للحرب مثلها . ان الصناعة التي برع بها عصرنا واجاد هي صناعة العلم . وفي صناعة العلم هذه لم تتفوق اية دولة اخرى على المانيا . ولكن لا تتفوق ايضاً اية دولة كبرى في العالم على المانيا في حبها للحرب . ان تكثير الامثلة لا يجدي اذ من الواضح ان الطاقة التي تأتي بكل ما هو حسن فينا ، هي نفس الطاقة التي تصنع الحرب وحب الحرب . هذا هو اساس معارضة الدعوة الى مقاومة الحرب الذي يقدمه اناس كثيرون ، اناس ليست اعماهم ولا مطاعهم وحشية او بربرية . غالباً ما تعني الدعوة الى مقاومة الحرب انعدام القوة بالكلية وليس رفض استخدام القوة في كسر شوكة الآخرين . فاذا أراد دعاة مقاومة الحرب النصر والمصالحة ، وجب عليهم ان يجدوا منفذاً يتفق مع والدمار .

لقد عالج وليم جايس هذه المسألة في كلمة بليغة جداً عن « البديل الاخلاقي للحرب »، ألقاها امام مجتمع من دعاة مقاومة الحرب خلال الحرب الاسبانية الاميركية عام 1898 . لا يمكن ان يُضاف الى معالجته لتلك المسألة ، وهو على حسب تقديري ، المفكر الوحيد الذي عالج هذه المشكلة معالجة صحيحة . ولكن الحل الذي قدمه لتلك المشكلة لم يكن صخيحاً ، وربما ليس هناك من حل صحيح لها . المسألة ، على كل حال ، هي مسألة درجات ، ان كل زيادة في المنافذ السلمية للطاقة الانسانية ، تزيد في انخفاض القوة التي تدفع الأمم الى الحرب وتجعلها

اقل حدوثاً واقل حدّة . وبما انها مسألة درجات ، فهي تُفسح المجال امام حلول اقل واكثر شمولاً .

يحتماج كل انسمان حيوي الى نـوع من المسـابقـة او الشعـور بتخـطى المقاومة ليُجسُّ ان قواه سليمة وحية . ظهرت نـظرية من جـراء تأثـير علَّم الاقتصاد تقول بـان ما يـرغبه النـاس هو الشروة وقد مـال الكثيـرون الى التحقق من صحتها نتيجة كون اعمال الناس في الغالب محدَّدة بما يؤمنون انهم يرغبون فيه وليس بما يرغبونه حقاً . يطلب اعضاء المجتمع الاقل نشاطاً الثروة حقاً ، لما تهيُّئهُ لهم من تمتع بما يؤثرون دون تكلف او عناء ، ولما تَضْمَنُه لهم من احترام بلا مشقة ، أو عذاب . اما الرجمال الاكثر نشاطاً ، الرجال الذين يكسبون اموالًا طائلة ، فملا يطلبون الثروة ببحم ذاتها الا نادراً . انهم يرغبون الحصول على شعور بالقوة يتولد من المسابقة والابتهاج بعمل ناجع . لهذا غالباً ما نجد ان من يكسب اموالًا طائلة بلا شفقة ، يبعثرها بلا رحمة ، وهناك امثلة مشهورة عن هذه الوضعية بين اصحاب الملايين من الاميركان . ان العنصر الحقيقي الوحيد في النظرية الاقتصادية التي تقول بان الناس تحركهم رغبتهم في المال هو الآتي : بما ان المال هو الشيء الذي يُعْتَقَد انه مرغوب فيه بحد ذاته ، يصبح كسب المال معياراً للنجاح . ما يُطمح اليه في هذه الحالة هو نجاح ملموس غير قابل للجدل ، ولكن هذا النجاح لا يمكن ان تُحققه الا حَفْــة قليلة من الناس اذ تحصل على غياية يتمنى الكثيرون الحصول عليهما . ولهذا نجيد الرأي العام يؤثِّر تأثيراً كبيراً في توجيه نشاطات الرجال الحيويين . يُحترم في اميركا الرجل صاحب الملايين اكثر من الفنان الكبير، ويقود هذا الاحترام الشبان الذين يمكن ان يصبحوا هذا او ذاك الى اختيار طريق اصحاب الملايين . كان الفنانون الكبار محتومين اكثر من اصحاب الملايين في ايطاليا

ايام النهضة ، ولهذا كانت النتيجة مخالفة لما يحدث في اميركا .

ان بعض دعاة مقاومة الحرب وكل المتطرفين العسكريين ، يمقتون المناورات السياسية والاجتماعية . والعسكريون هم من وجهة نظرهم بالطبع ، على حق في ذلك . اما دعاة مقاومة الحرب فهم في نظري على خطأ . لا تقود مخاصمات الاحزاب السياسية والمنازعات التي تنشأ بين اصحاب رؤوس الأموال وبين العمال ، وبشكل عام كل مخاصمة في المبادىء ، بل تخدم مقاصد عديدة نافعة ولا تسبب اي ضرر يذكر . فهي تذكي اهتمام الناس بالشؤون العامة وتخدم كمنفذ بريء لحب المسابقة وتساعد على تغيير القوانين والمؤسسات كلها دعت الطروف المتغيرة او المعرفة المتزايدة الى تغييرها . يدفع كل ما يضاعف الاهتمام بالحياة السياسية الى خلق اهتمام بالسلام مشابه للاهتمام الذي يقود الى الرغبة في الحرب . في كل بلد ديمقراطي تُعطي الاسئلة السياسية كل منتخب شعوراً بالمسؤولية والسلطة يضيف الى حياته شيئاً من روح المغامرة . يجب في المساسية وبوجه خاص لادخال الديمقراطية الى ادارة القطاع الصناعي على الشكل الذي يدعو اليه النقابيون .

يتشعب السؤال الذي يجب ان يطرحه على نفسه كل فرد من (افراد) دعاة مقاومة الحرب الى فرعين: اولاً ، كيف يضمن السلام لدولته ، ثانياً كيف يضمن السلام في العالم . يستحيل ضمان السلام في العالم فيها اذا كانت الأمم كلها معرَّضة للانزلاق في نفس الحالة النفسية التي آلت اليها المانيا قبل إشهارها الحرب ـ الا اذا وُجِدت امة قوية جداً لا تستطيع كل الأمم الاخرى عبدمعة مقاومتها ، تصبح الحرب عندئذ غير ضرورية بالنسبة لهذه الأمة العاتية ، كما تصبح بلا جدوى بالنسبة للأمم الاخرى .

بما ان هذه الحرب الحاضرة لا تزال تجرّر وراءها ذيلها الطويل ، فلا بد ان يكون قد تساءل اناس كثيرون عمّا اذا كان ثمن الاستقلال الذاتي يوازي ما يُبذل في سبيله. اليس من الأفضل ايجاد سلام عالمي حتى ولوجاء نتيجة سيادة قوة واحدة ؟ كان بمستطاع الانهزاميين في حركة مقاومة الحرب ان يقولوا خلال العامين الاولين من الحرب بما ان ضمان سلطة فيدرالية في العالم يتطلب بعضاً من التعقل في الحكام وفي جماهيرهم ، فوجود سلطة فدرالية من هذا النوع هو بعيد عن التطور . اما ضمان السلام في العالم مقابل اعطاء المانيا حق املاء شروط الصلح على اوروبا فهو سهل للغاية ». بمستطاع هذا الرجل الذي يطلب السلام باي ثمن ان يتابع قوله : طالما انه ليس هناك اية طريقة اخرى لانهاء الحرب ، فدعنا اذن نتبنى الطريقة التي هي في متناول ايدينا الآن . ان اهمال هذه النظرة شائع بين الناس ، ولكن يجدر بنا البحث عن مدى صحتها قبل كل شيء .

هناك مثل تاريخي مشهور عن سلام تُمَّ تحقيقه على هذا النحو واعني به سلام الامبراطورية الرومانية . نحن نتبجح الآن في انكلترا « بالسلام البريطاني » الذي فرضناه بهذه الطريقة على الهند ودياناتها المختلفة . فاذا كان تبجحنا حقاً ، وإذا كنا في الحقيقة قد ادينا الى الهند خدمة جليلة لما فرضنا عليها السلام ، فبامكان الألمان ايضاً ان يتبجحوا عن حق فيها لو استطاعوا فرض سلام الماني على اوروبا . كان يصح الاعتراض على تشبيه اوروبا بالهند قبل بداية هذه الحرب عندما كانت الهند اقبل حضارة من اوروبا ، اما الآن فارجو ان لا يرتكب احد ما هذه البلاهة بافتراض شيء سخيف كهذا . جرت في التاريخ المعاصر محاولات عديدة لتوحيد اوروبا بسيطرة دولة واحدة عليها ، ولكن بريطانيا حاولت باستمرار منع اجتباء بسيطرة دولة واحدة عليها ، ولكن بريطانيا حاولت باستمرار منع اجتباء للذة اتحاد كهذا بناء على مبدأ « ميزان القوى » ومحافظة على ما دعاه

السياسيون وحريات اوروبا ». هذه هي المهمة التي نقوم بها الأن . انا اعتقد ان ليس بين سَاسَتِنا او أي جماعة منا مَنْ اظهر جهداً كبيراً لمعرفة ما اذا كانت هذه المهمة تساوي ما يبذل في سبيل تحقيقها .

لقد كنا على خطأ تام في مقاومتنا للثورة الفرنسية . فلو تمت السيطرة لفرنسا على القارة الاوروبية وعلى بريطانيا ، لكان العالم اكثر سعادة واكثر حرية وبالطبع اكثر سلاماً . لكن فرنسا الشورة (كانت) حالة فريدة من نوعها لان حملاتها الاولى كانت تحمل لواء الحرية ضد السطغاة وليس ضد الشعوب ففي كل مكان كانت الجماهير تستقبل الجيوش الافرنسية استقبال المحررين ولم يقاومها الا الحكام وعملائهم . اما من ناحية فيليب الشاني ، فقد كنا على حق تام مثلها كنا على خطأ تام عام 1793 . ولكن يجب ان فقد كنا على حق تام مثلها كنا على خطأ تام عام 1793 . ولكن يجب ان لا نُقيس اعمالنا في كلا الحالين بمقياس ديبلوماسي مجرد كمقياس «حريات اوروبا» ، بل باهداف القوة التي تبغي السيادة على اوروبا وبنتائجها المرتقبة على مصالح العامة من رجال اوروبا ونسائها .

ان «السيادة» هي كلمة غامضة ، وكل شيء يدور حول درجة تَذَخّبها في الحرية . هناك درجة من التدخل في الحرية تقتبل اشكالاً متعددة من الحياة القومية كها حصل في ايطاليا مثلاً عندما كانت تحت وطأة اسبانيا والنمسا في القرنين السابع والثامن عشر . فلو تمكن الالمان من ضم مقاطعات افرنسية كها فعلوا عام 1871 ، لانزلوا ربحا تغييرات قاتلة لتلك المقاطعات ولجعلوها اقل افادة بشكل عام للحضارة كلها . ولهذا السبب نجد الحرية الوطنية مسألة هامة جداً . فلو حكمت المانيا اوروبا ، لكان من المحتمل ان تقِل حيوية اوروبا ويجف عطاؤها . ولكن اذا عنت من المحتمل ان تقبل حيوية اوروبا ويجف عطاؤها . ولكن اذا عنت وازدياد في عطات المدبلوماسية ، وازدياد في عطات الفحم الحجري والممتلكات في افريقيا ، واضطراد في

القوة على ضمان معاهدات تجارية رابحة ، فمن الصعب جداً القول بان سيادة كهذه يمكن ان تسبب ضرراً قوياً للأمم الاخرى ـ وبالتأكيد لا يمكن ان تسبب اضراراً مساوية للأضرار التي تسببها الحرب الحاضرة . لا اريد ان اشك ولو للحظة واحدة بان سيادة من هذا النوع كانت قد أرضت الألمان قبل اعلان الحرب ارضاءً تاماً . ولكن قد زادت الحرب كل المخاوف التي اعلنت رجاء في تفاديها . ليس لدينا الآن سوى الاختيار بين ان نستنفد كل قوى اوروبا في محاربة المانيا او ان تترك الحياة الوطنية في فرنسا فريسة لطغيان المانيا . هذه هي المسألة كها تظهر الآن من وجهة نظر الخضارة والمصلحة الانسانية ، ليس من وجهة نظر النفوذ الوطني .

لو فرضنا ان الحرب لا تنتهي باستيلاء دولة واحدة على كل الدول الأخرى ، تبقى الوسيلة الوحيدة لانهاء الحرب مرة واحدة والى الابد في انشاء فدرالية عالمية . ولكن طالما توجد دول متعددة ولكل منها جيشها الخاص ، فليس من ضمانة ضد الحرب . يجب ان لا يبقى في العالم الا جيش بري واحد وبحرية واحدة قبلها يوجد اي سبب للاعتقاد بان قد وضع حد نهائي لكل الحروب . هذا يعني انه اذا اعتبرنا فقط المهام العسكرية للدولة ، فلن يكون هناك الا دولة واحدة يشمل حكمها العالم اجمع .

ليس لمهام الدولة المدنية كالتشريع والادارة والقضاء اية علاقة ضرورية بالمهام العسكرية . ليس ما يوجِب ان ترتبط كل هذه المهام بنفس الدولة . يوجد بالحقيقة كل سبب للاعتقاد بان من الواجب ان تختلف الدولة المدنية عن الدولة العسكرية . ان الدول المعاصرة الكبرى هي منذ الآن اكبر مما يتطلب تنفيذ اكثر المقاصد المدنية ، لكنها ليست كبيرة كغاية للمقاصد العسكرية اذ انها لا تشمل بعد العالم اجمع . يدعو

هذا الاختلاف حول تحديد الدائرة المرغوب فيها لكل من هذين الشكلين للدولة الى الحيرة والتأفف . يرجع هذا الى عدم الاعتقاد بان ليس من علاقة ضرورية بين مهام شكلي الدولية . تشير بعض الاعتبارات الى ضرورة ايجاد دول صغيرة بينها تشير بعض الاعتبارات الاخرى الى ضرورة انشاء دول كبيرة . لو وُجد جيش دولي وبحرية دولية ، لوجدت بالطبع سلطة دولية لتوجيههها . لكن لا تحتاج هذه السلطة لان تتدخل في شؤون الدول القومية الداخلية . كل ما تحتاج اليه هو اصدار القوانين التي يجب ان تسير علاقاتها وان تقضي ، بناء على مشاورات قضائية ، متى يجب ان تستخدم القوة الدولية في معاقبة من يخالف تلك القوانين مخالفة تستوجب استخدام القوة . تنظهر سهولة وضع حدود للسلطة الدولية من امثلة واقعية متعددة .

غالباً ما تختلف عملياً الدولة المدنية والدولة العسكرية في حقول متعددة . ان جمهوريات اميركا الجنوبية هي سيدة نفسها في كل الامور ما عدا علاقاتها باوروبا اذ تعتمد على جيش الولايات المتحدة وبحريتها . ان دول الدومنيوم التابعة لنا تحكم ذاتها بذاتها . ولكنها لا تعتمد على نفسها في مجالات الدفاع بل على اسطولنا البحري . لا ترمي اكثر الحكومات في هذه الأيام الى ضم مقاطعة تأمل استغلالها ، بل الى فرض حماية عليها ، ويعني ذلك سيادة مدنية ذاتية خاضعة لسيادة عسكرية . ان سيادة ذاتية كهذه هي بالطبع غير كاملة لانها لا تترك « للمحميات » قدرة على اتخاذ اجراءات ترفضها الدولة صاحبة السيادة العسكرية . ولكنها قد تكون شبه تامة ، كها هي الحال عندنا في دول الدومنيوم صاحبة الاستقبلال الذاتي . وقد تصبح هذه السياسة من ناحية اخرى مجرد مهزلة كها هي الحال عندنا في مصر . بينها في حالة الحلف السياسي ، فهناك مجال لان تتمتع كل دولة

متحالفة بسيادة تامية كها تتمتع ايضاً بحصيلة انحاد قوى الحلف العسكرية .

ان المكسب الكبير من وجود دولة عسكرية كبيرة هي وجود مساحة واسعة لا يمكن ان تحصل فيها حرب ، جل ما يمكن ان يحل بها هو ثورة . عندما يحدث اي خلاف بين كندا وانكلترا ، يُسعى الى حله بعطبيعة الحال ، بالمناقشة ليس بالقوة . كذلك هي الحال ، لا بل الى درجة اكبر ، عندما يحصل اي خلاف بين مانشستر وليفاربول ، بالرغم من ان كلا منها يتمتع باستقلال ذاتي في امور محلة كثيرة . لا يخطر ببال احد ان ليفاربول يمكن ان تعلن الحرب حتى تمنع بناء قنال لسفن مانشستر ، على الرغم من ان اي دولتين كبيرتين يمكن ان يعلنا الحرب من اجل مسألة لها ذات الأهمية تقريباً . لو لم تكن روسيا وانكلترا متحالفتين ، لكان من المحتمل ان تعلنا الحرب على بعضها البعض رغبة في الحصول على ايران . وقد توصلتا بالرغم من ذلك دبلوماسياً الى نفس النتيجة المحزنة التي كان بامكانها التوصل اليها بالحرب . لو استقلت اوستراليا واليابان استقلالاً بامكانها البريطاني ، وهما بالتالي مضطرتان الى تسوية خلافاتها تسوية سلمية .

ان الأفة الرئيسية في دولة عسكرية كبرى هي ان المساحة التي تتأثر من جراء حرب خارجية هي كبيرة جداً . يُشكّل الحلف الرباعي في الوقت الحالي وَحْدَة عسكرية نتيجتها ان بلجيكيا تُهدّم وان ابناء النمسا تُقتل في مضايق الدردنيل بسبب النزاع بين النمسا والصرب . وآفتها الثانية انها تسهل الاضطهاد . ان دولة عسكرية كبيرة هي بالواقع كلية القدرة ، اذ يمكنها ان تفرض ارادتها على الدول الصغيرة ، كما فعلت مثلاً

انكلترا وروسيا في ايران وكها تفعل النمسا وهنغاريا في الصرب . من المستحيل ان توضع بشكل آلي موانع اكبدة ضد الاضطهاد ، فليست الحماية الحقيقية الا شعور انساني ليبرالي . كان بمستطاع انكلترا ان تضطهد ايرلندة بالرغم من وجود الديمقراطية وحضور اعضاء ايرلنديين في البرلمان البريطاني . لم يمنع وجود بولنديين في البرلمان الألماني من اضطهاد البروسيين لبولندة . ولكن الديموقراطية والتمثيل النيابي يمكن ان يجعلا الاضطهاد بلا ريب اقل احتمالاً ، اذ انها تضعان وسيلة تحت تصرف المضطهدين ليرفعوا شكواهم الى الملاً ، كما انها تجعلان من المؤكد ان لا احد يُضطهد سوى الاقلية ، وذلك فقط اذا كانت الاكثرية الساحقة تتمنى اضطهادهم . بالاضافة الى ذلك ، يُعطي تنفيذ الاضطهاد الى الطبقات الحاكمة التي تأمر بمثل هذا الاضطهاد لذة اكثر مما يعطي الجماهير العامة من السكان . وهذا السبب قد تكون الجماهير اقل ظلماً وطغياناً ، اذا ما توصلت للحكم ، من حفئة صغيرة من الحكام او البيروقراطيين .

لكي يتم وضع حد نهائي للحرب والحفاظ على الحرية في الوقت ذاته ، كان من الضروري ان يتم ايجاد دولة عسكرية واحدة في العالم تتصرف وفقاً لسلطة مركزية لتحل اي نزاع ينشب بين الدول . وهذا هو كل ما يُطلب تحقيقه من اتحاد عالمي كهذا ، اذا ما حصل تكوينه في يوم من الايام . ولكن احتمال تكوينه بعيد جداً ومن المفيد ان نبحث عن سبب بعده .

ما يؤلف الوحدة في الأمة هي عادات متشابهة ، محبة غريزية ، تاريخ مشترك ، وافتخار متبادل ، تنتج وحدة الأمة من العلاقات الضمنية (المستترة) بين المواطنين من ناحية اولى ومن ضغوط العالم الخارجي عليها ومقارنة نفسها به من ناحية اخرى . فلو وُجدت امة ما بمعزل عن عالم

خارجي ، لما تولد فيها ذات الشعور بالألفة والوطنية . تشد اميركا وانكلترا بعضها الى بعض نفس الأسباب التي غالباً ما تولد الوحدة الوطنية . لغة واحدة الى درجة كبيرة ، مؤسسات سياسية متشابهة ، واهداف مماثلة في السياسة الدولية . ولكن انجذبت انكلترا وفرنسا وروسيا نحو بعضها فقط بسبب الخوف من المانيا - لو عَتْ المانيا من الوجود نازلة طبيعية . لبدأوا حالاً في كره بعضهم البعض كما فعلوا قبلها اصبحت المانيا دولة قوية . لهذا السبب لا نجد في تعاون الحلف ضد المانيا ما يعطينا اي امل بان تتعاون كل دول العالم في تشكيل اتحاد سلمي يدوم ابد الدهر . ان الخوف هو الدافع المشترك الى التضامن في الوقت الحاضر وسوف يزول هذا الدافع يوماً ما ولا يمكن استبداله بأي دافع آخر الا اذا تغيرت افكار الناس واهدافهم عيًا هي عليه الآن .

ان الحقيقة الأخيرة التي تصدر عنها الحرب ليست اقتصادية ولا سياسية ولا تتوقف على اية صعوبة آلية في ايجاد وسيلة لحل المنازعات الدولية حلاً سلمياً. الحقيقة الأخيرة التي تصدر عنها الحرب هي الحقيقة المبنية على الواقع اللي يدل على ان قسياً كبيراً من البشرية يميل الى المخاصمة عوضاً عن المصالحة ولا يمكن دفعه الى التعاون مع الأخرين الافي مقاومة او مهاجمة عدو مشترك. هذه هي الحال في الحياة الخاصة كها هي في العلاقات بين الدول. عندما يشعر اكثر الناس انهم اقوياء الى درجة كافية ، يبدأون في فرض سطوتهم على الأخرين بدلاً من اظهار رغبة في التودد إليهم: لقد جرت القاعدة على ان لا يَطلب كسب ود الأخرين الا مَنْ لم يحصل بَعْدُ على سلطة ثابتة . ان الميل الى المنازعة والتشديد على النفس ، واللذة في متابعة السيل بالرغم من مقاومة الآخرين ، هي في اكثر الناس اشياء طبيعية . ما يسبب الحرب ويضع عقبات كبيرة في وجه

تحقيق دولة عالمية هو هذا الميل الى المنازعة ، وليس اي دافع آخر مبني على تخطيط في المصلحة المذاتية ، لا ينحصر هذا الميل في امة واحدة ، بل يوجد على درجات مختلفة في كل الأمم الحيوية في العالم .

وعلى الرغم من ان هذا الميل قوي للغاية ، فليس من سبب لأن يُترك المجال له ليقود الى الحرب . الميـل الى المنازعـة هو نفس الميـل الذي كــان منازعاتهم من دون اللجوء الى سفك الدماء . اذا بُدُّلت الحرب في داخــل الدولة العالمية بالمسابقة السياسية ، فسوف تتعود المخيلة على الموضع الجديد كما تعودت على نسيان المبارزة . تستطيع البشرية ، ومن دون اجراء اي تعديل جذري في الطبيعة الانسانية ، ان تتعلم من خلال المؤسسات والعادات ان تطرح وراءها الحرب طرحاً تاماً كما تركت خلفهما احراق الهراطقة او تقديم ضحايا حية على مـذابح الآلهـة . لو اشتريتُ مسدساً ببضع ليرات حتى اقتـل رفيقي رغبة في ستـة فرنكـات من جيبه ، لحسبني الناس غير حكيم وغير آدمي . ولكن اذا كان بامكاني تجميع خمسة وستين مليون من النباس تشاركني القيام بهـذه السخافة الاجـراميـة ، فسأصبح ابناً من ابناء امة مجيدة اضحي بنبل بمسدسي ولربما بحياتي ، حتى احصل على الستة فرنكات في سبيل شـرف امتي . سيمتدحنـي المؤرخـون المذين هم غالباً عبدة المنتصر ، وسيمتـدحـون شـركـائي اذا مـا نجحنـا وسيصفونا باننا نحن الخلفاء الحقيقيون لابطال الماضي الذين سحقوا بأس روما الامبريالية . ولكن اذا انتصر أخصامي بعدمـا بذلـوا في الدفـاع عن ستة فرنكاتهم ما كلف كل فرد منهم مئات عديدة من الليرات وقســــأ كبيراً من السكان حياته ، فسيصفني هؤلاء المؤرخون بالمغامر (الذي هو وصفي الحقيقي) وسيمتدحون روح البسالة والتضحية في من قاومني .

تخلع على الحرب كلّ من التقاليد وملاحم هـوميروس والعهــد القديم والتربية الابتدائية والاساطير المحاكة حىول اهمية قضايا الحبرب وقداسمة الموت في ساحاتها ، هالةً من العظمة . فَيَفْتاحُ اصبح اسطورة بطولية لانه ضحي بابنته ، ولكنه كان قـد ابقى عليها لـو لم تخدعـه تلك الاسطورة . يُخدّعن ايضاً النساء اللواق يُرسلن اولادهن الى المعركة بفخـر واعتزاز كـما خدع يفتاح . لو لم يكن في المفهوم الخيالي الذي يـأتي بالأسـاطير ، خيـوط من البربرية ، لكان بالامكان التخلص من تلك البطولة التي تقود في كلا الحالين الى قســاوات لا تتصور . لا يمكن ان يَعْبُـدَ الهَأ يــرضي ان تُضحي ابنةً بريثة من اجله ، الا أناسٌ لا يُسرعِبُهم التفكير بقبـول ضحية كهـذه . ان امة تعتقد انها لا تستطيع ضمان مصلحتها القومية الا بارتكاب مثات الآلاف من الجرائم الرهيبة المماثلة لتلك التضحيات ، لهي امة تجهل اجل معنى من معاني المصلحة القومية . كم هو مفضل بمثبات المرات ان نتخلى عن الراحة المادية ، عن السلطة ، عن الافتخار ، وعن كل مظاهر الابهـة على ان نَقتُل ونُقتَل ، على ان نكره ونُكره وان نَـطرح جانبـاً في هَبُّةٍ من الجنون كل ما خُلُفتُه لنا الاجيال السابقة من حضارة ورقى . لقد تعلمنا تدريجياً ان نتحرر من الآله الـذي قدمه لنا الاسـرائيليون القـدماء وآبـاء الكنيسة الأولون . لم يبق منا الا القليل الـذي يؤمن بان الله يتلذذ بـرؤية اكثرية الجنس البشري تتلظى بنار جهنم . ولكننا لم نتعلم بعد تحرير مُثَلِنــا القومية من هـذه اللطخة القـديمة ، ان عبـادة الأمة هي ربمـا اعمق ديانــة واكثرها شيوعاً في عصرنا الحـاضر . وهي مثل الـديانـات القديمـة ، تقوم باضطهادات وإبادات وقساوات رهيبة ، وهي مثلها ايضاً نبيلة ، بدائية ، وحشية وجنونية . والآن كما في الماضي ، تتغلغل من خلال التقاليد الثقيلة الى الضمائر الشخصية وتسرق من قلوب الناس الرحمة ، ومن عقولهم onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

حب الحقيقة ، اذا اريد الخلاص للعالم وَجُبَ على الناس ان تتعلم كيف تكون نبيلة بلا قساوة ، كيف تكون ممتلئة بالايمان ، وبنفس الوقت ، منفتحة على حب الحقيقة ، وكيف تندفع وراء اهداف عظيمة من دون ان تكره من يحاول تغيير هذه الأهداف . ولكن قبلها يتعلم الناس تحقيق كل هذا ، يجب عليهم اولاً ان يتعلموا الحقيقة المُرَّة وهي ان الآلهة التي يحنون رؤوسهم لها هي آلهة مزيفة وان الضحايا التي يقدمونها لها ذاهبة سدى .



الفصل الرابع

الملكية

ربما يكون جيسنغ اكثر رواثيي المدرسة الواقعية المتشائمين تشاؤماً ، فهو ككل شخصياته يعيش تحت ثقل ضغط كبير ـ سلطة الشيء المرعب اللذي هو ، مع كل هذا ، المال الصنم المعبود . ففي احدى قصصه النموذجية « فدية حواء » ، ترمي البطلة بأعذار مختلفة ومشينة حبيبها الفقير انتزوج رجلاً غنياً تحب مدخوله أكثر مما تحبّه . فعندما يجد الرجل الفقير ان مدخول الرجل الغني قد ملاً عليها حياتها واضفى عليها شخصية افضل مدخول الرجل الغني قد ملاً عليها حياتها واضفى عليها شخصية افضل ما لو كان بامكان حبه ان يوفر لها ، يقر بانها فعلت الشيء الأفضل وانه يستحق هذه المعاقبة لفقره . يصور جيسنغ في هذه القصة ، كما في بقية كتبه ، سلطان المال الفعلي والعبادة اللا انسانية التي يفرضها على مجموعة كبيرة من العالم الراقي تصويراً دقيقاً .

على الرغم من ان الحقائق التي كتب عنها جيسنغ لا تنكر ، فان موقفه يثير الاشمئزاز في كل قارىء تعتمل فيه دوافع حيوية ورغائب تتوق الى الاستقلال . يرتبط حبه للمال باحساسه بانهزام داخلي . وفي العالم المعاصر بوجه عام ، قد جلب انحطاط الحياة ديانة مادية ، والديانة المادية بدورها قد عجلت بهدم الحياة التي كانت تنمو عليها بقوة . قد يتوقف الرجل الذي يعبد المال عن طلب السعادة إنْ في جهوده الخاصة او في اعماله اذ يعتبر السعادة كتلذذ لا يطلب الجهد بالملذات التي توجد في

العالم الخارجي . لا يعبد الفنان او العاشق في لحظات هيامه المال لان رغائبه محددة وموجهة نحو اشياء لا أحد سواه يستطيع ابداعها . وبالمقابل لا يستطيع متعشق المال تحقيق عظمة كعظمة الفنان والعاشق .

ما زال الاخلاقيون يتشكون من حب المال منذ ان وجـد العالم . ولا اريد اضافة شيء الى مواعظهم الاخلاقيـة التي لم تكن فعاليتهـا في الماضي مشجعة . كل ما اريد اظهاره هو كيف تكون عبادة المال نتيجة وبنفس الوقت سبباً لحيوية متناقضة ، وكيف يمكننا بالتـالى ان نُغير مؤســـاتنا حتى نجعل عبادة المال تأخمذ في النقصان بينها نجعل الحيموية العمامة تمأخذ في التـزايد . ليست الـرغبة في المـال كوسيلة لتحقيق غـايات معينــة بمــوضــع للتساؤل. قد يرغب فنان ناهض في المال لكي ينصرف كلياً الى فنه ، ولكن هـذه الرغبة محدودة ويمكن لكمية متواضعة من المال ان تشبعها كلياً . ان عبادة المال ، الاعتقاد بأن كل القيم يمكن ان تقاس من وجهة نظر المال ، وان المال هو المقياس الأول والأخير للنجاح في الحياة ، وهو ما أريد معالجته . تُطبُّق جماهير مؤلفة من الناس هـذا الاعتقاد بالفعل ان لم يكن بالقول ـ مع انه لا يتفق والطبيعة الانسانية اذ هـ يتجاهـ ل حاجـات حيوية مثلها يتجاهل الاتجاه الغريــزي لشكل معــين من النمو . انــه يدفــع الناس ليعتبروا رغائبهم ، التي تخالف الرغبة في تجميع المال ، غير مهمة ، مع ان هذه الرغائب هي ، كقاعدة ، اساسية للحياة الفضلي اكثر من اي زيادة في المدخول . أنه يقود الناس اولاً الى أن يشوهوا طبيائعهم من أجل نظرية تخطىء في تصور حقيقة النجاح ، وثنانياً لان يعجبوا بمغامرات لا تضيف شيئاً الى السعادة البشرية . انه يشيع في الخلق والمقصد نمطآ مشتركاً جامداً واضمحلالًا في الفرح بالحياة وضيفاً وشدة تشرك مجتمعات باكملها منهكة ، خائرة ومكسورة العزيمة . يعتبر الكثيرون ان اميركا ـ التي هي رائدة التقدم في العــالم الـغربي ، تجسد عبادة المال بأتم شكل . كالاميركي الناجح الذي يملك مالاً اكثر ممــا يحتاج لاشباع كل متطلباته المعقولة ويتابع عمله غالباً في مكتبــه بمواظبــة لا يُتساهل بها الا في الحالات التي يكون فيها الموت جوعاً ، المنفذ الوحيد .

ولكن الانحناء أمام عبادة المال في انكلترا ، باستثناء جماعة صغيرة ، شائع كشيوعه في اميركا تقريباً . يأخذ حب المال في انكلترا عادة شكل ارتفاع غير محمدود في المداخيل . يؤجمل رجمال كثيرون زواجهم الى ان يمكنهم معاشهم من ان تحوز بيـوتَهم على غـرف كثيـرة وخـدّام عــديــدين يتناسبون مع ما يشعرون بان عزتهم تتطلبه . يُحتِّم عليهم هذا الشعـور ان يىراقبوا احماسيسهم في مرحلة الشباب لشلا تقودهم الى مزلة ، ولهـذا يكتسبون عادةً الحرص العقلي والخوف من ان « يسلموا انفسهم للشـرير » التي تجعل العيش بحريـة وحيويـة مستحيلًا . يتصـورون انهم في تصرفهم هذا فاضلون لانهم يعتبرون من القسوة ان يطلبوا من امرأة ان تتنازل الى طبقة اجتماعية ادنى من طبقة اهلها ، كما يعتبرونـه انحطاطـاً لهم ان يتزوجوا من امرأة تنتمي الى طبقة اجتماعية لا تـوازي طبقتهم . لا يجري تقييم الأشياء في الطبيعة بالمقابلة مع المال . لا تُحسَب قسوةً على المرأة ان تَرغم على الرضي باهتمام محدود ومحاذر كتجربتها الوحيـدة في الحب مع انسان فقد المقدرة على الحب خلال سنوات من الانضباط الواعي والعلاقات المؤلمة مع نساء لم يكن لهن اي احترام . والمرأة نفسها لا تــــدرك ان ذلك قسوة لانها هي ايضاً قد تربت على الانضباط خوفاً من ان يسقط حجمها في الميزان الاجتماعي ، وقد نُقِش في صدرها منـذ الصغر عـلى ان العواطف القوية لا تليق بمثيلاتها . وهكذا يتحد الاثنان لين: لقا عبــر الحياة

جاهلين كل ما هو جـدير بـالمعرفة . ان الخوف من نــار جهنم لم يُفلِح في ضبط شهوات اسلافها ، ولكن خوفاً اسوأ قــد نجح في تقييـدهما تمــاماً الا

وهو الخوف من النزول الى العالم .

ان ذات الدوافع التي تقود الناس الى الزواج مؤخراً تقودهم ايضاً لأن يحددوا عائلاتهم . يتمنى اصحاب الحرف ان يرسلوا اولادهم الى مدرسة خاصة على الرغم من ان التعليم اللذي سيتلقونه هناك لا يفضل تعليم مدرسة حكومية كما أن الرفاق الذين سيعاشرونهم هم أكثر أذية . ولكن الكيه ياء قد حكمت بان المدارس الخاصة هي افضل ، وليس من هذا الحكم إفلات . ما يجعلها افضل هو كونها اغلى . يجرى نفس الصراع الاجتماعي وبأمُّثِلة مختلفة في كل الطبقات ما عدا العليـا والسفلى . يُبـــٰدُلُّ النياس في سبيل تحقيق همذه الغاينة جهوداً اختلاقية كبيسرة ويُظهرون قوة مدهشة في الضغط على النفس. ولكن كل جهودهم وكل سيطرتهم على النفس ، لكونها لا تستخدم في سبيل اي مقصد ابداعي ، تخدم لتجفيف منبع الحياة في داخلهم وتجعلهم ضعفاء وبلا امل ولا معنى . ليس في تربة كهـذه يجد الميل المنتج للعباقرة غـذاء . لقد بَدُّل الناسُ البريـة بغرفـة الاستقبال واصبحوا محصورين ، جميلين ومشوهسين كمارجسل النساء الصينيات . بالكاد تقوى أهموال الحرب على ان توقيظهم من كبرياء مسيرهم في نوم الاحترام . لقد اودت عبادة المال بشكل رئيسي بكل ما هو عظيم في الانسان الى رقاد شبيه بالموت .

في فرنسا تأخذ عبادة المال شكل التقتير . ليس من النهل ان يجمع المرء ثروة في فرنسا ، ولكن الشراء المتوارث شائع جداً ، وحيثها توجد الشروة ، يكون الهدف الأول في الحياة توريثها غير منقوصة ان لم يكن مضافاً اليها . والوارث الغني في فرنسا هـو احـدى القـوى الكبيـرة في

السياسة الدوليّة ، اذ تصبح من خلاله فرنسا قوية في الدبلوماسية وضعيفة في الحرب لان بامكانه ان يرفع رصيد فرنسا المالي ويخفض تحوين الرجال الافرنسيين . لقد جعلت ضرورة تجهيز البنات ، وتقسيم الملكية بقانون الوراثة ، العائلة كمؤسسة اقبوى قوة من مثيلاتها في اية دولة متحضرة اخرى . يفضل ان تبقى العائلة صغيرة لكي تبقى على ازدهارها وغالباً ما يُضحى الاعضاء في سبيلها . تجعل الرغبة في المحافظة على العائلة الرجال غير مقدامين وغير مغامرين ، فبلا تحيا الروح المغامرة التي صنعت الثورة وقادت العالم في سبيل الفكر والعمل السياسي الا في الطبقة العاملة المنظمة . تصبح من خلال تأثير المال قوة العائلة عقبة في الدولة لانها تترك عدد السكان ثابتاً أو منخفضاً . ان نفس حب الضمان قبل بدأ يعيطي نفس النتائج في مواضع اخرى ولكن لا تزال فرنسا في هذا المجال كيا في مالات حسنة أخرى رائدة الطريق .

ان عبادة المال في المانيا هي اكثر حداثة مما هي في فرنسا وانكلترا والميركا ؛ والحقيقة انها بالكاد وجدت هناك قبل الحرب الافرنسية البروسية . ولكن تبنتها المانيا بنفس الحماس والتقبل القلبي الذي يميز كل المعتقدات الألمانية . انه شيء نموذجي ان ترتبط عبادة المال في فرنسا بالعائلة وفي المانيا بالدولة . علم ليسزت liszt مواطنيه في ثورته التي وجهها ضد الاقتصاديين الانكليز ، ان من يفتح تجارة يجب ان يعتبر نفسه كما سيعتبره الأخرون ، انه يقدم خدمة للدولة . يعتقد الألمان ان عظمة انكلترا تعود الى تصنيعها والى امبراطوريتها ، وان نجاحها في هذا الشأن يعود الى قومية شديدة . وينظرون الى الأعمية الظاهرة في سياستنا التجارية الحرة كمجرد رياء من جانبنا . لقد وطدوا انفسهم على تقليد ما يعتقدون انه يمثلنا على حقيقتنا وحذفوا كل ما يعتبرونه ريباء فنياً . ويجب علينا ان

نعترف بان نجاحهم في هذه الناحية كان مدهشاً . ولكنهم مع الأسف قد دمروا في اثناء هذه العملية كل ما يجعل المانيا تقريباً ذات قيمة في نظر العالم ، ولم يتبنوا ما قد يكون حسناً فينا طالما قد جرف كل شيء في تيار التهمة الكلية للرياء . وفي تبنيهم هذا لأسوأ ما عندنا من غلطات فقد زادوها سوءاً بسبب نظامهم ووحدتهم في الرأي التي نعجز لحسن الحظ عن تقليدهم فيها . ان لديانة المانيا اهمية كبيرة في العالم لان عند الألمان قوة حقيقية على الايمان وطاقة كبيرة على اقتناء الفضائل والبرذائل التي تتطلبها عقائدهم . فمن اجل العالم ومن اجل المانيا نفسها ، يجب ان نبرجوا بان عطرح الألمان عاجلًا عبادة المال التي قد كسبوها لسوء الحظ منا .

ليست عبادة المال شيئاً جديداً . ولكنها اصبحت الآن اكثر ضرراً مما كانت عليه قبل وذلك لأسباب عدة . فالتصنيعية قد جعلت عمل الانسان الذي يطلب العمل من اجل المال اكثر ارهاقاً وازعاجاً . والمقدرة على تحديد النسل قد فتحت حقلاً جديداً لاشكال التقتير . كما جعل الارتفاع العام في مستوى التعليم وتنظيم الذات ، الناس اكثر قدرة على متابعة مقصدنا برغم النكسات ووهن العزية . وعندما يكون هذا المقصد موجهاً ضد الحياة ، يصبح اكثر تدميراً ويزيد من يتبناه تصلباً . يخولنا ازدياد الانتاج الناتج عن التصنيع صرف جهد كبير ورأسمال اكبير على الجيش والبحرية لحماية ثروتنا من حسد جيراننا ولاستعمار الشعبوب المتأخرة المستغلة من الحكم الرأسمالي استغلالاً لا يعرف الرحمة . يأكل الحرص والقلق الناتجان عن الخوف من فقدان المال قدرة الناس على السعادة ، ويصبح التخوف من حلول المصائب نفسه مصيبة اكبير من الشيء ويصبح التخوف من حلول المصائب نفسه مصيبة اكبير من الشيء المخاف . ان اسعد الناس ، كما نستطيع كلنا ان نشهد على ذلك من الختيارنا الشخصي ، هم اولئك الذين لا يبالون بالمال اذ ان عندهم اختيارنا الشخصي ، هم اولئك الذين لا يبالون بالمال اذ ان عندهم

مقصداً ايجابياً يطرد المال خارجاً . وبالرغم من هذا ، نجد ان كل تفكيرنا السياسي ، أكان امبريالياً او راديكالياً او اشتراكياً ، شاغلٌ ذاته كلياً تقريباً برغائب الانسان الاقتصادية كما لو انها هي وحدها ذات اهمية حقيقية .

عندما نريد ان نعطي حكمنا في نظام صناعي ما ، أكان ذاك الذي نعيش فيه او الذي يقترحه علينا المصلحون ، هناك اربعة امتحانات اولية يمكننا تطبيقها. يمكننا البحث عها اذا كان النظام يضمن (1) الحد الاقصى من الانتاج(2) عدالة في التوزيع(3) حياة سهلة للمنتجين و(4) اكبر قدر ممكن من الحرية والتحريض على الحيوية والتقدم . يمكننا القول بوجه عام ان النظام الحاضر يهدف فقط الى تحقيق النقطة الاولى بينها تهدف الاشتراكية الى تحقيق النقطة الاولى بينها تهدف الاشتراكية الحاضر ان الملكية الفردية في الصناعات تخدم التقدم التقني بشكل افضل علم لو كانت الصناعة في ايدي الدولة ، والى هذا الحد يعترفون باهمية النقطة الرابعة . ولكنهم يعترفون بها كها لو كانت تقف بجانب البضائع والراسمالي فقط وليس الى جانب العامل ايضاً . انا اعتقد ان النقطة الرابعة هي اكثر البضائع التي يطمح الناس اليها اهمية ، وان النظام الحالي يبتها تماما كها ستثبت الأيام الاتية ان الاشتراكية الارثوذكسية ليست باكثر رافة بها .

ان احدى بديهيات النظام الرأسمالي ، التي قلما تتعرض للشك هي ان كمية الانتاج يجب ان تتزايد بكل الوسائل الممكنة من خلال اصناف جديدة من الألات أو باستخدام النساء والأولاد في العمل ، او بجعل ساعات العمل طويلة الى ابعد حد متفق ومبدأ الفعالية . يرغم سكان افريقيا الوسطى ، الذين اعتادوا العيش على ثمار الأرض وفاقوا سكان مانشستر بتخليهم عن الثياب ، على العمل من اجل ضريبة عالية لا

يمكنهم دفعها إلا اذا عملوا تحت سلطة الاوروبي الرأسمالي . يعتسرف الجميع ان هؤلاء الافريقيين يكونون سعداء جداً طالما انهم يعيشون بعيداً عن النفوذ الاوروبي ، وان التصنيع لا يجلب لهم بؤس الانحجاز غير المرغوب فيه فحسب ، بل ايضاً الموت من امراض اصبح السرجل الأبيض في مأمن جزئي منها . يعرف الجميع ايضاً ان افضل العمال السزنوج هم السكان الاصليون ، اللذين خرجوا من الغابة حديثاً ولم تلطخهم بعد تجربة كسب المعاش ولكن لا يطالب احد منا جدياً بابعادهم عن الهوة التي ندفعهم اليها طالما لا احد منا يشك جدياً بسلامة الافتراض بسرفع الانتساج بأى ثمن كان .

ان في الاعتقاد باهمية الانتاج شيئاً من اللاعقلانية المتطرفة ومن انعدام الرحمة . طالما ان هناك شيئاً مُنتَجاً ، يبدو الشيء المنتج كأنه مسألة ليست بذات اهمية . يشجع نظامنا الاقتصادي كله هذه النظرة لأن الخوف من البطالة يجعل اي نوع من العمل نعمة في اعين طالبي السراتب اليومي . لقد ابعد الانكباب على رفع الانتاج عقول الناس عن مسائل اكثر اهمية ومنع العالم من جني المنافع التي يمكن ان تحصل نتيجة لارتفاع انتاجية العمل .

عندما يكون لدينا ما يكفينا من الغذاء والكساء والمبيت ، فاية زيادة في الأمور المادية تُطلب من اجمل الزينة فقط او لاتباع المطمع بالامتلاك الذي يستحق الاعجاب ، بالرغم من انه غريزي والى حد ما لا يمكن التخلص منه كلياً . يستطيع قسم من السكان ، بواسطة وسائل الانتاج الحديثة ومن دون ان يمضي ساعات طويلة في العمل ، انتاج كل ما هو ضروري للحياة . ويمكن صرف جزء من الوقت الذي يستغرقه تحضير الكماليات في اللهو او في القيام برحلات استجماعية وصرف جزء آخر في

تربية افضل ، او في عمل غير يدوي او غير متعلق بعمل يـدوي . من المكن ، لو اردنا ان نصيب علماً اكثر وفناً اكثر ، ونشراً اوسع للمعرفة ، ونضوجاً عقلياً اكبر ، ووقتاً اطول للراحة من العمل وقـدرة اكثر من اجــل الملذات العقلية حالياً لا يمكن تحصيل الأجور فقط ، بـل ايضـاً كـل المداخيل المكتسبة تقريبا الا بالعمل ساعات اطول بكثير مما يفترض بالناس ان يعملوا . ولا يستطيع رجل يكسب 800 ليرة استرلينية سنوياً في عمـل شاق ان يكسب عادة 400 ليرة استرلينية فيها لو قام بنصف ذلك العمل. لا يستطيع على الارجح هذا الرجل ان يكسب اي شيء اذا لم يكن مستعداً لأن يعمل كل يوم تقريباً النهار كله . فبسبب الاعتقاد المغالي بقيمة الانتاج ، يُعتبر شغل الناس ساعات طويلة حقاً وصحاً ، ولهـذا فالخير الذي يمكن ان ينتج من شغل ساعات اقل يبقى بعيداً عن الادراك . لا تثير كل مظالم النّظام الصناعي ، ليس فقط في اوروبا بـل في المناطق الاستوائية ايضاً ، احتجاجات ضعيفة وفي مناسبات معدودة من بعض محبي الانسانية . يرجع هذا الى ان رغائب الناس الواعية لا تغطي الا جزءاً بسيطا ، وليس هو بالجنوء الاكثر اهمية ، من الحاجبات الحقيقية المتأثرة بالعمل الصناعي ، وذلك بسبب التمويه الـذي تخلقه اسـاليبنـا الاقتصادية الحاضرة في أمور كهذه . اذا اردنا معالجة هذه الناحية فـلا بد من بناء نظام اقتصادي آخر تكون فيه عــلاقة العمــل بالحــاجة اكـــثر بروزاً واقل استتارا .

اذا بقي النظام الصناعي الحاضر على حاله ، فلن يتم على المدى البعيد تحقيق الغاية التي تهدف الى رفع الانتاج الى اكبر حد ممكن . يبعثر النظام الحاضر المجهود الانساني اولاً من خلال تعطيل صحة وفعالية العمال الصناعيين ، خاصة باستخدامه للأولاد والنساء ، وثانياً من خلال ،

الحقيقة الظاهرة في ان امهر العمال يميلون الى انشاء عائلات صغيرة وان الأعراف الأكثر رقياً هي في خطر من الاندثار التدريجي . كل مدينة هي مركز للتأخر العرقي . ففي حالة لندن مثلاً ، اثبت السيد هد . لفلين سميث للتأخر العرقي . ففي حالة لندن مثلاً ، اثبت السيد هد . لفلين سميث الاحصائية ، وليس من السهل الشك بان هذه الحقيقة قد تنطبق ايضاً في حالات مشابهة . يصح نفس الشيء بالنسبة للشروات الطبيعية ، اذ تستخرج المعادن وتستغل الغابات البكر وحقول القمح في كمل العالم استغلالاً حديثاً وبحماس طائش يدل بشكل شبه حتمي على المصاعب التي ستواجهها أجيال المستقبل .

يسرى الاشتراكيون الدواء في امتلاك الدولة للأرض ولرأس المال بالاضافة الى ايجاد نظام اكثر عدالة في التوزيع . لا يمكن الدفاع عن نظام التوزيع الحالي من اية وجهة نظر كانت ، بما فيها وجهة نظر العدالة . ينظم القانون نظام التوزيع عندنا وهو قابل للتغيير من نواحي عدة تظهر بسبب الألفة كأنها طبيعية وحتمية . يمكننا ان نميز اربعة مصادر رئيسية للحقوق القضائية المعروفة للملكية الخاصة . (1)حق الانسان فيها صنعت يداه (2)حق كسبه فائدة على مال اقرضه (3)حق امتلاك الأرض (4)الورائة . يداه (2)حق كسبه فائدة على مال اقرضه (3)حق الملك الأرض (4)الورائة . تزيد هذه الاشكال الاحترام بشكل متصاعد : فالمال هو اكثر احتراماً من العمل ، والأرض اكثر احتراماً من المال ، وأي شكل من الغنى هو اكثر احتراماً عندما يكون موروثاً مما لو كان جُني بالمجهود الشخصي .

لم يجد حق الانسان بما تنتجه يداه في الواقع الا احتراماً محدوداً من الفانون . كان الاشتراكيون الأوائل ، وخماصة الانكليزيون الدين سبقوا ماركس يلحون على هذا الحق كقاعدة انطلاق لنظام توزيعي عادل ، ولكن تعقد المشاريع الصناعية الحديثة يجعل تحديد ما ينتجه انسان ما

مستحياً . فأي قسم من البضائع التي ينقلها قطار ما في نقلة واحدة يخص الحمالين ؟ وعندما يُنقِد طبيب جرّاح حياة انسان في عملية ما ، فاي قسم من الاشياء التي ينتجها ذلك الانسان بعد العملية يمكن ان يُطالب بها الجراح ؟ يستعصي حل هذه المشاكل . وليس هناك ، حتى ولو كانت هذه المشاكل قابلة للحل ، اية عدالة في ترك كل انسان بأخذ ما ينتج . بعض الناس هم اقوى وأحسن صحة وأذكى من الآخرين ، ولكن ليس هنالك اي مبرر للاضافة الى هذه الظّلامات الطبيعية ظلامات اصطناعية قانونية . يطرح هذا المبدأ ذاته من جهة ما كوسيلة لالغاء الغنى الفاحش ومن جهة اخرى كطريقة لحث الناس على العمل ، ولكن يمكن تحقيق الجهة الأولى تحقيقاً افضل بطرق اخرى ، بينها تبطل الجهة الأخرى ان تكون موضوعاً مرغوباً فيه حالما نتخلى عن عبادة المال .

تنشأ طبيعياً رغبة في اختيار مجتمع لا تحد الملكية الخاصة فيه اية حدود وتُعاقب السرقة فيه بصرامة ، لان بعض اكبر المشاريع الاقتصادية تأخل وقتاً طويلاً لتنتهي ، واولئك المذين يقومون بتنفيذ هذه المشاريع قد لا تكون لديهم سبل اخرى للعيش في خلال فترة تنفيذها . تولّد امكانية قرض المال لاصحاب رؤوس الأموال ثروة ونفوذاً كبيرين ولهذا تصبح فيها اذا تُركت من دون ضوابط غير متوافقة مع الحرية الصحيحة لبقية المواطنين . ان نتائجها في الوقت الحاضر هي سيئة جداً على العالم الصناعي والسياسة الدولية لدرجة يبدو ان من الضروري اكتشاف وسيلة لوضع حد لقوتها .

ليس للملكية الخاصة في الأراضي الا مبرر تاريخي واحد الا وهمو قوة السيف . لقد حاز بعض الناس في بداية عهد الاقطاع على قـوة عسكريـة كافية لطرد كل من لم يـرغبوا في وجـوده في بقعة معينـة من الأرض . ومن

احبوا تركه في الأرض جعلوه خادماً لهم وارغموه على العمل عندهم مقابل السماح له بالبقاء في الأرض . وكمان من الضروري ، بـوجه عـام ، كي يتم وضع القانــون موضــع القوة الشخصيــة ، ترك الحقــوق التي اكتسبت بحد السبق بلا تغيير . فالأرض اصبحت ملكاً خاصاً لمن اغتصبها بالقوة والخدام سُمح لهم بدفع اجور بدلًا من الخدمة المجانية . ليس من تبرير للملكية الخاصة في الأرض سوى الضرورة التاريخية الموجهة الى استرضاء السارقين المزعجين الذين يصعب تطبيق القانون عليهم بـطريقة اخـرى . نشأت هذه الضرورة في اوروبا منذ قرون غابرة ، اما في أفريقيا فهي حديثة للغاية . ويحدث على النحو ذاته ، ولكن مع شيء من التستر وبالرغم من حقوق الأهالي الاصليدين ، استملاك مناجم كمبارلي Kimberly للؤلؤ ومناجم راند Rand للذهب . هذا هو مثل فريد عن الجمود الانساني المذي يظهر كيف لم ينقطع الناس عن متابعة تحمل الطغيان والتمويه اللذين تسببهها حفنة صغيرة من الناس لمجرد كونها مالكةً للأرض . لا ينتج اي شيء حسن عن اي شكل او نوع للملكية الخاصة في الأرض. ولو تعقل الناس لاصدروا مرسوماً بالغاثها فوراً تاركين لأصحابها الحاليين تعويضاً لا يزيد على مدخول متواضع .

ان مجرد الغاء الاجار لا يلغي الظّلامة لانه لا يزال يدر ارباحاً طائلة لمن بجوز افضل المواقع واخصب الأراضي . من الضروري ان يكون هناك ايجار ، ولكن يجب ان يُدفع الى الدولة او الى من يقوم بالخدمات العامة . وعندما يفوق مجموع الايجارات ما تتطلبه هذه الغاية ، قد تُدفع الى صندوق عام ثم تقسم فيها بعد على مجموعة السكان بالتساوي . لا تساعد هذه الطريقة العادلة على تخفيف وطأة الفقر فحسب ، بل تمنع ايضاً ترك الأرض بلا استعمال ، وتُزيل طغيان المتولين في الحقول الأخرى الفرعية .

ان كثيراً مما يبدو كأنه سلطة رأس المال هـو بالحقيقة سلطة مالكي الأرض كسلطة شركات الحديد واصحباب المناجم . تتزايد الشرور والمظالم في النظام الحالي بشكل صارخ . ولكن تحمَّل الناس لهـذه الشرود غير الضرورية التي اعتبادوا عليها ، هـو شيء مدهش حقاً . ولهذا يستحيل تقدير الزمان الذي سيحاولون فيه وضع حد لهذه السخافات الغريبة .

يَعتبر اكثر الناس الوراثة ، التي هي مصدر القسم الاكبر من المدخول غير المكتسب بالعمل في العالم ، كحق طبيعي . ينشأ هذا الحق في بعض الاحيان ، كما هو في انكلترا ، من صاحب الملكية ذاته الذي يستطيع ان يتصرف بها بأية طريقة تناسبه . يَحُدُّ حَقَّ الفرد في بعض الاحيــان ، كما هي الحال في فرنسا ، حقُّ عائلته التي يجب ان ترث على اقل تعديل قســـاً من ورثته . ولكن ليس لحق التصرف بالملكية عـلى حساب الارادة او لحق وراثة الاولاد لأهاليهم اي اساس خارج غريزة الامتلاك والتكبر العـائلي . قـد يكون هنـاك عذر لنـرك الرجـل الـذي يـأتي عمله بنتـاثـج متفـوقـة ، كالمخترع مثلًا ، يتنعم بمدخول اكبر من مدخول الـرجل العـادي ، ولكن ليس هنــاك من مبرر لتــرك هــذا التمييــز ينتقــل الى اولاده او احفــاده حتى النهاية . تكون النتيجة ايجاد طبقة خاملة وغنية الى حد غير معـروف ترمي شباكها على المجتمع من خلال اموالها وتقاوم كل اصلاح خشية ان يكون موجهاً ضدها . يَخشى افراد هذه الطبقة ان يتركوا العنــان لتفكيرهم ، إذ يخافون ان يُضطروا الى الاقتناع بـأن موقفهم لا مبـرر له ، ومـع هذا كله نجد كل افراد الطبقة الوسطى تقريباً يتسارعون بدافع من العنجهية والرغبة في كسب الود للتمثل بعاداتهم وتبني آرائهم . وهكذًا يصبح افسراد هذه الطبقة سُمّاً يتغلغل في مفاهيم كل المثقفين تقريباً .

يقال ان الناس في بعض الاحيان لا يعملون بشكل متحمين من دون

دافع الوراثة . يذكرون لنا مثلاً ان ارباب الصناعة العظام نحركهم الرغبة في تأسيس عائلة كبيرة ، ولولا الأصل باشباع هذه الرغبة ، لما صرفوا حياتهم في بذل الجهود التي يبذلون . انا لا اعتقد ان اي جزء كبير من العمل النافع يتحقق فعلاً عن هذا الدافع . يقوم الناس بالأعمال العادية من اجل كسب عيشهم ، واما الأعمال غير العادية فتعمل من اجل المتعة التي تنتج من العمل ذاته . يدفع حب السلطة ولذة المخاطرة في بناء ورشات كبيرة حتى ارباب الصناعة الذين يظن انهم يهدفون الى تأسيس عائلة كبيرة . ولو حدث انخفاض في عدد هذه الورشات الكبيرة ، لكان ذلك شيئاً عظياً اذ انه يقود ربما الى التخلص من الثراء الخامل ومن الظلم والاستعباد ، ومن الفساد الذي تسبه .

لا يرتكز نظام التوزيع الحالي على اي اساس. فبعدما فرض الغزو هذا النظام، الى القانون وأضفى على ترتيباته، التي شيدتها مصالحه، صفة الشرعية المطلقة. ومن ثم لم يعاد بناؤها بأي شكل جذري. فما هي إذاً الأسس التي يجب ان ترتكز عليها اعادة البناء؟

ترمي مبدئياً الاشتراكية ، التي هي اكثر تخطيطات اعادة البناء انتشاراً ، الى تحقيق العدالة . فتود الغاء عدم التكافىء غير العادل الحالي في الثروات . ليس أساسياً في الاشتراكية ان يحصل الناس على مدخول متساو ، ولكن من الضروري تبرير اللا مساواة في كل حالة ، إما باجراء تعديلات في حاجات الانسان او في الخدمات المطلوبة . لا يختلف اثنان على ان السيستام الحالي هو غير عادل الى درجة كبيرة ، وان كل ما هو غير عادل تقريباً هو مضر . ولكن لا اعتقد ان العدالة وحدها هي اساس عادل تقريباً هو مضر . ولكن لا اعتقد ان العدالة وحدها هي اساس كاف لارساء اعادة البناء الاقتصادي عليه . يكتفي شرط العدالة حينها يتساوى الجميع في التعاسة تماماً كما يكتفي عندما يتساوون في السعادة . لا

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تحتوي العدالة حينها تتحقق وحدها ، اي منبع لحياة جديدة . لم يتحدث ، ولو عن طريق التصور الخيالي ، اصحاب التفكير القديم من الاشتراكيين الثوريين الماركسيين عن حياة المجتمعات بعد تحقيق الغبطة الابدية millenium. ياثل تصور ماركس من هذه الناحية تصور الحكايات الخرافية للأمير والأميرة اللذين يعيشان في سعادة ابدية بعد زواجهها . ان تحقيق مثل هذه الحالة هو مستحيل على الطبيعة البشرية . فالرغبة والنشاط والغاية هي ضرورية لحياة يمكن احتمالها . أما الغبطة الأبدية فلا يمكن احتمالها حتى ولو تحققت بالرغم من لذة التفكير فيها .

من الحق ان يقال ان الاشتراكيين الاكثر حداثة قد فقدوا كثيراً من الحماس الديني الذي ميز روًاد حركتهم ، اذ هم يعتبرون الاشتراكية اتجاهاً معينا وليس غاية محددة. ولكنهم لا يزالون يحتفظون بوجهة النظر القائلة بأن الشيء الاكثر اهمية في السياسة هو مدخول الانسان وان الهدف الرئيسي للسياسي الديموقراطي يجب ان يكون رفع اجور العمال . انا اعتقد ان هذه النظرة تضم اعتقادا مبسطا كثيراً عن حقيقة السعادة . من الصح ان يقال ان مجموعات كبيرة من سكان العالم الصناعي هي فقيرة جدا ولا يمكنها توفير امكانية العيش بصورة لائقة ، ولكن ليس من الصحيح القول بان حياة جيدة يمكن ان تنتج تلقائباً لمجرد تخفيض عدد الفقراء . ينعم في الوقت الحاضر عدد قليل من الطبقات الثرية بحياة جيدة ، ولربما تحل الاشتراكية شرور من هم فوق الحاجة محل الشرور التي تنتج عن الفاقة .

في الحركة العمالية المعاصرة ، هناك على الرغم من كونها احد اهم مصادر التغيير الحيوية ، بعض الاتجاهات التي بجب ان يأخذ المصلحون حدرهم منها . ان الحركة العمالية هي في جوهرها الى جانب العدالة التي

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تشاد على الاعتقاد بان تضحية الكثيرين من اجل القلة ، لم تعد ضرورية الآن مهما كان حالها في السابق . فعندما كان العمل اقل انتاجا والتعليم اقل انتشارا ، كان تشييد حضارة ارستقراطية بمكناً ، اذ ربحا كان عندئذ من الضروري ان ترعى الكثرة حياة القلة التي تشغل ذاتها في نقل وزيادة تراث العالم في الفن والفكر والحضارة . ولكن قد زالت هذه الضرورة ، او انها في طريق الزوال ، ولم يبق هناك اي اعتراض مقبول على دواعي العدالة . فمن الوجهة الاخلاقية ، لا تجدر مقاومة الحركة العمالية ، ولا يقاومها الآن الا من اعماه التعصب والعناد الابله . ان كل تفكير حيوي هو الى جانبها ، ولا يقاومها الا التقليد والموت . ولكن بالرغم من كونها حية في ذاتها ، فليس هناك ما يؤكد على انها تقود الى الحياة .

يقود تيار من الفكر السياسي القوة العمالية في اتجاهات قد تنقلب خطرة وقمعية فيها اذا ارادت ان تحافظ على قوتها بعد انتصار العمال . تقاوم مطامح الحركة العمالية ، بشكل عام ، اغلبية الطبقات المثقفة لانها تشعر اولا بتهديد راحتها الشخصية وثانياً بتهديد الحياة الحضارية التي ينتمون اليها مؤمنين بجدية انها تهم العالم كله . عيل العمال الشوريون ومتدفقي الحماس الى احتقار كل ما تمثله الطبقات المثقفة وذلك لان هذه الطبقات تقاومهم ولكن عندما يكون العمال اكثر تنوراً ، كها هي الحال في قادة الحركة العمالية في انكلترا ، يمتص تأثير الرجال المثقفين المحكم وغير الواعي عصب الحيوية الثورية مثيراً الشك وعدم اليقين عوضاً عن الثقة السهلة الناعمة التي قد يتم النصر بها . قد يؤدي عطف اخلص الرجال الاثرياء ، الذي يظهرونه نحو العمال ، واستعدادهم للقبول بعدالة الاثرياء ، الذي يظهرونه نحو العمال ، واستعدادهم للقبول بعدالة المطالب العمالية الى اضعاف مقاومة رؤوساء العمال للوضع العام والى فتح اذهانهم الى الاقتراح القائل باستحالة اي تغيير جذري . ولما كانت

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

هذه المؤثرات تؤثر في الرؤوساء اكثر بكثير مما تؤثر في الاعضاء العاديين ، فانها تجعل الاعضاء العاديين يفقدون الثقة برؤسائهم ، وتدفعهم الى الرغبة في التفتيش عن رؤساء جدد يكونون اقل استعداداً للتسليم بمطالب الطبقات الاكثر ثراء . قد تكون النتيجة في النهاية ايجاد حركة عمائية معادية للحياة الفكرية كما يتهمها الآن بعض اصحاب الممتلكات المنقصفين رعبا .

قد تَدْعَمُ دواعي العدالة ، عندما تفسر تفسيراً ضيقاً ، هذا الاتجاه . وقد يعتبر انَّ من غير العدل ان يحصل بعض الناس على مدخول اكبر او ان يعمل بعضهم ساعات اقل مما يعمل الاخرون . ولكن فعالية العمل العقلي ، بما فيه العمل التربوي ، تتطلب بالتاكيد عناية اكثر ومناسبات للراحة اكثر مما تتطلب فعالية العمل الجسدي ، لان العمل العقلي ، على اقل تعديل ، لا يتم فيزيولوجيا دفعة واحدة . واذا لم نعترف بهذا الفرق ، فستعاني الحياة العقلية من قلة النظر اكثر مما تعاني من العداوة المقصودة .

تتأخر التربية في الموقت الحاضر ، ويمكن ان تتدنى اكثر بسبب رغبة الاهالي في ان يبدأ اولادهم بكسب المال باسرع وقت ممكن . يعرف كل انسان ان نظام العمل نصف الوقت ، مثلا ، هو غير فعال ، ولكن سلطة التنظيم العمالي تبقي عليه . من الواضح ان علاج هذه الأفة ، كما يظهر من يهتم بمسألة السكان ، هو حل الاهل من عبء تربية اولادهم ومنعهم في الوقت نفسه من الاحتفاظ بحق التصرف بمكسب اولادهم .

لا تكمن طريقة منع اي مقاومة خطيرة على الفكر في مقاومة الحركة العمالية ذاتها اذ هي اقوى من ان تقاوم بعدالة . الطريقة الصحيحة هي ان نُظهو للعمال ان الفكر عملياً نافع لهم ، وان اهدافهم الايجابية لا

يمكن تحقيقها من دون الفكر ، وان هناك اناسا في عالم الفكر ، مستعدون لبذل كل جهودهم لمساعدتهم في كفاحهم . فلو تبنى رجال حكياء مخلصون هذه الطريقة ، لتمكنوا من منبع العمال من هدم ما هو حي في العالم الفكرى .

يوجد في الأهداف الايجابية للتنظيم العماني خطر آخر: خطر تفشي المحافظة في وسائل الانتاج. يجلب تحسين الألات او التنظيم مكاسب كبيرة للمستخدمين، ولكنها تسبب خسارة وقتية لكاسبي الاجود وفي بعض الاحيان خسارة دائمة. وهكذا لمجرد مقت غريزي لاي تغيير في العادات تكون المنظمات العمالية القوية غالبا عقبة امام التقدم التقني. يجب ان تكون القاعدة المطلقة لكل تقدم اجتماعي ازديادا في الفعالية التقنية وانتاجا اكثر لقيمة معينة من العمل. لو ابدى العمال مقاومة فعالة لأ يمكن اسكات مقاومة العمال بالعداوة والمواعظ الاخلاقية، باعطاء الحركة العمالية الفائدة المباشرة في المجالات الاقتصادية التي يسيطر عليها الحركة العمالية الفائدة المباشرة في المجالات الاقتصادية التي يسيطر عليها الجزء غير التقدمي في اية حركة هي في جوهرها تقدمية ، ليس بذم الحركة الجناء باعطائه دفعة كبيرة يقدر ان يصبح بها اكثر تقدمية ويطالب حتى كلها وانما باعطائه دفعة كبيرة يقدر ان يصبح بها اكثر تقدمية ويطالب حتى بتغيير في بنية المجتمع اكبر مما تصوره عند نشوئه.

ان اهم مقصد يمكن ان تحققه المؤسسات السياسية هو ان تُبقِي على ابداع الافراد وحيويتهم ونشاطهم ، وفرحهم بالحياة الحية . لقد بلغت هذه الاشياء في انكلترا العصر الاليزابيتي مثلا ، درجة لم تبلغها الآن . لقد دفعت الى المغامرة والشعر والموسيقى وفن البناء الرفيع ، واطلقت الحركات التي تفرعت منها عظمة انكلترا في كل النواحي التي ابدعت فيها

بريطانيا . وبالرغم من ان هذه الاشياء قد نمت الى جانب الظلم ، فانها تفوقت عليها وصنعت حياة قومية جديدة بالاعجاب اكثر مما يمكن ان يحدث في ظلال الاشتراكية .

ما يحتاج الناس اليه من اجل المحافظة على حيويتهم هو الفرصة وليس الضمان وحده . الضمان هو مجرد ملجاً من الخوف ، بينها الفرصة هي مصدر الامل . ليس المحك الرئيسي لنظام اقتصادي هو ما اذا كان يجعل الناس اكثر ثراء ، او يضمن عدالة في التوزيع (مع ان كليها مرغوب فيه) بل فيها اذا كان لا يعيق نمو الانسان الغريزي هناك شرطان يجب توفرهما لتحقيق هذا المقصد . عدم مضايقته لعواطف الانسان الخاصة وافساح اكبر مجال ممكن امام الميل الى الابداع . ففي اكثر الناس ، الى ان يتلفها عدم الاستعمال ، غريزة للبناء ، امنية لصنع شيء ما . تكون هذه الغريزة على العموم اقوى ما تكون في الرجال الذين يعطون انتاجا اعظم كالفنانين ، ورجال العلم والسياسة وبناة ناطحات السحاب وارباب الصناعة وهكذا وفقاً لاعراض المزاج والمناسبة . يوحي السحاب وارباب الصناعة وهكذا وفقاً لاعراض المزاج والمناسبة . يوحي هذا الميل باكثر المهن نفعاً أو ضرراً . ومن دونه ، ينحدر العالم الى مستوى التبيت ، (Tibet) ، اي مجرد عيش لا يراود المرء فيه الا ميل لتطبيق حكمة اسلافه ، وكل جيل يهوي اكثر فأكثر في تقليد لا حياة فيه .

ولكن لا يعرف الرجال العظام وحدهم هذه الغريزة الى البناء ، مع انهم هم الذين يعرفونها بقوة اكبر . ان وجودها شامل في كل الاطفال تقريباً . وتظهر في السرجال بدرجات متراوحة وفقاً لنوعية المنفذ الذي تستطيع ان تجده . كل عمل توحيه هذه الغريزة هو مكف حتى عندما يكون منهكا وصعباً لان كل جهد هو طبيعي كالجهد الذي يبذله الكلب في مطاردة ارنب بري . والعاهة الرئيسية في النظام الرأسمالي الحاضر هي ان

العمل المبذول من اجل مرتب ما قلما يترك اي بجال للميل الى الابداع . لا حيازة للرجل الذي يعمل من اجل المرتب فيما يعمل ، اذ يصدر ابداع في بجرى العمل من رب العمل الذي يطلب التنفيذ الحرفي . لهذا يصبح العمل بجرد اداة خارجية تؤدي الى نتيجة معينة ، اي الى كسب المعاش . يثور غضب المستخدمين عندما تطالب النقابات العمالية بتحديد الانتاج ، ولكن لا حق لهم في هذا الغضب طالما انهم لا يسمحون للرجال الذين يستخدمون بالمساهمة في وضع الغاية التي يسعى العمل الى تحقيقها . وهكذا تُجَزَّهُ عمليةُ الانتاج ، التي يفترض بها ان تكون دورة غريزية واحدة ، الى مقاصد منفردة لا تستطيع فيها بعد اشباع غريزة مَنْ يقوم بالعمل .

هذه النتيجة هي من صنع النظام الصناعي ، ولا يمكن تجنبها في اشتراكية الدولة . تكون الدولة في المجتمع الاشتراكي المستخدم بينها يكون العامل ، كما هو الآن ، في مكان لا يخوله الا توجيه جزء بسيط من عمله . وهمذا التسوجيه البسيط لا يَتَحقَّق الا بمشكل غسير مباشر، اي من خلال الطرق السياسية ، ولهذا فهمو خافت جداً ومتباعد لدرجة لا توفر اي اكتفاء مرضي . ما نخشاه هو ان لا يتم في اشتراكية الدولة الا ازدياد في التدخل المتبادل عوضاً عن ازدياد في التوجيه الذاتي .

لا يبدو الغاء العمل الرأسمالي الفردي ، الذي تتطلبه الاشتراكية الماركسية ، الغاءاً كلياً ، ضرورياً . ان اكثر الناس اللذين يبنون أنظمة اصلاحية جارفة او يدافعون عن الوضع العام ، لا يتركون مجالا كافياً لأهمية الاستثناءات ولعدم الرغبة في بناء انظمة جامدة . فلو تم وضع حد لدائرة الرأسمالية ،وأنقلذ جزء كبير من السكان من سلطانها ، لما عاد هناك اي سبب لتمني الغائها . فقد تخدم قصداً مفيداً كمنافس ومزاحم في منع

تدهور الاعمال الاكثر ديموقراطية الى الرتابة والتقليدية الشكلية . ولكن من الاهمية بمكان ان تصبح الرأسمالية استثناءاً بدلا من ان تكون القاعدة وان يُدار الجزء الاكبر من صناعات العالم وفق نظام اكثر ديموقراطية .

ان اكثر ما يصح قوله ضد الروح العسكرية في الدولة ، يصح ان يقال ايضاً ضد الرأسمالية في المجال الاقتصادي . يزداد عدد المنظمات الاقتصادية باضطراد ، وذلك من اجل ازدياد الفعالية ، ولا سبيل الى عكس هذا الاتجاه . واسباب تزايدها هي تقنية ، ومن الضروري ان تقبل المنظمات الكبيرة كجزء أساسي في المجتمعات الراقية . ولكن ليس من سبب لتكون حكوماتها مركزية وملكية . يمنع النظام الاقتصادي الحالي الناس من الابداع ، وهذا هو احد اسباب الضجر العام الذي يمتص حيوية سكان القطاعين الصناعي والمدني ، ويقودهم الى الترحيب حتى بانفجار الحرب كمنفذ للرتابة الكثيبة التي تعتمل في حياتهم اليومية .

اذا كنا نريد المحافظة على حيوية الامة والابقاء على القدرة لانتاج افكار جديدة والابتعاد عن الغرق في حالة من الجمود الصيني الذي يأخذ باطراف الاشياء التقليدية ، وجب علينا طرح التنظيم الصناعي الملكي جانبياً . ويجب ان تصبح كل التجارات الكبيرة ديموقراطية ذات حكومة فيدرالية . ان نظام المعاشات اليومية كله شر ، وليس ذلك بسبب اللاعدالات الاجتماعية التي يكرسها فحسب ، بل ايضاً لانه يفصل بين الانسان الذي يقوم بالعمل وبين الغاية التي يقود العمل اليها . تتجمع الغاية الموجهة للعمل في رب العمل بينا تكون غاية كاسب الرواتب راتبه وليس الانتاج . يهدف رب العمل الى الحصول على اكبرقدر ممكن من الانتاج لاقل ما يمكن من الاجور ، بينها يهدف العامل الى الحصول على اكبر قدر ممكن من العمل الى العمل ما يمكن من العمل . لا يمكننا

التوقع بان يسير نظام كهذا ، نظام يضم تضارباً اساسياً في المصالح برشاقة ونجاح او ان يُنتج مجتمعاً نفتخر بفعاليته .

يوجد الآن حركتان ، واحدة منها متقدمة والاخرى لا تنزال في طفولتها ولكنها تستطيع على ما يبدو اقتراح كثير مما نحن في حاجمة اليه . الحركتان هما : الحركة التعاونية والنقابية . تستطيع الحركة التعاونية الحلول في حقول مختلفة محل نظام المعاشات ، ولكن ليس من السهل ان نعرف كيف يمكن تطبيقها في حقل كشركات السكك الحديدية . وفي حالات كهذه بالضبط يمكن تطبيق مبادىء النقابية باسهل ما يمكن .

اذا ارادت التنظيمات ان لا تُسحَق الاعتزاز بالفردية ، يُتوجب ان تكون العضوية في تنظيم ما اختيارية لا قسرية ، كما يلزم ان تحمِل العضوية معها صوتا في الارادة . تختلف هذه الشروط عما هي في المنظمات الاقتصادية الحالية التي لا تعطي مجالا للافتخار والسرور اللذين يجدهما الانسان في العمل الذي يكون فيه سيَّد نفسه ـ بشرط ان لا يكون ذلك العمل رتباً الى النهاية .

يجب ان نسلم بان اكثر العمل الآلي الضروري في الصناعة هو على الارجح غير قابل بحد ذاته لان يكون اكثر امتاعاً . ولكن يبدو انه يمكن ان يكون اقل وطأة بما هو عليه الآن فيها لو كان العمال الذين يقومون بهذا العمل يتمتعون بصوت اكبر في ادارة مصانعهم . يمكن ان يعطي الناس ، الذين يفضلون صرف وقتهم بعيداً عن العمل لا في بعض المهن ، فرصة لعمل شيء غير ممتع خلال بضع ساعات في اليوم مقابل أجر بسيط . يفتح لعمل شيء غير ممربح مباشرة . هذا الحل مجالا امام كل من يتمنى القيام بنشاط غير مربح مباشرة . وعندما نفعل كل شيء يجعل العمل ممتعاً ، يجب ان نجعل كل شيء آخر

قابلاً للاحتمال ايضاً تماماً كما هي الحال في كل عمل في الوقت الحاضر تقريباً ، وذلك بتوزيع جوائز يمكن الحصول عليها بعيداً عن العمل . واذا كان لهذه الجوائز ان تولد اكتفاء . فمن الضروري ان لا يمتص العمل الشاق كل حيوية الانسان ، وان توجد مناسبات للقيام بنشاطات يترواح استمرارها في الاوقات الباقية . قد يحفل نظام كهذا بالفنانين والادباء . وبكل من ينتج ، رغبة في اشباع ميوله ، اعمالا لا يعطيها الجمهور قيمة تسد رمق مُنتجها ، وقد يتبح ، بصرف النظر عن حالات نادرة كهذه ، للشبان والشابات ذوي المطامح الفكرية فرصة لكي يتابعوا تعليمهم بعد ترك المدرسة او ليحضروا انفسهم كي يصلوا الى مهن تتطلب وقتا طويلا من الاستعداد والتمرين .

تنتج شرور النظام الحالي عن الفصل بين المصالح المتعددة للمستهلك والمنتج وصاحب المال . ليس لاي واحد من هؤلاء الثلاثة نفس المصالح بجتمعة ، او نفس مصالح اي من الاثنين الآخرين . يود نظام التعاونيات ان يدغم مصالح المستهلك مع مصالح صاحب المال ، بينها تود النقابية ادغام مصالح المنتج مع مصالح صاحب المال . لا أحد منها يجمع مصالح الثلاثة معاً ، او يوحد مصالح اولئك الذين يُوجّهون الصناعة مع مصالح المجتمع . لا احد منها ، اذاً ، يوقف كلياً الصراع الصناعي او يلغي الحاجة الى وجود الدولة من اجل التحكيم . ولكن اي واحد منها هو افضل من النظام الحاضر ، وربما يمكن لمزيج من الاثنين ان يزيل شرور التصنيعية كها نعرفها الأن . من المدهش كيف ان رجالا ونساء كثيرين قد جاهدوا من اجل الحصول على ديموقراطية سياسية ، بينها يبذل القليل من اجل ادخال الديموقراطية الى الصناعة . انا اعتقد ان فوائد لا تحصى قد تنتج من ادخال الديموقراطية الى الصناعة ، اكان ذلك وفقاً لنموذج تعاوني او

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بالاعتراف بمهنة ما او صناعة ما كوحدة مستقلة في تعاملها مع الدولة ، مع اضافة بعض « القواعد المنزلية » التي تطمح النقابية الى تحقيقها ، الى ذلك النموذج . ليس هناك اي سبب لان تكون كل الوحدات الحكومية جغرافية . وتنظيم كهذا كان ضرورياً في الماضي لان وسائل الاتصال والاعلام كانت بطيئة جداً ، ولكنه لم يعد الأن ضرورياً . ففي نظام مبني على ذلك النموذج بمكن ان يستعيد كثير من الناس افتخارهم بالعمل ، وان يجدوا منفذاً لميلهم الى الابداع ، الذي يُنكر على الجميع الآن باستئناء قلة محظوظة . ولكن يتطلب نظام كهذا الغاء ملكية الارض ووضع حد لسلطة رب العمل ، ولكنه لا يتطلب مساواة في الرواتب . انه ، على خلاف الاشتراكية ، نظام غير جامد او نهائي ، وبالكاد يكون اكثر من اطار للحيوية والانطلاق . انا اعتقد انه لا يمكن الجمع بين نمو الفرد الحر والتنظيم النقني الكبير ، الذي جعلته التصنيعية ضرورياً الا بوسيلة كهذه .

الفصل الخامس

التربية

ما من نظرية سياسية تكون كاملة ان لم تكن قابلة لان تُعطبق على الاولاد والرجال والنساء معاً. غالباً ما يكون واضعو النظريات بلا اولاد ، او اذا كان عندهم اولاد ، فيُحفظون بكل عناية من الازعاجات التي تثيرها ضجة الفتيان . لقد كتب بعضهم كتباً عن التربية دون ان يكون ، عادة ، متصوراً ابان كتابته أيا من الاولاد الفعليين امامه . اما اولئك النظريون التربويون الذين أحرزوا معرفة عن الاولاد ، مثل منشئي روضات الطفولة ونظام مونتاسورى ، (١) فلم يدركوا الهدف المطلق في التربية إدراكاً وافياً يُخولهم معالجة التعليم العالي بنجاح . انا لا املك معرفة سواءً عن الاطفال او عن التربية تخولني لان أكمل النقائص التي توجد في كتابات الأخرين . ولكن هناك بعض الاسئلة التي تتعلق بالتربية كمؤسسة سياسية ، هي من صميم الامل باعادة اي بناء اجتماعي ، الا ان كتاب النظريات التربوية قد اهملوا عادةً اعتبارهما . وهذه هي الاسئلة ذاتها التي اريد مناقشتها .

ان قدرة التربية على تكييف الخُلُق والرأي كبيرة جداً ، كما ان الاعتراف بهذه الحقيقة شامل . يكتسب أكثر الأولاد المعتقدات المتأصلة _

⁽¹⁾ يبدو لي أن أساليب مدام مانتوساري في خصوص تربية الأطفال هي مفعمة بالحكمة .

ولكن بالطبع غير المصرِّح بها في اهاليهم ومعلميهم . تبقى بعض هذه المعتقدات ، حتى لو تخلُّوا عنها فيها بعد في حياتهم ، مغروسة فيهم بعمق وجاهزة لأن تنبت في وقت الشدّة والأزمة . إن التربية عادة هي أقوى قدرة تقف إلى جانب ما هو موجود وتقاوم أي تغيير جذري . تسيطر المؤسسات المهدَّدة بالانهيار ، عندما تكون في أوج سطوتها ، عملي آلة التعليم وتغــرس في عقـول النشء القابلة لـلانطبـاع بسهولـة احترامـاً لامتيازاتهم . يحـاول المصلحون ، بدورهم ، إبعاد اأخصامهم من مركز الامتياز هذا . ولكن لا ياخذ أي من الطرفين الأولاد أنفسهم بعين الاعتبار ـ فهم مجرد مادة مُستعِدَّة لتتبع هـذه الفئة أو تلك . فلو أخـذ الأولاد بعين الاعتبـار ، لما قصدت التربية إلى جعلهم ينتمون إلى هذه الفئة أو تلك ، بل إلى تمكينهم من الاختيار بين الفئات بشكل عقلاني ، وإلى جعلهم قادرين على التفكير الشخصي لا الالتزام بأفكار معلميهم . لو احترمنا حقوق الأولاد ، لما كان في إمكاننا استعمال التربية كسلاح سياسي . ومن يحترم الأولاد ، يعلمهم من أجل أن يغرس فيهم المعرفة والعادات الفكرية الضرورية لتكوين آراء مستقلة ، ولكن تسعى التربية كمؤسسة سياسية إلى تكوين عادات تخدم هذه السياسة وتحصر المعرفة في إطار معين لكي تُظهـر فثة معينـة من الأراء كأنبا حتمية .

ليس مبدءًا العدالة والحرية ، اللذان يشملان مجالاً كبيراً من إعادة البناء الاجتماعي المطلوب بكافيين وحدهما في مجال التربية . العدالة بالمعنى الحرفي للحقوق المتساوية ، هي بكل وضوح غير ممكنة بالنظر للأولاد . ومن ناحية الحرية ، فهي في جوهرها سلبية من البداية . إنها تدين كل تدخل يمكن تجنّبه بالحرية ، من دون أن تعطي أي مبدأ إيجابي لإعادة البناء . ولكن التربية هي في جوهرها بنائية وتتطلب فكرة إيجابية لما

يكون حياة جيدة . على الرغم من أن الحرية يجب أنْ تُحترم بقدر ما تتوافق مع التعليم ، وعلى الرغم من أن قسطاً كبيراً من الحرية ، أكبر مما جرت عليه العادة ، يمكن السماح به دون أية خسارة في التعليم ، فإنّ من الواضح جداً أن لا مفر من إجراء بعض الابتعاد عن تحقيق حرية كاملة ، إذا ما كان الأولاد ليتعلموا شيئاً ما ـ باستثناء تلك الحالات التي يكون فيها الأولاد متفوقي الذكاء ، فعند ذلك يجب عزلهم عن بقية زملائهم العاديِّ الذكاء . هذا هو أحد أسباب المسؤولية الكبيرة الملقاة على أكتاف المعلمين . فالأولاد هم بحكم الضرورة تحت رحمة مرشديهم إلى حد كبير ، إذ لا يستطيعون أن يجموا مصالحهم بأنفسهم . ولهذا لا مفر من وجود بعض السلطة في التربية ، وعلى أولئك الذين ينخرطون في سلك وجود بعض السلطة في التربية ، وعلى أولئك الذين ينخرطون في سلك التربية أن يكتشفوا طريقة ما لتطبيق سلطتهم ، تتفق وروح الحرية .

ما نحتاج إليه ، عندما لا يوجد مناص من استعمال السلطة ، هو الاحترام ، يجب على الرجل الذي يربي الجيل تربية صحيحة ويجعل الفتيان ينمون ويتطوّرون حتى امتلاء قامتهم أن يكون ممتلئاً بروح الفتيان ينمون ويتطوّرون حتى امتلاء قامتهم أن يكون ممتلئاً بروح الاحترام الأخرين . ما العسكريتاريّة والرأسمالية والمنظمة الغابيانية العلمية وكل بقية السجون التي يحاول المصلحون رمي النفس الإنسانية فيها إلا مثالاً على ذلك . كيف لا يكون عدم الاحترام للولد شاملاً ، عندما تصدر الأنظمة المدرسية والبرامج عن دار الحكومة ، وعندما تكون الصفوف كبيرة جداً والمناهج التعليمية لا تتغير مع الزمان والأساتذة الصفوف كبيرة العمل ، وعندما تصمم التربية على خلق مستوى جامد من المقدرة المتوسطية المرتجلة ؟ يتطلب الاحترام خيالاً ودفئاً حيوياً . ويتطلب بشكل خاص خيالاً أكثر من أجل أولئك الذين يكون انتاجهم ويتطلب بشكل خاص خيالاً أكثر من أجل أولئك الذين يكون انتاجهم

الغِعْلَى ومقدرتهم أضعف ما يمكن . الولد ضعيف وسخيف بشكل غريب ، أما المعلم فقوي ، ومن جهة التصرف اليومي هو أكثر حكمة بكثير من الولد . من دون الاحترام يمكن أن يُعتقر المعلم أو الموظف الولد بسهولة بسبب هذا الضعف الظاهر . قد يشعر المعلم أن فن واجبه أن «يقولب» الولد ، فيتصور نفسه كفخار امام عجينته . وهكذا يُضفي على الولد شكلًا غير طبيعي ييبس مع الزمن منتجاً عللًا وعدم اكتفاءات روحية ينمو منها الظلم والحسد والاعتقاد بضرورة فرض هذه التشويهات على الاخرين أيضاً .

لا يفكر الإنسان الذي يحترم الآخرين بأنّ من واجبه أن يقولب الجيل الناشيء . إنه يشعر بأن في كمل ما يجيا ، وخاصة في الكائن البشري ، وفوق كل شيء الأطفال ، شيئاً مقدّساً غير قابل للتحديد والتعريف ، شيئاً فردياً وثميناً بشكل غريب ، أساس النمو في الحياة ، جزءاً متجسداً من جهاد العالم الصامت . إنه يشعر إزاء الولد بتواضع لا تفسير له ـ تواضع لا يُدَافَع عنه من أية وجهة نظر عقلية ، ومع هذا فهو بشكل ما أقرب إلى المحكمة من الاعتداد البسيط بالنفس الذي نجده عند كثير من الأهل والمعلمين . إن شعور الولد بالعجز الكلي أمام العالم الخارجي وشعوره بضرورة الاعتماد على الآخرين يجعلانه واعياً لمعني مسؤولية التصديق . (إن خياله يظهر له) يكشف له خياله ما يمكنه أن يصير في المستقبل ، كيف أن آماله ستطفأ يوماً ما ويفقد حياته ، كيف أن تصديقه سوف يترضرض ورغائبه السريعة سوف تحل مكانها إرادة زاهية . كل هذا يعطي يترضرض ورغائبه السريعة سوف تحل مكانها إرادة زاهية . كل هذا يعطي الولد ويقويه ، ليس من أجل غاية خارجية تقترحها الدولة أو أية سلطة لا الولد ويقويه ، ليس من أجل غاية خارجية تقترحها الدولة أو أية سلطة لا

شخصية أخرى ، بـل من أجل غـايات تصبـو إليها بغمـوض نفس الولـد ذاته . يستطيع الإنسان الـذي يحركـه شعور كهـذا أن يتقلد سلطة المربي دون أن يدوس على مبدأ الحرية .

لا تدير المدولة والكنائس والمؤسسات الكثيرة الخاضعة لهما التمربية بروح من الاحترام . ما يعتبر في التربية هـو بـالكـاد البنت أوالصبي ، الشاب أو الشابة ، أن ما يجري اعتباره هـ و دائهاً المحافظة بشكـ ل ما عـ لى النظام الحاضر ، وعندما يُعتبر يكون ذلك من ناحية تقتصر تقريباً على النظر إلى النجاح الـدُنْيوي ـ كسب المـال وتحصيل مـركز جيــد . إن المثال الذي يُطرح أمام عقل الفتي هو أن يكون عادياً وأن يكسب فَنَّ السير مع الـركب ، ما عــدا بعض النادرين الــذين يملكون طــاقة كــافية من الشــك تمكنهم من كسر النظام الذي ينتظر منهم أن يعملوا ضمنه . لكل تربية تقريباً دافع سياسي إذ هي تهدف من منافستها للجماعات الأخرى تقوية جماعة ما أكانت قومية أو دينية أو اجتماعية . هذا هـو الدافـع الذي يحـدّد في الأغلب المواضيع التي يتم تدريسها والمعرفة التي تقدم للتلاميذ والمعرفة التي تُحجب عنهم . وتُقـرر أيضـاً العـادات العقليــة التي ينتــظر مـنهم اكتسابها . بالكاد يُصرف أي جهد لتعزيز النمو الداخلي في العقل والنفس. وغالبًا ما تتشوّه في الـواقع الحياة العقلية والنفسيّة فيمن يحصل على أكبر قسط من التربية إذ يُضرَغون من الميـل ولا تبقى فيهم إلا بعض الاستعدادات التلقائية التي تحل محل التفكير الحي .

يوجد هناك بعض الانجازات التي تقدمها التربية في الوقت الحاضر، ومن الضروري أن تتابع تقديمها في أية دولة متحضرة . يجب أن يتعلم كل الأولاد القراءة والكتابة ، ويجب أن يكتسب البعض المعرفة الضرورية لتلك المهن كالطب والقانون والهندسة . وكذلك يجب أن يبقى اكتساب

التربية العالية ، والأساسية للعلوم والفنون ، ضرورياً لأولئك المذين توافق طبائعهم . إن التمدريس الفعلي في كل المواد ، باستثناء التاريخ والدين وبعض المواد المشابهة ، هو غير كامل ولكنه ليس ذا ضرر إيجابي . وقد يتم التدريس فيها بروح أكثر ليبرالية مع محاولة أكبر لإظهار الحقول الأساسية لاستخدامها ، لأن كثيراً من التدريس الحالي هو بالفعل تقليدي وميّت . ولكن المهم في الأمر هو أن هذه المواد ضرورية ويجب أن تشكل جزءاً من أي نظام تربوي .

إن التعليم الحالي في التاريخ والدين وبعض المواضيع المثيرة للجدل هو مضر بشكل مؤكد . تمس هذه المواضيع المصالح التي تُبنى المدارس على اساسها ، وتدعم هذه المصالح بدورها المدارس من أجل غرس وجهات نظر خاصة عن هذه المواضيع . يدرس التاريخ في كل دولة بشكل يعظم تلك الدولة . يعلم الأولاد كي يعتقدوا بأن دولتهم كانت دائماً على حق وتقريباً منتصرة دائماً، وانها قد أنتجت كل الرجال العظام تقريباً ، وانها تتفوق في كل النواحي الأخرى على كل الدول الأخرى . ولما كانت هذه المعتقدات مشبعة بالمدح فإن قبولها يتم بسهولة وبالكاد تستطيع أن تزحزحها المعرفة المتأخرة من برائن الغريزة .

لناخذ مثلاً بسيطاً يكاد يكون تافهاً: إن الحقائق حول معركة واترلو معرفة في كل تفاصيلها وبدقة تامة ، ولكن هذه الحقائق تختلف كثيراً عندما تُدرَّس في المدارس الابتدائية في أنكلترا وفرنسا وألمانيا . يتصور التلميذ العادي في أنكلترا أن الألمان بالكاد قد لعبوا أي دور ، والتلميذ العادي في ألمانيا يتصور أن والينغتون قد هُزم فعلياً قبلها أنقذ بلوخر العادي في ألمانيا يتصور أن والينغتون قد هُزم فعلياً قبلها أنقذ بلوخر كلتا الدولتين ، لما وجد التكبر القومي دعماً كبيراً ولما كان أي من الدولتين كلتا الدولتين ، لما وجد التكبر القومي دعماً كبيراً ولما كان أي من الدولتين

ليشعر بحتمية النصر في حال نشوب الحرب ، ولكان الاندفاع لخوض الحرب أخف . وهذه هي النتيجة التي يجب منع وقوعها . كل دولة تتمنى أن تذكي نار الافتخار القومي ، ولكنها تعلم أن لا سبيل للحصول على هذه النتيجة إلا من خلال تحوير التاريخ . وهكذا يعلم الأولاد المساكين بالتحريف والتستير والاقتراح . تُشجَّع الأفكار غير الصحيحة التي تصف تاريخ العالم والتي تدرس في مختلف الدول ، على المنازعة ، وتخدم لترك القومية على شراستها . إذا رغبنا في إنشاء علاقات حسنة بين الدول ، وجب أن تكون إحدى أولى خطواتنا إخضاع كل تعليم للتاريخ إلى هيئة علية منتدبة يفترض فيها أن تحضر كتاباً مدرسياً حيادياً وبعيداً عن التحيز الوطني يدرس في كل مكان (1) .

يطبق الشيء نفسه تماماً عـلى الدين . المـدارس الابتدائيـة هي واقعياً

⁽¹⁾ لقد وصلنا إلى درجة أدن بكثير من تشويه عقول الأولاد . سوف يُنظم الأولاد حتى يصيروا وسائل بريشة للحقد والقساوة اللذين يغرسان فيهم من خلال العطف العائلي . من أجل معرفة الوسيلة التي سيتم فيا تنفيذ هذا التنظيم . انظر عالم المعلم ، 5 أيلول 1917. يتوجب على كل صبي وبنت في المدرسة أن يكتب في يوم معين رسالة إلى صديق في الخدمة العسكرية و يجب أن تعطى رسائلهم تحية طيبة قلبية لمستلميها ومصافحة بالأيدي قوية وحقيقة . يجب أن لا تقول الرسائل مجرد و كيف حالك ؟ ولكن أنت منتصر . نحن فخورين بك . سنرى النهاية معاً . كل واحد منا يساهم بالمساعدة و وهكذا الخ » . و بالدرجة الأولى يجب أن تكون الرسائل طبيعية من الواجب أن يكتب الأولاد الكبار رسائلهم بأنفسهم من دون أية مساعدة . التلاميذ الأصغر سناً يجب أن يتلقوا أقل ما يمكن من المساعدة . أما التلاميذ الصغار جداً ، فيمكن أن يرسلوا تحية من سطر أو سيطرين من نسخة المعلم التي توجد على اللوح » .

دائماً في أيدي هيئة دينية أو دولة لها موقفها الخاص نحو الدين. تتألف الجماعة الدينية من الحقيقة الظاهرة في أن أعضاءها كلهم يشتركون في بعض الاعتقادات المعينة في مواضيع لا يمكن أن يتوصل الناس إلى التثبّت من حقيقتها . تضطر المدارس التي تديرها هيئات دينية إلى منع الفتيان المذين من طبعهم البحث والتساؤل عن اكتشاف الحقيقة المظاهرة في أن هذه المعتقدات المعينة تتناقض مع اعتقادات أخرى لم تعد غير مقبولة ، وإن كثيراً من خيرة الرجال القادرين على إعطاء حكم يعتقدون بأن ليس هناك أي دليل صحيح يدعم أياً من تلك المعتقدات .

وعندما تكون الدولة متطرفة في علمانيتها ، كيا هي الحال في فرنسا ، تصبح مدارس الدولة متطرفة في تعصبها مثل المدارس لتي تديرها الكنيسة (قد أخبرت بأن كلمة «الله » يجب أن لا يبرد ذكرها في أي مدرسة ابتدائية في فرنسا) . النتيجة في كلتا الحالين واحدة : كبت البحث الحر ، وفي مسألة من أهم المسائل في الدنيا يُصدم الولد بعقيدة متصلبة أو بصمت متحجر .

لا توجد هذه الشرور في التربية الابتدائية فقط . إنها تأخذ أيضاً أشكالاً أكثردها في التربية العالبة وبرغم المحاولات الكثيرة التي تجري من أجل جعلها مستترة ، فهي جلية وظاهرة . يضع معهد أيتون Eaton ، واكسفورد Oxford خاتماً معيناً على عقل الطالب تماماً كما يفعل أي معهد يسوعي . بالكاد يمكن أن يقال أن لايتون أو لاكسفورد غاية مقصودة ، ولكن لهما غاية لا تزال قوية وفعالة بالرغم من كونها غير معلنة . لقد ولدا في كل من تعلم فيهما تقريباً عبادة « الشكيل الحسن » ، وهذه العبادة مضرة بالحياة والتفكير كضرر الكنيسة زمن القسرون

الموسطى . يتوافق و الشكل الحسن ، مع وجود انفتاح فكري سطحي واستعداد لسماع كل وجهات النظر وإظهار بعض التسامح مع الأخصام . ولكنه لا يتوافق مع انفتاح فكري جوهري أو مع استعداد شخصي لإعطاء الجهة الأخرى وزنا فعلياً . إنه مبني على الافتراض بأن الأهمية القصوى هي في نوع معين من التصرف الذي يقلل الخلاف بين المتساوين إلى أدنى حد ممكن ويؤثر بلطافة على البسطاء الذين يقرون بغلظتهم الذاتية . لا يفوق هذه النظرة شيء كسلاح للحفاظ على امتيازات الثراء في ديموقراطية متعجرفة ، وله أهمية لا تنكر كأداة لانتاج بيئة اجتماعية ترتاح إليها أنفس الأثرياء الذين لا تعتمل فيهم معتقدات قوية أو رغائب فوق العادة . أما من كل ناحية أخرى ، فالشكل الحسن هو شيء محقوت .

تنشأ شرور « الشكل الحسن » عن مصدرين : الثقة الكاملة بصحة موقف أصحابه واعتقادهم بأن التصرفات الحسنة يجب أن تُفصّل على الفكر والإبداع الفني أو النشاط الحيوي أو أي مصدر آخر من مصادر التقدم في العالم . الثقة الكاملة هي لوحدها كافية لأن تهدم كل تقدم فكري في أصحابها . وعندما يصحبها استهزاء بدقائق وغرائب التصرفات التي غالباً ما تصاحب القوة الفعلية الابداعية ، تصبح مصدراً لهدم كل من يجتك بها . « الشكل الحسن » هو بذاته ميت وغير قادر على النمو ، وبموقف أصحابه من أولئك الذين يُعدمونه ينتقل موته إلى الكثيرين الذين لولاه لكانت فيهم حياة مشعة . لا يمكن أن يقدر الضرر الذي يجلبه على أبناء الطبقة العالية في انكلترا وعلى الرجال الذين قادتهم قدراتهم للتنبيه على هذا الضرر .

لا مفر من قتل البحث الحر طالما يكون هـدف التربية خلق موقف بدلًا من خلق فكر ، ودفع النشء إلى التمسك بآراء إيجابية في مواضيع

يملؤها الشك بدلاً من تركه يكتشف هذه الحقيقة بنفسه بتشجيعه على تقليب رأيه بحرية . يُفترض بالتربية أن تغرس الرغبة في معرفة الحقيقة وليس الاعتقاد بأن عقيدة ما هي الحقيقة . ولكن ما يجمع الناس سوية في منظمات كالكنيسة والدولة والأحزاب السياسية هي العقائد . فاشتداد الإيمان بعقيدة ما هو ما يؤكد الشدة في القتال إذ يأي النصر إلى من يشعر بيقين قوي في مواضيع يكون عدم اليقين بها هو الموقف العقيلي الوحيد . ولكي ينتج الاشتداد في الاعتقاد والبأس في القتال ، كان من الفسروري تعطل غو الأفكار الجديدة . تكون النتيجة فيمن تغط عقولهم في رقاد عميق تعصباً كلي القدرة ، بينها القلة التي لا يمكن قتل التفكير فيها تسلم عميق تعصباً كلي القدرة ، بينها القلة التي لا يمكن قتل التفكير فيها تسلم نفسها للشك باستهزاء وتصبح بلا أمل فكري إذ تقوم بنقد هدام يشوه كل ما هو حي ، وتعجز عن إحياء الميول الابداعية التي تقتلها في الأخرين .

إن النجاح في القتال المذي يتحقق نتيجة لقتىل حرية التفكير قصير وبلا أهمية . الحيوية الفكرية هي على المدى البعيد أساسية للنجاح وللحياة السعيدة . إن اعتبار التربية كشكل من التمرين أو كوسيلة لإنتاج إجماع عن طريق الاستعباد هو شيء شاقع الانتشار ويجد من يدافع عنه لأنه يقود بالدرجة الأولى إلى النصر ، سيشير المذين يبتهجون بإجراء مقارنات في التاريخ القديم إلى انتصار اسبارطا على أثينا حتى ينصروا مبادئهم الاخلاقية على الآخرين . ولكن أثينا وليس اسبارطا هي التي كسبت السيطرة على عقول الناس ونحيلاتهم . يفضل كل واحد منا ، لو كان بإمكانه أن يولد ثانية في حقبة ما من التاريخ ، أن يولد في أثينا وليس في أسبارطا . إننا في حاجة ماسة في العالم المعاصر إلى استخدام أكبر للعقل خاصة في شؤوننا العملية لأن حتى مجرد الانتصار الطاهري ربحا لا يمكن خاصة في شؤوننا العملية لأن حتى مجرد الانتصار الطاهري ربحا لا يمكن

كسبه إلا بالعقل وليس بالتواضع . تقود التربية القوى الطنية في الإنسان إلى الانهيار الفكري ، ولكن لا يتم تحقيق حتى الحد الأدن من التقدم إلا بترك روح البحث الحرحيَّة .

يفرض أولئك الـذين ينهمكـون في التـربيـة بعض العـادات العقليـة كالطاعة والتنظيم (انضباط: Discipline) ، والتهافت على الصراع من أجل النجاح المادي والإيمان المطلق لحكمة المعلم وتقبلها بصمت كلي . ولكن هـذه العادات كلهـا هي ضد الحيـاة . بدل الـطاعة والتنظيم يجب المحافظة على الاستقلال والميـل . وعوضـاً عن التهافت القـاسي يجب على التربية أن تنمّي العمدل في التفكير . عوض الاستهزاء يجب أن نغرس الاحترام وبذل الجهد من أجل الفهم . ونحو آراء الأخرين ، يُفتــرض بها أن تنشىء ، ليس بالضرورة الاستكانة ، ولكن فقط تلك المعارضة التي تمتزج مع تفهم مفعم بالخيال والاستيعاب الواضح لأسس المعارضة . بدلًا من الإيمان ، يجب أن يكون هدف التربية تحريك الشك البناء ، حب المغامرة العقلية والشعور بوجود عوالم يجب أن تُخْضَع بـالمغامـرة والشجاعـة الفكرية . أن الأسباب المباشرة لهذه الشرور هي القبول بالوضع العام وإخضاع التلميذ الفرد إلى أهداف سياسية لا تعير الأشياء العقلية أي اهتمام . ولكن خلف هذه الأسباب سبباً أعمق منها بكثير وهو أن التربية تعتبر كوسيلة للتسلط على التلميذ وليس كوسيلة لتذكية نموه الشخصي . وهنا بالذات تُظهِـر قلة الأحترام نفسهـا . ولا يتم أي إصلاح جــذري إلا بمزيد من الاحترام .

يعتبر البعض أن الطاعة والتنظيم ضروريّان ولا يمكن الاستغناء عنهما فيـما إذا كنا نـريد المحـافظة عـلى النظام في الصف أو إعـطاء درس . هذا صحيح ولكن إلى درجة ما . وهذه الدرجة هي أقل بكثير ممـا يظن أولئـك الذين يعتبرون الطاعة والتنظيم أشياء مرغوباً فيها بحد ذاتها . الطاعة ، أي تسليم إرادة الفرد إلى توجيه خارجي ، هي الوجه الآخر المكمنل للسلطة ، وقد يكون كلاهما ضروريين في حالات معينة . فقد يتطلب الأولاد الذين يستعصون على النظام ، والمجانين والمجرمين ، وجود سلطة تجبرهم على الطاعة . ولطالما يكون هذا ضرورياً ، فإنه مجرد سوء حظ ، وما نرغب فيه هو إيجاد إمكانية الاختيار الحر للغايات التي يكون التدخل فيها ضرورياً . لقد أظهر المربون المجددون أن هذا الاختيار ممكن أكثر مما كان يظن آباؤنا (۱۱) .

ما يجعل الطاعة تبدو ضرورية في المدراس هي الصفوف الكبيرة والمعلمون (المشغولو الوقت كله) المرهقون، ويتطلّب هاتين الأفتين اقتصادٌ غير صحيح. يعجز من ليس عندهم أية تجربة في التعليم عن تصور الجهد النفسي الذي يتطلبه أي تعليم حي وحقيقي. إنهم يعتقدون بأن المعلمين يستطيعون أن يد. وافي العمل نفس الساعات التي يمضيها عمال البنوك. ويؤدي هذا إلى تعب سديد وضنك في الأعصاب وضرورة ماسة لإنهاء المهمة اليومية آلياً. ولكن لا يمكن تنفيذ هذه المهمة آلياً إلا بفرض الطاعة.

لو أخذنا التربية بجد واعتبرنا المحافظة على حيوية عقول الأولاد مهمة كأهمية الحصول على النصر في الحرب، لصرفنا شؤون التربية على وجه آخر ، للكنا المنافقة المن تحقيق غايتنا حتى ولو كانت تكاليفها تفوق التكاليف الحاة من يجافقة الأضعاف. يجلب التعليم في أوقات قصيرة البهجة لكثير

أَن تحققه مدام مانتوسوري من تخفيض الطاعة والتنظيم إلى أدنى حمد ة في التربية هو إلى حد ما عجائبي .

من الناس ، ويمكن أن تنهى هذه المدة بحمية وطيبة خاطر تثير اهتمام أكثر التسلامية ولا تتسطلب أي تنظيم . يمكن أن تُفْصَسل القلة التي لا يشار اهتمامها عن بقية التلامية ، وتعطى مواضيع أخرى للدراسة . يجب أن يعطى المعلم في أغلب الأيام مقداراً معيناً من التدريس يتناسب مع السرور في العمل ومع الوعي لحاجات التلمية العقلية . فتكون النتيجة علاقة مودة بين التليمة والمعلم وليس عداوة ، ويتيقن جزء كبير من التلامية بأن التعليم يهتم بتنظيم حياتهم الخاصة وليس هو مجرد عب خارجي يقطع عليهم لعبهم فارضاً عليهم ساعات طويلة من الجلوس الصامت . كل ما هو ضروري لإنجاز هذه الغاية هو تخصيص اعتماد أكبر من المال للحصول على أساتذة عندهم وقت أكثر للراحة ويهوون التعليم .

التنظيم كما هو حالياً في المدارس هو شر إلى حد كبير. هناك نوع من التنظيم ضروري لكل إنجاز تقريباً ، وربما لا يعيره أولئك اللين يقاومون مجرد التنظيم الخارجي في الطرق التقليدية اهتماماً كافياً . يأتي التنظيم المرغوب فيه من الداخل ، ويظهر في قدرة الإنسان على ملاحقة غاية بعيدة ملاحقة ثابتة ، مهملاً أو حتى مضحياً بأشياء كثيرة يصادفها على الطريق . يتطلب هذا التنظيم إخضاع الميول الفرعية إلى الإرادة ، كما يتطلب قوة فعل موجه تستمد من الرغائب الابداعية الكبيرة حتى عندما يتعلب غير حية بشكل بارز . لا يمكن أن يتحقق من دون هدا التنظيم أي طموح رزين ، حسناً كان أم رديئاً ، ولا تتم النبيطية على أي قصد مستديم ومستقيم . هذا التنظيم هو ضروري جداً ، ولا يتكن أن يتنج إلا من رغائب قوية في غايات لا يمكن تحقيقها مباشرة ، ولا يمكن أن غلقه إلا تربية تحضن رغائب إبداعية كهذه ، على خلاف التربية الخاضيرة غلقه إلا تربية تحضن رغائب إبداعية كهذه ، على خلاف التربية الخاضيرة

مع أنه هو ما لا أعتبره شراً أبداً .

على الرغم من أن التربية الابتدائية تشجع التنظيم غير المرغوب فيه والمبني على الطاعة الجامدة ، وعلى الرغم من أن التربية الحالية بالكاد تشجع التنظيم الاخلاقي للترجيه الذاتي المستقيم ، فإن التربية التقليدية المعالية تخلف نوعاً ما من الانضباط العقلي البحت . والنوع الذي أقصد هو ذاك الذي يُقرِّي الإنسان في تركيز أفكاره طوعياً على أية مادة يصادفه اعتبارها ، بغض النظر عن مشاغله الاخرى أو الضجر أو الصعوبة الفكرية . تضاعف هذه الصفة فعالية العقل كآلة بالرغم من أن ليس لها أية الهمية جوهرية من جهة التسامي . هذا هو ما يُكن عامياً من أن يحفظ التفاصيل العلمية لقضية مربحة ينساها حالما يُلفظ حكم بها ، او ما يمكن موظفاً حكومياً من حل مسائل إدارية مختلفة ومتعددة بسرعة فاثقة وعلى التنابع . وهو ما يمكن الناس من نسيان مشاغلهم الخاصة خلال أوقات العمل . وهو ، في عالم متعقد ، قدرة ضرورية لكل من يتطلب عملهم العمل . وهو ، في عالم متعقد ، قدرة ضرورية لكل من يتطلب عملهم تركيزاً عقلياً .

إن النجاح في بناء انضباط عقلي هو الميزة الإيجابية الرئيسية للتعليم العالي التقليدي . أنا أشك فيها إذا كان يمكن تحقيقه من دون إرغام الانتباء الواعي أو إقناع بمتابعة مهمة سبق تخطيطها . أنا لا أؤمن ، بشكل أولي لسبب كهذا ، أن أساليب كأساليب المدام منتوسوري هي قابلة للتطبيق بعدما يتخطى الولد سن الطفولة . إن جوهر اسلوب السيدة منتوسوري يتألف من إعطاء الولد قدرة على الاختيار بين مهن كثيرة كل واحدة منها ممتعة في نظر أكثر الأولاد وكلها مفيدة . إن انتباه الولد هو عفوي

تماماً كما يظهر ذلك في اللعب ، والتلميذ يتلذذ باكتساب المعرفة على هـذا الشكل ، ولا يكسب أية معرفة لا يرغب فيها . أنا مقتنع بأن أسلوبها هــو أفضل أسلوب لتربية الأولاد الصغار، وتجعل نتائجه العملية التفكير بأسلوب آخر مستحيلًا . ولكن يصعب أن نرى كيف يكن أن يقود هذا الأسلوب إلى سيطرة الإرادة على الانتباه . إن أكثر الأشياء التي يتوجّب التفكير بها هي غير ممتعة ، وحتى أن ما يعتبر الآن ممتعاًكان يبدو في بدايـة الأمر وغالباً، مضجراً إلى أن دُرس إلى حد ضروري . والقدرة على إظهار انتباه مطوّل هي في غاية الأهمية وقلّما تُكتسب إلا كعادة تُغْرَس أولاً من خلال الضغط الخارجي . صحيح أن هناك بعض الأولاد الـذين يتمتعون برغائب عقلية (انتلكتوالية)قوية كالغاية حتى أنهم يريدون القيام بكـل ما هو مطلوب من تلقاء أنفسهم وباختيارهم . ولكن يحتاج الباقون لهم إلى إغراءات خارجية تدفعهم لتعلم أي موضوع بدقة . يخالج بعض المصلحين التربويين الخوف من طلب السخاء في بذل الجهود ، كما ينمو في العالم رفض متزايد للوقوع ضحية الضجر . لكل من هاتين الجهتين حسناته ، ولكن لكليهما تخاطِرُه . يمكن إصلاح الانضباط العقلي المتضعضع بمجرد النصيحة ومن دون استعمال أي ضغط خارجي ـ بشرط أن نعرف كيف نوقظ في الولد شعـوره بمصلحته العقليـة وطموحـه ايقاظـأ كاملًا . يجب أن يكون المعلم الحسن (الكويس) قادراً على تقديم هذه المساعدة إلى كل ولد يُظهر استعداداً للعطاء العقلي. فيها يخص الكثير من التلاميذ المتبقين ، فأنا لا أجد التربية الحالية التي هي بصمية تماماً ، بإمكانها تقديمها ، عندما يكون ذلك ممكناً ، إلا على الوجه الآتي : أن نطلب من التلميذ أن يعطي إذناً واعية لحاجاته الشخصية . وإذا لم يتوقع المعلمون النجاح في تـطبيق هذا الأسلوب ، فمن السهـل عليهم جداً أن

ينزلقوا في خمول بليد ومن ثم يلومون تلاميذهم بينها الغلطة هي في الحقيقة غلطتهم .

ليس من الممكن تفادي نقل القساوة المتأصلة في الصراع الطبقي إلى المدارس طالمًا بقى هيكل المجتمع الاقتصادي بلا تغيير . من المفترض أن تكون الحالة على هذا الوجه في مدارس الطبقة المتوسطة خاصة لأن عددها يتوقف على رأي الأهل ، وتحصل هـذه المدارس عـلى رأى الأهل الجيد بالتشهير بنجاح التلاميذ . هذه هي واحدة من الطرق العـديدة التي تــظهر فيها منظمات الدولة المتزاحمة مضرة . ليست الرغبة في المعرفة العفوية والبعيدة عن المنفعة غير شائعة في النشء ، ويمكن إيقاظها بسهولة في الكثيرين بمن تكون دفينة فيهم . ولكن يكبتها المعلمون الذين لا يفك ون إلا بالامتحانات والشهادات والمدرجات تفكيراً لا يعرف الشفقية . فمنذ البرهمة الأولى لمدخول الأولاد الأذكياء إلى الممدرسة حتى تخرجهم من الجامعة ، لا يتنزك لهم وقت للتفكير أو لإشباع ذوقهم الفكنري . فمن البداية إلى النهاية ليس هناك إلا رتابة طويلة من تلميحات امتحانية وحفائق كتب مدرسية . يشمئز في النهاية التـــلاميذ الأكـــثر ذكاء من التعليم ويتوقون إلى نسيانها بسرعة والهرب إلى حيـاة من الفعل . ولكن هـنـاك كيما هنا تُطبق عليهم الآلة الاقتصادية بثقلها ، فتتلطخ كل رغائبهم العفوية وتتهشم .

يقود نظام الامتحانات والتعليم ، الذي يُنتظر منه أن يكون تمريناً على كسب المعاش ، الفتيان لكي ينظروا إلى المعرفة من وجهة نظر نفعية خالصة ، كوسيلة للحصول على المال وليس كمدخل إلى الحكمة . لو أشر هذا النظام في من لم يكن عندهم أية مصالح عقلية صحيحة فقط ، لكان الأمر بسيطاً إلى حد ما . ولكنه لسوء الحظ يؤثر أكثر ما يؤثر في من تكون

مصالحهم الفكرية أقوى إذ يسقط ضغط الامتحانات عليهم بقسوة أكبر . تبدو لهم التربية بشكل خاص ، ولكل الباقين إلى درجة ما ، وسيلة لكسب التفوق على الآخرين ملوثة بالقسوة وتضخيم السلامساواة الاجتماعية . كل دراسة حرة وغير متحيزة تظهر أن اللامساواة الحالية هي كلها تقريباً غالفة للعدالة بالرغم من أن بعض اللامساواة قد تبقى حتى في مدينة فاضلة . ولكن نظامنا التربوي يميل إلى تغطية هذه الشرور عن الجميع ، باستثناء الساقطين طبعاً ، لأن من ينجح هو سائر على طريق الاستفادة من هذه اللامساواة مدعوماً بتشجيع كل الرجال الذين يوجهون هذه التربية .

إن التسليم التام بحكمة المعلم هو عند أكثر التلامية بمنتهى السهولة ، إذ أنه لا يتطلب ذرة من التفكير المستقل : كيا أنه يبدو معقولاً لأن المعلم يعرف أكثر من تلاميذه . وبالإضافة إلى ذلك فالتسليم هو الطريق الوحيد لكسب ود المعلم إن لم يكن رجلاً متفهاً . ولكن عادة التسليم الكلي هي كارثة في كل معارج الحياة الأخرى . إنها تقود الناس إلى التفتيش عن قائد وللاعتراف بقيادة أي رجل يَصْدُقُ أن يحتل ذلك المنصب . إنها توطد سلطة الكنائس والحكومات والدوائر الحزبية وكل المنظمات الأخرى التي تقود الناس العاديين إلى دعم نظم بالية مفسدة المنظمات الأخرى التي تقود الناس العاديين ألى دعم نظم بالية مفسدة الأمة ولأنفسهم على حد سواء . من المكن أن لا يكون هناك كثير من المتقل حتى ولو عملت التربية كل ما في وسعها من أجل تنميته ، ولكن من المؤكد أن يكون أكثر نما هو الآن . لو أن هدف التربية هو جعل التلاميذ يفكرون بدلاً من جعلهم يقبلون بعض الاستنتاجات ، لجرت على خلاف ما تجري عليه الآن ، ولكان هناك إبطاء أكثر في التدريس وتركيز على المناقشة ، ومناسبات أكثر لتشجيع الطلاب للتعبير عن

أنفسهم ، ومحاولات أكثر لجعل التربية تهتم بالشؤون التي يشعـر التلاميـذ بميل نحوها .

وفوق كل ذلك لَبُذِل جهـد كبير لتحـريك حب المغـامـرة الفكـريـة وتشجيعها . إن العالم اللذي نعيش فيه مختلف ومندهش ، فبعض الأشياء التي تبدو بسيطة تصبح صعبة أكثر وأكثر كلما زاد البحث فيها ، وبعض الأشياء الأخرى التي حُسِبَ اكتشافها مستحيلًا قد جرى اكتشافها بالجهد والعبقرية . إن قوى الفكر وحقوله التي يمكنه أن يسيطر عليهـا مضافـة إلى تلك الحقول الأكثر اتساعاً التي يمكنه أن يوحي بها إلى المخيلة ، تعطي إلى من تجولت عقولهم بعيداً عن المعارج اليومية عنيٌّ مذهلًا من المواد وغرجاً من ضجر الروتين العادي ورتابته ، مُفْعها الحياة كلهـا متعةً ومحـطهاً جدران سبجن تلك الأشياء العادية . إن نفس حب المغامرة اللذي يمدفع الرجال الى القطب الجنوبي ، نفس التعطش إلى رؤيسة حسم نهائي في القوى المتصارعة ـ الذي يقود بعض الناس إلى الترحيب بالحرب ، يمكن أن يجد في التفكير الخلاق منفذاً لا تتطرق إليه القسوة أو النقصان ، بل يزيد عزة الإنسان مجسداً في الحياة بعضاً من تلك العظمة البـراقة التي تجلبهــا النفس الانسانيــة من عالم المجهــول . إن اعطاء هـــذا الفَرَح ، بكميات مختلفة إلى كل ما هو قادر عليه ، هو الغاية القصوى التي يُقَدُّر من أحلها تثقيف العقل .

قد يقسال إن الفرح بالمغامرة الفكرية نادر وإن من يستطيع الاستمتاع به هو عدد قليل من الناس ، وإن التربية العادية إذاً لا يمكنها أن تأخذ بعين الاعتبار شيئاً أرسطقراطياً كهذا . أنا لا أصدق مثل هذا القول . إن الفرح بالمغامرة العقلية هو أكثر شيوعاً في الفتوة مما هو في

الكبار. يوجد بين الأطفال بكثرة وينمو بشكل طبيعي في فترة التخيل والتصور. إنه يَندُر في الفترات الأخرى من الحياة لأن كل شيء يُفعل من أجل قتله أيام الدراسة. يخاف الناس التفكير كها لا يخافون شيئاً آخر على وجه المسكونة ـ أكثر من الحراب وحتى أكثر من الموت. الفكر هو انقلابي وثوري ، هدام ورهيب ، الفكر لا يُشفق على الامتيازات أو المؤسسات الراسخة أو العادات المريحة ، الفكر لا يحده حكم أو قانون ولا يتأثر بسلطة ولا يعبأ بالحكمة المتبعة عبر الأجيال. يتطلع الفكر إلى وهدة المحميم ولا يرتعد . إنه يرى الإنسان كلطخة صغيرة تحيطها أعماق من الصمت لا تُدرَك أبعادها ، ومع هذا يرفع ذاته بكل اعتزاز وثبات كها لو وعبد الإنسان المرئيسي .

ولكن إذا أريد للفكر أن يصبح مِلْك الكثيرين ، وليس امتيازاً يحوز عليه القليلون ، كان من الضروري أن يوضع حد للخوف . ما يلجم تقدم الناس هو الخوف ـ خوف لئلا يثبت بأن معتقداتهم الحيوية هي توهمات ، خوف لئلا يثبت بأن مؤسساتهم التي يعيشون في ظلها هي مصدر للأذى ، خوف لئلا يثبت لهم إنهم أقل جدارة بالاحترام مما مصدر للأذى ، خوف لئلا يثبت لهم إنهم أقل جدارة بالاحترام مما يحسبون أنهم يستحقون . هل من الضروري أن يفكر الإنسان بحرية عن الملكية ؟ إذن ماذا يحل بنا نحن الأغنياء ؟ أمن الضروري أن يفكر الشبان والشابات بحرية عن الجنس ؟ إذن ماذا يصيب الأخلاق ؟ هل من الضروري أن يفكر بحرية حول الحرب ؟ إذن ماذا يحل بالنظام العسكري ؟ ليلق إذا بالكفر خارجاً ! العودة العودة إلى ظلال التعصب لئلا تهدد الملكية والأخلاق والحرب بالخطر . من الأفضل أن يكون الناس كسالى ، ظالمين وسخفاء ، على أن تكون أفكارهم حرة . فلو أصبحت

أفكارهم حرة لفكّروا خلاف ما نفكر . فلهـذا يجب أن يمنع حـدوث مثل هذه الكارثة بكل ثمن . « هكذا يفكر أعـداء الفكر في قـرارة أنفسهم غير الواعية . وهكذا يتصرفون في كنائسهم ومدارسهم وجامعاتهم .

لا تستطيع أية مؤسسة مبنية على الخوف أن تقود إلى الحياة . الأمل ، وليس الخوف ، هو الأساس الخلاق في الشؤون الإنسانية . كل ما يجعل الإنسان عظياً ، نشأ عن المحاولة للحصول على ما هو أفضل ، وليس من الصراع من أجل منع حصول ما يظن أنه شر . وبما أن التربية الحالية قلما يدفعها أمل كبير ، فقلما تنجز شيئاً كبيراً . تسيطر على عقول أولئك الذين يبوجهون تعربية النشء رغبة في الحفاظ على الماضي لا الأمل بخلق المستقبل . يجب أن لا تهدف التعربية إلى تحقيق وعي غير فعال لحقائق ميتة ، بل إلى نشاط يوجه نحو العالم الذي ستحققه جهودنا . يجب أن لا يوحي بها تأسف متسكع وراء المحاسن المندثرة في اليونان وعصر النهضة ، يوحي بها تأسف متسكع وراء المحاسن المندثرة في اليونان وعصر النهضة ، بل رؤية مشعة عن المجتمع الذي سيكون وعن الانتصارات التي سيحققها الفكر في الزمن الآتي ، وعن الأفاق المتسعة باستمرار من جرّاء كشف الإنسان عن المسكونة . إن من يتشبع تعليمه بهذه الروح سيمتلء بالحياة والأمل والفرح ، ويقدر أن يقوم بقسطه في جعل مستقبل البشرية أقل تجههاً من الماضي ، مؤمناً بالمجد الذي يقدر أن يصنعه الجهد البشري .

الفصل السادس

الزواج ومسألة السكان

لقد تضاءل تأثير الديانة المسيحية في الحياة اليومية بسرعة هائلة في كل أوروبا خلال الماثة سنة الماضية . لم تتدن نسبة المؤمنين الاسمييين فقط ، بل انخفضت أيضاً في من تبقى على إيمانه حدة (التحجر) التشبث المعائدي انخفاضاً كبيراً . ولكن لا يزال هناك مؤسسة اجتماعية واحدة تتأثر بالتقليد المسيحي إلى حد هائل ـ اقصد بذلك مؤسسة الزواج . تطغى حتى الآن وإلى درجة كبيرة على الفانون وعلى الرأي العام تعاليم الكنيسة فيها يخص الزواج ومن خلاله تواصل تأثيرها على حياة الرجال والنساء والأطفال في أغلى اهتماماتهم الحياتية .

ما أريد معالجته هو الزواج كمؤسسة سياسية وليس كشأن خاص من شؤون الفرد الاخلاقية . يسيطر القانون على الزواج ، ويعتبر المجتمع ان من حقه أن يتدخّل في هذا الشأن . ما تهمني معالجته هـ و موقف المجتمع نحو الزواج وما إذا كان هذا الموقف يـزيد في حياة المجتمع ، وإذ لم يكن يأتي بأي زيادة ، فما يجب إذن أن نفعل حتى نغير هذا الموقف .

هناك سؤالان يجب أن يطرحا بخصوص أي نـظام زواج: أولًا كيف يؤثـر في نمو وخلق الـرجل والمـرأة ذاتهما ، وثـانياً مـا هو تـأثيره في إنجـاب الأولاد وتـربيتهم . هـذان السؤالان همـا متمايـزان كلية ويمكنهرأن يكـون نظام ما مرغوب من إحدى هاتين النقطتين. بينها يكون غير مرغوب فيه من الناحية الأخرى . أنا أقترح أولاً أن أصف القانون والرأي العام ومواقفهها من علاقات الجنسين كها هي حالياً في انكلترا ، ثم أعالج تأثيرات هذه العلاقات في الأولاد ، وأخيراً أعالج كيف يمكن تجنب همذه التأثيرات الرديئة في نظام آخر يؤدي أيضاً إلى تأثير أفضل في خلق الناس ونموهم .

إن قوانين الزواج في انكلترا مبنية على التوقع بأن العدد الأكبر من الزيجات سيدوم مدى الحياة . لا يمكن فسخ الزواج إلا عندما يثبت أن واحداً من الزوجين ، وليس كلاهما معاً ، قد زن . (وفي حال أن الزوج) وعندما يكون الزوج هو « الجهة المذنبة » يحكم عليه أيضاً انه مذنب لعلتي القسوة والهجر . لا يستطيع الطلاق بالواقع ، وحتى عندما تكتمل هذه الشروط ، إلا من كان غنياً جداً وذلك لأن نفقات الطلاق مي باهظة جداً (۱) . لا يمكن حل زواج لسبب الجنون أو الجريمة أو المقسوة مها كانت هذه الأشياء فظيعة ، أو لسبب الهجر أو لزني الطرفين . كما لا يمكن حله لأية علة كانت حتى ولو وافق كل من الرجل والمرأة على ذلك . يعتبر القانون في كل هذه الحالات الزوج والزوجة مرتبطين معاً خلك . يعتبر القانون في كل هذه الحالات الزوج والزوجة مرتبطين معاً مدى الحياة . يقوم موظف خاص بمحاكم الطلاق يلقب بمراقب الملك مدى الحياة . يقوم موظف خاص بمحاكم الطلاق يلقب بمراقب الملك الطلاق أو عندما يكون كل فرد منها قد زن (2) .

⁽¹⁾ ظهر إجراء لدعاوى في فــورما بــوباريس Forma pouparis ولكن بقي هــذا الإجراء لأسباب مختلفة غير مستعمل تقريباً ، ثم ظهر حديثاً إجراء جديد هــو إلى درجة مــا أفضل من سابقه ، ولكنه لا يزال بعيداً جداً عن الحالة المرضية .

 ⁽²⁾ تدل الرسالة التالية التي نشرت في 4 كانون الأول سنة 1915 على طبيعة نشاطات مراقب الملك :

يجسد هذا النظام المشوق الأراء التي كانت تنادي بها الكنيسة في إنكلتر Chorch يجسد مذا النظام المشوق الأراء التي كانت تنادي بها من خسين سنة ماضية ، كما ينادى بها Noneanformists البروتستانتيون الخارجون على كنيسة انكلترا . ترتكز هذه الأراء على الافتراض بأن الزنى هو خطيئة وإنه عندما يرتكب أحد

الطلاق والحرب

إلى رئيس تحرير النيوستيسمان

السيد الكريم: ر

قد تهم الحوادث التالية قراءك . لقد حصلت امرأة مسكينة ، بمجرى التسهيلات الجديدة للطلاق التي قدمت إلى فقراء لندن ، على مرسوم Nisi بالطلاق ـ أي حكم بالطلاق ينفذ بعد ستة أسابيع إذا لم يظهر ما ينقضه ـ ضد زوجهـا الذي غـالبًا مـا كان يلطخ جسدها بالضوب ، وقد عداها بمرض خطير وهمو يسكن الآن مع امرأة أخرى . لقد أنجب من هذا الزواج خبر الشرعي عشرة أولاد . ولكي تمنع وزارة المالية جعل هذا المرسوم مطلقاً ، فقـد صرفت عـلى الأقل مـاثتي ليرة استـرلينية من الضريبة العامة لإعطاء معلومات إلى مستشار معروف ومساعد مستشار بارز، وجلبت ما يقرب من عشرة شهود من مدينة تبعد مثات الأميال حتى تبرهن عــلى أن تلك المرأة قد ارتكبت اعسالاً من الزني مبعشرة هنا وهناك في سنة 1898.1895 . بالنتيجة سوف تضطر هذه المرأة حلى الأغلب من جراء العوز إلى ارتكاب أعمال أخسرى من الزنى وان المـزوج سوف يتـابع معـاملته لعشيقتـه تمامـاً كيا كــان يعامــل امراته ، وسيبقى بلا عقاب على أقل تعديل من جهة المرض . لـو حصل شيء مشل هذا في أية دولة ممحضرة لكان الزواج قـد فسخ ، وأولاد الـزواج الثاني قـد جعلوا شرعيين ، والمحامون اللين استخدمتهم وزارة المال لما سلخوا أجوراً عـالية كـالتي سلخوها على حساب المجتمع لأنجاز تبدو نتائجه في نظر اكثر المحامين الآخرين غير اجتماعية عـلى الإطلاق . إذا كـان هناك أي من المحـامـين الـذين يشعـرون بـأن المجتمع ينتفع بإجراء قضائي من هذا النوع ، فلماذا لا يقدمون خدماتهم لقـاء لا شيء ، كما فعل المحــامون الــذين ساعــدوا هـذه الامــرأة ؟إذا كان علينا أن نكون 🕒

الطرفين هذه الخطيئة ، يتوجب على الجهة الأخرى ، فيها إذا كانت غنية ، من أن تنتقم للذاتها . ولكن يـزول هذا الحق في الانتقام عندمـا يـرتكب الاثنان هذه الخطيئة أو عندما لا يظهر الـطرف البرىء أي غضب مبـرر . عندما نفهم هـذه النظرة يفقـد القانـون ، الذي يبـدو لأول وهلة غـريب الأطوار ، غرابته . ترتكز هذه النظرة بشكل عام على أربـع وضعيات .

مقتصدين في فترة الحبرب ، فلماذا لا يكتفي مراقب الملك باستخدام مساعد مستشار فقط ؟ تبقى الحقيقة بأن كثيراً من الأشخاص الذيره هم في وضع كوضع هذا الرجل وهذه المرأة سيفضلون تجنب أولاد غير شرعيين ، وهكذا ينخفض معدل الولادة .

الحادث الآخر هو التالي: جرى طلاق بين السيد أ وزوجته لعلاقتها بالسيد ب، كان السيد ب متزوجاً ، ولما علمت زوجته بإجراءات الطلاق ، حصلت على مرسوم Nisi ضد زوجها . إن السيد ب معرض في أية لحظة ليُطلب إلى الجبهة . ولكن زوجته ما زالت لبضعة أشهر ترفض جعل قرار الطرق مطلقاً . وهكذا نجحت في منع زوجها ، الذي يعتبر نفسه مرتبطاً بداعي الشرف ، من الزواج من السيدة أ. إن القانون يعطي السماح لأي مشتك ، ذكراً ام أنثى ، للحصول على مرسوم طلاق اsin ولكنه يعطيه الحق ايضاً في نفس الوقت لان يسوقف هذا السطلاق هذه ولدوافع هي على الأرجح غير مشرقة . لقد استنكر مستشاروا قانون الطلاق هذه الحالة ولكن المظالم التي نشتكي منها تتفاقم باضطراد خاصة وان الحرب قد أفسحت عجالاً أمام تعدد الزوجات لعساكرنا الأبطال الذين يريدون الحصول على مساعدات عجالاً أمام تعدد الزوجة والأولاد غير الشرعيين . وغالباً ما تكون الزوجة الشرعية هي أيضاً مرتبطة بشكل مماثل مع رجل آخر . أنا أسوق هذه الحقائق لاعتبارها في صحيفتكم لأني لاحظت على صفحاتكم تشك متكور من سقوط معدل الولادة . صحيفتكم لأني لاحظت على صفحاتكم تشك متكور من سقوط معدل الولادة .

المخلص المخلص . س. ب هاينيز . 29 تشرين الثاني . ب هاينيز .

(1)إن العلاقة الجنسية خارج الزواج هي خطيئة، (2)إن استياء الجهة « البريئة » من الزن هو خوف من الأعمال السيئة مُبَرَّر ، (3) إن هذه الأشياء ولا شيء آخر هو ما يجعل الحياة المشتركة مستحيلة ، (4) وإن الفقراء ليس لهم مطلب في المشتاعر الرقيقة . إن كنيسة انكلترا قد توقفت ، نتيجة لتأثير الكنيسة العالية ، عن الاعتقاد بالنقطة الثالثة ولكنها لا تزال تؤمن بصحة الأولى والثانية ولا تفعل شيئاً لتظهر للملاً بأنها تخلت عن الإيان بالنقطة الرابعة .

إن عقوبة خرق قانون الزواج هي من ناحية مـا ماديـة ولكنها تعتمــد بشكل رئيسي على الرأي العام . يؤمن جزء بسيط من الناس جدياً بأن العلاقات الجنسية خارج الزواج هي أثيمة ، ولكنهم يجهلون تصوف أصدقائهم الذين يخالفونهم في هذا الاعتقاد ، ويقودون حياتهم غير عالمين كيف يعيش الأخرون أو بماذا يفكرون. لا يعتبر هذا الجزء الأعمال فاسدة فحسب بل يعتبر الآراء التي تخالف مبادئه فاسدة أيضاً. ولكنه يستطيع أن يسيطر على مهن السياسيين من خلال تأثيره في الانتخابات ومن خلال حضور المطارنة للاقتراع في مجلس اللوردات . وهكذا تسيطر هذه الجماعة الصغيرة على آلة سن القوانين جاعلة أي تغيير في مجال قانون الزواج مستحيلًا . إنها تستطيع أيضاً أن تضمن في أكثر الحالات عزل من ينتهك علناً حرمة الزواج من وظيفته أو تحطيمه بدفع زبائنه أو عملائه إلى هجره . لا يستطيع طبيب أو محام أو تاجر في محلة سكنية أن يكسب لقمة عيشه ، كما لا يمكن أن يبقى سياسي في البرلمان إذا عرف عنهم علنياً بأنهم « لا أخلاقيون » . ومهما يكن تصرف الإنسان مِنَّا في حياته الشخصية غريباً ، فهو على الأرجح لن ينجرد للدفاع عمن يُشهّر بــه ، إلا إذا كان بعض السم سيصيبه أيضاً . ولكن طالما أن المشهر به لم يُطلع صيته بعد ،

فقليل هم الذين يعترضون عليه ، مهم كان علمهم بتصرفاته الشخصية في هذا المجال وثيقاً .

وبسبب طبيعة هذه العقوبة ، فإنها تقع بشكل غير متساوٍ على مهن غتلفة . يَتخلُص عادةً الممثل أو الصحفي من كل جزاء . ويستطيع عامل في المدينة أن يفعل تقريباً كل ما يريد . ولا يحتاج رجل يعيش على أرزاقه الخاصة واختار أصحاب بعناية أن يتأثر أبداً ، إلا إذا أراد أن ينخرط في الحياة العامة . إن النساء اللواتي كن يتأثرن أكثر من الرجال في ما سبق ، يتأثرن الآن أقل ، طالما أن هناك دوائر اجتماعية كبيرة ينعدم فيها العقاب الاجتماعي ، كما أن عدد النساء اللواتي يرفضن الأعراف التقليدية يتزايد باستمرار . ولكن لا تزال العقوبة ، بالنسبة لأغلبية الناس خارج الطبقة العاملة ، صارمة لدرجة رادعة .

النتيجة هي انتشار رباء واه يسمح بنعديات كثيرة على المعرف ، ولا يردع إلا تلك التعديات التي لا يجب أن تصبح علنية . لا يُسمح لإنسان ما أن يسكن علناً مع امرأة ليست زوجته ، وتمنع امرأة غير متزوجة من أن تحفظ بولدها ، ولا يُرضى عن ذهاب الرجل أو المرأة إلى محكمة الطلاق . باستثناء هذه التقييدات ، هناك في الواقع خرية كبيرة . تجعل هذه الحرية العملية حالة القانون تبدو لأولئك الذين لا يقبلون بالأسس التي يرتكز القانون عليها قابلة للاحتمال لا يرضى أصحاب الأراء الصارمة بأن يضحى باللذة فحسب حتى تنشرح صدورهم ، بل بأن يضحى أبضاً بالأولاد والحياة المشتركة والحقيقة والصدق . لا يمكن الاعتقاد بأن هذه بالأولاد والحياة المشتركة والحقيقة والصدق . لا يمكن الاعتقاد بأن هذه هي النتيجة التي يبتغيها اتباع هذه الأعراف ، ولكن على قدم المساواة لا يمكن إنكار أنها هي النتيجة العملية التي تقود الأعراف إليها . تبقى العلاقات الجنسية التي لا تقود إلى إنجاب الأولاد ، والتي ترافقها بعض العلاقات الجنسية التي لا تقود إلى إنجاب الأولاد ، والتي ترافقها بعض

الدراية بلا جزاء ، بينها تعاقب بصرامة كل علاقة صادقة أو كل علاقة تقود إلى إنجاب الأولاد .

تقود كلفة الأولاد داخل الزواج باستمرار إلى تحديد مضطرد للعائلة . ويبلغ هذا التحديد أشده عند أولئك الذين يشعرون بمسؤولية قصوى في تربية أولادهم ويتمنون في أكسريتهم تهيئة ثقافة جيدة لاولادهم . فتكون كلفة الأولاد أشد وطأة عليهم . ولكن على الرغم من أن الدافع الاقتصادي كان لغاية الأن أقوى العوامل في تحديد العائلات ، فإنه يلقى دعماً مستمراً من عامل آخر . يكتسب النساء حرية ، وليس حرية خارجية وشكلية فحسب ، بل أيضاً حرية داخلية تساعدهن على التفكير والشعور بأصالة وليس وفقاً للحكمة السائرة .

ستذهل هذه النتيجة من بعيها من أولئك الناس الذين يفتخرون بالاستهزاء بغرائز النساء الطبيعية . إذا أتيح لعدد كبير من النساء التفكير بحرية في أنفسهن ، لما رغبن في إنجاب أولاد ، أو على الأغلب لما طمحن في إنجاب أكثر من ولد أو ولدين من أجل أن لا تفوتهن تجربة إنجاب الأولاد . تمقت بعض النساء الذكيّات والنشيطات العقول ، عبودية الجسد المرتبطة بإنجاب الأولاد . وتطمح بعض النساء في الحصول على وظيفة لا تترك لهن وقتاً للانشغال بالأطفال . كما يهوى بعض النساء اللذة والطرب ، وتتعشق نساء أخريات الرجال ، فنسوة كهذه قد تؤجل التفكير بإنجاب الأولاد حتى تزول فترة الصبا . يتزايد عدد هذه الفئات من النساء تزايداً مستمراً ، ويمكن القول بكيل تأكيد أن تلك الأعداد سوف يزداد تصاعدها في الأجيال الآتية .

من السابق للأوان أن نحكم بثقة على نشائج حبرية النساء في الحياة الخاصة وفي حياة الأمة . ولكني اعتقـد أن الأوان قد حـان لكي ندرك انها

تختلف اختلافاً تاماً عن النتائج التي توقعتها رائدات الحركة النسائية . لقد ابتـدع الرجـال نظريـة قبلها النسـاء في الماضي تقـول بأن النسـاء هن حماة الجنس البشيري وإن حياتهن تدور حبول الأمومة وإن كسل عبواطفهن وغرائزهن الأخرى موجهة بوعي أو بغير وعي ، نحو هذه الغاية . تضرب بطلة تلوستوي ، ناتاشا ، مثلًا عن هذه النظرية . فهي فاتنة وطربة وممتلئة بالشهوات إلى أن تتزوج ، وبعدها تصبح أماً فاضلة بلًا أية حيـاة عقلية . تلقى هذه النتيجة تأييد تمولستوي التمام . يجب أن نسلم بأن همذه النظرة هي ، من وجهة نظر الأمة ، جديرة بالاحترام الكامل مهما يكن حكمنـا عليها بالنسبة للحياة الشخصية . يجب أن نسلّم أيضاً بأنه يحتمل أن تكون شائعة بين النساء الشديدات الحيوية جسديا والمحدودات الثقافة ولكنها في بلاد مثل فرنسا وانكلترا آخذة في المزوال . يرتفع عدد النساء اللواتي يجدن أن الأمومة غير كافية وأنها ليست الشيء الـذي تطلبة حاجـاتهم . ويتنزايد التضارب حدَّة بين التقدم الشخصي ومستقبل المجتمع . ومن الصعب أن نعرف ما يفترض القيام به من أجل تخفيض حدة هذا التضارب ، ولكني اعتقد أنَّ من المجدي أن نبحث فيها قــد يحــدث إذا لم تخفف حدّته .

إن معدل الولادة في الوقت الحاضر منتقى انتقاءاً فريـداً جداً ويـرجع ذلك إلى مزيج من التدبير الاقتصادي وحرية النساء المتزايـدة . (١) إن عدد

السكان في فرنسا ثابت عملياً ، ويتجه في انكلترا بسرعة نحو هذه الحالة . يدل هذا على أن أجزاءاً من السكان تتناقص بينها تتزايد الأجزاء الأخرى ، وإذا لم يحدث تغيير ما ، فستنقرض عملياً الأجزاء المتناقصة ، وسيتجدد عدد السكان كلياً تقريباً من الفروع التي تتكاشر الآن(1). تضم الأجزاء المتناقصة كل الطبقة الوسطى وأصحاب الحِرَف . أما الأجزاء التي يتزايد عددها فهي الفقراء جداً والكسالي والسكّيرون وضعفاء العقول ، خاصة النساء الضعيفات العقول اللواتي هن شديدات الاخصاب . يحدث أيضاً تزايد في اعداد السكان الذين لا ينزالون يؤمنون بتأثير الدين الكاثوليكي كالايرلنـديين والبـريتونيـين ، لأن الدين الكـاثوليكي يعــارض تحديد العائلة . نجد في الطبقات المتناقصة أن أفضل العناصر هي التي تتناقص بأقصى سنرعة . ينوتقي أولاد الطبقة العاملة ، اللَّذِين يُظهِّرونُ مقدرة متميزة ، وذلك عن طريق المنح الدراسية ، إلى طبقة أصحاب المهن ويعرغبون في المنزواج في الطبقة التي ارتقوا إليها بالعلم وليس في الطبقة التي ولدوا فيها ، ولكن لما لم يكن لديهم أموال أكثر من معاشهم ، فهم لا يستطيعون أن يتـزوجوا في سن مبكـرة أو أن يبنوا عـاثلة كبيـرة . تكون النتيجة انتقاء أفضل العناصر في الطبقة العاملة في كل جيل ثم تعقيمها تعقيها اصطناعياً ، على أقبل تعديل بالمقارنة مع أفراد طبقتهم السابقة . لا تميل الفتيات النشيطات والذكيات في الطبقات المهنية ، عــادة ، إلى الزواج في سن مبكـرة أو إلى إنجاب أكــثر من ولــد أو ولــدين

⁽¹⁾ يسمح الارتفاع الحالي في درجة الموت ، خاصة في موت الأطفال ، الذي بحدث في وقت مطابق لتساقط معدل الولادة ، لأن يبقى عدد السكان في بريطانيا متزايداً . ولكن هناك حدود ظاهرة لتساقط معدل الموت ، بينها يمكن لمعدل الولادة أن يسقط بسهولة إلى نقطة تجعل الانخفاض الفعلي للسكان محتماً .

عندما يتزوجن . كان الزواج في ما مضى الوسيلة الوحيدة المباشرة لكسب عيش المرأة ، ولهذا كان يتضافر ضغط الأهل مع الخوف من مصير العانسات على إجبار كثير من النساء للزواج على الرغم من انعدام أي ميل فيهن للقيام بواجبات الزوجة . ولكن تستطيع الآن أية فتاة ذات ذكاء عادي أن تكسب عيشها بسهولة وأن تحصل على الحرية والتجربة من دون أية علاقة دائمة بالزوج والعائلة والأولاد . النتيجة هي أنها إذا تـزوجت ، تزوجت في وقت متاخر .

لهذه الأسباب كلها ، لو أخدت عينة من الأولاد في انكلترا ، ودُقَّق البحث في أهاليهم ، لوجد أن التبصر والحيوية والذكاء والتنوَّر هي أقبل شيوعاً بين أولئك الأهالي من بقية السكان بشكل عام ، ولوجد أن العناد والغباوة والخرافة هي بشكل عام أكثر شيوعاً مما هي عند بقية السكان . سيظهر بأن التبصر والحيوية والذكاء والتنور تفشل عملياً في تبوليد أعداد مماثلة لها ، ويعني هذا بكلام آخر أنها لا تولّد وسطياً أكثر من ولدين يتخطيان سن الطفولة . ويظهر من الجهة الأخرى أن الصفات المخالفة تنجب في المتوسط أكثر من ولدين ، وهكذا تولد أكثر من أعدادها .

يستحيل تقدير أثر هذه الحالة في مزاج السكان من دون معرفة تزيد على المعرفة الحالية للوراثة . ولكن طالما يتبابع الأولاد عيشهم مع أهلهم فسيلعب المثل الأهلي والتربية منذ الصغر دوراً كبيراً في تطوير خلقهم حتى ولو تركنا الوراثة جانباً . ومها يكن مفهومنا للعبقرية ، فلا شك بأن الذكاء ، أكان من خلال الوراثة أو من خلال التربية ، يميل للظهور في المعائلة ، وإن انحطاط العائلة . حيثما ينبع هذا الذكاء ، سوف يُغفض المعيار الفعلي في السكان . لا شك أبداً بأن إذا بقي نظامنا الاقتصادي ومقاييسنا الاخلاقية على ما هي عليه الآن ، فسيحدث خلال السنين

القادمة تغيير سيء وسريع في مزاج سكمان كل الأمم المتحضرة وانخفاض فعلى في الأجزاء الأكثر حضارة .

يُرجُعُ أن يُعدِّل انخفاض عدد السكان ذاته مع الموقت بحذف تلك الميزات التي تقود الآن إلى معدل ولادة منخفض . سيكسب الناس المذين لا يرزالون يستطيعون الاعتقاد بصحة ابحان الكنيسة الكاثوليكية امتيازاً بيولوجياً ، وسينمو بالتدريج جنس لا يتأثر بدواعي العقل ، بل يؤمن بكل صلابة بأن تحديد العائلة يقود إلى نار جهنم . سوف يقل تدريجياً عدد النساء اللواتي يظهرن اهتمامات عقلية ويعطفن على الفن والأدب والسياسة ، ويرغبن في مهن أو يفضلن الحرية ، ويحل مكانهن بشكل متصاعد نوع لا يهتم إلا بالأمومة ولا يعرف شيئاً خارج المنزل ولا يتأفف من عبء الأمومة . هذه النتيجة ، التي طمحت إلى تحقيقها سُدى أجبال من سيادة الرجل ، قد تكون حصيلة تحرير النساء وجهودهن للمدخول في دائرة اوسع من تلك التي حجزتهن فيها غيرة الرجال في الماضي .

ربحا لو كان بالإمكان التئبّ من الحقائق لوجد أن شيئاً من هذا القبيل جرى حصوله في الامبرطورية الرومانية . ان انحطاط الذكاء والحيوية خلال القرن الثاني والثالث والرابع للميلاد لا يزال غامضاً إلى درجة ما . ولكن هناك ما يبرر الاعتقاد بأن أفضل العناصر في السكان ، في ذلك الحين ، قد فشلت ، كها تفشل الآن ، في تكثير جنسها ، وأن تكثير النسل قد وقع على عاتق العناصر الأقل حيوية . قد ينقاد البعض إلى الاعتقاد بأن الحضارة ، حين تصل إلى درجة معينة من الارتفاع ، يختل توازنها ، وتأخذ في الانحطاط وذلك لأفة جوهرية ، كفشل زمن الثقافة العالية في تكييف حياة الغريزة إلى حياة عقلية غزيرة . ولكن في

نظريات غامضة كهـذه هناك دائماً شيء ارتجالي وخرافي يجعـل قيمتهـا ، كتفسـير علمي أو كدليـل للعقـل ، صفـراً . لا يكتشف الحـل الصحيـح بمعادلة أدبية وإنما بتفكير صحيح مفصل ومعقد .

دعنا نستوضح أولاً ما نريده . ليس هنالك من أهمية في تزايد عدد السكان، إنه على العكس ، لو كان عدد السكان في أوروبا ثابتاً لأصبح تقديم إصلاح اقتصادي وتجنب الحرب اكثر سهولة . ما يؤسف عليه في الوقت. الحاضر ليس انخفاض معدل الولادة بحد ذاته ، وإنما الحقيقة النظاهرة في ان هذا الانخفاض هنو على اشنده في افضل عناصر السكان . ولكن على أية حال ، هناك ما يدعو لأن نخشى في المستقبل من السكان . ولكن على أية حال ، هناك ما يدعو لأن نخشى في المستقبل من ثلاثة نتائج سيئة : أولا انخفاض تام في أعداد الانكليز والفرنسيين والألمان ، ثانياً قد يسهل نتيجة لهذا الانخفاض إخضاعهم إلى أعراق أقل حضارة منهم ومحز تقاليدهم ، وثالثاً إحياء اعدادهم على صعيد متدنٍ من الحضارة بعد أجيال من الاعتقاد أجراه أولئك الذين ليس فيهم ذكاء أو بصيرة . إذا كنا نريد أن نتجنب وقوع مثل هذه النتائج ، وجب إيقاف الانتقائية المحزنة في معدل الولادة .

تنطبق هذه المسألة على كل الحضارة الغربية . ليس هناك من صعوبة في اكتشاف حل نظري ، ولكن هناك صعوبة كبيرة في إقناع الناس بتبني حل ما ، عملياً ، لأن النتائج التي نخشاها هي نتائج غير مباشرة ، ولم يعتد الناس استعمال عقولهم في موضوع كهذا . لو تمّ تبني حل منطقي ، لكان ذلك ، على الأرجح ، نتيجة لمنافسة عالمية . ومن الواضح لو تبنت دولة ما ، ولنقل ألمانيا ، وسيلة منطقية لمعالجة الأمر ، لاكتسبت امتيازاً على الدول الأخرى - إلا إذا أسرعت هذه الدول إلى الاقتداء بها . يمكن

أن تَجذب مسائل السكان ، بعد الحرب ، اهتماماً أكثر من قبل ، وقد تُدرس على الأرجح من وجهة نظر المنافسة العالمية . لربما كان هذا الدافع قوياً كغاية ، بخلاف المنطق والإنسانية ، ليتخطى اعتراضات الناس التي تثار في وجه المعالجة العلمية لمعدل الولادة .

قادت في الماضي غرائز النساء والرجال في أكثر العصور وأكثر المجتمعات إلى معدل ولادة أعلى من اللازم . كانت نظرة مالتوس في مسألة السكان صحيحة تماماً حتى النزمن اللذي كُتِبت فيه . ولا تنزال صحيحة في المجتمعات غير المتمرِّنة والنصف . راقية وفي العناصر الدنيا من المجتمعات الراقية . ولكنها أصبحت خطأ بالنسبة للنصف الأكثر رقياً من سكان أوروبا وأميركا . إذ لم تعد الغريزة بالنسبة لهم كافية حتى تبقي أعدادهم ثابتة .

يمكننا أن نلخص أسباب هـذه الظاهـرة وفقـاً لأهميتهـا عـلى الـواجـه التالي :

- (1) إن كلفة الأولاد باهظة عندما يكون الأهل جماعة وعي وإحساس .
- (2) يرغب عدد متزايد من النساء إما في عدم إنجاب الأولاد ، أو فقط في إنجاب ولد أو اثنين ، حتى لا تعاق مطاليبهن في الوظيفة .
- (3) يبقى عدد كبير من النساء ، بسبب فيض في غرائزهن ، بلا زواج ، وهؤلاء النساء ، بالرغم من أنهن غير ممنوعات في الواقع من إنشاء علاقات مع الرجال ، هن ممنوعات بحكم العرف من إنجاب الأولاد . نجد في هذه الطبقة عدداً كبيراً ومتصاعداً من النساء اللواتي يكسبن عيشهن كسكرتيرات أو في محلات بيع أو ما شابه ذلك . لقد فتحت الحرب وظائف متعددة للنساء كانت من قبل مغلقة أمامهن ،

ولكن هذا التغيير على وجه الاحتمال هو وقتي فقط.

تقضي الضرورة الأولى والأكثر الحاحاً بفصل الدوافع الاقتصادية عن تحديد العبائلة ، هذا إذا كمان المقصود وضع حد لتعقيم أفضل أقسام المجتمع ، فيجب أن تُلقى كلفة الأولاد على عاتق المجتمع كله . ويجب أن يقدم الكساء والطعام والتربية ، ليس فقط إلى المدقعي الفقر كصدقة ، بل إلى طبقات المجتمع كأمر من أمور المصلحة العامة . بالإضافة إلى ذلك ، عندما تترك امرأة عملها ، الذي تتقاضى عنه أجراً ، من أجمل الأمومة ، يجب أن تقبض من الدولة اقرب كمية ممكنة عما كانت ستحصل عليه لو لم تنجب أولاداً . الشرط الوحيد المتعلق بمساعدة الدولة للأولاد والأم هو أن كلا من الأهل يجب أن يكون صحيحاً عقلياً وجسدياً في كل ما يمكن أن يؤثر في الأولاد . يجب أن لا يُمنع أولئك الذين هم أصحاء من إنجباب الأولاد ، ولكن من الواجب أن يتابعوا ، كما هي الحال الآن ، تحمل كلفة الأولاد .

يجب أن ندرك بأن القانون لا يشغل ذاته بالزواج إلا من خلال مسألة الأولاد ، ويجب أن لا يبالي بما يسمى « بالأخلاق » إذ أنها مبنية على العادة ونصوص من الكتاب المقدس وليس على أي اعتبار صحيح لحاجات المجتمع . يجب تشجيع النساء المفيضات الحيوية ، اللواتي يتم في الوقت الحاضر عدم تشجيعهن على إنجاب الأولاد ، بكل الوسائل . إذا كان للدولة أن تتحمل عبء كلفة الأولاد ، فلها الحق ، لأسبساب تتعلق بتحسين النسل ، في أن تعرف من هو الأب وأن تعللب بعض الثبات في بتحسين النسل ، في أن تعرف من هو الأب وأن تتوقع ثباتاً على مدى الاتحاد . ولكن ليس هناك من سبب لكي تطلب أو تتوقع ثباتاً على مدى الحياة أو لأن تضع أي أساس للطلاق سوى القبول المشترك . وبهذا الحياة أو لأن تضع أي أساس للطلاق سوى القبول المشترك . وبهذا يتمكن النساء اللواتي يفضلن أن يبقين بسلا زواج أن ينجبن أولاداً إذا

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

شئن ، كما يمكن وضع حد للهدر غير الضروري والتخلص من قــدر كبير من التعاسة غير اللازمة .

ليس هناك ما يدعو إلى البدء بهذا النظام دفعة واحدة . قد يحسن البدء ، على سبيل التجربة ، ببعض أجزاء المجتمع التي تعتبر مُتميزة . بعد ذلك يمكن أن تُمدُد بالتدريج بناء على خبرة فعاليتها المشتقة من التجربة الأولى . إذا وجد أن معدل الولادة عال جداً ، طُبَقت شروط من أجل تحسين النسل أكثر صرامة .

تعترض بعض الصعوبات العملية طريق هذا البرنامج مثل مقاومة الكنيسة وحماة الأخلاق التقليدية والخوف من إضعاف المسؤولية الوالدية والكلفة . ولكن يمكن تخطي كل هذه الصعوبات . مع ذلك تبقى مشكلة واحدة يبدو أن تخطيها التام مستحيلاً في انكلترا ، وهي أن هذه النظرة تقف ضد الديمقراطية إذ تعتبر أن بعض الناس أفضل من الآخرين وتقلب بالتاني أن تهيء الدولة تربية لأولاد بعض الناس أفضل من تربية أولاد الآخرين يخالف هذا كل أسس السياسة التقدمية في أنكلترا . وهذا فبالكاد يمكن تسوقع تبني أية طريقة كهذه لمعالجة مسألة السكان في هذه الدولة تبنياً كاملا . قد يمكن أن تتبنى ألمانيا شيئاً من هذا القبيل ، ولو فعلت ذلك ، لازدادت سطوتها كها لم يكن بإمكان أي انتصار عسكري أن فعلت ذلك ، لازدادت سطوتها كها لم يكن بإمكان أي انتصار عسكري أن وربا لا يتم ذلك إلا بعد تغيير في نظام مجتمعنا الاقتصادي يتخلص من كل اللامساواة الاصطناعية التي تطالب الأحزاب التقدمية بالتخلي عنها .

كنا نعتبر حتى الآن مسألة تكثير النسل عـوضاً عن تـأثير العـلاقات الجنسية في توطيد أو تضعضع نمو الناس . مـا نحتاج إليـه من وجهة نـظر

.

الجنس البشري هو إلغاء كلي لأعباء الأولاد الاقتصادية عن كاهل كل الأهالي الذين يتمتعون بصحة جسدية وعقلية ملائمة ، وازدياد في الحرية القانونية بمقدار يتوافق مع المعرفة العامة عن الأبوة . وعندما تعتبر المسألة من وجهة نظر الرجال والنساء المشار إليهم ، سنجد إننا نحتاج أيضاً إلى التغييرات عينها .

يحصل بالنسبة للزواج ، كما في كل رباط تقليدي آخر بين الناس ، تغيير كبير حتمي كلياً وضروري كلياً في مرحلة تطور حياة جديدة ، ولكنه ليس كافياً إلا حينها يصبح كاملاً . كانت كل الرباطات التقليدية مبنية على السلطة ، سلطة الملك ، الباشا الاقطاعي ، الكاهن ، الأب ، والزوج . كل هذه الرباطات ، لمجرد أنها مبنية على السلطة ، هي في طريقها إلى الزوال ، أو إن زوالها قد تم . أما بناء رباطات أخرى تحل محلها لم ينته بعد . ولهذا السبب تدنّت العلاقات الانسانية في الوقت الحاضر بشكل غريب ، وهي الآن أقل قدرة من العلاقات السابقة ولا تستطيع تحطيم جدران « الأنا » القاسية .

لقد توقف الزواج المثالي في الماضي على سلطة الزوج التي كانت تسلم الزوجة بها كحق من حقوقه . وكان الزوج حراً ، أما الزوجة فأمّة اختيارية . كانت تُعتبرُ كلمةُ الرجل ، في كل الأمور التي تهم الرجل والمرأة معاً ، بحكم الواقع ، نهائية . كما كان ينتظر من المرأة أن تكون مخلصة ، بينما لم يكن ينتظر من الرجل باستثناء بعض المجتمعات الدينية ، إلا أن يُسدِل حجاباً محتشماً على خياناته . لم يكن ممكناً للعائدات أن تُحدُّ إلا بكبح الذات عن الشهوة الجنسية ، ولكن لم يكن للمرأة حق في كبح الله عن الشهوة الجنسية مهما تألمت من جراء تكرار حمل الأولاد .

طالما بقي حق الرجل في السيادة مقبولاً بلا جدل من النساء والرجال معاً ، فقد يكون مرضياً للغاية ، وقد يشبع غرائز كل منها بشكل قلما يحدث بين الناس المثقفين الآن . عندما توجد إرادة واحدة ، إرادة الرجل الحاسمة ، لا يعود هناك أي داع للتكيفات الصعبة المطلوبة التي تحصل عندما تأخذ إرادتان متساويتان قرارات مشتركة . لم تكن تعامل رغبات المرأة بجدية كافية تمكنها من تغيير حاجات الرجل ، وإذا لم تكن الزوجة نفسها أنانية فوق العادة ، فإنها لا تحاول إحراز أي نمو ذاتي ، أو أنها تنظر إلى الزواج كمناسبة للخدمة . وطالما أنها لم تطلب أو تتوقع كثيراً من السعادة ، كما هي الحال عند النساء الآن ، فتألها لم يحو أي عنصر من السخط أو المفاجأة ولم يتحوّل إلى حقد وشعور بالإحراج .

لقد احتلت المرأة الفاضلة المضحية بذاتها ، التي مدحها أسلافنا ، مركزها في معتقد عضوي محدد عن المجتمع ، معتقد التسلسل النظامي للسلطات التي سادت العصور الوسطى . إنها تنتمي إلى نفس الترتيب الفكري الذي ينتمي إليه كل من الخادم الأمين ، والمولى المستكين ، والابن التابع لكنيسته باستقامة . ولكن هذا الترتيب الفكري كله قد اندثر في العالم المتحضر ، ونأمل أن يكون اندثر إلى غير رجعة ، على الرغم من أن المجتمع الذي قدمها كان ممتلئاً بنالحيوية ، وفي بعض الأحيان كان نبيلاً . لقد سببت هدم هذا النظام القديم دؤية جديدة للعدالة والحرية ، بدأت أولاً في الدين ثم تخطته إلى السياسة ووصلت أخيراً إلى العملاقات الخاصة كالزوج والعمائلة . فحالما يُطرح السؤال « لماذا يجب أن تخضع المرأة للرجل؟» وحالما تبطل الأجوبة المشتقة من الكتب المقدسة والتقاليد أن تُشعع ، فلن تبقى أية إمكانية للقبول بالخضوع القديم ، إن أي إنسان

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

يقدر على التفكير من وجهة نظر لا شخصية وحرة ، سيجد بموضوح ، عندما يطرح هذا السؤال على نفسه ، أن حقوق المرأة هي تماماً حقوق الرجل نفسها . مهما يمكن أن ينتج من أخطار أو صعوبات أو فوضى موقّتة من جراء الانتقال إلى المساواة ، فإن دواعي العقل هي ملحة وصريحة لدرجة لا تستطيع أية مقاومة لها أن تأمل بأن يدوم نجاحها طويلًا .

تجعل الحرية المتبادلة المطلوبة الآن شكل الـزواج الماضي مستحيـلًا . ولكن لم يتطور بعد الشكل الجديد الذي يكون أداة جيدة للغريزة ومعيناً جيداً للنمو الروحي . يعرف النساء اللواق ، يشعرن بأن الحرية هي شيء من الضروري اقتناؤه في الـوقت الحاضر ، إن الحفاظ على الحـرية صعب أيضاً . إن الرغبة في السيطرة هي أحد مقومات الشهوات الجنسيـة عند أكثر الرجال ، وخاصة أولئك الذين تكون فيهم قـوية وجـدية . إنها تحيــا أيضاً في كشير من الرجال اللذين يقدمون نظريات مخالفة للطغيان والسيطرة . تكون النتيجة صراعاً من أجل الحرية عنـد جهة واحـدة ومن أجل الحياة عند الجهة الأخرى . يشعر النساء بأن المحافظة على فرديتهن ضرورية ، بينها يشعر الرجال ، عـن جهـل غالباً ، بأن الضغط المـطلوب على الغريزة لا يتوافق مع الحيوية والابداع . يجعل اصطدام هاتين الحالتين النفسيَّتين المتضاربتين كل اختلاط حقيقي بين الشخصيتين مستحيلًا ، فيبقى الرجل والمرأة وحدتين منفصلتين وصنارمتين يتساءل كبل منهما باستمرار عما اذا كان من قيمة في بقائهما في هذا الاتحاد . تصبح بالنتيجة هذه العلاقة تافهة وموقتة ، لذة بدلًا من ان تكون اشباعاً لحاجة اساسية ، تهيُّجاً وليس إنجازاً . تبقى الـوحـدة المطلقـة ، التي نـولـد فيهـا ، غـير ملموسة ، كما يبقى التعطش للمصاحبة الداخلية غيرَ مرتو .

ليس من حـل رخيص وسهل يمكن لهـذه المشكلة . إنها تؤثر أكـثر ما

تؤثر في أكثر النساء والرجال رقياً ، وتنتج عن الشعور المتزايد بالفردية الذي ينشأ حتمياً من التقدم العقلي . أنا أشك في وجود أي علاج تام إلا في شكل ديني يؤمن به الناس بصدق وحماس لدرجة يطغى بها على حياة الغريزة . ليس الفرد نهاية وجوده وغايته . خارج الفرد ، هناك المجتمع ومستقبل البشرية ومتسع المسكونة حيث آمالنا وخاوفنا ليست إلا مجرد رأس إبرة . يمكن أن يكون الرجل والمرأة ، اللذان يحترمان روح الحياة في كل منها ويخفف فيها شعور متساو بعدم أهميتها في مقابل حياة الإنسان كلها ، رفيقين دون انقطاع في حريتها ، كما يمكنها أن يحققا اتحاداً غريزياً دون إنزال أي شدة في حياة العقل والروح . لقد ساد الدين على الشكل دون إنزال أي شدة في حياة العقل والروح . لقد ساد الدين على الشكل القديم في الزواج ، وهذا يجب أن يسود على الشكل الجديد ، ولكن يجب أن يكون ديناً مبنياً على الحرية والعدالة والحب ، وليس على السلطة والقانون ونار جهنم .

إن أحد التأثيرات السيئة على العلاقات بين الرجال والنساء قد سببتها الحركة الرومانطيقية بتحويلها الانتباه إلى ما يجب أن يكون خيراً عارضاً وليس إلى الغاية التي تنشأ من أجلها العلاقات. إن الحب هو ما يسبغ على الزواج قيمة أساسية . والحب هو كالفن والفكر ، أحد الأشياء السامية التي تجعل حياة الإنسان جديرة بأن يحافظ عليها . وعلى الرغم من أن ليس هناك زواج جيد من دون الحب ، فلأفضل الزيجات غاية تذهب أبعد من الحب . أن حب شخصين لبعضها البعض ضيق كثيراً ومنفصل عن المجتمع ، ولذا لا يصلح لأن يكون بمفرده الغاية الرئيسية في حياة فاضلة . إنه غير كاف بذاته لأن يكون مصدراً لكل النشاطات إذ ليس هو مستقبلياً كغاية حتى يجعل الاكتفاء المطلق بالحياة ممكناً . إنه يجلب لحظات فظيعة تعقبها أوقات أقل جمالاً ، ولأنها أقل جمالاً تصبح بالتالي أقل كفاء .

يصبح الحب ، عاجلاً أم آجلاً ، ماضوياً ، مَذْفناً للملذات الماضية ، وليس منبعاً لحياة جديدة ، لا ينفصل هذا الشر عن أية غاية لا تُحقَّق إلا بانفجار شعوري قوي . إن المقاصد الصحيحة وحدها هي التي تتوغل في المستقبل ولا يمكن تحقيقها كلية ، ولكنها مع هذا تبقى نامية باستمرار والى ما لا نهاية كجهاد الإنسان الذي لا يعرف النهاية . ولا يستطيع الحب أن يحقق الجديَّة والعمق المتأصلين فيه إلا عندما يتصل بغاية لانهائية كهذه .

يكن أن تتحقق الجدية في العلاقات الجنسية عند الأكثرية الساحقة من الناس من خلال الأولاد غالباً. والأولاد هم بالنسبة لأكثر الناس حاجة بدلاً من أن يكونوا رغبة . لا تتجه الغريزة ، عادة إلا في الحالات الواعية إلى ما كان يقود سابقاً لإنجاب الأولاد . تميل الرغبة في إنجاب الأولاد إلى الظهور في منتصف العمر ، أي عندما تكون المغامرة قد ولت الأولاد إلى الظهور في منتصف العمر ، أي عندما تكون المغامرة قد ولت من حياة الفرد ، وعندما تبدو مصاحبات أيام الصبا اقل أهمية مما كانت قبلاً ، وعندما تبدأ فكرة الوحدة المقبلة على منتهى العمر تُرعب ويصبح الشعور بعدم المشاركة في المستقبل مزعجاً جداً . فأولئك الذين لم يظهروا أي اعتقاد إبان شبابهم بأن إنجاب الأولاد قد يشبع حاجاتهم ، يبدأون بالتأسف على تهاونهم بالمعتاد من الشؤون ويحسدون معارفهم الذين كانوا يحسبونهم من قبل غير فطنين . ولكن يستحيل على الشبان خاصة أفضلهم الأهمية لحياتهم الشخصية أو وهكذا يمر الشباب تاركاً آثار الحاجة تظهر بعد فوات الأوان .

لقد ازداد نمو حاجات أخرى لا تقابلهـا أية رغبـات مماثلة مثلـما كـانت الحياة تتطور من ذلك الوجـود البدائي حينها ولدت غـرائزنــا التي لا تزال توجه أنظارها نحو ذلك الوجود عوضاً عن أن تتكيف مع الزمن الحاضر .

في النهاية قد تسبب حاجة غير مكتفية كثيراً من الألم ومن تشويه الخلق كها لو رافقتنا رغبة واعية . ولهذا يجب علينا ، رحمة بالجنس البشري ، أن نتخلص من الدوافع الاقتصادية التي تكمن وراء التمنع عن إنجاب الأولاد . ليس هناك من ضرورة مهها كانت لندفع إلى الأبوة من لا يشعر بأي ميل إليها ، ولكن هنالك ضرورة للتوقف عن وضع عراقيل في طريق من لا يُظهر رغبة مناقضة للأبوة .

أنا لا أقصد أن أقترح ، عندما أتحدث عن أهمية الحفاظ على الجدية في العلاقات بين الرجال والنساء ، أن العلاقات غير الجدية هي مضرة . قد أخطأت الأخلاق التقليدية حينها شددت على ما لا يجب حصوله بدلاً من التشديد على ما يجب حصوله . المهم في الأمر هو أن يجد الرجال والنساء ، عاجلاً أم آجلاً ، أفضل علاقة تتناسب مع طبائعهم ، ليس من الممكن دائماً أن يعرف الإنسان مسبقاً ما هو الأفضل ، أو أن يتأكد بأنه لن يفقد ذلك الشيء الفاضل عندما يرفض تصديق شيء قابل للشك . يطلب الرجل في الشعوب البدائية أنثى كها تطلب المرأة ذكراً ، وليس هناك فرق كبير بين ما يجعل الواحد أكثر ملائمة من الآخر . ولكن مع تزايد تركيب الميول التي تبرزها الحياة المتمدنة ، تزداد صعوبة إيجاد الإنسان الذي يجلب السعادة كها تصبح صعوبة الامتناع عن الإقرار بارتكاب غلطة في انتفاء ذلك الإنسان شبه مستحيلة .

إن قانون الزواج الحالي موروث من العصور البدائية وتدعمه بشكل رئيسي مخاوف غير منطقية وازدراء بكل ما هو دقيق وصعب في حياة العقل . ويُحكم ، بناءً على هذا القانون ، على أعداد كبيرة من الرجال والنساء ، فيها يخص علاقاتهم المباشرة ، بمعاشرة رفاق لا يتقاربون معهم في الميول والمشارب ابداً ، مع كل ما في هذا من شعور مؤلم بأن التخلص

من هذا الحكم عملياً مستحيل . يبتغي المرء في ظروف كهذه إنشاء علاقات أكثر سعادة ، ولكن يتحتم عليها أن تبقى سرية بلا حياة مشتركة وبلا أولاد . وبصرف النظر عن شر التخفي ، فهناك مآخذ حتمية كثيرة . إنها تميل إلى التشديد على الجنس بلا داع وتصبح مثيرة ومشوشة ، وبالكاد يكنها أن تجلب أي اكتفاء حقيق للغريزة . إن امتسزاج الحب والأولاد والحياة المشتركة هو ما يكون أفضل العلاقات بين الرجل والمرأة . يحصر القانون في الوقت الحاضر الأولاد والحياة المشتركة ضمن حدود الزواج الأحدي Monogamy ولكنه لا يستطيع حصر الحب أيضاً . وحينا يُرغم القانون الكثيرين على فصل الحب عن الأولاد والحياة المشتركة ، يعسر القانون حياتهم ، ويمنعهم عن الوصول إلى المدى الكامل اللذي يستطيعون تحقيقه ، ويسبب في من لا يجد لذة في العلاقات الجانبية آلاماً لا لزوم لها .

لنلخص: تميل الحالة الحاضرة في القانون والرأي العام ونظامنا الاقتصادي إلى خفض قيمة الجنس البشري بجعل النصف المتخلف من السكان أصلاً لأكثر من نصف الجيل القادم. وفي الوقت ذاته تجعل مطالبة النساء بالحرية الشكل القديم للزواج عقبة أمام تبطور الرجال والنساء معاً. إننا نحتاج إلى نظام جديد فيها إذا أردنا منع تدهور الأمم الأوروبية وإذا أردنا أن تؤدي علاقات الرجال والنساء إلى السعادة والحرية العضوية اللتين ميزتا الزيجات في الماضي . يجب أن يبني هذا النظام الجديد على الاعتقاد بأن إنجاب الأولاد هو خدمة للمجتمع وليس من المفروض به أن يعرض الأهل إلى عقوبات مادية قاسية . ويفترض أن يسلم بأن ليس من يعرض الما الناء ، إلا إذا كان هناك أولاد . يجب أن تزيل الدوافع التي الرجال والنساء ، إلا إذا كان هناك أولاد . يجب أن تزيل الدوافع التي

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تؤدي إلى إنشاء علاقات متخفية ومحرومة من الأولاد . يفترض به أن يعترف بالرغم من أن زواجاً واحداً مدى الحياة ، حينها يكون ناجحاً ، هو أفضل شيء ، بأن تزايد تعقيد حاجاتنا قد جعل مثل هذا الزواج فشلاً لا بد منه ولا علاج له في أكثر الأحيان إلا بالطلاق ، إن الحرية هنا ، كها في كل المجالات الأخرى ، هي أفضل قاعدة للحكمة السياسية . وبعدما تكتسب الحرية ، يجب أن تُلقي ما نتمنى حصوله على عاتق الضماشر في الرجال والنساء وعلى دياناتهم الشخصية .



الفصل السابع

الدين والكنيسة

إن كل التغييرات تقريباً التي شهدها العالم منذ نهاية القرون الوسطى هي نتيجية اكتشاف وانتشار معرفية جديدة . إنها كانت المحرَّك الرئيسي لحركة النهضة وحركة الإصلاح والثورة الصناعية في أوروبا . وكانت أيضاً بشكل مباشر تماماً ، سبب انحلال التشبث العقائدي بالدين . لقد ساهم درس النصوص الكالاسيكية وتاريخ الكنيسة الأولى ، أسطرونوميا كوبرنيكس وعلم الفيزياء ، بيولوجيا داروين والأنثروبولوجيا المقارنة ، كل بدورها في تقويض جزء من بناء العقيدة الكاثوليكية حتى بدًا لكل إنسأن واع ومثقف تقريباً أن أكثر ما هو جديـر بأن يـدافّع عنـه في الدين إنمـا هو روح داخلية ، أمل غامض وإحساس غير واضح تماماً بـواجب أخلاقي . لقد كان من الممكن أن تبقى هـذه النتيجة وقفاً على الأقليـة المثقفة لــولم تقاوم الكنيسة في كل مكان التقدم السياسي بذات المرارة التي قاومت فيها التقدم في التفكير . لقد رمت السياسة المحافِظة الكنيسة في صدام مع كل ما هو حيوي في الطبقات العاملة ناشرةً بـذلك الفكـر الحرفي في دوائـر متعددة كانت قد بقيت لولاها راتعة في جهلها إلى الأبد . إن انحلال الدين المتشبث بعقائـده (الدوغمـاتيكي) ، أكان ذلك خيراً أم شراً ، هــو أكثر الحقائق أهمية في العالم المعاصر . بالكاد بدأت تنظهر نشائجها ، ويستحيل علينا أن نعرفها ، ولكن من المؤكــد انها ستكون عميقــة وبعيدة المدي.

السدين هـو شخصي الى حــد مـا واجتمــاعي الى حــد آخــر . فهــو للبــروتـــتـانتــين شخصي بشكــل رئيسي ، وللكـــاثــوليـــك هـــو مبـــدئيــأ اجتماعي . لكن لا يصبح الدين قوة هماثلة إلا عندمما يمتزج همذان العنصران امتزاجاً وثيقاً يحدد طابع المجتمع . لقد مثلت الكنيسة الكاثوليكية ، كما عاشت منذ زمن قسطنطين حتى زمن النهضة, مزيجاً كان بدا بعيداً عن العقل لو لم يكن قد تحقق بالفعل . لقد مزجّت بين المسيح وقيصر ، بـين اخلاق الخضوع المتواضع وتكبّر زومـا الامبريـالية . فمن أحسب المواحد وجده في التيباد Thebaid ومن أحب الأخر وجده في المطرانيات الفخمة . يعكس هذان التياران نفسيهما في الكنيسة من خلال القديس فرنسيس والبابا اينونسان الثالث . ولكن اصبحت الديانة الشخصية منذ حركة الاصلاح خارج الكنيسة الكاثوليكية ، بينا اصبحت الكنيسة التي بقيت على كاثوليكيتها بشكل متزايد موضوعاً من المؤسسات واللعبات السياسية والاستمرار التاريخي . لقـد اضعف هـذا الانقسام قوة الدين ؛ اذ لم تَعصِف بالجماعات المتدينة حماسة وغيرة الرجال المذين قوت فيهم المديانية الشخصية ، كيها ان هؤلاء الرجبال بدورهم لم يجدوا تعاليمهم تنصهر في المجتمع او تثبتها سلطة المؤسسات الاكليريكية .

لقد شيدت الكنيسة الكاثوليكية ، خلال القرون الوسطى"، أفضل المجتمعات العضوية وأفضل توحيد داخلي منسجم بين الغريزة والعقل والروح عرفها العالم الغربي على الإطلاق . يمثل القديس فرنسيس وتوما الاكويني ودانتي ذروتها بالنسبة للتقدم الشخصي . وتمثل الكاتدراثيات والمسالك الرهبانية وانتصار البابوية على الامبراطورية نجاحها السياسي المطلق . ولكن الكمال الذي تحقق كان كمالاً ضيّق المجال إذ أن كلا من الغريزة والعقل والروح عانى كثيراً من البتر والتقطيع حتى يتم تناسبها مع

الخط العام. لقد وجد العلمانيون أنفسهم خاضعين للكنيسة بطرق استهجنوها. كما استخدمت الكنيسة سلطتها للنهب والقسوة. كان التوحيد Synthesis الكامل عدواً للنمو الجديد، وبعد دانتي اضطر كل ما كان حيًا في العالم لأن يجارب قبل كل شيء من أجل حقه في الحياة ضد مثلي النظام القديم. لم تنته بعد هذه المعركة حتى الأن. وعندما تنتهي انتهاءاً كاملاً في عالم السياسة الخارجي وفي عالم أفكار الناس الداخلي، سيصبح بناء مجتمع عضوي جديد ووحدة داخلية جديدة ممكنين، ويحتلان المكان الذي احتلته الكنيسة ما يقارب ألف سنة.

تعاني المهنة الاكليريكية من مصيبتين ، تشترك بعض المهن الأخرى في واحدة منها ، بينها الأخرى وقف عليها وحدها . الشيء الذي يختص بها وحدها هو التقليد القائل بأن رجال الاكليروس هم أكثر فضيلة من بقية الناس . سيؤدي اختيار أية عينة عادية من البشرية ، تُفْرَزُ وتُخبُرُ بأنها تفوق الأخرين فضيلة ، إلى انحطاط تلك المجموعة إلى ما تحت العادي . هذه هي حكمة قديمة مستنتجة من تصرف الأمراء وممن كان يسمى «بالكبار» وليست هي باقل صحة فيها يتعلق بتصرف رجال الاكليروس الذين ليسوا بطبيعتهم هم أفضل من الناس العاديين ، كها يحب التقليد أن يصورهم . والمصدر الآخر الذي يضر بالمهنة الاكليريكية هي الأوقاف . تميل الأملاك التي لا يحوز عليها إلا أولئك الذين يدعمون مؤسسة كبيرة ، إلى إفساد أحكامهم فيها يخص فضيلة تلك المؤسسة . يزداد هذا الميل سوءاً حينها تتعلق الملكية بالاعتبار الاجتماعي والمناسبات التي تقود إلى سيادات تعلق الملكية بالاعتبار الاجتماعي والمناسبات التي تقود إلى سيادات صغيرة . وتبلغ أشدها عندما تكون المؤسسة مرتبطة بحكم القانون بعقائل قديمة يستحيل تقريباً تغييرها ـ وهي بالرغم من هذا بعيدة عن الاحتكاك قديمة يستحيل تقريباً تغييرها ـ وهي بالرغم من هذا بعيدة عن الاحتكاك بالفكر المتحرر في الوقت الحاضر . تتحد كل هذه العوامل لتعطل قوة بالفكر المتحرر في الوقت الحاضر . تتحد كل هذه العوامل لتعطل قوة

الكنيسة الأخلاقية .

ليست المشكلة في أن عقائد الكنيسة هي على خطأ ، إن مصدر البلبلة هو في وجود العقيدة ذاته . ففي اللحظة التي يصبح فيها المدخول والمركز والقوة وقفاً على قبول عقيدة من العقائد ، يتعرض الإخلاص الفكري للخطر ، سيُقنع الناس أنفسهم بأن الخير الذي يمكن أن يجنوه ، يبرر الموافقة الشكلية . ولكنهم لا يدركون أن فقدان الإخلاص الفكري التام ممن تجري في حياته الفكرية ذرة من الحيوية ، يضع حداً نهائياً للقدرة على فعل الخير إذ يعطل القدرة على رؤية الحقيقة ببساطة تعطيلاً تدريجياً ومن كل النواحي . لقد أدى التشديد في التنظيم الحزبي إلى نفس الشرور في السياسة ، ورغم أن هذه الشرور جديدة هنا إلى حد ما ، فيراها الكثيرون ويفضحونها ، مع أنهم لا يحسبونها بدات أهمية في الكنيسة . ولكن هذه المعايب هي أعظم بالنسبة للكنيسة لأن الدين هو أكثر أهمية من السياسة ولأنه من الضروري أن يكون ممثلو الديانة متحررين من أية وصمة .

يبدو أن الشرور التي ذكرناها غير منفصلة عن وجود المهنة الكهنوتية . فيإذا كان للدين أن لا يؤذى في عالم سريع التغيير ، فيجب أن يقوم بأعبائه ، كما هي الحال في جمعية الأخوان ، Society of friends ، رجال يستلمون وظائف أخرى خلال الأسبوع ويقومون بأعمالهم الدينية بداع من الغيرة ودون أي مقابل . بما أن هؤلاء الرجال يختبرون كيف يعيش العالم كل يوم ، فلن يتجلبوا ، على الأرجح ، بأخلاقية بعيدة غير قابلة للتطبيق في الحياة العادية . وبما أنهم أحرار ، سيصلون إلى نتائج تقرر مسبقاً ، وسيكون بإمكانهم درس المسائل الأخلاقية والدينية درساً صحيحاً بعيداً عن الهوى . باستثناء مجتمع جامد تماماً ، لا يمكن للحياة الدينية أن

تكون دعامة حبة أو حقيقية للروح إلا إذا تخلّصت من عبء المهنة الكهنونية .

لهذه الأسباب يندر بصورة رئيسية أن يأتي في هذه الأيام ما هو قيّم في الأخلاق والدين من الرجال الذين يتسامون في عالم الدين . صحيح أن بين المؤمنين الآن كثيراً بمن هم مخلصون في إيمانهم ومقتنعون بالإيجاء الذي قدمته المسيحية قبلها أضعفها تقدم المعرفة . إن قيمة هؤلاء المؤمنين المخلصين كبيرة في نظر العالم لأنهم يحفظون الاعتقاد بأن حياة الروح في الناس هي شيء بمنتهى الأهمية . فلقد وجد بعضهم شجاعة للتبشير بالسلام والمحبة باسم المسيح وبذلوا كل ما في طاقتهم ليقتلعوا المرارة من البغض . إنهم يستحقون كل مديح ولولاهم لكان العالم أسوا مما هو عليه الأن .

ولكن حتى من خلال أكثر المؤمنين في الديانة التقليدية إخلاصاً وشجاعة ، لا تتولد في العالم روح جديدة . لا يمكنهم أن يحملوا الدين إلى الناس الذين فقدوا الإيمان ، وذلك لأن عقول هؤلاء الناس (نشيطة) فعالة ، وليس لأن أنفسهم ميتة . ينظر المؤمنون بالديانة التقليدية ، إلى الماضي بحكم الضرورة من أجل الاستنارة عوضاً عن المستقبل . إنهم يفتشون عن الحكمة في أقوال المسيح التي تبقى ، على المرغم من أنها جديرة بالإعجاب ، غير وافية لكثير من القضايا الاجتماعية والروحية في العالم المعاصر . تتجاهل الأناجيل الفن والعقل وكل مشاكل الحكومة . إن الفناجيل مرشداً لحياتهم ، يجدون أنفسهم مرغمين على اعتبار الفلاح الجاهل كأفضل مصير للإنسان ، وعلى صرف المسائل السياسية صرفأ فيضوياً ، متطرفاً وغير عملي .

إذا كان لنظرة دينيـة في الحياة والعـالم أن تستعيد السيـطرة على أفكـار ومشاعر الناس المتحرري العقول ، فمن الواجب علينا أن نتخل عن كثمير مما اعتدنا الحاقمه بالدين . التغيير الأهم المطلوب أولًا هو وضع أخلاق الإبداع موضع أخلاق الخضوع ، أخلاق الأمل مكان أخلاق الخوف ، أخملاق الأشيماء التي يتنوجب علينا القينام بهما وليس الأشيساء التي يجب الامتناع عنها . ليس كـل واجب الإنسان هـو أن ينـزلق عبـر الحيـّاة كى يتخلص من غضب الله . إن العالم هو عالمنا نحن ، ويتموقف علينا بناً، جنته أو جحيمه . إن القدرة هي قدرتنا ، والملكوت والمجـد قد يصبحـان ملكنا إذا كان عندنا الشجاعة والتبصر في خلقهما . لن تكون الحياة الدينية التي نرجوها عبارة عن احتفالات موسمية وتحريمات خرافية ، لن تكون حزينة وتقشفية ، وسوف لن تهتم بقواعد التصرف إلا قليلًا . سوف توحيها رؤية لما يمكن أن تصير إليه الحياة الإنسانية . سيسرها فوح الاكتشاف لأنها تحيا في عالم حر فسيح من الإبداع والأمل . سنحب الإنسانية ليس من أجل ما تظهر عليه للعين الخارجية ، ولكن لما يظهره الخيال من إمكانيات مصيرها . سوف لا تنتقم باستمرار، ولكنها سوف تمدح الإنجازات الإيجابية عوضاً عن الابتعاد السلبي عن الخطيئة، السرور بالحياة والانعطاف المتحمس، والتبصر المبدع، التي يبقى العالم بسببها فنياً و جميلًا ومشعاً بالحيوية .

« الدين » كلمة متعددة المعاني وذو تاريخ طويل . في الأساس كانت تدل على بعض الشعائر التي وُرثت عن ماض سحيق ، شعائر حملت معنى مما نُسيَ على تعاقب الزمن ، ولكنها أخذت تتبنى في كل عصر أساطير مختلفة لكي تكشف عن الأهمية المفترضة في تلك الشعائر . ولا تزال تحمل كثيراً من هذا المعنى إلى الآن . فالرجل المتديّن هو من يذهب إلى

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الكنيسة ، من يتناول ، أو كها تقول الكنيسة الكاثوليكية من « يمارس » . لا تحمل الأسئلة عن تصرف هذا الإنسان بالنواحي الأخرى أو عها يشعر نحو الحياة ومكانة الإنسان في العالم أي تأثير على السؤال فيها إذا كان هم متدينون بهذا المعنى البسيط لكن ، تاريخيا ، صحيح . كثير من الناس هم متدينون بهذا المعنى من دون أن يكون في طبائعهم أي شيء يستحق أن يدعى دينيا بالمعنى الذي أرمي إليه من استعمالي هذه الكلمة . إن تعودهم على الفة صلوات الكنيسة قد طغى عليهم ، فهم يجهلون كل تاريخ التجربة الإنسانية التي أغنت خدمة الليتورجية ، ولا تحرك فيهم كلمات الإنجيل التي تُتلى عليهم أية مشاعر على الرغم من أنها تقدح تقريبا في كل نشاطات أولئك الذين يلقبون أنفسهم تلاميذ للمسيح . سيصيب في كل نشاطات أولئك الذين يلقبون أنفسهم تلاميذ للمسيح . سيصيب هذا المصير كل الشعائر المبنية على العادة إذ يستحيل عليها أن تؤدي إلى نتائج كبيرة بعدما تكررت لدرجة آلية .

يمكن اشتقاق كل نشاطات الناس من ثلاثة مصادر ، ليست هي في الحقيقة منفصلة عن بعضها ولكنها متميزة كغاية ، تسمى بإعطائها أسهاء مختلفة . هذه المصادر الثلاثة التي أقصد ، هي الغريزة والعقال والروح ، ومن بينها حياة الروح التي تكون الدين .

تضم حياة الغريزة كل ما يشترك به الإنسان مع الحيوانات الدنيا ، كل ما يختص بحفظ النفس والنسل والرغائب والميول المشتقة منهيا . إنها تضم الغرور وحب الاقتتاء ، حب العائلة وحتى كثيراً مما يكون حب الوطن . إنها تشمل كل الدوافع التي تهتم أساساً بنجاح الفرد البيولوجي ونجاح جماعته لأن حياة الغريزة في الحيوانات الاجتماعية تشمل حياة الجماعة . ولكن قد لا تؤدي هذه الدوافع إلى النجاح وبالحقيقة قد تحكم غالباً ضده ، ولكن على الرغم من هذا فإن النجاح هو سبب وجودها

(Raison d'être) إذ هي تعبر عن الطبيعة الحيوانية في الإنسان ومكانته في عالم متزاحم .

إن حياة العقل هي حياة تعقب المعرفة من مجرد الفضول الطفولي حتى أكبر الجهود الفكرية . يخدم الفضول في الحيوانات غاية بيولوجية ظاهرة ، ولكنه لا يتخطى البحث عن الأشياء المنفردة التي قد تكون صالحة للأكل أو مؤذية ، صديقة أو عدوة ، إلا في الإنسان . الفضول هو الدافع الأولي الذي يبنى عليه صرح المعرفة العلمية . ولكن قد وجدت المعرفة نافعة جداً لدرجة (جعلت اقتناءها الفعلي غير مدفوع من الفضول) أبطلت أن يكون اقتناؤها الفعلي مدفوعاً من الفضول إذ تساهم الأن دوافع أخرى لا تحصى في تشييد الحياة العقلية . وعلى الرغم من هذا ، لا يبزال حب المعرفة المباشر وكره الفشل يلعبان دوراً كبيراً وخاصة لدى أولئك الذين هم أكثر نجاحاً في العلم . لا يحاول أحد اكتساب كثير من المعرفة لو لم يكن هذا الاكتساب بحد ذاته ملذاً ، بصرف النظر عن أي تصور لاستعمال المعرفة . إن الدافع لاكتساب المعرفة والنشاطات التي تتركز فيها هو ما يشكل حياة العقل التي أقصدها . إن حياة العقل تتألف من الفكر الذي هو كلياً وجزئياً لا شخصي ، بمعنى أنه يهتم بالموجودات من أجل ذاتها وليس لمجرد منافعها بالنسبة لحياتنا الغريزية .

تدور حياة الروح حول الشعور اللاشخصي مثلها تدور حياة العقل حول الفكر اللاشخصي . كل فن هو بهذا المعنى خاصة حياة الروح ، مع أن عظمته تشتق أيضاً من كونه مرتبطاً ارتباطاً وثيقاً بحياة الغريزة . يبدأ الفن بالغريزة ومن ثم يرتفع إلى آفاق الروح ، يبدأ الدين من الروح ويحاول أن يهذب حياة الغريزة . يستحيل علينا أن نعطي لفرح الأخرين وحزنهم ذات القيمة التي نشعر بها في مرحنا وحزننا . كما يستحيل علينا أن

نحب وأن نكره بمعزل عن كل علاقة بنا ، أو أن نوجه اهتمامنا إلى مصير الإنسانية وتطور العالم من دون شعورنا بالأثر الذي سيلحق بنا شخصياً . الاحترام والعبادة ، الشعور بالواجب نحو البشرية ، الإحساس بالإلزامية ، والتصرف وفقاً لأوامر فسّرتها الديانة التقليدية كوحي إلى ، كلها تنتمي إلى حياة الروح . وفي غور أعمق من هذه الأشياء كلها يرقد الإحساس بسر نصف معلن عن حكمة ومجد مستورين ، عن رؤية مُحوّلة تفقد الأشياء العادية فيها قيمتها الراسخة وتصبح حجاباً رقيقاً تظهر من خلاله حقيقة العالم المطلقة خافتة . هذه هي الأحاسيس التي هي مصدر الدين ، وإذا أريد لها الموت ، فأكثر ما هو فاضل في الحياة يزول .

الغريزة والعقل والروح هي كلها أساسية لحياة كاملة إذ أن لكل منها سموه وفساده. يستطيع كل منها أن يبلغ سمواً غير شرعي على حساب الآخرين وعيل كل منها إلى التعدي على الآخرين. ولكن في الحياة المطلوبة سيتطور الثلاثة معاً بتعاون ، وينصهرون انصهاراً حياً في كلّ واحد متناسق. تكون الغريزة في الناس غير المتحضرين مطلقة ، وبالكاد نجد فيهم أشراً لنمو العقل والروح . يتطور عادة العقل ، بين الجماعات المثقفة في الوقت الحاضر ، على حساب الغريزة والروح معاً مولّداً لا إنسانية ولا حياتية عجيبتين ، عوزاً في الرغائب الشخصية واللاشخصية معاً ، شكا هازئاً عجيبتين ، عوزاً في الرغائب الشخصية واللاشخصية معاً ، شكا هازئاً أولئك الذين يسمون قديسين حياة الروح على حساب الغريزة والعقل مكونة نظرة يستحيل تكوينها على من كان فيه حياة حيوانية سليمة وحب الفكر الفعال . لا نجد في تطورات كهذه موجّهة إلى جانب واحد من الحياة ، محكية أو فلسفة تعطي حياة جديدة فلحالة المتحضر .

طلة نيوسد الغريزة والمبتلئ والنووج منسبه فلله وتيشك التصلخ الراهي

المعاصر . قليل هم الذين أصابوا فلسفة عملية تعطي لكل منها ، عادة ، المكان الذي تستحقه . فالغريزة هي في حبرب مع العقبل والروح ، بينها يتحارب العقل والروح . يدفع هذا النزاع الكثيرين الى توجيه كثير من طاقاتهم داخلياً بدلاً من أن يكبون بمقدورهم صرفها كلها في نشاطات موضوعية . عندما يحقق الإنسان سلاماً داخلياً متضعضعاً ، نتيجة انهزام جزء من طبيعته ، تضعف قوته الحيبوية ، ويبطل أن يكون نموه سليها بالكلية . إذا أراد الناس أن يبقوا كبلا كاملاً ، فمن الضروري أن يجروا مصالحة بين الغريزة والعقل والروح .

الغريزة هي مصدر الحيوية والرباط الذي يشد حياة الفرد إلى حياة الجنس البشري وأساس لكل إحساس عميق بالاتحاد مع الآخرين والوسيلة التي تغذي فيها الحياة الاجتماعية حياة وحداتها المنفصلة . ولكن تتركنا الغريزة لوحدها عاجزين عن السيطرة على قوى الطبيعة ، أكانت في داخلنا أم في البيئة الطبيعية ، أسرى الدافع غير المفكر ذاته المذي ينمو النبات به . يستطيع العقل أن يحررنا من هذا الأسر بقوة الفكر الملاشخصي ، الذي يساعدنا على إصدار حكم نقدي على المقاصد البيولوجية المحض التي تجري الغريزة نحوها بشكل أعمى تقريباً . ولكن العقل في معالجته للغريزة ، انتقادي عض إذ يجعل الغريزة موضوع العتمامه ، وإذا لم يوضع حد لأعمال العقل فقد تصبح هدامة وتولد شكاً هازئاً هداماً (Cynical) الروح هي نقيض الشك العقلي الهازيء والهدام ، النقد العقلي . وعندما تضاف الروح إلى الفكر ، يفقد الفكر ميزته الاتلافية القاسية ويتوقف عن السعي وراء قتل الغريزة التي يجردها من الاتلافية القاسية ويتوقف عن السعي وراء قتل الغريزة التي يجردها من الإلحاح والصرامة ويحررها من جدران سجن الظرف العرضي . تُعطي

reed by Till Combine - (no stamps are applied by registered version)

الغريزة القوة ويعطى العقل وسائل توجيه هذه القوة نحو غايات مرغوب فيها ، وتوحي الروح باستعمالات غير شخصية للقوة التي لا يستطيع العقل أن يحط من قيمتها بمجرد النقد . ليس هذا إلا مجرد تصميم للأدوار التى يمكن أن تلعبها الغريزة والعقل والروح في حياة منسجمة .

تساند الغريزة والعقل والروح بعضها البعض عندما يكون نموها حـراً وصحيحاً ، ولكن عندما يدخل الفساد على اي منها ، فلا يتأثر ذلك الجزء المعني وحده ، بل يتأثر الجزءان الآخران معاً . واذا كان ليصـل نموهـا الى درجة كماله في اي انسان ، فمن المفروض الا يعيش ذلك الانسان منفرداً بل ان يكون عضواً في مجتمع يحرص على نمو الفرد ويرعى سلامته .

ان حياة الغريزة ، حين تكون متحررة من تأثير العقل او الروح ، هي عجود دورات غرائزية تبدأ بدافع نحو افعال تتراوح في التحديد ثم تنتقل الى إشباع الحاجات من خلال نتائج الافعال الميلية التي اندفعت اليها . لا يتوجه الدافع والرغبة نحو الدورة كلها بل نحو بدايتها فقط ، وتُترَك البقية لاسباب طبيعية . نحن نرغب في الأكل ولكن لا نرغب في التغذية الا اذا كنا شديدي التفكير بامر صحتنا ، ولكن يصبح الاكل من دون التغذية الا اذا مجرد لذة عابرة ، وليس جزءاً من الدافع الشامل للحياة . يرغب الناس في المضاجعة الجنسية ولكنهم عادة لا يرغبون الاولاد بشدة او بشكل مستمر . ومن دون التأمل بالأولاد وتحقيق هذا الأمل في بعض المناسبات ، تبقى المضاجعة الجنسية عند اكثر الناس مجرد لذة منعزلة ومنفصلة لا تُوحد حياتهم الخاصة مع حياة المجموعة البشرية ، غير مستمرة مع المقاصد المركزية التي يحيون بها ، غير قادرة على تحقيق ذلك الشعور العميق بالاكتفاء الذي يأتي من خلال الاكتمال بالأولاد . يشعر اكثر الناس ، الا

ما، كبيراً أم صغيراً، وفقاً لطاقاتهم . يقدر بعض الناس على اشباع هذه الرغبة اذ يستطيع بعض السعداء منهم خلق امبراطورية او علم او شعر او لوحة فنية . ان العلماء هم اسعد الناس الاذكياء في العالم الحديث طالما ان نساطهم الابداعي يهيء إكتفاءاً تاماً للعقل والروح والغريزة والخلق التلوح فيهم بداية الطريق الجديدة التي تقود الى الحياة التي ننشد ، وربحا يكننا ان نجد في سعادتهم وميض السعادة التي ستشرق على البشرية في المستقبل(۱۱). تُكسر فيها تبقى من الناس ، ما عدا بعض الاستثناءات ، كل الميول الابداعية . فهم لا يستطيعون بناء دارهم الخاصة او ترتيب بستانهم الحاص او توجيه عملهم لانتاج ما يدفعهم اليه اختيارهم الحر . وهكذا الخاص او توجيه عملهم لانتاج ما يدفعهم اليه اختيارهم الحر . وهكذا تلجم غريزة الابداع المفترض فيها ان تقود الى حياة العقل والروح وتُرمَى جانباً ، ولكنها غالباً ما تجد في حب الدمار المنفذ الوحيد الذي يبقى مفتوحاً امام النشاط الفعال . فمن هزيمتها يولد الحسد ومن الحسد ينمو الميل الى قتل الروح الابداعية في الناس الاكثر سعادة . هذا هو احد اكبر مصادر الفساد في حياة الغريزة .

ان حياة الغريزة مهمة جداً ، وليس من اجل ذاتها فقط او بسبب نفع الأعمال المباشرة التي تُلهمها ، بل ايضاً لأن حياة الفرد تصبح ، اذا لم تجد اكتفاءاً ، منعزلة ومنفصلة عن الحياة العامة في الناس . يتوقف كل شعور عميق حقاً في الوحدة مع الآخرين على غريزة التعاون او التوافق في قصد غريزي . يظهر هذا بوضوح اكثر في علاقات الرجال والنساء والأهل والأولاد . ويصح ايضاً في علاقات اشمل في حشود كبيرة يُهيجها شعور مشترك وفي امم باكملها عينها تكون في وقت عصيب . انها جزء مما يجعل

 ⁽¹⁾ كان يقوض بي ان افكر المقالين أو لم يكن في الوقع ان افكر القنالين المصيدين مقالون مسيرة كايروني الأيماع الثاني كا يفاتي النافيد مامة .

الدين ذا قيمة كمؤسسة اجتماعية . يبدو الناس الذين تغيب هذه الغريـزة عن انفسهم مترفعين وذوي تكبر . وينقلب الناس اللذين تُكبّت فيهم الغريزة عن قصد ، الى منابع للعداوة الغريزيـة . يمكن ان تُستَر العــداوةُ والتكبر الغريزيّان بالمحبة الدينية التي تملك قدرة على شمول الناس بصرف النظر عن علاقتهم بنا . ولكن لا تستطيع المحبة الـدينية ردمَ الهـوة التي تفصل بين انسان وآخر . انها تستطيع ان ترسل نظرها عبر الهوة وتنظر الى الأخرين بعين الرأفة والسرحمة السلا شخصيّين ، ولكنهما تعجز عن ان تحيما نفس الحياة التي يحياها الأخرون . الغريزة وحدها هي التي تستطيع تخطي هذه الهوة ، ولكن "فقط عندما تكون مثمرة وعاقلة ومباشرة . يتحتم من اجل الوصول الى هذه الغاية ان تكون الدورات الغريزيـة كاملة وغـير متقطعة في منتصف طريقها . تجري في الوقت الحاضر مقاطعتها باستمرار من خلال مقاصد تتضارب معها من ناحية اولى ، اما لأسباب اقتصادية او غير ذلك ، ومن ناحية اخرى بالسعي وراء اللذة التي تنتقي افضـل اجزاء الدورة وتتجنب الباقي . وهكذا تُفرّغ الغريزة من اهميتها وجديتها وتصبح عاجزة عن انتاج اي نشوة حقيقية اذ تزداد منطلباتها تطرفاً وتبطل ان تكون الحياة كلَّا ذا حركة واحدة ، بل تصبح سلسلة من اللحظات المنفصلة ، بعضها مفعم باللذة وأما اكثرها فممتليء بالغَمُّ وثبوط العزيمة .

ان حياة العقل ، على الرغم من انها متسامية ، لا تستطيع بحد ذاتها ارجاع العافية الى حياة الغريزة الا اذا نجحت في ايجاد مخرج سهل لغريزة الخلق . تبقى عادة في الحالات الأخرى مبتعدة كثيراً عن الغريزة ومترفعة ومفتقرة جداً الى النمو الداخلي للرجة انها لا تستطيع ان تخدم كوسيلة لحمل الغريزة ، او كأداة لجعل الغريزة مرهفة وناعمة . الفكر هو في جوهره لا شخصي ومستقل ، بينها الغريزة هي في جوهرها شخصية

ومتعلقة بالظروف الخاصة ، وبين الاثنين ، ان لم يبلغا درجة راقية ، حرب لا تهداً بسهولة . هذه هي الزُعامَةُ الاساسية للنظرات الحيوية والمستقبلية والبراغماتيكية وباقي الفلسفات المختلفة التي تُروَّج عن نفسها بانها تقف بجانب الحيوية والقوة . تمثل كلها محاولة لايجاد ذلك النوع من الفكر الذي يظهر عداوة للغريزة . ان هذه المحاولة بحد ذاتها جديرة بالمديح ، ولكن الحل الذي تطرحه هو مبسط لدرجة سخيفة . ما تقترحُ علينا إنْ هو الا اخضاعُ الفكر للغريزة ، رفض السماح للفكر بتحقيق علينا إنْ هو الا اخضاعُ الذي لا يتسامى على ما هو شخصي ، بفكر عليته . ولكن ليس الفكر ، الذي لا يتسامى على ما هو شخصي ، بفكر بلغي المعنى الصحيح . انه مجرد استعمال ، نوعاً ما ، ذكي اللغريزة . ما يرفع بلغني الصحيح . انه مجرد استعمال ، نوعاً ما ، ذكي اللغريزة . ما يرفع تفقد التسامي الخاص بالانسان ولا نستطيع اكتساب سموً الحيوان . يجب ان يحقق الفكر غوّه كاملًا قبل الشروع بانشاء مصالحة بينه وبين الغريزة .

عندما يوجد الفكر السامي جنباً الى جنب مع الغريزة غير السامية ، كيا هي الحال عند كثير من الناس المثقفين ، تكون النتيجة إنكاراً كلياً لمساهمة الغريزة في انجاز أي شيء هام . ويُهمل بعض هؤلاء الناس الغريزة وفقاً لاهوائهم إهمالاً لا يبلغ التقشف ، بينها يقبل آخرون وجودها كضرورة تاركينها منبوذة ومنفصلة عن كل ما هو مهم في حياتهم . تمنع كل من هاتين الطريقتين الغريزة من المحافظة على حيوتها أو من تكوين رباط مع الآخرين ، وتولد شعوراً بالانعزال الجسدي ووهدة تتكلم من خلالها عقول الآخرين ونفوسهم بينها تبقى غرائزهم صامتة . كانت غريزة الوطنية بالنسبة لاناس كثيرين ، أولى الغرائز التي تمكنت من ردم تلك الهوة عندما بشبت الحرب ، وجعلتهم يشعرون شعوراً حقيقياً بالاتحاد العميق مع الآخرين . ولما كانت هذه الغريزة جديدة وغير مالوفة على شكلها المكثف ، فقد بقيت غير منفسدة بتدخل الفكر ولا مشلولة أو مفرغة المكثف ، فقد بقيت غير منفسدة بتدخل الفكر ولا مشلولة أو مفرغة

الحيوية بالشك والترفع البارد . هذا الاحساس بالاتحاد الذي ولدته الغريزة في زمن الحرب ، يمكن ان تولّده الحياة الغريزية كلها في الأزمان الاكثر اعتيادية ، هذا اذا لم يكن الفكر والروح معاديين لها . وطالما ان هذه الرغبة في الاتحاد غائبة ، فلا يمكن ان تعيش الروح والغريزة بسلام ، ولا يمكن لحياة المجتمع ان تكون حيوية او ان تأتي بذوراً جديدة للنمو .

ان حياة العقل ، طالما تبقى بعيدة عن تأثير حياة الروح ، تميل ، لكونها مترفعة ، الى فصل الانسان داخلياً عن بقية الناس . لهذا يمكن ان يُفسِد العقل ، حينها يتجرد عن الروح ، الغريزة او على الاقبل يُضعِفها ، ولا يستطيع من ذاته اضافة تسام على الحياة الغريزية . وعلى هذا الاساس يعمادي بعض الناس الفكر . ولكن لا يُكسب شيء من محاولة منع نمو الفكر ـ الذي له الحاحه الخاص ، واذا ما احيل بينه وبين الانجاهات التي يميل اليها طبيعياً ، فسينقلب الى اتجاهات اخرى اكثر ضرراً . العقل بحد ذاته هو مماثل لله . فاذا نشبت مشادة يستعصى حلها بين العقل والغريزة ، يجب ان ينتصر العقل . ولكن المشادة ليست بمستعصبة على الحل . وكل ما هو ضروري هو ان تُحمَّل حياة الروح ارجاء كل من العقل والغريزة .

حتى تمتلىء حياة الانسان حيوية يجب ان تكون الميول الغريزية قوية ومباشرة ، ولكن كي تمتلىء حياة الانسان خيراً ، يجب ان تسيطر على همذه الدوافع وتوجّهها رغائب اقبل شخصية واقبل مساواة واقبل سرعة لان تقود الى الخصام من تلك التي توحيها الغريزة وحدها . ما نحتاج اليه هو شيء لا شخصي كلي ينبع من اساس النمو في كل فرد . وهذا هو بالذات ما تمدّنا به حياة الروح .

تعطي الوطنية مثلاً عن نوع السيطرة التي نحتاج اليها . تتألف الوطنية من عدة مشاعر وميول غريزية ، كحب المنزل وحب اولئك الذين

تتشابه عاداتهم ونظرتهم الى الحياة بعاداتنا ونظرتنا ، ومن الميل الى التعاون بين افراد الجماعة ، والاحساس بالفخـر بمنجزات جماعتنا . ان كـل هذه الدوافع الى الرغائب في كـل شيء يخص حياة الغـريزة ، هي شخصيـة ، بمعنى ان المشاعر والافعال التي توحيها نحو الآخرين تحدَّدهـا علاقـة هؤلاء الأخرين بنا نحن وليس بمـا هم عليه في ذاتهم . تتَّحـد كـل هــذه الميــول والرغائب لتكوِّن حب الانسان لوطنه ، الحب الذي يجرى عميقاً في كيانــه ويرتبط ارتباطاً وثيقاً بقوَّته الحيوية اكثر من اي حب آخر لا تمتد جذوره الى الغريزة . ولكن اذا لم تدخل الروح لتجعل حب الوطن عامـاً ، لاصبح ، بدعم من الحب الغريزي ، مصدراً لكره الأوطان الأخرى . ما تؤدى اليه الروح هو انها تجعلنا نتحقق من أنَّ الأوطان الأخـرى هي ايضاً جـديـرة بالمحبة ، وان الدفء الحيوي الذي يجعلنا نحب وطننا يكشف لنا بانها هي الأخرى تستأهل حبنا ، وإن الفقر في طبائعنيا هو وحده الذي يمنعنيا عن حب كل الأوطان الأخرى كما نحب وطننا . يمكننا من هـذه الناحيـة ان نمدد حبنا الغريزي بالخيال . كما يمكننا ان ننمي شعوراً بقيمة كل البشريـة اكثر حيوية وغزارة من اي شعبور آخر ينمبو فيمن يكون حبهم الغريزي هزيلًا . يُظهر العقل لنا ان حبنا المطلق لـوطننا هـو شيء لا عقلي ، ولهـذا يستطيع إضعاف الشعور الوطني ، ولكنه لا يستطيع تقويـة حب كــل البشرية . الروح وحدها تقدر على ذلك بتمديد الحب المتولد من الغريزة وتعميمه . وبفعل كهذا تنفي كل مـا هو مُلحّ أو قـاس او شـخصي تعسفي في حياة الغريزة.

ان التمديد السروحي نفسه ضسروري لكل محبة غريسزية إن لم يهسزلها الفكر أو يتلفها . يمكن ان يكون حب الزوج والزوجة شيئاً عظيماً جداً ، وعندما يكون الرجال والنساء بدائيين للغاية ، فهم لا يحتاجون لشيء آخسر

بالاضافة للغريزة والحظ السعيد حتى يبلغوا بعض الكمال المحدود. ولكن حالما يبدأ الفكر في التأكيد على حقه في نقد الغريزة ، تصبح البساطة القديمة مستحيلة . ان حب الزوج والزوجة ضيق وشخصي للغاية أو لا يقوى ، اذا ما بقي على الحالة التي اوجدته عليها الغريزة المقيدة ، على الوقوف في وجه للذعات الهجاء ان لم تُقْنِه حياة الروح . ان النظرة الرومانطيقية الى الزواج ، التي آمن بها آباؤنا وامهاننا ، سوف تتهاوى بعدما يطوف خيالنا في شارع من الأحياء السكنية يزدان بالقيلات ويبيت بعدما يطوف عيالنا في شارع من الأحياء السكنية يزدان بالقيلات ويبيت في كل فيلة زوج ما ، وكل زوج قد هنأ نفسه حينها كان يخطو عتبة بيته بان

كليهما يمكنهما ان يعيشا بسلام في هذا المكان دون ازعاج من الاخرين ودون احتكاك بالعالم الخارجي . ان الابتعاد والغطرسة والالقاب الناعمة التي تُسبغ على الجبانة والغرور الخائف ، الراقدة خلف الجدران الاربعة في آلاف مؤلفة في الفيلات الصغيرة ، تقدم نفسها بكل برودة وقساوة الى اولئك الذين يطغى

الفكر فيهم على حساب الروح .

ليس هناك ما هو خير في حياة الانسان سوى ذلك الخير الذي يمكن لسطبقته ان تنجزه . ولكن مشلها يستقدم الناس في الحياة تبطل اشياء كثيرة ، اعتبرت في السابق جيدة ، ان تبقى جيدة وذلك لان اشياء افضل منها قد اصبحت عكنة . هكذا هي الحال في حياة الغريزة ، فاولئك الذين اصبحت حياتهم العقلية قوية الأن ، قد يبدو لهم ان كثيراً مما كانوا يعتبرونه ذا قيمة حقيقية في الوقت الذي كانت فيه عقولهم اقل تقدماً ، هو تافه لان نظرتهم الى العالم قد اكتسبت درجة كبيرة من الدّقة . يشعر الرجل الغريزي الواقع في الحب بان عاطفته فريدة ، وان سيدة قلبه تحوز من الجمال ما لم تملكه اية أمراة الحرى على الاطلاق . ولكن الرجل الذي اكتسب قدرة على التفكير

البلا شخصي ، يعلم عندما يحب انه هو واحد من عشرات الملايين من الرجال الذين يتقدون حُبًّا في هذه اللحظة ، وان ليس اكثر من واحد في كل هذه الملايين ، يمكنه ان يكون على حق في الاعتقاد بان حبه هو الافضل ، ولهذا لا يُحتمَل ان يكون هو ذلك الشخص عينه . انه يشعر بان ظاهرة الحب في اولئك الذين لم تتأثر غريزتهم بالفكر او الروح هي وهم تخدم غايات الطبيعة وتجعل الانسان عبداً لحياة النوع الانساني ، لا سيداً يختار غايات لا شخصية تبدو له حسنة . يرفض الفكر هذه العبودية ، لان الفكر لا يمخلي او يتنازل عن حقه في البحث عن صحة أية العبودية ، لان الفكر لا يمخلي او يتنازل عن حقه في البحث عن صحة أية أصدق او ان يصدق اي أنسان آخر كذبة «هذه هي ديانة الفكر عند اولئك أصدق او ان يصدق اي أنسان آخر كذبة «هذه هي ديانة الفكر عند اولئك اللين تحرق نبارهم المتأججة أقذار العالم . انها ديانة صحيحة ويجب ان النهاية ، ولكن ليست هي كمل ما يحتاج اليه الانسان . يجب ان يخرج نمو جديد بعد الخراب ، ولا يمكن ان ينبت هذا النمو الجديد الا من خلال الروح .

تظهر الوطنية والحب بين الرجل والمرأة عندما يكونان غريزيين فقط نفس المعايب كاقتصارهما على اشخاص معينين ، الجدران المحيطة بها ، قلة اهتمامهها او عداوتها للعالم الخارجي . هذا هو ما يقود الفكر الى الهجاء والناس الى تأليف كوميديات عها كانوا يعتبرونه اقدس المشاعر . للهجاء والكوميديا ما يبررهما ، ولكن ليس هناك ما يبرر موت الغريزة الذي يكن أن يقودا اليه فيها لو بقيا في مكان السيادة . انها مبرران ليس كآخر كلمة للحكمة ، ولكن كباب ضيق يعبر منه الناس الى حياة جديدة تكون فيها لغريزة نقية وتغذيها رغائب البصيرة والروح العميقة .

يَنظر الانسان الذي يأتلق حب الروح في داخله الى حب الرجل والمرأة في

ذاته وفي الاخرين نظرة تختلف تماماً عن نظرة الرجل الذي يسيطر العقل فيه سيطرة كلية . انه يرى في لحظات تبصره ان في كل الناس شيئاً يستحق المحبة ، شيئاً غريباً ، شيئاً سحرياً ، صرخة في ليل ، رحلة متهادية في الظلام ونصراً مخكناً . عندما تقع غريزته في الحب ، يرحب بمعونتها في رؤية قيمة الانسان الذي يحب وضرورة احترامه . تصبح الغريزة سنداً للبصيرة الروحية . ما تُسْبِغه الغريزة على الانسان ، يُبقي عليه التبصر الروحي مها تكن معرفة العقل كبيرة بصغر الانسان وحدوده وبالجدران المطبقة على الانسان لتمنع نفاذ إشعاع الروح اليه . ما تُبرزه الغريزة في موضوع غرامه ، تؤلهه روحه في للاناس .

يحتاج حب الأهل لأولادهم الى نفس التحويلات. اذ أن الحب الغريزي يبقى من دون رباط الفكر ونور الروح مترفعاً قاسياً وغير عادل لا يجني الآخرون اي نفع من الأهل الذين يحيون فقط على غريزتهم الا يجني الآخرون اي نفع من الأهل الذين يحيون فقط على غريزتهم التقليدية بعض الحدود العملية المهمة على انانية الأهل المضحية في سبيل الغير لان المجتمع الراقي يطلب حداً أدنى قبلها يباشر بتقديم الاحترام ولكن ضمن هذه الحدود التي يسمح بها الرأي العام ، تسعى العواطف العائلية ، عندما تكون غريزية ، الى كسب منافع لاولادهم من دون اي اعتبار للآخرين . يقدر العقل على اضعاف الميل الى الظلم واخفاض قوة الحب الغريزي ، ولكن لا يقدر ان يحفظ قوة الحب الغريزية كلها او يحولها الى غايات عامة . اما الروح فتقدر على ذلك . انها تستطيع ترك حب الاولاد الغريزي غير منقوص وتمد تفاني الأهل المخلص بالخيال حتى شمل العالم كله . والحب العائلي ذاته سوف يحرك الأهل المذين تعتمل فيهم حياة الروح لينفخوا في اولادهم شعوراً بالعدالة واستعداداً للخكمة ،

.....

واحساساً بالاحترام ، وارادة في توجيه البحث نحو الذات . وسيشعر الأهل بان هذه الاشياء هي اكثر خيراً من اي نجاح شخصي .

لقد عانت حياة الروح كثيراً في الماضي بتعلقها بالديانة التقليدية وبمعاداتها الظاهرة لحياة العقل، وبتظاهرها في تركيز كل اهتمامها على نكران الذات. ان حياة الروح تتطلب استعداداً لنكران الذات عندما تدعو الحاجة الى ذلك، ولكنها في جوهرها ايجابية وقادرة على اغناء الوجود الفردي كأي من العقل والغريزة. انها تجلب معها الابتهاج بالرؤيا وبالاسرار والعمق في العالم وبالتأمل في معنى الحياة، وفوق كل هذا الفرح بالحب الكلي. انها تحرر من سجن الشهوات الشخصية الملحة ومن الاهتمامات الدنيوية. انها تعطي الحرية والاتساع والجمال لأفكار الناس ومشاعرهم ولعلاقاتهم مع الآخرين. انها توقر الحل للشكوك وتضع نهاية للشعور بان كل شيء باطل. إنها تُرجع التوازن اللذي كان بين العقل والغريزة وتعيد الأجزاء المنفصلة الى مكانها السابق في حياة البشرية. لا يمكن اعادة السعادة والسلام لمن دخل دائرة العقل الا من خلال الروح فقط.

الفصل الثامن

ماذا نستطيع ان نعمل ؟

ماذا نستطيع ان نعمل ، بينها نحن على قيد الحياة ، من اجل العالم ؟ يتمنى كثير من الناس ان يقدموا خدمة للبشرية ولكنهم يجدون انفسهم في حيرة اذ تبدو قوتهم بلا اثر . يدركهم اليأس ويصيب العجزُ من تكون امنيتُهم اشدً ويمكن لانعدام الأمل ان يحطمهم اليأس روحياً .

ولطالما نفكر بالمستقبل المباشر فقط ، فان ما نستطيع القيام به يبدو قليلاً جداً . من المحتمل انه يستحيل علينا وضع نهاية للحرب . لا نستطيع هدم السلطان الزائد للدولة او الملكية . لا نستطيع ، هنا والآن ، خلق حياة جيدة في التربية . لا نقدر في كل هذه الأمور ، مع ان بامكاننا ان نسرى الشر ، ان نجد علاجاً سريعاً له بأي من السطرق العادية في السياسية . يجب ان نعترف بأن العالم تسوسه روح غير صحيحة ، وان السياسية . يجب ان نعترف بأن العالم تسوسه روح غير صحيحة ، وان تحولاً في الروح لن يأتي بلمحة بصر . يجب ان لا تكون توقعاتنا من اجل القريب بل من اجل الزمن الذي يصبح فيه فكر القلة ، فكر الكثيرين العادي . اذا كان عندنا الشجاعة والصبر ، كان بامكاننا ان نفتكر بهذه الافكار ونعيش الأمال التي ستشيع عاجلاً ام آجالاً بين الناس وسنحول التعب ووهن العربية الى طاقة وحماسة . فسفا السيسيه ، يجبه أولاً الذها المتعب ووهن العربية التي نعتف بأنها هما السيسيه ، يجبه أولاً الذها المتعب ووهن العربية التي نعتف بأنها هما السيسيه ، يجبه أولاً الذها المتعب ووهن العربية التي نعتف بأنها هما السيسيه ، يجبه أولاً الذها المتعب ووهن العربية التي نعتف بأنها هما السيسيه ، يجبه أولاً الذها المتعب ووهن العربية التي نعتف بأنها هما الشيسيه ، يجبه أولاً الذها المتعب ووهن العربة المتعبد والمن الناس التي ستشيع المنا التي ستشيع المنا التي ستشيع المنا المنا التي ستشيع المنا التي المنا التي المنا التي ستشيع المنا السيعية المنا المنا التي الناس وسنحول المنا التي الناس وسنحول المنا التي المنا التي ستشيع المنا المنا التي الناس وسنحول المنا التي المنا التي المنا التي الناس وسنحول المنا التي المنا التي المنا التي الناس وسنحول المنا التي السيحول المنا التي الناس وسنحول المنا التي الناس وسنحول المنا التي الناس وسنحول المنا التي الناس وسنحول المنا التي المنا التي الناس وسنحول المنا التي الناس وسنحول المنا التي التي الناس وسنحول المنا التي الناس وسنحول المنا التي الناس وسنحول المنا التي الناس وسنحول المنا التي الناس التي الناس التي التي التي الت

ان سلطان مَنْ افكارهم حيوية هو أكبر بكثير مما يظهر للناس اللذين يعانون من لا تعقل السياسة المعاصرة . كان التسامح الديني في الزمان الماضي تأمَّلَ الموحدة عند قليل من الفلاسفة المقدامين .. ظهرت الديموقراطية ، كنظرية ، في جماعة صغيرة من جيش كرومسويل Cromwell، وبعد اعادة المُلكية ، حملوها الى اميىركا حيث انتجت حـرب الاستقلال . من اميركا نقل لافييت والافرنسيون الآخرون الذين حــاربوا الى جانب واشنطن نـظرية الـديموقـراطية الى فـرنسا حيث اتحـدت بتعاليم روسو لتوحى بالثورة . الاشتراكية ، مهما يكن تفكيرنا بميزاتها ، هي قوة كبيرة ومتنامية وفي سبيلها الى تغيير الحياة الاقتصادية والسياسية ؛ والاشتراكية كذلك تدين بنشأتها الى عدد صغير من النظريـين المنعزلـين . ان حركة تحرير المرأة التي اصبحت الآن لا تقاوم ، وهي الآن غمير بعيدة عن النصر قد بدأت بنفس الطريقة بعدد قليل من المشاليين المشاليّات غير العمليّين مثل ماري والستوتكرافت Mary Wollstonecraftوشلي Shelley هي اكبر من اية قوة انسانية . قد ينجح غالباً من يتمتع بالمقدرة والخيال على التفكير وفقاً لحاجات الناس في تحقيق الخبر الذي يطمح اليه ، عاجلًا أم آجلًا ، بالرغم من أن احتمال تحقيقه بعد مماته كبير جداً .

ولكن اولئك الذين يتمنون كسب العالم بالفكر يجب ان يقنعوا بخسارته كدعامة في الوقت الحاضر . يصرف كثير من الناس حياتهم دون كثير من التساؤل ، مسلمين بالمعتقدات والتقاليد التي يجدونها في التيار حاسبين بان العالم سيكون حليفهم اذا لم يسمحوا لانفسهم بمخالفته . لا يتناسب التفكير الجديد عن العالم مع هذا التسليم المريح ، وانما يتطلب بعض الترفع الفكري ، بعض الطاقة الانعزالية ، وقوة مستمرة من

السيطرة على العالم الداخلي مع النظرة التي مولدها ذلك العالم. من دون بعض الرضى بالعزلة لا يتحقق فكر جديد. ولكن لا يتحقق اي هدف ذا رافق العزلة شعور بقتل الرغبة في الاتحاد مع الآخرين، او يقود الى ازدرائهم. وبالضبط لان الحالة الفكرية المطلوبة هي دقيقة وصعبة، ولان من الصعب على المرء ان يكون مترفعاً فكرياً وغير متكبر في الوقت ذاته، فاننا نجد التفكير المثمر في الشؤون الانسانية غير شائع، وان اكثر النظريين هم إما مقلدون او عقيمون. ان النوع المطلوب من التفكير هو نادر وصعب، ولكنه ليس عقياً. لا يقدر الخوف من العقم ان يدفعنا بعيداً عن الفكر لو رغبنا في خلق أمل جديد في العالم.

ليس ما نحتاجه في التفتيش عن نظرية سياسية تكون نافعة في اية لحظة ، هو ابداع مدينة فاضلة (Utopia) وانما اكتشاف اتجاه افضل للحركة . قد لا يكون الاتجاه الصحيح في وقت ما كثير الاختلاف شكلياً عيها هو مناسب في وقت آخر . ما يدل على الاتجاه الصحيح في الوقت الحاضر هو الفكر . ولكن في الحكم على ما هو الاتجاه هناك اساسان عاميان يمكن تطبيقهها دائهاً .

- (1) يجب تسهيل النمو والحيوية في الافراد والمجتمعات بقدر المستطاع .
- (2) يجب ان نتحاشى بقدر المستطاع ان يكون نمو الفرد الواحد والمجتمع الواحد على حساب الآخرين .

ان الاساس الثاني ، حينها يطبقه انسان ما في معاملته مع الأخرين ، هو اساس الاحترام ، اي ان لحياة انسان آخر ذات الأهمية التي نعطيها لانفسنا . وحينها يطبق بصورة لا شخصية في السياسة يكون اساس الحرية ، او بالأحرى يضم اساس الحرية كجزء منه . الحرية بحد ذاتها هي اساس سلبي ، انها تطلب منا ان لا نتدخل في شؤون الآخرين ولكنها لا

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تعطينا اية قاعدة للبناء . انها تنظهر بان العديد من المؤسسات السياسية والاجتماعية هي سيئة ويجب هدمها ، ولكنها لا تبين لنا ما يجب ان نضع مكانها . لهذا السبب تحتاج نظريتنا السياسية الى أساس اضافي حتى لا تكون هدميّة مجرّدة .

ليس امتزاج هذين الاساسين في الواقع شيئاً سهلاً . يجري كثير من الطاقات الحيوية في العالم في قنوات متعسفة . لقد اظهر الألمان انفسهم متلئين بالطاقة الحيوية بشكل عجيب ، ولكن لسوء الحظ بشكل غير منناسب مع حيوية جيرانهم . في اوروبا على العموم طاقة حيوية اكثر من افريقيا ، ولكن اوروبا استعملت هذه الطاقة حتى تستنفد الحياة في افريقيا عما فيها حياة الزنوج . تستنفد حيوية جنوب شرق اروبا الآن كي يقوم ابناؤها بالعمل رخيصاً في ورشة اصحاب الملاين الاميريكيين ، كانت في الماضي حيوية الرجال عقبة في وجه تقدم النساء ، ومن المكن ان تصبح في المستقبل غير البعيد حيوية النساء حاجزاً امام تقدم الرجال . يظهر لكل من هذه الأسباب ان اساس الاحترام ، على الرغم من انه غير كاف من هذه الأسباب ان اساس الاحترام ، على الرغم من انه غير كاف المالم اليها .

ما يطلب لاكفاء كلا الاساسين هو انصهار اولاً في حياتنا الفردية وحياة المجتمع والعالم دون تضحية بالفردية . يفترض ان لا تكون حياة الفرد ، وحياة المجتمع ، وحتى حياة البشوية كلها ، قطعات مبعثرة ، وإنما كل يحيى مله . عندما يتحقق هذا الانصهار ، يقبوى نمو الفرد ولا يعود على مدين الاساسين . وهكذا ، يتم جمع هذين الاساسين

خلاق مستقيم او اتجاه غير واع . لا تكفي الغريزة وحدهــا لاضفاء وحـــدة على حياة الانسان الراقي . يجب ان يكون هناك موضوع سائد ، طموح ، رغبة في الابداع العلمي او الفني ، اساس ديني ، او مشاعر قوية وثابتة ، وحدة في الحياة يصعب تحقيقها في من أصاب فشلًا أودى بالميل الذي يجب ان يسود . تُنزِل اكترُ المهن هذا النوع من الفشل بالانسان منذ أيامه الأولى ، ورَبُّما اذا اصبح إنسان مِا صحافيًّا، وجد نفسه مرغمًا عـلى التحريـر في جريدة لا تعجبه سياستها ، فيُقتَل إِباؤه بالعمل وشعوره بـالاستقلال . يجد اكثر رجال الطب صعوبة في النجاح من دون الحداع الـذي يأتي عـلى نهاية الضمير الذي يكون قد بقي بعيداً عن الفساد الى ذلك الحين . يُجبر السيـاسيون ، ليس فقط عـلى التهام بـرنامـج الحزب ، ولكن ايضـاً عـلى التظاهر بـانهم قديســون لكي يكسبوا رضى المؤيــدين المتدينـين ، وبالكــاد يستطيع اي انسان ان يدخل البرلمان بلا رياء . ليس من مهنة تحترم ذلك الاباء الطبيعي الذي لا يبقى الانسان من دونه كلًا كاملًا . يستحق العالم هـذا الإباء بـلا رأفة لأنـه يعني الاستقـلال ، ويـرغب النـاس في استعبـاد الآخِرين اكثر بما يتمنون ان يكونوا انفسهم أحراراً . الحرية الداخلية ثمينة جداً ولهذا يجب ان نفضل المجتمع الذي يجافظ عليها على كل شيء آخر .

لا يُسحَق بالضرورة اساس النمو في انسان ما حينها يُمنَع من القيام بشيء معين ، ولكن غالباً ما يسحق عندما يُزيَّن له القيام بشيء آخر . الاشياء التي تقضي على النمو هي ذات الاشياء التي تولد شعوراً بالعجز عن السير في الاتجاهات التي ترغب الميول الحيوية في ان تكون فعالة فيها . ان اسوا الاشياء هي تلك التي توافق (assents) الارادة عليها . غالباً ما تكون ارادة الانسان ، بسبب الجهل الذاتي ، بصورة رئيسية ، في صعيد

اوطى من صعيد ميوله نحو الابداع بينها تتجمه ارادته نحمو وظيفة تقليدية ذات معاش كاف يكسب معه احترام معاصريه . المثل المشهبور هو مثمل الفنان الذي ينتج بضاعة رديئة ليـرضي الجمهور . ولكن يـوجد شيء من التحديدية الظاهرة في ميل الفنان عند كثير من الناس الذين ليسوا بفنانين . لما كان الميل عميقاً وغير فصيح ، ولما كان ما يسمى بالاحساس العام هو غـالبًا مضـاداً له ، ولمـا كان آلفتي لا يقـدر ان يتبعه الا اذا كــان مستعـداً لان يضـع شعـوره الغـامض فــوق حكمـة الابـــاء والأصخــاب واقوالهم ، فيحدث في تسم وتسعين حالة من مائة ان يُضغَط عملي الميل الابداعي ، الذي قـد تنشأ منـه حياة حـرة وحيويـة ويُكسّر من البدايـة . يىرضى الفتى ان يصبح آلـة ليس عـامـلاً مستقـلاً ، مجـرد أداة لانجـازات الأخرين ، وليس بناءاً لما تحسه طبيعتـه بـانـه حسن . وفي اللحـظة التي يعطي فيها موافقته ، شيء ما في داخله يموت . لا يمكنــه أبدأ أنَّ يصبــح إنسانًا كاملًا أو أنْ يستعيد احترامه الذاتي السليم ، أو إباءه القديم اللذي ما كان ليجعله سعيداً في قرارة نفسه ـ رغم ما يمكن ان يلاقي من مشاكــل طريقة حياته .

التحريمات الخارجية التي تسلم بها الارادة هي اقل ضرراً بكثير من المغريات الدقيقة التي تغوي الارادة . قد يسبب فشل قوي في الحب آلاماً مبرحة ، ولكنه لا يسبب في انسان حيوي نفس الضرر الذي يسببه الزواج من اجل المال . ما هو إساسي ليس اشباع هذه او تلك الرغبة . ما هو اساسي هو الاتجاه ، نوع الفعالية المنشودة . عندما تقاوم الارادة الدوافع الاساسية ، ترغمها على الشعور بالياس . لم يعد فيها امل قوي لتكون دافعاً . لا يسبب الالزام الخارجي نفس الضرر إلا إذا أدّى الى نفس

الشعور بالعجز ، ولكنه لا يؤدي الى نفس الشعور بالعجز اذا ما كان الميل قوياً وصلباً . لا مفر من مقاومة بعض الرغائب حتى في افضل المجتمعات التي يمكن تصورها ، وذلك لان بعض رغائب الانسان ، اذا لم تُلجَم ، تقود الى التعدي على الآخرين والفتك بهم . ما كان ليُسمَح في مجتمع فاضل لنابوليون باختيار المهنة إلتي يريد ، ولكان وجد سعادة كرائد في اميركا الغربية . ما كان ليجد سعادة كموظف في مدينة ، ولا تَغرِض عليه اية جمعية متساهلة ان يصبح موظفاً في مدينة .

يتطلب توحيد حياة الفرد ضم كل ميوله الابداعية ، ويجب ان تكون .التربية من النوع الذي يحرَّك هذه الميول ويقويها . اما توحيد المجتمع فيتطلب ان تساند الميول الابداعية في مختلف الناس بعضها البعض لتخدم حياة مشتركة او غابة مشتركة ، وليس من الضروري ان تكون واعية ، يجد كل افراد المجتمع فيها معيناً لانجازاتهم الشخصية . تتألف اكثر النشاطات التي تنبع من الميول الحيوية من جزئين : احدهما ابـداعي ويمد حياة الفرد ذاته وحياة الأخرين معاً بنمو من ذات نوع الميل والظروف ، والآخر امتلاكي ويعيق حياة جماعة ما بشكل مختلف عن الميل والظروف . ولهذا نجد كثيراً مما هو كثير الحيوية بحمد ذاته يعممل على الرغم من هذه الحيوية ، ضد الحياة ، مثلها فعلت الحركة البيوريتانية (التطهرية) في انكلترا في القرن السابع عشر أو كما تفعل القومية في اوروبا في الوقت الحاضر . تقود الحيوية بسهمولة الى النزاع والظلم وهكذا الى فقدان الحيوية . وحُدت الحرب ، كما حصل في بدايتها ، حياة الأمة مع بعضها البعض ، ولكنها فصلت حياة العالم عن بعضها البعض ، وستجزيء في المدى البعيد، حياة الامة ايضاً ، فيها اذا كانت صارمة ، كها هي الحرب الحاضرة.

لقد اظهرت الحرب جلياً انه يستحيل تحقيق توحيد مضمون في حياة عتمع واحد بينها لا تزال تتحكم في علاقات الأمم الاخرى المتحضرة العداوة والريب . لهذا يجب على أية حركة قوية تقوم باصلاح حقيقي ، ان تكون عالمية . يتحتم فشل اية حركة محض قومية ، نتيجة للخوف من الخطر الخارجي . سيضطر اولئك الذين يرغبون في (جعل العالم افضل) تحسين العالم او في اجراء اصلاحات جذرية في اوطانهم ، ان يتعاونوا مع اولئك الذين يُظهرون رغبات مماثلة في الدول الأخرى ، والى صرف كثير من جهودهم في سبيل تخطي تلك العداوة العمياء التي ضاعفت الحرب من حدتها . بالتوحيد الجزئي الذي تحققه القومية ، لا يتم خلق اي اممل من حدتها . بالتوحيد الجزئي الذي تحققه القومية والأعمية كما في حياة الفرد ، كبير . المسألة هي الحفاظ في الشؤون القومية والأعمية كما في حياة الفرد ، على ما هو ابداعي في الميول الحيوية ، وبنفس الوقت توجيه الجزء الهدام

يمكن فصل رضائب وميول الناس الى مسا هو ابداعي وما هو امتلاكي . تتجه بعض نشاطاتنا الى خلق ما لا يسأتي عن اي طريق اخرى ، بينما يتجه البعض الآخر الى اكتساب ما هو موجود حالياً او الابقاء عليه . الميل الابداعي بصورة نموذجية ، هو ميل الفنان ، والميل الامتلاكي هو ايضاً بصورة نموذجية الميل الى الملكية . ان افضل شكل من الحياة هو ذلك الذي تحتل فيه الميول الابداعية الدور الاكبر بينها لا تحتل الميول الاستملاكية فيه الا دوراً صغيراً . وأفضل المؤسسات هي تلك التي تنتج اكبر قدر ممكن من الابداعية واقل قدر ممكن من الاستملاكية يتوافق مع حفظ الذات . يمكن ان تكون الاستملاكية دفاعية او عدوانية . هي في القانون الجزائي دفاعية وفي المجرمين انفسهم عدوانية . ربما يجدر بنا ان في القانون الجزائي هو اقبل استحقاقاً للمقت من المجرم وان

حالياً نحو وجهات اخرى .

الامتلاكية الدفاعيـة هي ضروريـة طالمـا توجـد هناك امتـلاكية عـدوانية . ولكن ليس حتى افضل اشكال الامتلاك الدفاعية بحد ذاته جديراً بالاعجاب عملياً ، لانه حـالما يصيب نصيبـاً وافراً من القـوة يصبح عـدواً للميول الخلاقة . « لا تفكروا قائلين ماذا نأكل ؟ وماذا نشرب ؟ او ماذا نلبس ؟ «اي انسان عرف ميلًا قوياً للابداع يعرف قيمة هذا القول في معناه الحرفي الصحيح : ان الانهماك بالإمتلاك اكثر من كل شيء آخر ، هـو ما يمنع الناس من العيش بحرية ونبل . ان الدولة والملكية هما اكبر تجسيدات الامتلاك ، ولهذا هما ضد الحياة ويولُّـدان الحرب . الامتـلاك يعني اخذ او الحفاظ على شيء حسن يحجب التنعم به عن انسان آخر ، بينها الخلق هــو ابراز شيء حسن الى الوجود لا يستطيع اي انسان آخر ان يتنعم به عن اية طريقة اخرى . طالما ان البضائع المادية يجب ان يتم توزيعها على السكان ، وطالما ان بعض الناس هم لصوص بطبيعتهم ، توجّب ان تكون هناك املاك يُدافّع عنها وتُنظّم في مجتمع حسن على اسس من العدالة اللا شخصية . ولكن ليس هله الا مجرد مقدمة لحياة سعيدة او لمؤسسات سياسية سليمة ، يفوق فيها الابـداع الامتلاك وتـوجد العـدالة التوزيعية فقط كمجرد امر طبيعي غير ممتع .

يفترض ان يكون شعار الانسان المطلق في السياسة وفي الحياة الخاصة معاً هو: لتسهل الطريق امام كل ما هو ابداعي ، وتغلق في وجه كل الميول والرغبات التي تدور حول الامتلاك . الدولة الآن هي الى درجة كبيرة تجسيد للميول الامتلاكية : تحمي في الداخل الأغنياء من الفقراء ، وتستعمل في الخارج قوتها لاستثمار الشعوب الاقبل تمدناً ولمزاحمة الدول الأخرى . يهتم نظامنا الاقتصادي كله بشكل خاص بالإمتلاك، على الرغم من ان انتاج البضائع هو شكل من اشكال الابداع ، او ان باستطاعته ،

ما عدا استثناء بعض الحالات حيث يكون العمل فيها ميكانيكياً ورتيباً بشكل غير قابل للتغيير ، ان (يكون منفذاً) يخدم كمنفذ للميول الابداعية ، يمكن عمل الكثير من اجل تحقيق هذه الغاية بوضع منتجي نوع ما من السلع في ديموقراطية مستقلة تخضع لسيطرة الدولة فقط من ناحية تحديد سعر السلعة وليس من ناحية انتاجها .

التربية والزواج والدين هي في الأساس ابداعية ، ولكن قد افسد تدخل الامتلاكية الثلاثة معاً . تعامل التربية كأداة لتطويل الوضع العام بغرس اهواء بدلاً من خلق فكر حر ومنظار نبيل يقدم مشلاً عن الشعور الكريم ويكون مهمازاً للمغامرة العقلية . يبقى في الزواج الحب ، الذي هو ابداعي ، مُكبًلاً بسلاسل الغيرة التي هي امتلاكية . وينشغل الدين ، الذي يفترض فيه ان يحرر رؤيا الروح الابداعية ، بكبت حياة الغريزة وبحداربة طبيعة الفكر الانقلابية . لقد احتل في كل هذه المجالات ، الحوف المتولد عن الامتلاك المتزعزع الاركان ، مكان الأمل الذي توحيه القوة الابداعية . تعتبر الرغبة في نهب الاخرين ، نظرياً ، شراً ، ولكن الخوف من الناهبين ليس بافضل ، ومع هذا كله نجد هذين الدافعين الخوف من الناهبين ليس بافضل ، ومع هذا كله نجد هذين الدافعين يتقاسمان السيطرة على تسعة اعشار السياسة والحياة الخاصة .

الميول الابداعية في مختلف الناس هي في الأساس انسجامية ، إذْ أنَّ ما يبدعه الواحد لا يمكن ان يكون عثرة لما يتمنى انسان آخر ابداعه . أما الميول الامتلاكية فهي ما تؤدي الى المنازعة . على الرغم من ان الميول الابداعية والامتلاكية هي ، سياسيا وأخلاقيا ، متضادة ، فان انقلاب الواحد الى الآخر نفسيا يتم بسهولة وفقاً لعوارض الظروف والمناسبات . الواحد الى الآخر نفسيا يتم بسهولة وفقاً تؤدي الى تغيرها ، يجب ان تكون يجب دراسة نشأة الميول والأسباب التي تؤدي الى تغيرها ، يجب ان تكون التربية والمؤسسات الاجتماعية في وضع يخولها من تقوية الميول التي تنسجم التربية والمؤسسات الاجتماعية في وضع يخولها من تقوية الميول التي تنسجم

فيها بين جماعات مختلفة ، وإضعاف الميـول التي تؤدي الى المنازعـة . انا لا يخالجني شك بان ما يمكن انجازه بهذه الطريقة هو الى حد ما بلا حدود .

ليس من خلال الارادة يمكن ان تُستمِدُ حياة الافراد وحياة المجموعة القوة والوحدة في الاتجاه ، وإنما من خلال الميل . الارادة هي من نوعين ، يتجمه الواحد منها نحو الخارج والأخر نحو المداخل . يتوقف وجود الأول ، الـذي يتجه نحـو الخارج ، عـلى العقبات الخـارجية ، كمقــاومــة الأخرين او الصعوبـات التكنيكية في تنفيـذ الأمر ذاتـه . هذا النـوع من الارادة هو تعبير عن الميـل القوي او الـرغبة وينظهر عنـدما يكـون النجاح الآتي مستحيلًا ، وهو يــوجد في كــل من كانت حيــاته ممتلئــة بالحيــوية ولَّا ينحمل الا عندما تضعف قوتهم الحيوية . فهمو ضروري للنجماح في أيمة مغامرة صعبة ، ومن دونه تبقى الانجازات الكبيرة نادرة . ولكن الارادة الموجهة داخلياً تكون ضرورية فقط بمقىدار ما يكُـون هنالـك من تنازع داخلي في الميول والسرغائب ـ لا تحتاج طبيعة تـامـة التـوازن الى منــاسبــة تستخدم فيها ارادة داخلية . ولكن هذا التوازن التام هـ و طبعاً مشال نادر التحقيق : في كل الناس تبرز ميول لا تتوافق مع غايتهم المركزية ، ولهـذا يجب كبح هذه الميول اذا لم تكن حياتهم كلها لتصاب بنكسة . فيمن تكون ميولهم المركزية شديدة القوة ، يكون هذا النزاع على اخف ، وفي مجتمع يهدف الى الحرية ، بخلاف مجتمعنا الذي يمتليء بمتعارضات شكلية أوجدتها مؤسسات متقادمة ورأي عام طاغ ، يكون هذا النزاع ايضاً قليل الحدوث . أن القوة على أظهار أرادة داخلية ، عندما تدعو الحاجة الى ذلك ، يجب ان يحتاج اليها دائماً كل من يتمنى ان تتجسد في حياته بعض المقاصد المركزية ، ولكن عندما توجد مؤسسات أفضل تصبح مناسبات استخدام الارادة الداخلية غير ضرورية وبلا اهمية تـذكر . يجب ان نسعى

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

في طلب هذه النتيجة بالحاح لان الارادة عندما تكبت الميول المضرة عَرضاً ، تُهدر قوةٌ قد تُصرَف في تخطي العقبات الخارجية ، وإذا كانت الميول المكبوتة قوية وجِديّة ، فانها تُنقِص فعلياً القوة الحيوية الموجودة . ان حياة مملوءة بالكبت لن تكون على الأرجح حياة غزيرة الحيوية ، بل تكون راكدة وبلا حمية . يموت الميل عندما يقاوم باستمرار ، وإذا لم يمت ، فمن الممكن أن يحيا في الخفاء ثم ينبعث بشكل اسوأ من شكله السابق . لهذا الممكن أن يحيا في الخفاء ثم ينبعث بشكل اسوأ من شكله السابق . لهذا يجب تفادي ضرورة استخدام الارادة الداخلية بقدر المستطاع ، ويجب ان تستمد الاستقامة المستمرة في الفعل من دوام الاستقامة في الميل بدلاً من ضغط الارادة على الميل .

يجب ان لا يَطلُب توحيد الحياة إخضاع الرغائب الفرعية التي تؤدي اللهو واللعب ، بل على العكس ، يجب القيام بكل شيء لتسهيل مزج المقاصد الرئيسية في الحياة مع كل انواع اللذة التي هي في طبيعتها غير مضرة . فاشياء كالسُّكر يومياً والمخدرات والألعاب الرياضية الصارمة ، ولذة ايلام الأخرين هي كلها بطبيعتها مضرة ، ولكن اكثر انواع اللهو التي يتمتع بها الناس المتحضرون هي عادة اما غير مضرة على الاطلاق او ان ضررها عرضي فقط من خلال بعض التأثيرات التي يمكن تجنبها في مجتمع افضل . ان ما هو مطلوب ليس التقشف ولا البيوريتانية الكثيبة ، ولكن قدرة للميول والرغائب القومية موجهة نحو غايات كبيرة خلاقة . عندما تكون هذه الميول والرغائب حيوية ، فانها تجلب معها تلقائياً ، كل ما يلزم لتكوين حياة فاضلة .

ولكن على الرغم من ان اللهو والمغامرة يجب ان يكون لهما حصة في تكوين حياة فاضلة ، فمن المستحيل تكوينها فيما اذا كانا هما الشيء المرغوب فيه بشكل رئيسي . تجعل الذاتية ، وهي عادةً تـوجيـه الفكـر

والرغبة الى حالاتنا النفسية ، بدلاً من توجيههما الى شيء موضوعي ، الحياة حتمياً بجزأة وغير تقدمية . يميل الانسان الذي يجعل اللهو غاية حياته الى ان يفقد تدريجياً اهتمامه في الأشياء التي اعتاد على الاستمتاع بها ، لانه لا يقيم وزناً لهذه الأشياء من اجل ذاتها وإنما من اجسل الأحاسيس التي تثيرها فيه . عندما تفقد هذه الاشياء متعتها ، يدفعه الضجر للتفتيش عن محرّك جديد ، ولكن هذا بدوره ايضاً سيخيّب أمله . تتالف المتعة من سلسلة من اللحظات دون أي استمرار أساسي فيها . ولكن يتطلب الهدف الذي يوحد الحياة بعض النشاط المستمر ، اذ ان هذا الهدف يشابه نصباً تذكارياً وليس قلعة بينها الاطفال على الرمال .

تظهر الذاتية في اشكال اخرى بالاضافة الى مجرد السعي وراء المتعة . يهتم كثير من الناس ، عندما مجبون ، بعواطفهم اكثر من اهتمامهم موضوع حبهم ، ولكن حباً كهذا لا يقود الى اي اتحاد جوهري ، وإنحا يترك الانفصالية الأساسية غير منقوصة . حالما تفقد العواطف كثيراً من بريقها ، تكون التجربة قد بلغت غايتها ولم يعد هناك اي دافع لتطويلها . بكلام آخر ، ان شرور الذاتية نفسها قد عززها المذهب البروتستانتي واخلاقه ، اذ انه وجه الإنتباه شطر الخطيئة وحالة الروح بدلاً من ان يوجهه نحو العالم الخارجي وعلاقاته بنا . لا يستطيع اي شكل من هذه الاشكال الذاتية ان يمنع حياة الانسان من ان تكون متقطعة ومنعزلة . لا يكن ان تكون الحياة كلا وافياً أو انْ تتّحد إتحاداً وثيقاً بحياة الأخرين ، الا اذا كانت تنبع من ميول قوية موجهة نحو غايات موضوعية .

ان طلب اللذة واتباع الفضيلة يعانيان من الذاتية على حمد سواء. ان الابيقورية والسرواقية قمد وقعتما في الغلطة نفسهما . ليس مرقص اوريليوس بصورة جذابة في اصدار قوانين صالحة حتى يسمى فاضلًا .

الذاتية هي نتيجة طبيعية لحياة يكون فيها الفكر اكثر من الفعل: تبدو الاشياء الخارجية عندما نتذكرها او نرغب فيها ، دون ان نختبرها اختباراً فعلياً ، كانها مجرد افكار . يصبح السؤال عن ماهية هذه الاشياء بحد ذاتها اقل اهمية من التأثيرات التي تولدها في عقلنا . يبدو ان هذه النتيجة تنتج من جراء تزايد الحضارة ، اذ ان تزايد الحضارة يُنقِص باستمرار الحاجة الى الفعل الصريح وينمي فرص التفكير . ولكن لن يقود الفكر الى نتيجة سيئة كهذه فيها لو كان فكراً فعالاً موجهاً نحو انجاز غاية معينة ، ما يقود الى الذاتية الها هو الفكر الخامل فقط . ما نحتاج اليه هو ترك الفكر يتجد إتحاداً وثيقاً بالميول والرغائب حتى نجعله دائهاً نشاطاً ذا هدف موضوعي ، وإلا أصبح الفكر والميل عدوين لسوء مصير كليهها ولخسارة كبيرة فيهها معاً .

حق نجعل حياة الانسان العادي أقبل تقطعاً وانفصالاً ونعطي مجالاً اوسع لتحقيق الميول الابداعية ، لا يكفي ان نعرف الهدف الذي نريد ان نبلغه او ان ننادي بتسام ما نريد انجازه . من الضروري ان نفهم تأثير المؤسسات في المعتقدات وحياة الميول ونكتشف طرقاً لتحسين هذا التأثير باجراء تغييرات مناسبة في المؤسسات . وحتى عندما ننجز هذا العمل العقيلي ، سوف يبقى فكرنا عقيهاً الا إذا استطعنا تعليقه بقوة سياسية كبيرة ، والقوة السياسية الكبيرة الوحيدة التي يتوقع منها اية مساعدة في اجراء هذه التغييرات المناسبة هي القوة العمالية . والتغييرات المطلوبة هي الى درجة كبيرة التغييرات عينها التي ينتظر من القوة العمالية ان ترحب بها ، وخاصة خلال الفترة الصعبة التي ستيلي الحرب . سيكون انتشار طريقها تغيير كبير وشامل في بنية المجتمع .

يحتاج العالم المتحضر ، لكي ينجـو من الانهيار ، الى تغيـير جذري ، تغيير في بنيته الاقتصادية وفي فلسفته في الحياة . يجب ان لا يقعــد من كان يشعر منا بالحاجة الى التغيير عن الحركة في يأس بليد . نحن نستطيع ، اذا اردنا ، ان نؤثر تأثيراً عميقاً في المستقبل . نحن نستطيع اكتشاف شكل التغيير المطلوب والتبشير به ـ الشكل الذي يحفظ ما هو ايجابي في معتقدات عصرنا الحيوية ، ويتخلُّص مما هو سلبي وغـير اساسي منتجـاً وحدة تلقى دعهاً من كل العناصر غير الرجعية . وحالما يتضع لنا أي شكـل من التغيير هو المطلوب ، سيصبح من الممكن تحديد اجزائه بتفصيل اكثر . ولكن الى ان تنتهي الحرب ، لا جدوي في صـرف الوقت عــلى التفاصيــل ، لأننا لا نعرف ما هـو شكل العـالم الذي ستخلف الحرب . الشيء الـوحيد الـذي يبدو محتماً ، هو ان كثيراً من الفكر الجديـد سيدخـل حتمياً في اعــادة بناء العالم الذي تخلف الحرب . لن تكنون النظرات التقليندية مجمدية . من الواضح أن الكثرة من أفعال الانسان الهامة لا تقودها تلك الدوافع التي تشدد عليها الفلسفة السياسية التقليدية . تأتي الميول التي أدَّت الى نشوب الحرب وتعهدتها بالسرعاية ، من صعيد ابعـد مما تشـير اليه اكـثر المدارس السياسية . اما الحجة السياسية ومقاومة الحرب من جانب القلة التي قاومتها فهي تأتي من ذلك الصعيد العميق نفسه . أن كان لنظرية سياسية ان تَثبُتَ في اوقات الشدة ، وجب ان تؤخذ بعين الاعتبار الميول التي تقف الوسائل التي تجعلها مثمرة غير هدَّامة .

للأنظمة الاقتصادية تأثير كبير في بناء الحياة أو همدمها . بماستثناء العبودية ، فالنظام الصناعي الحالي همو من أكثر الانظمة همدماً للحياة ، اللهي عرفه العالم على الاطلاق . يستحيل استئصال الآلية والانتاج باعداد

كبيرة ، ومن الواجب ان يبقيا في اي نظام افضل بمكن ان يحل محل النظام

الـذى نعيش فيه الآن . لـربما تكـون الديموقراطية الفيدرالية التصنيعية

افضار اتجاه يجب ان يأخذه الاصلاح.

للنظرات الفلسفية في الحياة ايضاً ، عندما يكون الايمان بها واسع الانتشار ، تأثير كبير في حيوية المجموعة . اكثر الفلسفات انتشاراً في الموقت الحاضر هي : ان اهم الاشياء لسعادة الانسان معاشه . هذه الفلسفة بصرف النظر عن مساوئها الأخرى ، هي مضرة لانها تقود الناس الى السعي وراء النتيجة بدلاً من النشاط كله ، نحو الاستمتاع بالبضائع المادية حيث لا يختلف انسان عن آخر ، بدلاً من اشباع الميل الابداعي الذي يجسد فردية كل انسان . الفلسفات الاكثر دقة ، كتلك التي تغرسها التربية الاكثر تسامياً ، هي شديدة الاسراع في تركيز الانتباه في الماضي عوضاً عن المفعل المثمر . في من خلال هذه الفلسفات يستطيع الانسان ان يجد الطاقة على حمل ليس من خلال هذه الفلسفات يستطيع الانسان ان يجد الطاقة على حمل ثقل التقليد بخفة وعلى تحصل المعرفة .

العالم هو بحاجة الى فلسفة او دين ينمي الحياة . ولكن من اجل انماء الحياة من الضروري اعطاء قيمة للآخر غير مجرد الحياة . الحياة الموجهة نحو العيش فقط هي الحيوان ، هي حياة بلا اية قيمة انسانية حقيقية ، حياة عاجزة عن حفظ الانسان دائها من التعب ومن الشعور بان كل شيء باطل . اذا كان للحياة ان تكون إنسانية كلياً ، وجب ان تخدم غاية تبدو بمعنى من المعاني خارج نطاق الانسان ، غياية ما هي غير شخصية وفوق البشرية ، كالله او الحقيقة او الجمال . ان اولئك الذين يخدمون تقدم الحياة على افضل وجه ممكن ، لا تكون الحياة غايتهم . انهم يسعون بالأحرى الى ما يبدو كأنه تجسيد تدريجي ، بَثَ شيءٍ خالد في الوجود بالأحرى الى ما يبدو كأنه تجسيد تدريجي ، بَثَ شيءٍ خالد في الوجود

الانساني ، شيء يظهر للمخيلة كأنه يعيش في سماء بعيدة عن النزاع والفشل ومخالب الزمن الفتّاك . ان الاحتكاك بهذا العالم الخالد ـ وحتى ولو كان عالماً من تصور المخيلة فقط ـ يبعث قوة وطمأنينة هادئة لا يمكن القضاء عليها بالمنازعات والخسائر الظاهرة في حياتنا غير الدائمة . هذا التامل السعيد بما هو خالد ، هو ما يسميه سبينوزا بالحب العقلي لله . ان هذا الحب لمن عرفه ولو مرة واحدة ، هو مفتاح الحكمة .

ما يجب ان نفعله يختلف عملياً من واحمد الى آخر ويتسوقف على طاقات كل منا وفرحه . ولكن اذا كانت حياة الروح فعالة فينا ، سيتضمح لنا ماذا يجب ان نفعل وماذا يجب ان يتجنب .

بالاحتكاك مع ما هو خالد، وبوقف حياتنا على غرس شيء مما هو الهي في هذا العالم المضطرب، يمكننا ان نجعل حياتنا ابداعية حتى في هذه الأيام وسط القسوة والجهاد والكراهية التي تحيط بنا من كل جانب. ان جعل حياة الفرد ابداعية هو اصعب بكثير في مجتمع مبني على غريزة الامتلك من ذلك المجتمع الذي يمكن للجهود البشرية ان تبنيه في المستقبل. ان اولئك الذين يبدأون في بناء العالم ، يجب ان يكونوا مستعدين لمواجهة العزلة ، والمقاومة ، والفقراء ، والاضطهاد . يجب ان يكون بمقدورهم ان يعيشوا بالحقيقة والحب متحلين بامل عقلي لا يقهر ، يجب ان يكونوا صادقين وحكهاء ، غير ضعيفي العزيمة ، يرشدهم هدف مستقيم منطقياً . يمكن لمجموعة من الناس تعمل بهدي هذا الهدف أن تنتصر - أولاً ، على الصعوبات ومواطن الضعف في حياتهم الشخصية ، ومن ثم ، مع الزمن ، رغم طول هذا الزمن ، العالم الخارجي . ما يحتاج اليه العالم هو الاحترام .

عندما فتك القوط بروما ، كتب القديس اغسطينوس « مدينة الله » واضعاً املاً روحياً مكان الحقيقة المادية التي تم تحطيمها وعاش امل القديس اغسطينوس خلال العصور اللاحقة واعطى حياة ، بينها نزلت روما الى مستوى قرية صغيرة لجماعة منكوبة . من الضروري بالنسبة لنا نحن ان نخلق أملاً جديداً لنبني بتفكيرنا عالماً افضل من هذا الذي يدفع نفسه الى الخراب . ولان الوقت سيء الآن ، يُطلب منا اكثر مما يطلب في الأوقات العادية . لا يمكن ان تنقذ الاجيال القادمة من الموت النازل بهذا الجيل الذي نعرف ونحب ، الا نار متاججة من الفكر والروح .

كان من حسن حظي ان اصبت احتكاكاً ، كمعلم ، بشبان من دول متعددة ـ شبان كان يعيش فيهم الأمل وتغلي في داخلهم الطاقة الإبداعية التي كان بامكانها ان تحقق في العالم على اقل تعديل جزءاً من الجمال الخيالي الذي عاشوا فيه . لقد جرفتهم الحرب ، البعض من هذه الجهة والبعض من الجهة الأخرى . بعضهم لا يزال يحارب ، وبعض تشوّه لمدى الحياة ، وبعض آخر أصبح في عالم الموت . من هؤلاء الذين سيبقون على قيد الحياة ، يُخشى ان يكون الكثير منهم قد فقد حياة الروح ، ان يكون الأمل قد مات والطاقة قد هُدِرت وما السنون الآتية الا بحرد رحلة شاقة الى المثوى الأخير . لم يبدر ، رغم كل هذه المآسي ، ولو من جماعة قليلة من المعلمين اي اثر من الشعور . لقد برهنوا بمنطق لا يعرف الرحمة على ان التضحية باولئك الشبان قد جرت بشكل لا مفر منه ، ومن اجل غاية عجردة وباردة ، ولمًا كان لا يلحقهم أي اذى ، فانهم يغرقون بسرعة بعد اي هجوم وقتي على مشاعرهم ، في راحتهم المعهودة . لقد ماتت حياة الروح في رجال كهؤلاء . ولو انها كانت حية ، لكانت اسرعت للقاء روح الشباب بحب منعطف كحب الاب والأم . لكانت تناست حدود

overted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الذات ، ولكانت جعلت مأساة الشباب مأساتها . ولكان شيء فيهم قد صاح : « كلا هذا غير حتى ، هذا غير حسن ، هذا الذي يُقتل فيه بهاء الشباب ويداس فيه ذكاؤهم ليس لسبب مقدس . من ارتكب الخطيئة هو نحن ، الكبار ، نحن قد ارسلنا هؤلاء الشبان الى المعركة بسبب شهواتنا الشريرة وموتنا الروحي وفشلنا لان نحيا بكرامة في دفء القلب ورؤية الروح الحية . فلنصعد نحن من هذا الموت ، لاننا نحن الموتى وليس الشبان الذين يموتون نتيجة خوفنا من الحياة . حتى اشباحهم فيها حياة اكثر مما فينا ، انهم يجعلونا عاراً وتهمة لكل الاجيال الآتية . من ارواحهم ستخرج الحياة ، اما نحن فيجب ان يصمونا بالعار » .

فهرس

الصفح		الصفحة
الصفح قدمة المترجم	 	5
وطثة	 	10
لفصل الاول : عنصر النمو	 	П
لفصل الثاني : الدولة		
لفصل الثالث : الحرب كمؤسسة	 	65
لفصل الرابع: الملكية		
لفصل الخامس: التربية التربية	 	117
لفصل السادس : الزواج ومسألة السكان		
لفصل السابع: الدين والكنيسة		
لفصل الثامن: ماذا نستطيع ان نعمل ا		



هذا الكتاب

يدرس راسل السياسة الدولية كما شهدها إبان الحسوب العالمية الأولى ويخلص إلى استناجات هامة يُقترض يكل السان معاصر أن يطلح عليها وينافشها وهذا ما يجب على القارى واستخلاصه ولكن عجب ذكر النبيجة الأكثر أهمية التي توصل إليها راسل وهي أن الانسان كنائن نام كالنبات ، والمؤسسات الاجتماعة ، سياسة كانت أم تسربوية أم ديئة ، يغترض ما أن تفسح جال النمو أمام الإنسان لا أن نعيقه وأساس هذا النبو هو أساس شخل النبو هو أساس شذا التوليم أن الكل إنسان ميزئد الحاصة في التمو والا ينتظر من المؤسسات السيامية وبشكل خاص من اللاولة أن تحدد تلك الميزة وبحث مذا الاستناج وتحليله وتربره هو شريط فكرى زائم مبني على حجج وبراهين عظلة وطلبية تجمل الكتاب رائعة فكرية بعليب للقارىء في الميل وبراهين عظلي المقاريء في الميل